

Europeiska unionens officiella tidning

L 255



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtioandra årgången

26 september 2009

Innehållsförteckning

- II Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt

BESLUT

Europaparlamentet

2009/628/EG, Euratom:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt I – Europaparlamentet** 1

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt I – Europaparlamentet 3

2009/629/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt II – rådet** 18

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt II – rådet 19

2009/630/EG, Euratom:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt III – kommissionen** 24

Pris: 34 EUR

(forts. på nästa sida)

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

2009/631/EG, Euratom:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur för budgetåret 2007** 27

2009/632/EG, Euratom:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Genomförandeorganet för konkurrenskraft och innovation för budgetåret 2007** 30

2009/633/EG, Euratom:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Genomförandeorganet för folkhälsoprogrammet för budgetåret 2007** 33

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt III – kommissionen och genomförandeorganet 36

2009/634/EG, Euratom:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna avseende genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt III – kommissionen** 71

2009/635/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt IV – domstolen** 74

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2007, avsnitt IV – domstolen 75

2009/636/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt V – revisionsrätten** 78

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2007, avsnitt V – revisionsrätten 79

2009/637/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt VI – Europeiska ekonomiska och sociala kommittén** 81

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2007, avsnitt VI – Europeiska ekonomiska och sociala kommittén 82



2009/644/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Eurojust för budgetåret 2007 116

2009/645/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2007 117

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2007 118

2009/646/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2007 121

2009/647/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2007 122

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2007 123

2009/648/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2007 125

2009/649/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser för budgetåret 2007 126

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser för budgetåret 2007..... 128

2009/650/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser för budgetåret 2007 131

2009/651/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2007** 133

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2007 134

2009/652/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2007** 136

2009/653/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2007** 137

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2007 138

2009/654/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2007** 140

2009/655/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2007** 141

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2007 142

2009/656/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2007** 144

2009/657/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2007** 145

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2007 146

2009/658/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2007 148

2009/659/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2007 149

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2007 150

2009/660/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2007 152

2009/661/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2007 153

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2007 154

2009/662/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2007 156

2009/663/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska polisakademin för budgetåret 2007 157

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska polisakademin för budgetåret 2007 158

2009/664/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska polisakademin för budgetåret 2007 161

2009/665/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2007** 162

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2007 163

2009/666/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2007** 166

2009/667/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2007** 167

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2007 168

2009/668/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2007** 171

2009/669/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2007** 172

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2007 173

2009/670/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2007** 175

2009/671/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2007** 176

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2007 177

2009/672/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2007 179

2009/673/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2007 180

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2007 181

2009/674/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2007 184

2009/675/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2007 185

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2007 186

2009/676/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2007 189

2009/677/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2007 190

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2007 191

2009/678/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2007 194

2009/679/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska arbetsmiljöbyrån för budgetåret 2007** 195

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska arbetsmiljöbyrån för budgetåret 2007 196

2009/680/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska arbetsmiljöbyrån för budgetåret 2007** 197

2009/681/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2007** 198

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2007 199

2009/682/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2007** 201

2009/683/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2007** 202

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2007 203

2009/684/EG:

- ★ **Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna för Gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2007** 205

- ★ **Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU-organ** 206

II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

BESLUT

EUROPAPARLAMENTET

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT

av den 23 april 2009

om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt I – Europaparlamentet

(2009/628/EG, Euratom)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (SEK(2008) 2359 – C6-0416/2008) ⁽²⁾,
- med beaktande av rapporten om budget- och ekonomiförvaltningen – budgetåret 2007, avsnitt I – Europaparlamentet ⁽³⁾,
- med beaktande av internrevisorns årsrapport för 2007,
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2007, samt de granskade institutionernas svar ⁽⁴⁾,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁵⁾,
- med beaktande av artikel 272.10 och artikel 275 i EG-fördraget samt artikel 179a i Euratomfördraget,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁶⁾, särskilt artiklarna 145, 146 och 147,

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 148, 13.6.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽⁶⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

- med beaktande av artikel 13 i de interna bestämmelserna för genomförandet av Europaparlamentets budget ⁽¹⁾,
- med beaktande av artikel 147.1 i budgetförordningen, enligt vilken institutionerna ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att rätta sig efter iakttagelserna i Europaparlamentets beslut om ansvarsfrihet,
- med beaktande av Europaparlamentets resolution av den 15 mars 2006 om riktlinjer för avsnitten II, IV, V, VI, VII, VIII(A) och VIII(B) och om Europaparlamentets preliminära förslag till en budgetberäkning (avsnitt I) för budgetförordningen för budgetåret 2007 ⁽²⁾,
- med beaktande av artikel 71, artikel 74.3 och bilaga V i arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0184/2009), och av följande skäl:
 - A. Angående administrativa utgifter under 2007, uppger revisionsrätten att de system för övervakning och kontroll som krävs enligt budgetförordningen fungerade tillfredsställande vid samtliga institutioner, samt att de granskade transaktionerna inte innehöll några väsentliga fel ⁽³⁾.
 - B. Generalsekreteraren intygade den 3 juni 2008 med rimlig säkerhet att parlamentets budget har genomförts i enlighet med principerna för sund ekonomisk förvaltning och att den kontrollram som har införts ger nödvändiga garantier för de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet.
 1. Europaparlamentet beviljar talmannen ansvarsfrihet för genomförande av Europaparlamentets budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, domstolen, revisionsrätten, Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ PE 349.540/Bur/ann/def.

⁽²⁾ EUT C 291 E, 30.11.2006, s. 311.

⁽³⁾ EUT C 286, 10.11.2008, punkt 11.6.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 23 april 2009****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt I – Europaparlamentet**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (SEK(2008) 2359 – C6-0416/2008) ⁽²⁾,
- med beaktande av rapporten om budget- och ekonomiförvaltningen – budgetåret 2007, avsnitt I – Europaparlamentet ⁽³⁾,
- med beaktande av internrevisorns årsrapport för 2007,
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2007, samt de granskade institutionernas svar ⁽⁴⁾,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁵⁾,
- med beaktande av artikel 272.10 och artikel 275 i EG-fördraget samt artikel 179a i Euratomfördraget,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁶⁾, särskilt artiklarna 145, 146 och 147,
- med beaktande av artikel 13 i de interna bestämmelserna för genomförandet av Europaparlamentets budget ⁽⁷⁾,
- med beaktande av artikel 147.1 i budgetförordningen, enligt vilken institutionerna ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att rätta sig efter iakttagelserna i Europaparlamentets beslut om ansvarsfrihet,
- med beaktande av Europaparlamentets resolution av den 15 mars 2006 om riktlinjer för avsnitten II, IV, V, VI, VII, VIII(A) och VIII(B) och om Europaparlamentets preliminära förslag till en budgetberäkning (avsnitt I) för budgetförloppet för budgetåret 2007 ⁽⁸⁾,
- med beaktande av artikel 71, artikel 74.3 och bilaga V i arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0184/2009), och av följande skäl:
 - A. Angående administrativa utgifter under 2007, uppger revisionsrätten att de system för övervakning och kontroll som krävs enligt budgetförordningen fungerade tillfredsställande vid samtliga institutioner, samt att de granskade transaktionerna inte innehöll några väsentliga fel ⁽⁹⁾.

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 148, 13.6.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽⁶⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁷⁾ PE 349.540/Bur/ann/def.

⁽⁸⁾ EUT C 291 E, 30.11.2006, s. 311.

⁽⁹⁾ EUT C 286, 10.11.2008, punkt 11.6.

- B. Generalsekreteraren intygade den 3 juni 2008 med rimlig säkerhet att parlamentets budget har genomförts i enlighet med principerna för sund ekonomisk förvaltning och att den kontrollram som har införts ger nödvändiga garantier för de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet.

Stora förändringar i parlamentets budgetförvaltning under mandatperioden 2004–2009

1. Europaparlamentet påpekar att detta är den sista ansvarsfriheten för mandatperioden 2004–2009, under vilken det har skett många förändringar i EU:s budgetförvaltning, särskilt i parlamentets förvaltning.
2. Europaparlamentet påpekar att den nya budgetförordningen har genomförts fullt ut under denna mandatperiod och att den reviderades 2008, vilket ledde till stora förändringar i ekonomiförvaltningen, i synnerhet i form av skärpta upphandlingsregler och förbättrad struktur av kontrollkedjan för finansiella förfaranden. Detta ledde till ökat ansvar för utanordnarna och decentraliserade den finansiella kontrollen. Förändringarna medförde en ökning av kvalificerad personal och mer administrativt arbete, och parlamentets generaldirektorat bekräftar att förändringarna har varit effektiva för en sund ekonomisk förvaltning.
3. Europaparlamentet noterar dock att det kanske är nödvändigt att göra en grundlig genomgång av budgetförordningen, eftersom vissa förfaranden har visat sig allt för besvärliga för parlamentets avdelningar att genomföra. Parlamentet beklagar att detta har lett till en ökning av undantag (enligt förteckningen i bilagorna till de årliga verksamhetsrapporterna).
4. Europaparlamentet påpekar att den nya budgetförordningen har medfört en kraftig ökning av personal med specialkunskaper samt att den trädde i kraft samtidigt som de reviderade tjänsteföreskrifterna och anställningsvillkoren för övriga anställda ⁽¹⁾, vilket blev en tung börda för parlamentets administration.
5. Europaparlamentet påpekar att tio nya medlemsstater anslöt sig till EU 2004 och Bulgarien och Rumänien anslöt sig 2007, vilket var det främsta skälet till att personalantalet ökade från 4 662 den 1 januari 2004 (alla kategorier) till 6 101 den 31 december 2008. Parlamentet välkomnar administrationens försök att hantera den stora personalökningen på ett effektivt sätt, och noterar även att nästan alla nya tjänster är kopplade till utvidgningen samt att den faktiska ökningen av personal som inte har någon koppling till utvidgningen endast är 1,2 procent.
6. Europaparlamentet noterar att 99,9 procent av 2007 års utbetalningar från assistentstödet till parlamentsledamöterna visade sig vara motiverade, och att denna ökning berodde på presidietts förbättringar av förfaranden för verifierande underlag samt administrationens omfattande arbete och ledamöternas ökade medvetenhet.
7. Europaparlamentet påpekar att medlemsstaterna för första gången sedan parlamentets tillkomst har enats om en gemensam ledamotsstadga. Tack vare denna stadga kommer alla ledamöter att få lika ersättning och lika försäkring, de stora skillnaderna mellan deras nationella löner kommer att försvinna och ett öppet system för alla typer av lön och ersättning kommer att införas.
8. Europaparlamentet påpekar att antagandet av assistentstadgan var en av de viktiga frågor som lyftes fram i resolutionen om riktlinjer för budgeten 2007, och välkomnar därför rådets antagande av den 19 december 2008 av kommissionens förslag (KOM(2008) 786) i dess lydelse efter parlamentets ändringar ⁽²⁾. Dess ikraftträdande i juli 2009 bör leda till en betydligt bättre insyn i användningen av dessa medel samt fungera som en garanti för att assistenters sociala rättigheter och anställningsrättigheter respekteras.

⁽¹⁾ Rådets förordning (EG, Euratom) nr 723/2004 av den 22 mars 2004 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna (EUT L 124, 27.4.2004, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 55, 27.2.2009, s. 1.

Rapport om budget- och ekonomiförvaltningen ⁽¹⁾

9. Europaparlamentet noterar att parlamentet under 2007 hade inkomster motsvarande 144 449 007 EUR (126 126 604 EUR under 2006).

Slutliga redovisningar 2007 (i EUR)

10. Europaparlamentet noterar följande belopp utifrån vilka parlamentets räkenskaper för budgetåret 2007 avslutades:

a) Tillgängliga anslag	
Anslag för 2007:	1 397 460 174
Icke-automatiska överföringar från budgetåret 2006:	4 817 000
Automatiska överföringar från budgetåret 2006:	188 746 822,24
Anslag motsvarande inkomster avsatta för särskilda ändamål för 2007:	42 522 400,66
Överföringar motsvarande inkomster avsatta för särskilda ändamål från budgetåret 2006:	34 640 774,58
Summa:	1 668 187 171,48
b) Användande av anslag budgetåret 2007	
Åtaganden:	1 594 372 252,26
Utförda utbetalningar:	1 329 131 440,46
Utestående utbetalningar och anslag för vilka inget åtagande gjorts från inkomster avsatta för särskilda ändamål:	263 564 514,64
Anslag som överförts inklusive inkomster avsatta för särskilda ändamål:	263 564 514,64
Förfallna anslag:	31 691 180,38
c) Budgetinkomster	
Som mottagits 2007:	144 449 007,32
d) Summa balansräkningen den 31 december 2007	
	1 788 830 683

11. Europaparlamentet noterar att de godkända anslagen i parlamentets ursprungliga budget för 2007 uppgick till 1 397 460 174 EUR, vilket motsvarar en ökning på 6 procent jämfört med 2006 års budget (1 321 600 000 EUR). Ingen ändringsbudget infördes under 2007.
12. Europaparlamentet påpekar att, i stället för att skicka tillbaka de pengar som inte använts till medlemsstaterna, beslöt man liksom tidigare år att i slutet av året göra en uppsamlingsöverföring från olika budgetposter. Överföringen uppgick till 25 000 000 EUR (2006 var summan 37 246 425 EUR), och avsattes till köp av en byggnad i Wien där man tillsammans med kommissionen vill inrätta ett Europeiska unionens hus. Parlamentet konstaterar dock att det i sin resolution av den 24 april 2007 om ansvarsfrihet för budgetåret 2005 ⁽²⁾ krävde att man för att öka tydligheten i budgeten skulle föra in utgifter för byggnaderna i budgeten i stället för att finansiera dem genom uppsamlingsöverföringar.
13. Europaparlamentet välkomnar att rapporten om budget- och ekonomiförvaltningen i enlighet med begäran i tidigare resolutioner om ansvarsfrihet har blivit en tydlig och öppen guide till parlamentets ekonomiförvaltning det budgetår som rapporten avser.

Parlamentets redovisningar

14. Europaparlamentet noterar att dess räkenskapsförare i sin attestering av slutliga redovisningar har uppgett med rimlig säkerhet att de ger en sann och rättvis bild av parlamentets finansiella ställning i allt väsentligt. Räkenskapsföraren uppger att han inte stött på några frågor som kräver en reservation.

⁽¹⁾ Rapport om budget- och ekonomiförvaltningen – avsnitt I av EU:s budget – budgetåret 2007 (EUT C 148, 13.6.2008, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 187, 15.7.2008, s. 3.

15. Europaparlamentet påminner om beslutet som dess talman tagit om antagandet av redovisningarna för budgetåret 2007.
16. Europaparlamentet konstaterar att det ekonomiska resultatet för budgetåret 2007 var ett negativt resultat på 209 985 279 EUR. Detta förklaras främst av att skulderna har ökat med 256 095 000 EUR, vilket motsvarar en avsättning för grundpensionerna för vissa kategorier av ledamöter, som finansieras direkt av parlamentet i enlighet med bilaga III till bestämmelser för kostnadsersättningar och andra ersättningar till Europaparlamentets ledamöter.
17. Europaparlamentet uppmanar generalsekreteraren att göra en uppskattning av hur stor avsättningen för ledamöternas pensioner kommer att bli när ledamötsstadgan träder i kraft, och hur den avsättningen kommer att redovisas i parlamentets balansräkning.
18. Europaparlamentet noterar att i bilagorna till balansräkningen värderas parlamentets byggnader till 1 015 159 978 EUR, efter en värdeminskning i förhållande till anskaffningskostnaden på 1 650 945 693 EUR. Parlamentet uppmanar generalsekreteraren att tillhandahålla en översikt över det aktuella marknadsvärdet för alla byggnader som parlamentet äger jämfört med det pris som de köptes för.

Generalsekreterarens revisionsförklaring

19. Europaparlamentet välkomnar generalsekreterarens förklaring av den 3 juni 2008, där han i egenskap av förste delegerade utanordnare angående utanordnarnas årliga verksamhetsrapporter för 2007 med rimlig säkerhet intygar att parlamentets budget genomförts i enlighet med principerna för sund ekonomisk förvaltning och att ramen för kontroller som införts utgör en garanti för de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet.
20. Europaparlamentet noterar dock generalsekreterarens iakttagelse i revisionsförklaringen att regelverket för parlamentsledamöternas ersättningar, till exempel utgifter för parlamentsledamöternas assistentstöd, har blivit så komplext att det praktiska genomförandet försvåras betydligt, och att han därför tagit initiativet att skapa ett nytt system som förväntas träda i kraft i juli 2009.

Generaldirektörernas verksamhetsrapporter

21. Europaparlamentet konstaterar med tillfredsställelse att alla generaldirektörer kunde ge en oförbehållsam revisionsförklaring för respektive avdelnings budgetgenomförande 2007.
22. Europaparlamentet är medvetet om att verksamhetsrapporter är ett internt förvaltningsredskap vars främsta syfte är att ge generalsekreteraren en tydlig överblick av administrationens verksamhet, och i synnerhet dess eventuella brister.
23. Europaparlamentet påpekar att alla generaldirektörernas verksamhetsrapporter innehåller en bilaga med en förteckning över undantag där avvikelser från budgetförordningen och underordnade regler specificeras. Parlamentet uttrycker oro över att antalet undantag är betydligt högre än det genomsnittliga antalet nekanden av anslagsansökningar per år före 2003, det vill säga innan budgetförordningen reformerades och samtliga transaktioner var tvungna att godkännas av styrekonomen.

Europeiska revisionsrättens årsrapport för 2007

24. Europaparlamentet noterar revisionsrättens uppgift beträffande administrativa utgifter 2007 att de system för övervakning och kontroll som krävs enligt budgetförordningen fungerade tillfredsställande vid samtliga institutioner, och att de granskade transaktionerna inte innehöll några väsentliga fel.

25. Europaparlamentet noterar de särskilda uppgifterna om parlamentet i revisionsrättens årsrapport för 2007 samt parlamentets svar angående multiplikationsfaktorn för personalens löner i enlighet med de reviderade tjänsteföreskrifterna som antogs den 1 maj 2004 och utbetalningar under 2007 av anslag som överförts från 2006 för installering av högupplösningskameror för sändningsändamål i D5-byggnaden 2008.
26. Europaparlamentet uppmärksammar även den del av årsrapporten där en uppföljning görs av tidigare rapporters iakttagelser om schablonersättning av logikostnader som uppkommit i samband med tjänsteresa, verifikationer för användningen av parlamentsledamöternas assistentstöd, och behovet av att i anslutning till den frivilliga tilläggs pensionsplanen ta fram tydliga bestämmelser som fastställer vilka ansvarsförbindelser och skyldigheter parlamentets och pensionsplanens medlemmar har om det skulle bli underskott.
27. Europaparlamentet noterar parlamentets svar i det kontradiktoriska förfarandet med revisionsrätten.

Generalsekreterarens uppföljning av den förra ansvarsfrihetsresolutionen

28. Europaparlamentet välkomnar presidiets beslut av den 10 mars 2008, 19 maj 2008 och 7 juli 2008 (genomförandeåtgärder för ledamotsstadgan och ersättningen för ledamöternas assistenter) som utgör en direkt uppföljning av rekommendationerna i samband med beslutet att bevilja ansvarsfrihet för budgetåret 2006. Presidiet välkomnar även talmannens åtagande när det gäller genomförandet av dessa beslut.
29. Europaparlamentet påminner om att enligt artikel 147.1 i budgetförordningen ska kommissionen och de andra institutionerna vidta alla nödvändiga åtgärder för att rätta sig efter iakttagelserna i parlamentets beslut om ansvarsfrihet.
30. Europaparlamentet uppskattar att generalsekreteraren inkom med de rapporter som administrationen efterfrågade i den senaste ansvarsfrihetsresolutionen i god tid innan ansvarsfrihetsförfarandet för budgetåret 2007 påbörjades.
31. Europaparlamentet noterar den juridiska avdelningens slutsats av den 29 april 2008 (SJ 775/06) angående punkterna i ansvarsfrihetsresolutionen från 2006 om den frivilliga pensionsfonden: "Presidiet har självständiga befogenheter och skyldigheter, som fastställts i parlamentets arbetsordning. Det tillstår således presidiet att avgöra om det vill följa den vilja som uttryckts i plenum i dess resolution av den 22 april 2008." Parlamentet anser dock att slutsatsen, som grundas på parlamentets arbetsordning, inte är förenlig med innebörden av artikel 147.1 i budgetförordningen, som grundas på artikel 276 i EG-fördraget.

Utfrågning av internrevisorn

32. Europaparlamentet noterar att under det ansvariga utskottets öppna sammanträde med internrevisorn den 20 januari 2009, som sändes på webb-tv, presenterade internrevisorn sin årsrapport och förklarade att under 2007 antog eller mottog han förslag till 18 rapporter om bland annat
 - kostnaderna för personalens tjänsteresor,
 - it-förvaltning,
 - anslag till förskott, förvaltning av inventering och budget på vissa informationskontor,
 - politiska partier på europeisk nivå,
 - individuella utbetalningar till personalen,

- uppföljning av genomgången av ramen för intern kontroll,
 - parlamentsledamöternas assistentstöd.
33. Europaparlamentet påpekar att dessa var några av de viktigaste slutsatserna i internrevisorns årsrapport:
- Granskningen av parlamentets it-förvaltning visade att det inte fanns någon garanti för att man gjorde korrekta it-val på medellång sikt, eller att man följde någon lämplig it-strategi.
 - Kontrollen av individuella utbetalningar till personal bör skärpas kraftigt, och man bör förbättra kvaliteten på informationen i det it-system som används samt noga dokumentera tillvägagångssätt för att hantera och kontrollera informationssystemet.
 - Den information och den dokumentation som de europeiska politiska partierna överlämnade var ibland inte tillräckliga som underlag för deras ansökan om ekonomiska bidrag eller för att utanordnaravdelningen skulle kunna styrka att utbetalningsbegäran var berättigad.
34. Europaparlamentet noterar och stöder internrevisorns uppfattning:
- Det är viktigt att på central nivå inrätta en uppförandekod för institutionens kontakter med externa konsulter (generalsekreteraren antog riktlinjer för uppförandekoden i juli 2008).
 - Det är viktigt att se till att det finns ett aktivt riskhanteringssystem på central nivå med fastställda förfaranden för hur man fastställer och bedömer risker samt hur man formulerar och rapporterar hanteringen av riskerna. Det ska även fungera som en försäkring för tillsynsorganen och de beslutsfattande organen att riskhanteringen är effektiv och att all hantering av risker är tillfredsställande, även interna kontroller.

Kontrakt och upphandlingar

35. Europaparlamentet påminner om att man publicerar allmän information om tilldelade kontrakt på sin webbplats under "genvägar" ⁽¹⁾, samt att man i enlighet med budgetförordningen offentliggör i) detaljerad information om kontrakt vars värde överstiger 60 000 EUR i *Europeiska unionens officiella tidning* och ii) en lista över kontrakt vars värde uppgår till mellan 25 000 EUR och 60 000 EUR på den egna webbplatsen. Parlamentet välkomnar denna insyn, men föreslår att webbplatsen för tillgänglighetens skull bör innehålla en enda fullständig lista över samtliga kontrakt.
36. Europaparlamentet noterar att administrationens årsrapport till budgetmyndigheten för kontrakt innehåller följande information om kontrakt som tilldelats 2007:

	Tilldelade kontrakt	
	2007	2006
Kontrakt vars värde motsvarar eller överstiger 25 000 EUR	331,5 miljoner EUR (249 kontrakt)	327,5 miljoner EUR (238 kontrakt)
Kontrakt vars värde motsvarar eller överstiger 50 000 EUR	326,5 miljoner EUR (133 kontrakt)	322,3 miljoner EUR (112 kontrakt)
Kontrakt med värde på mellan 25 000 och 60 000 EUR	5,2 miljoner EUR (116 kontrakt)	5,2 miljoner EUR (126 kontrakt)

⁽¹⁾ <http://www.europarl.europa.eu/parliament/expert/staticDisplay.do?id=62&language=EN>

37. Europaparlamentet välkomnar informationen att andelen kontrakt som slöts genom öppet förfarande ökade från 2006 till 2007, både vad gäller det totala värdet och procentsatsen av det totala antalet kontrakt, enligt följande:

Förfarande	2007		2006	
	Värde (EUR)	Procent	Värde (EUR)	Procent
Öppet	162 124 519	49	123 936 713	38
Selektivt	59 593 905	18	12 438 031	4
Förhandlat	109 763 269	33	191 162 868	58
Totalt	331 481 693	100	327 537 612	100

38. Europaparlamentet uppmärksammar att administrationen har installerat den centrala databasen för utslutning av anbud som nämns i artikel 95 i budgetförordningen, och att administrationen nu inväntar instruktioner från kommissionen om hur databasen ska samordnas med de åtgärder som kommissionen vidtagit mot bakgrund av förordningen ⁽¹⁾ och beslutet som kommissionen antog den 17 december 2008.
39. Europaparlamentet noterar att trots de ändringar av budgetförordningen som genomförts så ställer bestämmelserna för upphandlingar fortfarande till mycket besvär för mindre institutioner, särskilt när det gäller anbud för kontrakt på mindre summor. Parlamentet uppmanar kommissionen att under förberedelsestadiet för framtida ändringsförslag till budgetförordningen rådfråga generalsekreterarna och andra institutioners handläggare, så att deras intressen tillvaratas i det slutgiltiga förslaget.

Förvaltningen i parlamentets administration

Generaldirektoratet för parlamentets ledning

40. Europaparlamentet välkomnar det engagemang som generaldirektoratet för parlamentets ledning visat när det gäller att fortsätta förbättra ekonomiförvaltningen med hjälp av djupgående undersökningar av de olika aspekterna av budgetgenomförandet och tillhörande förfaranden. Parlamentet uppskattar i synnerhet det arbete som gjorts för att öka personalens kunskap om budgettransaktioner.
41. Europaparlamentet påminner om den egna begäran, som först uttrycktes i ansvarsfrihetsförfarandet för budgetåret 2004, om att anställa en riskförvaltare med stor yrkeserfarenhet inom området, frihet att fatta oberoende beslut, omfattande kunskap om organisationens uppbyggnad och styrning, och auktoritet, eftersom personens åsikt skulle kunna påverka politiska eller administrativa beslut.
42. Europaparlamentet anser det nödvändigt att riskförvaltaren ingår i en administrativ struktur som garanterar att dessa kriterier respekteras till fullo.
43. Europaparlamentet betonar att säkerhet är ett mycket känsligt område för parlament i allmänhet, och i synnerhet för ett multinationellt parlament som syns mycket och ständigt får besök av statschefer från världens alla hörn. Parlamentet uppmanar generalsekreteraren att lämna en nulägesrapport om säkerhet till ansvarigt utskott. Parlamentet påminner i detta hänseende om betydelsen av tydliga förfaranden för kommunikation vid allvarliga säkerhetsöverträdelser inom parlamentet.
44. Europaparlamentet påminner om presidiets beslut av den 29 november 2006 att godkänna den strategi för kontinuitet i verksamheten och krishantering som generalsekreteraren föreslagit, och betonar att det är absolut nödvändigt att tillämpa tydliga bestämmelser om befälsordning och krishanteringsstruktur för parlamentets administration, och förväntar sig att generaldirektoratet för parlamentets ledning gör sitt yttersta för att förverkliga detta.
45. Europaparlamentet uttrycker oro över den ökade småbrottsligheten i parlamentets lokaler, som huvudsakligen består i stöld av personliga ägodelar såsom portföljer, bärbara datorer och mobiltelefoner. Parlamentet stöder administrationens insatser för att förbättra säkerheten i lokalerna.

⁽¹⁾ Kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 1302/2008 av den 17 december 2008 om den centrala databasen för utslutning av anbud (EUT L 344, 20.12.2008, s. 12).

46. Europaparlamentet noterar att under 2005 införskaffade parlamentet till följd av en riskanalys och på en extern konsults inrådan sex kroppsskannrar. Efter att kroppsskannrarna införskaffats röstade parlamentet emot användningen av liknande skannrar på flygplatser, och därför uppmanar parlamentet generalsekreteraren att undersöka möjligheten att sälja dem. Parlamentet uppmanar förvaltningen att i framtiden informera ledamöterna och göra dem delaktiga i beslutsprocessen innan liknande inköp görs.

Generaldirektoratet för EU-intern politik och generaldirektoratet för EU-extern politik

47. Europaparlamentet noterar att 2007 var utredningsavdelningarna på generaldirektoraten för intern politik och extern politik operativa med en budget på 6 519 600 EUR, och konstaterar med tillfredsställelse att dessa avdelningar på ett allt bättre sätt uppfyller sin främsta uppgift, nämligen att assistera parlamentet i dess arbete. Parlamentet uppskattar utredningsavdelningarnas inställning att kvalitet är det viktigaste när det gäller extern expertis, och uppmanar dessa avdelningar att noga överväga vilken typ av kontrakt som innebär bäst rådgivning för utskottet i fråga.

Generaldirektoratet för kommunikation

48. Europaparlamentet noterar att generaldirektoratet för kommunikation har en ständigt ökande efterfrågan inom området för audiovisuella projekt och genomförandet av besökscentret, som närmar sig slutskedet. Förberedelserna av det nya besökscentret medför långdragna och omfattande förfaranden, och har resulterat i 13 anbuds förfaranden samt 20 enskilda kontrakt.
49. Europaparlamentet uppmanar generalsekreteraren att snarast tillsätta de nya tjänsterna i projektgruppen för besökscentret som planerats till 2009, så att besökscentret kan öppna för allmänheten i början av 2010.
50. Europaparlamentet välkomnar det arbete som generaldirektoratet för kommunikation gjort för att förbereda lanseringen av webb-tv-projektet, som efter vissa svårigheter i den inledande anbudsfasen nu sänder en testversion. Parlamentet konstaterar att testfasen ägde rum under perioden september 2008 till mars 2009, och att en offentlig informationskampanj drogs igång i mars 2009 för att informera och engagera medborgarna. Parlamentet noterar de svårigheter som är kopplade till lanseringen av världens första webb-tv med mer än 20 språk.
51. Europaparlamentet välkomnar den ökade insyn i parlamentets arbete som webb-tv ger, då utskottens sammanträden, utfrågningar och övriga verksamhet direktsänds via Internet, så att intresserade medborgare kan följa viktiga ämnen online.
52. Europaparlamentet noterar presidiets enhälliga antagande av "Strategi- och handlingsplan för 2009 års val till Europaparlamentet" den 22 oktober 2007, vars första genomförandefas inleddes 2008 och kommer att nå sin kulmen strax före valet till Europaparlamentet.
53. Europaparlamentet välkomnar parlamentets ständigt ökande medverkan i Europas samhälls- och kulturliv, med följande evenemang som lanserades 2007, utöver de traditionella evenemangen: LUX-priset, Europaparlamentets journalistpris, medborgarpriset, Europeiska Karlpriset för ungdomar, Energy Globe-priset, Agora och Europeiska mediedagarna för ungdomar.
54. Europaparlamentet noterar att användarna är nöjda med det nya audiovisuella centret i JAN-byggnaden i Bryssel, som inrättades mellan 2006 och 2008 för att erbjuda modern utrustning till medier och interna tjänster.
55. Europaparlamentet välkomnar de förbättringar som gjorts inom förvaltningen av informationskontoren, vars ekonomiförvaltning i synnerhet verkar ha förbättrats, enligt den information som den interna revisorn gav under ansvarigt utskotts utfrågning som hölls den 20 januari 2009. Informationskontorens nya verksamhetsmål är mycket viktigt, eftersom det gör dem synligare och mer tillgängliga för medborgarna.
56. Europaparlamentet beklagar att beslutsfattandet om viktiga tjänster på generaldirektoratet för kommunikation drog ut mycket på tiden, så att ledningstjänster stod tomma, vilket gav en extra arbetsbörda för de ledare som var i tjänst.

Generaldirektoratet för personal

57. Europaparlamentet uppskattar att generaldirektoratet för personal har infört "Streamline", som ökar effektiviteten betydligt och utan svårighet kan användas av all personal.
58. Europaparlamentet välkomnar den granskning som generaldirektoratet för personal utfört, och uppmanar det att fortsätta sin granskning och att anta ett liknande förhållningssätt till kommissionens granskning, som leder till stora förbättringar av personaltilldelning och effektivitet.
59. Europaparlamentet noterar att antagna övergångsbestämmelser som inför multiplikationsfaktorn (bilaga XIII till tjänsteföreskrifterna) är så pass ogenomträngliga och rentav självmotsägande ⁽¹⁾ att de gett upphov till varierande tolkningar mellan de olika institutionerna och ett flertal fall i domstolen. Parlamentet betonar hur viktigt det är att juridiska texter är tydliga och enkla, och yrkar på att övergångsperioden mellan den lönetabell som gällde till 2004 och den nya lönetabellen bör vara så kort som möjligt (i kommissionens förklarande dokument inför reformen antogs övergångsperioden upphöra år 2006), och inväntar spánt resultatet av analysen som ska utföras av den arbetsgrupp som generalsekreteraren satt ihop.
60. Europaparlamentet påminner om att samtidigt som man var tvungen att utöka ekonomi- och budgetpersonalen betydligt på grund av den reviderade budgetförordningen, minskade institutionens möjligheter att locka till sig kvalificerad ekonomipersonal 2004 när tjänsteföreskrifterna förändrades drastiskt, bland annat genom en anseilig minskning av lönenivåer och andra förmåner för nyrekryterade tjänstemän.
61. Europaparlamentet konstaterar att åtminstone ett generaldirektorat i sin verksamhetsrapport framhåller nyttan av efterhandskontroller för att upptäcka felaktigheter eller brister för framtida justering. Parlamentet påpekar att inte alla generaldirektorat har någon efterhandskontrollant för närvarande.
62. Europaparlamentet yrkar på att ett oberoende externt organ utvärderar effekterna av 2004 års reform av tjänsteföreskrifterna, analyserar reformens kostnader och vinster samt tar reda på eventuella oavsiktliga konsekvenser som drabbar driften av institutionerna. Parlamentet uppmanar generalsekreteraren att samtidigt beställa en undersökning om hur nöjd personalen är.
63. Europaparlamentet tog del av den översikt över antalet ansökningar till lediga tjänster på nivå högre än enhetschefsnivå som generalsekreteraren tillhandahöll. Parlamentet känner oro inför det faktum att antalet kandidater till ett stort antal av dessa tjänster var begränsat (en eller två). Parlamentet efterlyser tillbörliga åtgärder som leder till en ökning av antalet interna kandidater till sådana tjänster.

Generaldirektoratet för infrastruktur och logistik

64. Europaparlamentet beklagar att man efter att ha köpt SDM-, WIC- och IP3-byggnaderna i Strasbourg upptäckte betydligt högre halter av asbest än vad den franska experten angett. Det har tagits ett beslut om att avlägsna asbesten, för att ge ett långsiktigt skydd för dem som arbetar i och besöker byggnaderna.
65. Europaparlamentet uppmanar talmannen och generalsekreteraren att se till att asbestsaneringen sker i enlighet med ingripandeprotokollet och expertrapporterna som bifogats svaret på ansvarsfrihetsenkäten, och under ständig övervakning av experterna, för att garantera maximal säkerhet för alla som besöker eller arbetar i byggnaderna medan saneringen utförs.
66. Europaparlamentet noterar att de slutgiltiga kostnadsberäkningarna för utbyggnaden av sportcentret i Bryssel kommer att fastställas när det nuvarande förhandlade förfarandet avslutas och uppmanar generalsekreteraren att meddela presidiet och budgetutskottet de slutgiltiga kostnadsberäkningarna innan det slutgiltiga beslutet att påbörja utbyggnaden fattas. Parlamentet konstaterar att det arbete som utförts så här långt varken ligger i ledamöternas eller de europeiska skattebetalarnas intresse.

(¹) Parlamentets svar på punkt 11.7 i revisionsrättens årsrapport.

Generaldirektoratet för översättning och generaldirektoratet för tolkning och konferenser

67. Europaparlamentet konstaterar med oro att generaldirektoratet för översättning uppger i sin verksamhetsrapport att uppförandekoden om flerspråkighet respekteras i endast 60 procent av fallen, och att detta misslyckande att följa uppförandekoden är oacceptabelt utbrett i vissa utskott. Parlamentet anser att alla avsteg från flerspråkigheten allvarligt skadar demokratin och ledamöternas möjligheter att utföra sitt uppdrag på ett normalt sätt och uppmanar generalsekreteraren att se till uppförandekoden tillämpas korrekt.
68. Europaparlamentet stöder generalsekreterarens förslag att införa medvetandehöjande åtgärder bland användare av översättnings- och tolktjänster, som till exempel utskott, delegationer och politiska grupper, och anser att ett framtida förslag skulle kunna inkludera att användare virtuellt debiteras.
69. Europaparlamentet noterar att presidiet antog en betydligt reviderad uppförandekod under dess sammanträde den 17 november 2008.
70. Europaparlamentet välkomnar den insats som generaldirektoratet för översättning och generaldirektoratet för tolkning och konferenser gjort för att snabbt klara av den stora ökningen från elva officiella språk 2004 till 23 språk 2009.
71. Europaparlamentet noterar att arbetsvillkoren för tolkar har försämrats under denna mandatperiod på grund av det ständigt ökande arbetsstrycket och en övertolkning av bestämmelserna för tjänsteresor. Parlamentet uppmanar generaldirektoratet för tolkning och konferenser att undersöka saken för att öka tolkarnas motivation, och påpekar att dessa problem oftast berör dem som arbetar med de största språken, då deras tidsscheman är mycket pressade till följd av den stora efterfrågan på deras tjänster.
72. Europaparlamentet uppmanar generalsekreteraren att tillhandahålla en översyn för 2007, och, om möjligt, för 2008, över sammanträden som ställdes in i ett så sent skede att tolkar och annan stödpersonal inte kunnat avbokas, inbegripet de totalkostnader som detta innebar och vem som fakturerats för dessa kostnader.

Generaldirektoratet för ekonomi

73. Europaparlamentet noterar det arbete som utförts av arbetsgruppen för förenkling, och uppmanar generalsekreteraren att lämna en kort rapport om arbetsgruppens slutsatser till ansvarigt utskott. Utskottet bör uppmanas att komma med ett formellt yttrande innan man överväger att ändra de finansiella bestämmelserna.
74. Europaparlamentet insisterar på att genomförandebestämmelserna för ledamotsstadgan ska vara tydliga och enkla att följa.
75. Europaparlamentet uppmanar generalsekreteraren att inrätta en tjänst, som ska vara tillgänglig för alla ledamöter från juli 2009, som informerar dem om hur de bäst tillämpar den nya ledamotsstadgan samt vilka rättigheter respektive skyldigheter de har, och hur de ska hantera assistenternas kontrakt.
76. Europaparlamentet anser att ledamöterna i sitt arbete borde ha rätt att använda det färdmedel som är bäst lämpat för deras arbetsschema i parlamentet, och som är snabbast och minst kostsamt för parlamentet.
77. Europaparlamentet uppmanar generalsekreteraren att frigöra de ekonomiska och mänskliga resurser som krävs för ett snabbt genomförande av den nya assistentstadgan.
78. Europaparlamentet yrkar på att ett oberoende organ granskar den sunda ekonomiförvaltningen samt undersöker hur pass effektiva kontrakten är med externa tjänsteföretag inom exempelvis it, säkerhet, barer, restauranger, matsalar, resekontor, rengöring, fastighetsunderhåll. Undersökningen bör särskilt inriktas på

— urvalsmetod,

— passande kontraktstyp,

- eventuell förlorad förvaltningskontroll genom överdriven externalisering,
 - insyn i fakturerings- och betalningsmetod,
 - provision som en del av ersättningen,
 - problem med monopol inom vissa tjänstesektorer, och
 - motivering för utbetalningar från parlamentets budget.
79. Europaparlamentet råder internrevisorn att ta med nämnda områden och frågor i beräkningen i den riskanalys som kommer att ligga till grund för dennes framtida arbetsprogram.

Generaldirektoratet för innovation och tekniskt stöd

80. Europaparlamentet påminner om att det enligt ansvarigt utskotts utfrågning av internrevisorn den 20 januari 2009 fanns stora problem inom parlamentets it-förvaltning 2007, vilket krävde viktiga förändringar av dess struktur, traditioner och förvaltning. Parlamentet anser att det är av yttersta vikt att snarast införa det som krävs för en modern it-förvaltning och planeringsverktyg, vilket skulle få parlamentets it-avdelning att närma sig Cobits it-standarder (Control objectives for information and related technology).
81. Europaparlamentet betonar att detta mål kräver en djupgående analys av parlamentets behov och strategier, för att kunna sammanföra politiska krav och it-verktygen. Den allt mer digitaliserade globala miljön är ett faktum, och politisk inriktning bör vara en riktlinje och den bör stödjas av it-verktygen. Parlamentet anser att detta tillvägagångssätt endast är möjligt när strukturerna för it-förvaltning finns på plats, och uppmanar därför presidiet att fatta lämpliga beslut.

Parlamentsledamöternas assistentstöd

82. Europaparlamentet uppskattar generalsekreterarens insats att, som ett svar på tidigare ansvarsfrihetsresolutioner och rapporter från revisionsrätten och internrevisorn, ha samlat in de nödvändiga verifikationerna för att kunna reglera praktiskt taget alla fordringar (99,9 procent av beloppen) för perioden 2004–2007. Den 13 december 2006 infördes en förenkling av fordringsförfarandet, som innebär att ledamöterna inte längre måste skicka in fakturor och kostnadsuppgifter från betalningsombud och tjänsteföretag, utan ska behålla dem och endast behöver skicka in kopior av "intyg" på utgifter och fakturerade belopp från betalningsombud och tjänsteföretag.
83. Europaparlamentet påminner om punkterna 59 och 61 i sin resolution om ansvarsfrihet för budgetåret 2006 ⁽¹⁾ och uppmanar generalsekreteraren att ge de ledamöter som följt bestämmelserna för parlamentsledamöternas assistentstöd ett brev från administrationen som intygar det.
84. Europaparlamentet välkomnar det åtagande som generalsekreteraren gjorde under det ansvariga utskottets offentliga utfrågning den 20 januari 2009 att i juli 2009 ge ledamöterna minst ett officiellt utbetalningsombud per medlemsstat. Ombuden anställs av parlamentet för att sköta kontrakt och allt som berör ledamöternas lokala assistenter. Parlamentet erinrar om de andra alternativen som nämns i genomförandebestämmelserna.
85. Europaparlamentet uppmanar presidiet att garantera att lokala assistenter ges samma tillträde till parlamentets byggnader på de tre arbetsorterna.

⁽¹⁾ Europaparlamentets resolution av den 22 april 2008 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2006, avsnitt I – Europaparlamentet (EUT L 88, 31.3.2009, s. 3).

Politiska grupper (genomgång av konton och förfaranden – budgetpost 4 0 0 0)

86. Europaparlamentet välkomnar att de politiska gruppernas räkenskaper och interna finansiella bestämmelser offentliggörs på parlamentets webbsida ⁽¹⁾, men påpekar att de politiska gruppernas interna finansiella bestämmelser varierar mycket sinsemellan.
87. Europaparlamentet noterar att anslagen under budgetpost 4 0 0 0 användes enligt följande 2007:

(EUR)

Totalt tillgängligt belopp i budgeten 2007		75 211 947				
Grupplösa ledamöter		673 575				
Tillgängligt belopp för grupperna		74 538 372				
Grupp	Anslag från parlamentets budget	Gruppernas egna medel och överförda anslag	Utgifter 2007	Utnyttjandegrad för tillgängliga anslag (i procent)	Tak för överföringar (*)	Överfört till 2008
PPE	18 197 622	9 449 345	18 572 670	67,18	9 098 811	9 074 297
PSE	14 165 895	7 265 776	14 827 524	69,19	7 082 948	6 604 146
ALDE	6 703 291	3 560 145	7 461 720	72,70	3 351 646	2 801 716
Verts/ALE	2 690 396	1 434 335	3 167 057	76,78	1 345 198	957 674
GUE/NGL	2 740 154	994 094	2 835 166	75,92	1 370 077	899 083
UEN	2 797 063	541 496	2 436 330	72,98	1 398 532	902 230
IND/DEM	1 502 292	1 044 042	1 821 789	71,55	751 146	724 546
ITS	1 441 708	10 718	1 130 306	77,82	720 854	– (**)
NI	538 048	135 527	450 827	66,93	269 024	117 207
Totalt	50 776 469	24 435 478	52 703 387	70,07	25 388 234	22 508 559

(*) Enligt artikel 2.1.6 i bestämmelserna för utnyttjande av anslag under budgetpost 4 0 0 0.

(**) Gruppen upplöstes den 14 november 2007 och betalade sedan tillbaka de outnyttjade anslagen till parlamentet.

88. Europaparlamentet påpekar att två politiska gruppernas redovisningar fick ett uttalande med reservation från deras externa revisorer 2007.
89. Europaparlamentet noterar att presidiet under sitt sammanträde den 7 juli 2008 beslöt att avsluta budgetåret 2007 för de politiska grupperna och utan diskussion
- noterade och godkände de dokument som skickats in av grupperna och de grupplösa medlemmarnas slutliga konsoliderade redovisningar,
 - gav PPE-DE-gruppen tillåtelse att inkludera i dess redovisning för 2007 utgifter för vissa personalkostnader under perioden 2005–2007, som fakturerades internt av parlamentet efter den 31 januari 2008, och
 - sköt upp beslutet om före detta ITS-gruppens slutliga redovisning.
90. Europaparlamentet noterar vidare att före detta ITS-gruppen, som upplöstes den 14 november 2007, lämnade sin redovisning till budgetkontrollskottets ordförande den 4 november 2008 och bifogade ett intyg från en revisor som i) innehöll ett uttalande med reservation om tecken på bristfällig intern kontroll i form av utbetalning av lön till en anställd där det inte fanns något kontrakt som underlag, och ii) hänvisade till disciplinära åtgärder mot en tidigare anställd.
91. Europaparlamentet noterar att ITS-gruppen i april 2008 återbetalade återstoden av sitt anslag till parlamentet, som uppgick till 317 310,23 EUR.

(1) http://www.europarl.europa.eu/groups/accounts_en.htm

Europeiska politiska partier

92. Europaparlamentet noterar att när presidiet under sitt sammanträde den 7 juli 2008 beslöt att avsluta budgetåret 2007 för de politiska partierna, beslöt det även utan diskussion att godkänna de slutgiltiga rapporterna om genomförandet av respektive arbetsprogram och årsredovisningar från de politiska partier som får bidrag från parlamentets budget.
93. Europaparlamentet noterar att anslagen under budgetpost 4 0 2 0 användes enligt följande 2007:

(EUR)

Budgetgenomförandet 2007 enligt avtal				
Parti	Egna tillgångar	Totalt anslag från parlamentet	Totala inkomster	Anslag i procent av stödberättigade utgifter (max 75 procent)
PPE	1 150 174,16	3 156 413,79	4 306 587,95	75,00
PSE	1 033 792,85	2 992 217,56	4 026 010,41	75,00
ELDR	382 797,45	1 022 343,98	1 405 141,43	74,00
EFGP	243 733,02	631 750,00	875 483,02	74,05
GE	179 599,61	524 251,22	703 850,83	75,00
PDE	52 861,45	152 610,87	205 472,32	75,00
AEN	53 496,02	159 137,64	212 633,66	74,84
ADIE	82 775,00	239 410,00	322 185,00	74,46
EFA	81 354,87	215 197,63	296 552,50	75,00
EUD	73 951,00	226 279,50	300 230,50	75,00
Totalt	3 334 535,43	9 319 612,19	12 654 147,62	74,81

94. Europaparlamentet påpekar att i samtliga rapporter intygade revisorerna utan förbehåll att de redovisningar som överlämnades följde bestämmelserna i förordning (EG) nr 2004/2003⁽¹⁾ samt att de gav en sann bild av de politiska gruppernas situation vid avslutandet av budgetåret 2007. Parlamentets internrevisor gjorde dock en mer kritisk bedömning av huruvida relevanta bestämmelser följts.
95. Europaparlamentet uppmanar generalsekreteraren att offentliggöra revisorernas rapporter om de politiska partier som får anslag och partiernas ekonomiska redovisningar på parlamentets webbplats.
96. Europaparlamentet ber att dess ansvariga utskott ska informeras om uppföljningen av den rapport som internrevisorn publicerade i augusti 2007 om genomförandet av bestämmelserna för bidrag till politiska partier på europeisk nivå (som nämns i punkt 55 i 2006 års ansvarsfrihetsresolution av den 22 april 2008).
97. Europaparlamentet noterar att, i likhet med 2005 och 2006, två partier (AEN och PDE) misslyckades att hålla sig till preliminär budget, och utanordnaren uppmanades att återkräva
- 81 294,07 EUR från AEN,
 - 269 153,40 EUR från PDE och
 - 49 819 EUR från ADIE för 2007.
98. Europaparlamentet påminner om att presidiet under sitt sammanträde den 8 oktober 2008 noterade förslaget till uppförandekod för politiska partiers valkampanjer i samband med valet till Europaparlamentet.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2004/2003 av den 4 november 2003 om regler för och finansiering av politiska partier på europeisk nivå (EUT L 297, 15.11.2003, s. 1).

99. Europaparlamentet påminner om att ansökningar om ekonomiskt stöd till politiska stiftelser på europeisk nivå från parlamentets budget, i enlighet med förordning (EG) nr 1524/2007 ⁽¹⁾, för första gången behandlades 2008, och uppmanar ansvarigt utskott att undersöka hur dessa medel använts när det beviljar ansvarsfrihet för budgetåret 2008.

Den frivilliga pensionsfonden

100. Europaparlamentet noterar att den frivilliga pensionsfonden våren 2008 hade 1 113 medlemmar, varav 478 aktiva parlamentsledamöter (61 procent av alla parlamentsledamöter), 493 pensionärer (varav 56 var anhöriga till avlidna ledamöter) och 142 ledamöter med uppskjuten pension.
101. Europaparlamentet noterar att den 31 december 2007 motsvarade fondens tillgångar 214 887 336 EUR och att 2007 var avkastningen på investeringarna 1,2 procent.
102. Europaparlamentet noterar att ASBL Pensionsfond som förvaltar ledamöternas frivilliga pensionsfond enligt oberoende revisor, som inte gav något uttalande med reservation, den 31 december 2007 hade ett försäkringstekniskt underskott på 30 917 229 EUR (2006 var underskottet 26 637 836 EUR).
103. Europaparlamentet noterar även den externa revisorns förklaring att parlamentet bär det yttersta ansvaret för utbetalning av bidrag, enligt artikel 27 i Europaparlamentets ledamotsstadga, som lyder: "De förvärvade rättigheterna skall till fullo kvarstå."
104. Europaparlamentet anser att denna tolkning inte överensstämmer helt med grundidén om den frivilliga pensionsfonden som en självstyrande enhet utanför institutionen. Parlamentet uppmanar den juridiska avdelningen att yttra sig innan den nya stadgan träder i kraft i frågan om huruvida det yttersta ekonomiska ansvaret för den frivilliga pensionsfonden ligger på fonden och dess medlemmar eller på parlamentet. De europeiska skattebetalarnas intresse bör särskilt beaktas.
105. Europaparlamentet noterar att det finns en intention att förhandla om ett avtal mellan parlamentet och fonden. Parlamentet påpekar att det i det rådande ekonomiska läget under inga omständigheter kommer att anslå ytterligare medel ur budgeten för att täcka fondens underskott, vilket det gjort tidigare, och även att parlamentet bör ha full kontroll över fonden och dess investeringsstrategi, om det måste garantera pensionsrättigheterna.
106. Europaparlamentet påminner om de slutsatser som drogs i den oberoende försäkringstekniska värdering ⁽²⁾ av den frivilliga pensionsfonden som parlamentet beställt, nämligen att i) kassaflödets intäkter var tillräckliga för att finansiera pensionsutbetalningarna fram till 2015 och sedan skulle det bli nödvändigt att börja realisera tillgångar för att kunna betala ut de inbestående pensionerna, och att ii) om de antaganden som fondens försäkringstekniker gjort visar sig stämma, kommer fonden vid slutdatumet att ha ett överskott. Parlamentet noterar att generalsekreteraren beställt en uppdaterad försäkringsteknisk undersökning av situationen efter den senaste finans- och bankkrisen.
107. Europaparlamentet välkomnar informationen att medlemmar av fonden nu betalar sin tredjedel med ett privat externt konto, som förespråkats i tidigare ansvarsfrihetsresolutioner, i stället för att parlamentets förvaltning automatiskt ska dra denna del från den allmänna kostnadsersättningen.
108. Europaparlamentet noterar dock att när det gäller grundpensionen i enlighet med bilaga III till bestämmelser för kostnadsersättningar och andra ersättningar till Europaparlamentets ledamöter fortsätter berörda ledamöters bidrag att dras från den allmänna kostnadsersättningen.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1524/2007 av den 18 december 2007 om ändring av förordning (EG) nr 2004/2003 om regler för och finansiering av politiska partier på europeisk nivå (EUT L 343, 27.12.2007, s. 5).

⁽²⁾ *Final report: liabilities and assets analysis November 2007*, AON Consulting Belgium NV/SA.

109. Europaparlamentet noterar att presidiet under sitt sammanträde den 22 oktober 2007 beslöt att inte följa europeiska ombudsmannens rekommendation (klagomål 655/2006/(SAB)ID) att parlamentet bör offentliggöra listan över medlemmar av den frivilliga pensionsfonden, trots att europeiska datatillsynsmannen är positivt inställd till detta. Parlamentet uppmanar presidiet att ompröva sin ståndpunkt och offentliggöra denna lista i enlighet med yttrandet från parlamentets egen rättstjänst och i linje med EU:s politik för öppenhet som innebär att man gör namnen på alla slutmottagare av EU-medel offentliga.

Miljö

110. Europaparlamentet påminner om att talmannen och generalsekreteraren den 27 november 2007 undertecknade ett avtal för miljöcertifiering av parlamentets byggnader samt att generalsekreteraren samtidigt påbörjade förfarandet för att parlamentet ska komma med på listan över organ som ingår i gemenskapens miljöledningsordning EMAS i Belgien, Frankrike och Luxemburg.
111. Europaparlamentet påpekar att parlamentet nu har EMAS-certifiering (Environmental Management Scheme) för alla tre arbetsplatserna, och att det är den enda EU-institution som har godkända miljönormer.
112. Europaparlamentet påpekar att presidiet den 18 juni 2007 satte som första och huvudsakliga mål för miljöförvaltningssystemet att minska koldioxidutsläppen med 30 procent till år 2020, i överensstämmelse med parlamentets beslut av den 24 april 2007 om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2005.
113. Europaparlamentet uppmanar generalsekreteraren att i god tid före nästa års ansvarsfrihetsförfarande informera det behöriga utskottet om all uppföljning som gjorts av rekommendationerna om miljöåtgärder i parlamentets resolution om ansvarsfrihet 2005, inklusive exakta uppgifter om vilka minskningar av koldioxidutsläpp som dessa åtgärder åstadkommit.

Målet avseende ledamöternas kassa

114. Europaparlamentet noterar att 2007 löstes målet från 1982 avseende diskrepansen på 4 136 125 belgiska franc mellan likvida medel och redovisade medel. Även frågan om garantikontot vad beträffar förskottsförvaltaren och assisterande räkenskapsförare i tjänst vid tidpunkten kunde lösas därefter.
-

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt II – rådet**

(2009/629/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (C6-0417/2008) ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2007, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artiklarna 272.10, 274, 275 och 276 i EG-fördraget,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av rådets beslut nr 190/2003 av rådets generalsekreterare/den höge representanten för den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken om ersättning för reseutgifter för rådsmedlemmarnas delegater ⁽⁶⁾,
 - med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ⁽⁷⁾,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0150/2009).
1. Europaparlamentet skjuter upp sitt beslut om att bevilja rådets generalsekreterare ansvarsfrihet för genomförandet av rådets budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, domstolen, revisionsrätten, Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁶⁾ Beslut som härrör från rådets arbetsordning av den 22 juli 2002 (EGT L 230, 28.8.2002, s. 7).

⁽⁷⁾ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 23 april 2009****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt II – rådet**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (C6-0417/2008) ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2007, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
- med beaktande av artiklarna 272.10, 274, 275 och 276 i EG-fördraget,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
- med beaktande av rådets beslut nr 190/2003 av rådets generalsekreterare/den höge representanten för den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken om ersättning för reseutgifter för rådsmedlemmarnas delegater ⁽⁶⁾,
- med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ⁽⁷⁾,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0150/2009), och av följande skäl:
 - A. Rådet vägrar att tillhandahålla parlamentet sitt fullständiga dokument om budgetgenomförandet och sin fullständiga årliga verksamhetsrapport och har enbart överlämnat internrevisorernas årliga verksamhetsrapport.
 - B. Rådet vägrar att hålla något officiellt möte med parlamentet avseende sin ansvarsfrihet.
 - C. I slutsatserna från Europeiska rådets möte i Köln den 3 och 4 juni 1999 angavs planer på att ge rådet operativa befogenheter inom området för en förstärkt gemensam europeisk säkerhets- och försvarspolitik (GESFP).

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁶⁾ Beslut som härrör från rådets arbetsordning av den 22 juli 2002 (EGT L 230, 28.8.2002, s. 7).

⁽⁷⁾ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

- D. I sitt beslut nr 190/2003 klargör rådet mycket tydligt att det använder anslagen för den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken (Gusp) i enlighet med bestämmelserna i budgetförordningen för Europeiska gemenskapernas allmänna budget och särskilt att rådets generalsekreterare/den höge representanten för den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken, biträdd av den ställföreträdande generalsekreteraren, ska vara fullt ut ansvarig för förvaltningen av de anslag som tas upp i avsnitt II i budgeten – rådets avsnitt – och ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att de förvaltas väl. Han ska använda dessa anslag i enlighet med bestämmelserna i budgetförordningen för Europeiska gemenskapernas allmänna budget.
- E. Genom rådets beslut 2004/582/Gusp av den 23 februari 2004 ⁽¹⁾ inrättades en mekanism för att förvalta finansieringen av de gemensamma kostnaderna för Europeiska unionens operationer med militära eller försvarsmässiga konsekvenser, kallad Athena, och genom detta beslut och beslutet av företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, av den 28 april 2004 om privilegier och immunitet för Athena ⁽²⁾, inrättas en mekanism för att förvalta finansieringen av de gemensamma kostnaderna för Europeiska unionens operationer med militära eller försvarsmässiga konsekvenser, beviljas privilegier och immunitet till den och ges operativa befogenheter till rådet.
- F. Rådets beslut 2000/178/Gusp av den 28 februari 2000 om de regler som skall gälla för utstationerade militära nationella experter vid rådets generalsekretariat under den interimistiska perioden ⁽³⁾ och rådets beslut 2001/80/Gusp av den 22 januari 2001 om inrättande av Europeiska unionens militära stab ⁽⁴⁾ specificerar att utgifter till följd av utstationering av militära experter belastar rådets budget.
- G. Rådets årliga rapport till Europaparlamentet om de viktigaste aspekterna och de grundläggande vägvalen på Gusp-området, som överlämnades till parlamentet i enlighet med punkt 43 i det interinstitutionella avtalet, begränsas till en beskrivning av Gusp-verksamhet såsom gemensamma ståndpunkter, gemensamma åtgärder och genomförandebeslut.
1. Europaparlamentet konstaterar att rådet under 2007 hade tillgång till åtagandebemyndiganden som uppgick till sammanlagt 650 miljoner EUR (2006: 626 miljoner EUR) och att utnyttjandegraden var 81,89 procent, vilket var lägre än 2006 (91,79 procent) och under genomsnittet för de övriga institutionerna (93,82 procent).
 2. Europaparlamentet upprepar sin ståndpunkt i resolutionen av den 25 april 2002 om ansvarsfrihet för budgetåret 2000 att "[...] Europaparlamentet och rådet [har] tidigare inte granskat genomförandet av varandras avsnitt i budgeten. [Parlamentet] anser mot bakgrund av att utgifterna i allt högre grad är driftsutgifter, vilka finansieras från rådets administrativa budget, på områdena utrikes-, säkerhets- och försvarspolitik samt rättsliga och inrikes frågor, att räckvidden för detta arrangemang bör tydliggöras i syfte att skilja på traditionella administrativa utgifter och driftsutgifter inom dessa nya politikområden" ⁽⁵⁾.
 3. Europaparlamentet tillbakavisar rådets antydan att det faktum att parlamentet och rådet tidigare inte granskat genomförandet av varandras avsnitt i budgeten var ett resultat av "Gentlemen's agreement". Parlamentet anser att eftersom utgifterna i allt högre grad är driftsutgifter, borde rådets utgifter granskas på samma sätt som andra institutioners, såsom en del av ansvarsfrihetsförfarandet enligt artikel 276 i fördraget.
 4. Europaparlamentet upprepar sin ståndpunkt från punkt 3 i resolutionen av den 22 april 2008 om ansvarsfriheten för budgetåret 2006: "Europaparlamentet beklagar att rådet, till skillnad från övriga institutioner, inte lämnar in en årlig verksamhetsrapport till parlamentet, med hänvisning till Gentlemen's Agreement från 1970 [...] och i avsikt att undvika krav i budgetförordningen. Rådet uppmanas att åter överväga beslutet att inte offentliggöra och till parlamentet överlämna en verksamhetsrapport, i syfte att bli mer redovisningsskyldigt gentemot allmänheten och skattebetalarna" ⁽⁶⁾. Parlamentet påminner om att detta uttalande också är helt förenligt med punkterna 44 och 45 i dess resolution av den 19 februari 2008 om öppenhet i ekonomiska frågor ⁽⁷⁾. Parlamentet anmodar rådet att på nytt överväga sitt beslut att inte offentliggöra sin årliga verksamhetsrapport på sin webbplats.

⁽¹⁾ EUT L 63, 28.2.2004, s. 68.

⁽²⁾ EUT L 261, 6.8.2004, s. 125.

⁽³⁾ EGT L 57, 2.3.2000, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 27, 30.1.2001, s. 7.

⁽⁵⁾ EGT L 158, 17.6.2002, s. 66.

⁽⁶⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 20.

⁽⁷⁾ Antagna texter, P6_TA(2008)0051.

5. Europaparlamentet upprepar sin ståndpunkt från punkt 12 i resolutionen av den 24 april 2007 om ansvarsfriheten för budgetåret 2005: "Europaparlamentet uppmanar till största möjliga öppenhet inom området för den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken (GUSP). Parlamentet uppmanar rådet att säkerställa att det i enlighet med punkt 42 i det interinstitutionella avtalet [...] inte förekommer några driftsutgifter inom GUSP-området i rådets budget. Parlamentet förbehåller sig möjligheten att i förekommande fall vidta nödvändiga åtgärder i händelse av överträdelse av detta avtal" ⁽¹⁾.
6. Europaparlamentet begär att rådet anger den exakta arten på utgifterna, artikel för artikel, punkt för punkt, inom avdelning 3 (Utgifter på grund av särskilda uppgifter som institutionen utför), så att parlamentet kan kontrollera att inga av utgifterna är driftsutgifter, i enlighet med det interinstitutionella avtalet.
7. Europaparlamentet upprepar sin ståndpunkt från punkt 58 i resolutionen av den 23 maj 2007 om rådets årliga rapport till Europaparlamentet om de viktigaste aspekterna och de grundläggande vägvalen på GUSP-området, inbegripet de finansiella konsekvenserna för Europeiska unionens allmänna budget 2005 ⁽²⁾: "Europaparlamentet anser att en verklig bedömning av de finansiella effekterna av EU:s budget hittills har hindrats på grund av brist på förhandsinformation från rådets sida, [...]. Parlamentet menar att undertecknandet av det nya interinstitutionella avtalet innebär att stunden har kommit att genomföra både bokstaven och andan i dessa bestämmelser vilka nu har formaliserats på ett tydligt sätt."
8. Europaparlamentet anser att planeringen, förberedelsen och kontrollen av en insats av Gusp-personal i rådets sekretariat är grundläggande delar av insatsen och att denna verksamhet genomförs som en del av en åtgärd eller insats, snarare än som en del av sekretariatets normala arbete inom rådet.
9. Europaparlamentet är förvånat över att en väsentlig del (upp till 66 procent) av budgetpost 2 2 0 2 överfördes från tolkning vid Gusp/GESFP-resor. Parlamentet konstaterar att år 2006 var detta belopp 12 672 984 EUR och ber att få bli informerat om beloppet för samma budgetpost för 2007. Parlamentet begär att det inrättas en lämplig budgetpost för dessa ändamål för att åstadkomma bättre transparens.
10. Europaparlamentet begär att få insyn i utgifterna för EU:s samordnare mot terrorism samt dennes utgifter.
11. Europaparlamentet ber att rådet ska tillhandahålla en efterhandsutvärdering av enskilda insatser inom den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken (ESFP).
12. Europaparlamentet bekräftar den ståndpunkt det intog i punkt 47 i sin ovannämnda resolution av den 23 maj 2007: "Europaparlamentet upprepar [...] sin besvikelse över att rådet har begränsat sig till att endast informera parlamentet och redogöra för de GUSP-åtgärder som vidtagits under det föregående året, vilket även rådet själv angivit i förordet, i stället för att i början av varje år genomföra ett konkret samråd med parlamentet rörande de viktigaste aspekterna och de grundläggande valmöjligheterna inför det kommande året, inbegripet budgeteffekterna i enlighet med artikel 28 i EU-fördraget, och därefter rapportera till parlamentet om – och i det fallet hur – parlamentets bidrag har beaktats. Parlamentet betonar att detta förfarande de facto utgör en överträdelse av artikel 21."
13. Europaparlamentet noterar att rådet har antagit ett beslut för att förhindra kvarvarande betalningar kopplade till kompensationsdagar vid pensionering och för att inrätta ett obligatoriskt system som syftar till att senast 2009 fullständigt få slut på all återstående outtagen ledighet. Rådet uppmanas att respektera denna självpåtagna tidsfrist.
14. Europaparlamentet välkomnar det faktum att ett nytt integrerat system för förvaltning och finansiell kontroll (SAP), som är i verksamhet sedan den 1 januari 2008, har utvecklats på interinstitutionell basis av rådet, revisionsrätten och domstolen. Detta innebär betydande budgetbesparingar och också effektivitetsvinster för de tre inblandade institutionerna.
15. Europaparlamentet beklagar att rådet inte kunna fylla de lediga tjänsterna i sin avdelning för internrevision, enligt den årliga verksamhetsrapporten från rådets internrevisor.
16. Europaparlamentet noterar det faktum att internrevisorn, enligt samma årliga verksamhetsrapport, rekommenderade att *comptes hors budget* (konton utanför budgeten) fullständigt skulle avskaffas. Rådet anmodas att fullständigt och omedelbart avskaffa alla sådana konton.

⁽¹⁾ EUT L 187, 15.7.2008, s. 21.

⁽²⁾ EUT C 102 E, 24.4.2008, s. 309.

17. Europaparlamentet begär att rådet ska lösa problemen avseende *vérification des factures* (fakturakontroll), såsom rådets internrevisor rekommenderat.
18. Europaparlamentet anser att dess upprepade och hittills alltid tillbakavisade begäran om större insyn och intensivare parlamentarisk granskning av rådets utgifter i samband med Gusp och GESFP bör framhävas med budgetändringsförslag som syftar till att vissa relevanta budgetposter i rådets budget för 2010 förs till reserven.
19. Europaparlamentet påminner om att det, i sin resolution av den 4 december 2008 om Europeiska revisionsrättens särskilda rapport nr 8/2007 om administrativt samarbete i fråga om mervärdesskatt ⁽¹⁾, uppmanade rådet att anta formella slutsatser om revisionsrättens iakttagelser. Parlamentet beklagar att rådet inte följt upp denna uppmaning. Rådet uppmanas att överlämna information till parlamentets behöriga utskott om orsakerna till varför det inte antagit formella slutsatser och om sin uppföljning av denna särskilda rapport.
20. Europaparlamentet anmodar Europeiska revisionsrätten att i sin nästa årsrapport rikta särskild uppmärksamhet på rådets genomförande av budgeten.

Orsaker till uppskjutandet av beslutet om ansvarsfrihet

21. Europaparlamentet anger att orsakerna till uppskjutandet är följande:
 - a) Rådet har inte accepterat någon inbjudan att officiellt och formellt sammanträda med parlamentets behöriga utskott eller dess föredragande för att diskutera frågor kring rådets genomförande av budgeten för 2007.
 - b) Varken parlamentets behöriga utskott eller dess föredragande fick, före utskottets omröstning om förslaget till betänkande den 16 mars 2009, ett heltäckande skriftligt svar som tillhandahöll parlamentet den information och de dokument som efterfrågades från rådet i bilagan till skrivelsen av den 18 februari 2009, vilken undertecknades av föredraganden och samordnarna i parlamentets behöriga utskott.
 - c) Parlamentet har inte fått grundläggande dokument från rådet som exempelvis den årliga verksamhetsrapporten och en fullständig förteckning över överföringar mellan budgetposter.
 - d) Denna brist på insyn och öppenhet för en officiell och formell dialog från rådets sida gör det inte möjligt att genomföra ett meningsfullt ansvarsfrihetsförfarande och det innebär i synnerhet att parlamentet inte kan kontrollera, i enlighet med det interinstitutionella avtalet, om vissa av utgifterna i rådets budgetgenomförande är av driftsutgiftskaraktär.

Ytterligare åtgärder som ska vidtas och dokument som ska överlämnas till parlamentet

22. Europaparlamentet uppmanar rådets generalsekreterare/den höge representanten för Gusp att senast den 15 maj 2009 tillhandahålla parlamentets behöriga utskott heltäckande skriftliga svar på följande frågor:
 - A. Angående sina *comptes hors budget* (konton utanför budgeten) (se internrevisorns rekommendation R.2 från 2007):
 - Hur många konton *hors budget* (utanför budgeten) hade rådet 2007?
 - När upprättades dessa konton och av vilken orsak?
 - Vilken rättslig grund användes för dessa konton? Vilket belopp täcks av vart och ett av de enskilda kontona?
 - Förteckningen över alla transaktioner för vart och ett av dessa konton för budgetåret 2007 samt förteckningen över delegerade utanordnare per budgetpost.

⁽¹⁾ Antagna texter, P6_TA(2008)0581, punkt 21.

- B. Angående *vérification des factures* (kontroll av fakturor) (se internrevisorns rekommendation R.1 från 2007):
- På vilka grunder kom internrevisorn till slutsatsen att förhandskontrollen inte fungerande tillfredsställande?
 - Är alla budgetposter föremål för förhands- och/eller efterhandskontroller?
 - Hur många fakturor kontrollerades, vilken procentandel av fakturorna ingick i stickprovet och vilken procentandel av dessa innehöll fel?
 - Har rådet förberett någon handlingsplan för att lösa detta problem, och om så är fallet, när ska den genomföras?
- C. Angående budgetpost 2 2 0 2 (kostnader för tolkning):
- Orsaker till dubbleringen (från 2006 till 2007) av budgetpost 2 2 0 2 avsedd för tolkning.
 - Varför behöver rådet överföra pengar från denna budgetpost till delegaternas reseutgifter?
 - Varför använde rådet 12 672 000 EUR från tolkningen till delegaternas reseutgifter 2006?
 - Varför utökade inte rådet den specifika budgetposten med samma belopp 2007?
 - Vad är det specifika belopp som rådet överförde, när det gäller budgetåret 2007, från denna budgetpost till budgetpost 2 2 0 0 eller någon annan budgetpost?
- D. Angående budgetpost 2 2 0 0 (delegationernas resekostnader):
- Den rättsliga grunden för denna budgetpost är delvis generalsekreterarens/den höge representantens för Gusp beslut (nr 190/2003) som inte offentliggjorts i EUT.
 - Skulle rådet av insynsskäl kunna offentliggöra alla sina beslut på sin webbplats och i sitt dokumentregister?
- E. Angående budgetpost 3 0 0 2 (särskilda rådgivare inom området EFP/Gusp):
- Vilket belopp överförde rådet till denna budgetpost för år 2007 och för hur många särskilda rådgivare?
23. Europaparlamentet uppmanar rådets generalsekreterare/den höge representanten för Gusp att senast den 15 maj 2009 tillhandahålla parlamentets behöriga utskott följande:
- En fullständig förteckning över budgetöverföringar avseende rådets budget för 2007.
 - Den årliga verksamhetsrapporten för 2007.
 - En förteckning över sammanslutningar som fick pengar under budgetåret 2007, där beloppen för varje sammanslutning specificeras (budgetpost 2 2 3 7 – övriga löpande utgifter).
-

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt III – kommissionen**

(2009/630/EG, Euratom)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (SEK(2008) 2359 – C6-0415/2008) ⁽²⁾,
- med beaktande av kommissionens årsrapporter till Europaparlamentet och rådet om uppföljningen av besluten om ansvarsfrihet 2006 (KOM(2008) 629 och KOM(2008) 628) samt av de arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer dessa rapporter (SEK(2008) 2579 och SEK(2008) 2580),
- med beaktande av kommissionens meddelande med titeln "Sammanfattande rapport om kommissionens förvaltning 2007" (KOM(2008) 338),
- med beaktande av kommissionens årsrapport om de internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet (KOM(2008) 499) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2008) 2361),
- med beaktande av kommissionens rapport om medlemsstaternas svar på revisionsrättens årsrapport 2006 (KOM(2008) 112),
- med beaktande av grönboken om det europeiska öppenhetsinitiativet som antogs av kommissionen den 3 maj 2006 (KOM(2006) 194),
- med beaktande av revisionsrättens yttrande nr 2/2004 över en modell för "samordnad granskning (*single audit*)" (samt ett förslag till ram för gemenskapens interna kontroll) ⁽³⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande om en färdplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2005) 252),
- med beaktande av kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2006) 9), kommissionens lägesrapport till rådet, Europaparlamentet och Europeiska revisionsrätten om kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2007) 86) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer rapporten (SEK(2007) 311),
- med beaktande av den första resultattavlan för genomförandet av kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll, offentliggjord den 19 juli 2006 (SEK(2006) 1009), i enlighet med parlamentets begäran i resolutionen som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet för budgetåret 2004,
- med beaktande av revisionsrättens yttrande nr 6/2007 över medlemsstaternas årliga sammanfattningar, medlemsstaternas nationella förklaringar och nationella revisionsorgans revisionsarbete rörande EU-medel ⁽⁴⁾,
- med beaktande av kommissionens handlingsplan för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder (KOM(2008) 97),

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 107, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 216, 14.9.2007, s. 3.

- med beaktande av meddelandet från kommissionens ledamöter Danuta Hübner och Vladimír Špidla till kommissionen med en lägesrapport om genomförandet av handlingsplanen för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder (SEK(2008) 2756) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer detta meddelande (SEK(2008) 2755),
- med beaktande av kommissionens rapport till Europaparlamentet, rådet och Europeiska revisionsrätten om kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2008) 110) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2008) 259),
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om budgetgenomförandet för budgetåret 2007 samt institutionernas svar ⁽¹⁾ och dess särskilda rapporter,
- med beaktande av den revisionsförklaring om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽²⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande av den 16 december 2008 med titeln "Mot en samsyn på begreppet acceptabel risk" (KOM(2008) 866) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer detta meddelande (SEK(2008) 3054),
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 om beviljande av ansvarsfrihet för kommissionen för genomförandet av budgeten för budgetåret 2007 (5587/2009 – C6-0055/2009),
- med beaktande av artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget samt artiklarna 179a och 180b i Euratomfördraget,
- med beaktande av artikel 246 och följande artiklar om revisionsrätten i EG-fördraget,
- med beaktande av internationella revisionsstandarder och internationella redovisningsstandarder, särskilt dem som avser den offentliga sektorn,
- med beaktande av revisionsrättens internationella sakkunnighetsbedömning,
- med beaktande av rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68 av den 29 februari 1968 om fastställande av tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkor för övriga anställda i dessa gemenskaper ⁽³⁾, särskilt avdelning V kapitel 3 om pensioner och invaliditetspension och bilaga XII om genomförandebestämmelserna i artikel 83a i tjänsteföreskrifterna,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁴⁾, särskilt artiklarna 145, 146 och 147,
- med beaktande av artikel 70 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandena från övriga berörda utskott (A6-0168/2009), och av följande skäl:
 - A. I enlighet med artikel 274 i EG-fördraget ska kommissionen genomföra budgeten under eget ansvar i överensstämmelse med principerna för en sund ekonomisk förvaltning.
 1. Europaparlamentet beviljar kommissionen ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan, som utgör en del av besluten om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt III – kommissionen och genomförandeorgan.

⁽¹⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽³⁾ EGT L 56, 4.3.1968, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, domstolen, revisionsrätten och Europeiska investeringsbanken samt till medlemsstaternas nationella och regionala revisionsorgan och att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur för budgetåret 2007**

(2009/631/EG, Euratom)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (SEK(2008) 2359 – C6-0415/2008) ⁽²⁾,
- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur för budgetåret 2007 ⁽³⁾,
- med beaktande av kommissionens årsrapporter till Europaparlamentet och rådet om uppföljningen av besluten om ansvarsfrihet 2006 (KOM(2008) 629 och KOM(2008) 628) samt av de arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer dessa rapporter (SEK(2008) 2579 och SEK(2008) 2580),
- med beaktande av kommissionens meddelande med titeln ”Sammanfattande rapport om kommissionens förvaltning 2007” (KOM(2008) 338),
- med beaktande av kommissionens årsrapport om de internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet (KOM(2008) 499) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2008) 2361),
- med beaktande av kommissionens rapport om medlemsstaternas svar på revisionsrättens årsrapport 2006 (KOM(2008) 112),
- med beaktande av grönboken om det europeiska öppenhetsinitiativet som antogs av kommissionen den 3 maj 2006 (KOM(2006) 194),
- med beaktande av revisionsrättens yttrande nr 2/2004 över en modell för ”samordnad granskning (*single audit*)” (samt ett förslag till ram för gemenskapens interna kontroll) ⁽⁴⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande om en färdplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2005) 252),
- med beaktande av kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2006) 9), kommissionens lägesrapport till rådet, Europaparlamentet och Europeiska revisionsrätten om kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2007) 86) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer rapporten (SEK(2007) 311),
- med beaktande av den första resultattavlan för genomförandet av kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll, offentliggjord den 19 juli 2006 (SEK(2006) 1009), i enlighet med parlamentets begäran i resolutionen som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet för budgetåret 2004,
- med beaktande av revisionsrättens yttrande nr 6/2007 över medlemsstaternas årliga sammanfattningar, medlemsstaternas nationella förklaringar och nationella revisionsorgans revisionsarbete rörande EU-medel ⁽⁵⁾,

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 32.

⁽⁴⁾ EUT C 107, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT C 216, 14.9.2007, s. 3.

- med beaktande av kommissionens handlingsplan för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder (KOM(2008) 97),
- med beaktande av meddelandet från kommissionens ledamöter Danuta Hübner och Vladimír Špidla till kommissionen med en lägesrapport om genomförandet av handlingsplanen för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder (SEK(2008) 2756) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer detta meddelande (SEK(2008) 2755),
- med beaktande av kommissionens rapport till Europaparlamentet, rådet och Europeiska revisionsrätten om kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2008) 110) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2008) 259),
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur för budgetåret 2007 samt genomförandeorganets svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av den revisionsförklaring om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽²⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande av den 16 december 2008 med titeln "Mot en samsyn på begreppet acceptabel risk" (KOM(2008) 866) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer detta meddelande (SEK(2008) 3054),
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 om beviljande av ansvarsfrihet för kommissionen för genomförandet av budgeten för budgetåret 2007 (5589/2009 – C6-0056/2009),
- med beaktande av artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget samt artiklarna 179a och 180b i Euratomfördraget,
- med beaktande av artikel 246 och följande artiklar om revisionsrätten i EG-fördraget,
- med beaktande av internationella revisionsstandarder och internationella redovisningsstandarder, särskilt dem som avser den offentliga sektorn,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artiklarna 145, 146 och 147,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 58/2003 av den 19 december 2002 om stadgar för de genomförandeorgan som ansvarar för vissa uppgifter som avser förvaltningen av gemenskapsprogram ⁽⁴⁾, särskilt artikel 14.3,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1653/2004 av den 21 september 2004 om standardbudgetförordning för genomförandeorgan enligt rådets förordning (EG) nr 58/2003 om stadgar för genomförandeorgan som ansvarar för vissa uppgifter som avser förvaltning av gemenskapsprogram ⁽⁵⁾, särskilt första och andra styckena i artikel 66,
- med beaktande av kommissionens beslut 2005/56/EG av den 14 januari 2005 om inrättande av "Genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur" för att förvalta gemenskapsprogram inom utbildning, audiovisuella medier och kultur enligt rådets förordning (EG) nr 58/2003 ⁽⁶⁾,
- med beaktande av artikel 70 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandena från övriga berörda utskott (A6-0168/2009), och av följande skäl:

⁽¹⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 71.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 11, 16.1.2003, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 297, 22.9.2004, s. 6.

⁽⁶⁾ EUT L 24, 27.1.2005, s. 35.

- A. I enlighet med artikel 274 i EG-fördraget ska kommissionen genomföra budgeten under eget ansvar i överensstämmelse med principerna för en sund ekonomisk förvaltning.
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur avseende genomförandet av genomförandeorganets budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan, som utgör en del av besluten om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt III – kommissionen och genomförandeorgan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt III – kommissionen och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur, rådet, kommissionen, domstolen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT

av den 23 april 2009

om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Genomförandeorganet för konkurrenskraft och innovation för budgetåret 2007

(2009/632/EG, Euratom)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (SEK(2008) 2359 – C6-0415/2008) ⁽²⁾,
- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Genomförandeorganet för konkurrenskraft och innovation för budgetåret 2007 ⁽³⁾,
- med beaktande av kommissionens årsrapporter till Europaparlamentet och rådet om uppföljningen av besluten om ansvarsfrihet 2006 (KOM(2008) 629 och KOM(2008) 628) samt av de arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer dessa rapporter (SEK(2008) 2579 och SEK(2008) 2580),
- med beaktande av kommissionens meddelande med titeln ”Sammanfattande rapport om kommissionens förvaltning 2007” (KOM(2008) 338),
- med beaktande av kommissionens årsrapport om de internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet (KOM(2008) 499) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2008) 2361),
- med beaktande av kommissionens rapport om medlemsstaternas svar på revisionsrättens årsrapport 2006 (KOM(2008) 112),
- med beaktande av grönboken om det europeiska öppenhetsinitiativet som antogs av kommissionen den 3 maj 2006 (KOM(2006) 194),
- med beaktande av revisionsrättens yttrande nr 2/2004 över en modell för ”samordnad granskning (*single audit*)” (samt ett förslag till ram för gemenskapens interna kontroll) ⁽⁴⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande om en färdplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2005) 252),
- med beaktande av kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2006) 9), kommissionens lägesrapport till rådet, Europaparlamentet och Europeiska revisionsrätten om kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2007) 86) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer rapporten (SEK(2007) 311),
- med beaktande av den första resultattavlan för genomförandet av kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll, offentliggjord den 19 juli 2006 (SEK(2006) 1009), i enlighet med parlamentets begäran i resolutionen som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet för budgetåret 2004,
- med beaktande av revisionsrättens yttrande nr 6/2007 över medlemsstaternas årliga sammanfattningar, medlemsstaternas nationella förklaringar och nationella revisionsorgans revisionsarbete rörande EU-medel ⁽⁵⁾,

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 29.

⁽⁴⁾ EUT C 107, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT C 216, 14.9.2007, s. 3.

- med beaktande av kommissionens handlingsplan för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder (KOM(2008) 97),
- med beaktande av meddelandet från kommissionens ledamöter Danuta Hübner och Vladimír Špidla till kommissionen med en lägesrapport om genomförandet av handlingsplanen för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder (SEK(2008) 2756) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer detta meddelande (SEK(2008) 2755),
- med beaktande av kommissionens rapport till Europaparlamentet, rådet och Europeiska revisionsrätten om kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2008) 110) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2008) 259),
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för genomförandeorganet för konkurrenskraft och innovation för budgetåret 2007 samt genomförandeorganets svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av den revisionsförklaring om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽²⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande av den 16 december 2008 med titeln "Mot en samsyn på begreppet acceptabel risk" (KOM(2008) 866) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer detta meddelande (SEK(2008) 3054),
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 om beviljande av ansvarsfrihet för kommissionen för genomförandet av budgeten för budgetåret 2007 (5589/2009 – C6-0056/2009),
- med beaktande av artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget samt artiklarna 179a och 180b i Euratomfördraget,
- med beaktande av artikel 246 och följande artiklar om revisionsrätten i EG-fördraget,
- med beaktande av internationella revisionsstandarder och internationella redovisningsstandarder, särskilt dem som avser den offentliga sektorn,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artiklarna 145, 146 och 147,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 58/2003 av den 19 december 2002 om stadgar för de genomförandeorgan som ansvarar för vissa uppgifter som avser förvaltningen av gemenskapsprogram ⁽⁴⁾, särskilt artikel 14.3,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1653/2004 av den 21 september 2004 om standardbudgetförordning för genomförandeorgan enligt rådets förordning (EG) nr 58/2003 om stadgar för genomförandeorgan som ansvarar för vissa uppgifter som avser förvaltning av gemenskapsprogram ⁽⁵⁾, särskilt första och andra styckena i artikel 66,
- med beaktande av kommissionens beslut 2004/20/EG av den 23 december 2003 om inrättande av ett genomförandeorgan med benämningen "Exekutiva byrån för intelligent energi" för att förvalta gemenskapsprogram på energiområdet enligt rådets förordning (EG) nr 58/2003 ⁽⁶⁾,
- med beaktande av kommissionens beslut 2007/372/EG av den 31 maj 2007 om ändring av beslut 2004/20/EG för att ändra Exekutiva byrån för intelligent energi till genomförandeorganet för konkurrenskraft och innovation ⁽⁷⁾

⁽¹⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 79.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 11, 16.1.2003, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 297, 22.9.2004, s. 6.

⁽⁶⁾ EUT L 5, 9.1.2004, s. 85.

⁽⁷⁾ EUT L 140, 1.6.2007, s. 52.

- med beaktande av artikel 70 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandena från övriga berörda utskott (A6-0168/2009), och av följande skäl:
 - A. I enlighet med artikel 274 i EG-fördraget ska kommissionen genomföra budgeten under eget ansvar i överensstämmelse med principerna för en sund ekonomisk förvaltning.
 - 1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Genomförandeorganet för konkurrenskraft och innovation avseende genomförandet av genomförandeorganets budget för budgetåret 2007.
 - 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan, som utgör en del av besluten om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt III – kommissionen och genomförandeorgan.
 - 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt III – kommissionen och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Genomförandeorganet för konkurrenskraft och innovation, rådet, kommissionen, domstolen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Genomförandeorganet för folkhälsoprogrammet för budgetåret 2007**

(2009/633/EG, Euratom)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (SEK(2008) 2359 – C6-0415/2008) ⁽²⁾,
- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Genomförandeorganet för folkhälsoprogrammet för budgetåret 2007 ⁽³⁾,
- med beaktande av kommissionens årsrapporter till Europaparlamentet och rådet om uppföljningen av besluten om ansvarsfrihet 2006 (KOM(2008) 629 och KOM(2008) 628) samt av de arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer dessa rapporter (SEK(2008) 2579 och SEK(2008) 2580),
- med beaktande av kommissionens meddelande med titeln ”Sammanfattande rapport om kommissionens förvaltning 2007” (KOM(2008) 338),
- med beaktande av kommissionens årsrapport om de internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet (KOM(2008) 499) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2008) 2361),
- med beaktande av kommissionens rapport om medlemsstaternas svar på revisionsrättens årsrapport 2006 (KOM(2008) 112),
- med beaktande av grönboken om det europeiska öppenhetsinitiativet som antogs av kommissionen den 3 maj 2006 (KOM(2006) 194),
- med beaktande av revisionsrättens yttrande nr 2/2004 över en modell för ”samordnad granskning (*single audit*)” (samt ett förslag till ram för gemenskapens interna kontroll) ⁽⁴⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande om en färdplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2005) 252),
- med beaktande av kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2006) 9), kommissionens lägesrapport till rådet, Europaparlamentet och Europeiska revisionsrätten om kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2007) 86) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer rapporten (SEK(2007) 311),
- med beaktande av den första resultattavlan för genomförandet av kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll, offentliggjord den 19 juli 2006 (SEK(2006) 1009), i enlighet med parlamentets begäran i resolutionen som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet för budgetåret 2004,
- med beaktande av revisionsrättens yttrande nr 6/2007 över medlemsstaternas årliga sammanfattningar, medlemsstaternas nationella förklaringar och nationella revisionsorgans revisionsarbete rörande EU-medel ⁽⁵⁾,

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 81.

⁽⁴⁾ EUT C 107, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT C 216, 14.9.2007, s. 3.

- med beaktande av kommissionens handlingsplan för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder (KOM(2008) 97),
- med beaktande av meddelandet från kommissionens ledamöter Danuta Hübner och Vladimír Špidla till kommissionen med en lägesrapport om genomförandet av handlingsplanen för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder (SEK(2008) 2756) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer detta meddelande (SEK(2008) 2755),
- med beaktande av kommissionens rapport till Europaparlamentet, rådet och Europeiska revisionsrätten om kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2008) 110) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2008) 259),
- med beaktande av revisionsrättens rapport om årsredovisningen för Genomförandeorganet för folkhälsoprogrammet för budgetåret 2007 samt genomförandeorganets svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av den revisionsförklaring om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽²⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande av den 16 december 2008 med titeln "Mot en samsyn på begreppet acceptabel risk" (KOM(2008) 866) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer detta meddelande (SEK(2008) 3054),
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 om beviljande av ansvarsfrihet för kommissionen för genomförandet av budgeten för budgetåret 2007 (5589/2009 – C6-0056/2009),
- med beaktande av artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget samt artiklarna 179a och 180b i Euratomfördraget,
- med beaktande av artikel 246 och följande artiklar om revisionsrätten i EG-fördraget,
- med beaktande av internationella revisionsstandarder och internationella redovisningsstandarder, särskilt dem som avser den offentliga sektorn,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artiklarna 145, 146 och 147,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 58/2003 av den 19 december 2002 om stadgar för de genomförandeorgan som ansvarar för vissa uppgifter som avser förvaltningen av gemenskapsprogram ⁽⁴⁾, särskilt artikel 14.3,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1653/2004 av den 21 september 2004 om standardbudgetförordning för genomförandeorgan enligt rådets förordning (EG) nr 58/2003 om stadgar för genomförandeorgan som ansvarar för vissa uppgifter som avser förvaltning av gemenskapsprogram ⁽⁵⁾, särskilt första och andra styckena i artikel 66,
- med beaktande av kommissionens beslut 2004/858/EG av den 15 december 2004 om inrättandet av ett genomförandeorgan med namnet "Genomförandeorgan för folkhälsoprogrammet" för förvaltning av gemenskapsåtgärder inom folkhälsoområdet – med tillämpning av rådets förordning (EG) nr 58/2003 ⁽⁶⁾,
- med beaktande av artikel 70 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandena från övriga berörda utskott (A6-0168/2009), och av följande skäl:

⁽¹⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 86.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 11, 16.1.2003, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 297, 22.9.2004, s. 6.

⁽⁶⁾ EUT L 369, 16.12.2004, s. 73.

- A. I enlighet med artikel 274 i EG-fördraget ska kommissionen genomföra budgeten under eget ansvar i överensstämmelse med principerna för en sund ekonomisk förvaltning.
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Genomförandeorganet för folkhälsoprogrammet avseende genomförandet av genomförandeorganets budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan, som utgör en del av besluten om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt III – kommissionen och genomförandeorgan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt III – kommissionen och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Genomförandeorganet för hälso- och konsumentfrågor (tidigare Genomförandeorganet för folkhälsoprogrammet), rådet, kommissionen, domstolen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

av den 23 april 2009

med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt III – kommissionen och genomförandeorgan

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (SEK(2008) 2359 – C6-0415/2008) ⁽²⁾,
- med beaktande av kommissionens årsrapporter till Europaparlamentet och rådet om uppföljningen av besluten om ansvarsfrihet 2006 (KOM(2008) 629 och KOM(2008) 628) samt av de arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer dessa rapporter (SEK(2008) 2579 och SEK(2008) 2580),
- med beaktande av kommissionens meddelande med titeln "Sammanfattande rapport om kommissionens förvaltning 2007" (KOM(2008) 338),
- med beaktande av kommissionens årsrapport om de internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet (KOM(2008) 499) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2008) 2361),
- med beaktande av kommissionens rapport om medlemsstaternas svar på revisionsrättens årsrapport 2006 (KOM(2008) 112),
- med beaktande av grönboken om det europeiska öppenhetsinitiativet som antogs av kommissionen den 3 maj 2006 (KOM(2006) 194),
- med beaktande av revisionsrättens yttrande nr 2/2004 över en modell för "samordnad granskning (*single audit*)" (samt ett förslag till ram för gemenskapens interna kontroll) ⁽³⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande om en färdplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2005) 252),
- med beaktande av kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2006) 9), kommissionens lägesrapport till rådet, Europaparlamentet och Europeiska revisionsrätten om kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2007) 86) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer rapporten (SEK(2007) 311),
- med beaktande av den första resultattavlan för genomförandet av kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll, offentliggjord den 19 juli 2006 (SEK(2006) 1009), i enlighet med parlamentets begäran i resolutionen som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet för budgetåret 2004,
- med beaktande av revisionsrättens yttrande nr 6/2007 över medlemsstaternas årliga sammanfattningar, medlemsstaternas nationella förklaringar och nationella revisionsorgans revisionsarbete rörande EU-medel ⁽⁴⁾,
- med beaktande av kommissionens handlingsplan för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder (KOM(2008) 97),

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 107, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 216, 14.9.2007, s. 3.

- med beaktande av meddelandet från kommissionens ledamöter Danuta Hübner och Vladimír Špidla till kommissionen med en lägesrapport om genomförandet av handlingsplanen för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder (SEK(2008) 2756) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer detta meddelande (SEK(2008) 2755),
- med beaktande av kommissionens rapport till Europaparlamentet, rådet och Europeiska revisionsrätten om kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2008) 110) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2008) 259),
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om budgetgenomförandet för budgetåret 2007 samt institutionernas svar ⁽¹⁾ och dess särskilda rapporter,
- med beaktande av den revisionsförklaring om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽²⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande av den 16 december 2008 med titeln ”Mot en samsyn på begreppet acceptabel risk” (KOM(2008) 866) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer detta meddelande (SEK(2008) 3054),
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 om beviljande av ansvarsfrihet för kommissionen för genomförandet av budgeten för budgetåret 2007 (5587/2009 – C6-0055/2009),
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 om beviljande av ansvarsfrihet för genomförandeorganen för genomförandet av budgeten för budgetåret 2007 (5589/2009 – C6-0056/2009),
- med beaktande av artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget samt artiklarna 179a och 180b i Euratomfördraget,
- med beaktande av artikel 246 och följande artiklar om revisionsrätten i EG-fördraget,
- med beaktande av internationella revisionsstandarder och internationella redovisningsstandarder, särskilt dem som avser den offentliga sektorn,
- med beaktande av revisionsrättens internationella sakkunnighetsbedömning,
- med beaktande av rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68 av den 29 februari 1968 om fastställande av tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkor för övriga anställda i dessa gemenskaper ⁽³⁾, särskilt avdelning V kapitel 3 om pensioner och invaliditetspension och bilaga XII om genomförandebestämmelserna i artikel 83a i tjänsteföreskrifterna,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁴⁾, särskilt artiklarna 145, 146 och 147,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 58/2003 av den 19 december 2002 om stadgar för de genomförandeorgan som ansvarar för vissa uppgifter som avser förvaltningen av gemenskapsprogram ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 14.2 och 14.3,
- med beaktande av artikel 70 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandena från övriga berörda utskott (A6-0168/2009), och av följande skäl:

⁽¹⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽³⁾ EGT L 56, 4.3.1968, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 11, 16.1.2003, s. 1.

- A. Enligt artikel 274 i EG-fördraget åligger ansvaret för genomförandet av gemenskapsbudgeten kommissionen, som ska genomföra budgeten i överensstämmelse med principerna för en sund ekonomisk förvaltning i samarbete med medlemsstaterna.
- B. Kommissionen måste anstränga sig på alla sätt för att fullt ut stödja initiativ som syftar till att förbättra kvaliteten hos den ekonomiska förvaltningen för att erhålla en positiv revisionsförklaring (DAS, förkortning av det franska begreppet *déclaration d'assurance*) från Europeiska revisionsrätten.
- C. Enligt artikel 184 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ska en översyn av denna förordning göras varje gång det visar sig nödvändigt och åtminstone vart tredje år. Denna tidsfrist löper ut den 1 januari 2010. I samma artikel fastslås att parlamentet om det så önskar kan begära att medlingsförfarandet tillämpas.
- D. Det verkar som om Europeiska gemenskapernas politiska makt över de gemenskapsbyråer som inte har genomförandeuppgifter, något som är en förutsättning för att deras budgetar ska konsolideras i gemenskapsbudgeten, utökas för varje år som går och deras plats i det politiska organisationsschemat för gemenskapens operativa strukturer blir allt svårare att skönja.
- E. Genomförandet av vissa av EU:s politikområden kännetecknas av "delad förvaltning" av gemenskapsbudgeten mellan kommissionen och medlemsstaterna, vilket innebär att omkring 80 procent av gemenskapsutgifterna förvaltas av medlemsstaterna.
- F. I sin resolution av den 24 april 2007 ⁽¹⁾ om ansvarsfrihet för budgetåret 2005 ansåg Europaparlamentet att varje medlemsstat måste kunna ta ansvar för de gemenskapsmedel som man tar emot, antingen genom en enda nationell förvaltningsförklaring eller genom flera förklaringar inom en nationell ram.
- G. I sin årsrapport om budgetåret 2007 underströk revisionsrätten i sin utvärdering av framstegen i införandet av en integrerad ram för intern kontroll att "EU-utgifternas karaktär innebär att risken för fel är störst hos den slutliga stödmottagaren" (punkt 1.47).
- H. De årliga sammanfattningar av revisioner och förklaringar från medlemsstaterna som finns tillgängliga på området för delad förvaltning i enlighet med punkt 44 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ⁽²⁾ (nedan kallat *det interinstitutionella avtalet*) skulle vara ett första steg mot nationella förvaltningsförklaringar och skulle tveklöst bidra till att förbättra förvaltningen av gemenskapsbudgeten för att uppnå det gemensamma målet om att erhålla en positiv revisionsförklaring för EU:s utgifter som helhet.
- I. Begreppet godtagbar felfrekvens (acceptabel risk för fel) infördes på EU-nivå av revisionsrätten i dess yttrande nr 2/2004 över en modell för "samordnad granskning (*single audit*)" ⁽³⁾ och revisionsrätten har förklarat att "alla kontrollsystem är en avvägning mellan å ena sidan kostnaden för att genomföra kontroller med den frekvens som fastställts, och å andra sidan den nytta dessa förfaranden innebär. Inom gemenskapen handlar nyttan om att minska risken för att medel slösas bort, och att hålla risken för felaktigheter på en godtagbar nivå".
- J. I sin årsrapport 2007 ansåg revisionsrätten att "kontrollkostnaderna är en viktig fråga, både för EU:s budget och för medlemsstaterna" och att "balansen mellan kostnad och kvarstående risk när det gäller vissa utgiftsområden är av sådan betydelse att den bör godkännas på politisk nivå (det vill säga av budgetmyndigheten/den myndighet som beviljar ansvarsfrihet) i unionsmedborgarnas namn" (punkt 1.52 b och 1.52 c) och i punkt 2.42 c rekommenderade revisionsrätten att man skulle gå vidare med utvecklingen av begreppet tolererbar risk.
- K. I punkt 5 i slutsatserna från Ekofinrådets sammanträde den 8 november 2005 anges det att det att det är mycket viktigt att införa en integrerad ram för internkontroll och att förenkla lagstiftningen för kontrollerna och rådet uppmanade "kommissionen att bedöma kostnaden för kontroller per utgiftsområde".

⁽¹⁾ EUT L 187, 15.7.2008, s. 25.

⁽²⁾ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽³⁾ Revisionsrättens yttrande nr 2/2004 över en modell för "samordnad granskning (*single audit*)" (samt ett förslag till ram för gemenskapens interna kontroll) (EUT C 107, 30.4.2004, s. 1).

- L. Rådets slovenska ordförandeskap ansåg i juni 2008 att det i linje med rådets slutsatser 2005 borde upprättas ett avtal mellan Europaparlamentet och rådet om de kvarstående risker som kan godtas i de underliggande transaktionerna, med hänsyn till kostnader och fördelar med kontroller inom ramen för olika politikområden och motsvarande utgiftsbelopp ⁽¹⁾.
- M. Om det emellertid krävs en dialog mellan den externa revisorn (revisionsrätten) och det granskade organet (kommissionen) är det tveklöst upp till den externa revisorn att, i enlighet med de internationella revisionsstandarder som bör utgöra den övergripande ramen för budgetkontroll, bedöma de risker som får ligga till grund för valet av revisionsförfaranden.
- N. Dessutom beror kostnaderna för en kontroll inte bara på den godtagbara felfrekvensen utan även på komplexiteten i den granskade organisationen och kvaliteten på dess interna kontroll.
- O. I enlighet med internationella revisionsstandarder ska den externa revisorn välja lämpliga metoder för att välja ut de delar som ska kontrolleras för att inhämta revisionsbevis som gör det möjligt att uppnå målen med revisionen. Vilken metod som väljs beror på omständigheterna, men framför allt på revisionsrisken och effektivitetsmålet för kontrollerna. Den externa revisorn ska se till att de metoder som används ger revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att uppnå verifieringsmålen.
- P. I den nya generationens program har generaldirektoratet för utbildning och kultur harmoniserat handlingsprogrammen, särskilt genom att ha infört konceptet med en enda internrevision. Europaparlamentet anser i detta sammanhang att medlemsstaternas förhands- och efterhandsgranskningar utgör nya inslag i övervakningen och kontrollen av systemen.
- Q. Det årliga förfarandet för att bevilja ansvarsfrihet ger parlamentet möjlighet att få direktkontakt med dem som har det främsta ansvaret för denna förvaltning och att mot bakgrund av resultaten av revisionsrättens granskning säkerställa en bättre förvaltning av EU:s utgifter för medborgarna och därmed skapa ett bättre beslutsunderlag.
- R. I artikel 83 i förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68 fastslås att pensionsbetalningar ska ske från budgeten och att medlemsstaterna kollektivt garanterar dessa betalningar enligt en fördelningsnyckel som bestäms av finansieringen av dessa utgifter. De anställda betalar 10,25 procent av sin lön till den allmänna budgeten för att delta i finansieringen av pensionssystemet.
- S. I artikel 83 i förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68 införs en kollektiv garanti från medlemsstaternas sida, vilket innebär att denna garanti kan inträda om en eller flera medlemsstater fallerar men detta betyder inte att gemenskaperna inte har en fordran gentemot de medlemsstater som ingått detta åtagande.
- T. 2007 var det första året för genomförandet av instrumentet för utvecklingssamarbete.
- U. År 2007 var Europeiska året för lika möjligheter för alla, vilket riktade särskild uppmärksamhet på de olika former av diskriminering som kvinnor ofta möter.
- V. På grund av den bestående bristen på jämställdhet mellan män och kvinnor har användningen av budgetmedel olika effekter på dessa.
- W. Under nästa budgetförfarande bör rådet ta hänsyn till resultatet av och rekommendationerna i beslutet om ansvarsfrihet 2007 och stödja de reformförslag som syftar till att stärka medlemsstaternas ansvar i syfte att slutligt lösa de problem som revisionsrätten har påpekat i flera år.

⁽¹⁾ Europeiska unionens råd, not från ordförandeskapet till delegationerna – "An improved sound financial management of EU funds 10284/08 FIN 217", 3.6.2008 (endast den engelska versionen finns tillgänglig).

- X. Kommissionen, rådet och parlamentet bör i samarbete med revisionsrätten fastställa som ett gemensamt mål att erhålla en positiv revisionsförklaring.

HUVUDSAKLIGA SLUTSATSER

1. Europaparlamentet välkomnar de ytterligare framsteg som kommissionen och vissa av medlemsstaterna gjort mot en effektivare användning av gemenskapsmedel och den förbättrade övergripande kontrollen, vilket revisionsrätten påpekar i sin revisionsförklaring (DAS).
2. Europaparlamentet välkomnar de avsevärda framsteg som kommissionens forskningsansvariga enheter gjort i förvaltningen av det sjunde ramprogrammet jämfört med tidigare ramprogram. Parlamentet erinrar om att förvaltningen av utgifterna inom den gemensamma jordbrukspolitiken har förbättrats ytterligare, särskilt tack vare det integrerade administrations- och kontrollsystemet (IACS). Parlamentet beklagar djupt att Grekland år 2007 fortfarande inte uppfyller sitt åtagande att införa IACS.
3. Europaparlamentet noterar att 2007 var det första året då fleråriga program från perioden 2000–2006 avslutades och att mycket medel återvanns.
4. Europaparlamentet noterar avsevärda förbättringar för den ekonomiska förvaltningen inom forskning och teknisk utveckling, där felfrekvensen minskat med mer än 50 procent under tre år. Parlamentet uppmanar kommissionen att fortsätta sina förenklingssträvanden så att slutmottagarnas utnyttjande av programmen kan förbättras.
5. Europaparlamentet välkomnar kommissionens ansträngningar när det gäller medel kopplade till sammanhållningspolitiken vid genomförandet av handlingsplanen för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder som antogs inom ramen för ansvarsfriheten för 2006. Parlamentet hoppas att de första resultaten av denna handlingsplan och förenklingssträvanden kommer att synas i revisionsrättens årsrapport för 2008.
6. Europaparlamentet är fortsatt oroat över bristen på gemenskapskapacitet för krishantering. Parlamentet anser att EU förlorar i politisk ledning, synlighet och ansvarsskyldighet när man utnyttjar internationella förvaltningsfonder som hade kunnat förvaltas av kommissionen om den respekterat ansvarsfrihetsbetänkandena 2005 och 2006 och byggt upp sitt eget efterkrisinstrument. Parlamentet är djupt oroat över bristen på kontroll av gemenskapsmedel som används av vissa FN-organ och dessas ovilja att göra uppföljningar av bedrägerifall där gemenskapsmedel är inblandade.

ÖVERGRIPANDE FRÅGOR

Revisionsförklaring (DAS)

7. Europaparlamentet noterar förbättringar i enskilda delar av revisionsförklaringen, men beklagar att revisionsförklaringen i revisionsrättens årsrapport 2007 för fjortonde året i rad innehåller ett uttalande med reservationer om lagligheten och korrektheten i de transaktioner som ligger till grund för räkenskaperna. Parlamentet konstaterar att revisionsrätten anser att utbetalningarna inom en rad utgiftsområden (jordbruk och naturresurser, sammanhållning, forskning, energi och transporter, bistånd till tredjeländ, utvecklingssamarbete och utvidgning, utbildning och medborgarskap) fortfarande innehåller väsentliga fel, om än i olika grad.
8. Europaparlamentet välkomnar att revisionsrättens rapport visar att det inte finns några betydande fel i inkomster, administrativa utgifter, utgifter på området ekonomi och finans eller utgifter inom ramen för Europeiska garantifonden för jordbruket (EGFJ).
9. Europaparlamentet konstaterar att situationen har förbättrats, särskilt i fråga om kontrollsystemen, men att detta inte är tillräckligt och att det går alltför långsamt.

Räkenskapernas tillförlitlighet

10. Europaparlamentet välkomnar revisionsrättens förklaring om att Europeiska gemenskapernas årsredovisning i allt väsentligt ger en rättvisande bild av gemenskapernas finansiella ställning per den 31 december 2007 och av resultaten av transaktioner och kassaflöden för året (kapitel 1 punkt VII i revisionsförklaringen). Parlamentet uppmanar dock kommissionen uppmanas dock att fästa vederbörlig uppmärksamhet vid de kommentarer som revisionsrätten redovisat i syfte att förbättra fullständigheten och korrektheten i de grundläggande redovisningsuppgifterna.
11. Europaparlamentet anser att det är onormalt att det uppges ett negativt eget kapital på 58 600 000 000 EUR i årsredovisningen och undrar om de belopp som ska inkrävas från medlemsstaterna inte borde redovisas som tillgångar eftersom de cirka 33 500 000 000 EUR för personalens pensioner är ett klart åtagande. Parlamentet efterlyser ytterligare specificeringar av noterna till de övriga belopp på totalt 27 900 000 000 EUR som kan inkrävas från medlemsstaterna. Parlamentet noterar förklaringarna från kommissionens räkenskapsförare enligt vilka man tillämpar internationella redovisningsstandarder för den offentliga sektorn. Parlamentet föreslår en studie av möjligheten att inrätta en gemenskapsfond för pensioner så att de finansiella åtagandena för personalen läggs utanför budgeten.
12. Europaparlamentet förstår inte varför de tillgångar som Europeiska gemenskaperna har fått in i samband med Galileo-programmet inte redovisas i årsredovisningen. Enligt revisionsrättens rapport under tecknades ett avtal i slutet av 2007 mellan Europeiska rymdorganisationen, det gemensamma företaget Galileo och tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet (globalt system för satellitnavigering), som inrättades 2004 med uppdrag att överta verksamheten från det gamla gemensamma företaget Galileo den 1 januari 2007. Parlamentet uppmanar kommissionen i detta sammanhang att lägga fram ett förslag för de stora europeiska projekten (Galileo och TEN) som kräver en finansiering som inte rymms inom budgetramen och för kontrollen av dessa.
13. Europaparlamentet begär att det undersöks vilka möjligheter det finns att i årsredovisningarna göra avsättningar för stora underhålls- eller renoveringsarbeten för Europeiska gemenskapernas fastighetsbestånd, eftersom det inte görs några avskrivningar av fastigheter i specifika poster där de viktigaste komponenterna i de fasta anläggningstillgångarna som ska bytas ut med jämna mellanrum framgår. Parlamentet anser att avsättningar för stora underhålls- eller renoveringsarbeten bör utgå från de fleråriga underhållsprogrammen som har till syfte att hålla fastigheterna i gott funktionellt skick utan att förlänga deras livslängd.
14. Europaparlamentet begär att det när det saknas kapitalförbindelser bör göras en noggrann kontroll av att Europeiska gemenskapernas politiska inflytande i de organ som ingår i området för konsolideringen av räkenskaperna är förenligt med de villkor som anges i de internationella redovisningsstandarderna för den offentliga sektorn.
15. Europaparlamentet uttrycker oro och tvivel kring möjligheten att utse högre tjänstemän "utanför kategori", såvida detta inte uttryckligen nämns i tjänsteförteckningen, under alla omständigheter i det sista steget av AD 16, och uppmanar kommissionen att klarlägga möjligheterna enligt tjänsteföreskrifterna i ljuset av denna specifika budgetposition.

Lagligheten i de transaktioner som ligger till grund för räkenskaperna

16. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att det inte finns några väsentliga fel inom de områden där kommissionen har genomfört ändamålsenliga kontroll- och övervakningssystem (inkomster, åtaganden och betalningar när det gäller administrativa och andra utgifter samt ekonomi och finans) när det gäller lagligheten och korrektheten i de transaktioner som ligger till grund för räkenskaperna (kapitel 1 punkt IX i revisionsförklaringen).
17. Europaparlamentet beklagar emellertid att revisionsrätten i fråga om mycket viktiga områden inom förvaltningen av gemenskapsbudgeten (jordbruksutgifter utom EGFJ, sammanhållning, forskning, energi och transport, externa åtgärder, utbildning och kultur) än en gång konstaterar att komplexa eller oklara rättsliga krav både medför ett stort antal fel hos den slutliga stödmottagaren och påverkar effektiviteten i övervaknings- och kontrollsystemet, och beklagar att denna komplexitet bidrar till att revisionsrätten inte kan avge en positiv revisionsförklaring (kapitel 1 punkterna X och XI i revisionsförklaringen). Parlamentet uppmanar därför kommissionen att göra en analys för att ta reda på problemens omfattning och hur de ska kunna lösas. Parlamentet betonar i detta sammanhang att bestämmelserna och regelverken som ligger till grund för räkenskaperna måste förenklas för att man ska kunna uppnå en positiv revisionsförklaring.

18. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att framför allt förstärka sin övervakning av de kontroller som delegerats till medlemsstaterna och att utfärda tydliga riktlinjer för att förhindra, identifiera och korrigera felaktigheter och kräver att kommissionen, när medlemsstaternas kontrollsystem är ineffektiva, vidtar alla åtgärder för att förmå medlemsstaterna att respektera sina förpliktelser och göra nödvändiga förbättringar, särskilt genom att ställa in betalningar och verkställa finansiella korrigeringar.

Budgetförvaltning – finansiella korrigeringar

19. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten konstaterar att jämfört med början av föregående programplaneringsperiod har utnyttjandet av åtaganden förbättrats tydligt under 2007, som är det första året av den nya programplaneringsperioden 2007–2013.
20. Europaparlamentet anser emellertid att kommissionen när det gäller den delade eller decentraliserade förvaltningen fullt ut bör tillämpa förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 och ta sitt slutgiltiga ansvar i genomförandet av budgeten. Parlamentet betonar vikten av att göra finansiella korrigeringar så snart det upptäcks oriktigheter som inte har korrigerats av medlemsstaterna, och att inte vänta till slutet av den fleråriga perioden.

Återvinningar

21. Europaparlamentet noterar med oro svårigheterna att återvinna gemenskapsmedel som har betalats ut oriktigt och den dåliga kvaliteten på de ibland motstridiga och ofullständiga uppgifterna om de korrigeringsmekanismer som används på medlemsstatsnivå i fråga om sammanhållningspolitiken. När det gäller jordbruket ifrågasätter revisionsrätten dessutom tillförlitligheten i den information som lämnats (punkterna 3.26 och 5.44 i årsrapporten 2007).
22. Europaparlamentet påpekar också att det är mycket viktigt att fatta beslut och vidta slutgiltiga korrigerande åtgärder för att utesluta utgifter som inte har verkställts i enlighet med gemenskapslagstiftningen ur gemenskapsfinansieringen och upprepar sitt krav på att det måste anges exakt vilken budgetrubrik och vilket år som de enskilda återvinningarna avser, i likhet med vad som görs för jordbruket och naturresurserna.
23. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att förbättra effektiviteten i de fleråriga återvinningssystemen, inbegripet på medlemsstatsnivå, och att konsolidera uppgifterna om återvinningar och finansiella korrigeringar, särskilt när det gäller strukturfonderna, för att få fram tillförlitliga och jämförbara siffror för de olika politikområdena och villkoren för att förvalta medlen. Parlamentet uppmanar kommissionen att rapportera till parlamentet i noterna till årsredovisningarna så att en helhetsbild kan ges.
24. Europaparlamentet kräver med hänsyn till att problemen med återvinningar kvarstår att systemet utvärderas.

Uppskjutande av betalningar

25. Europaparlamentet ger kommissionen sitt fulla stöd i dess stränga tillämpning av lagstiftningen om uppskjutande av betalningar och välkomnar de åtgärder som har vidtagits för att inga överföringar ska ske så länge kommissionen inte har fått absoluta garantier i fråga om tillförlitligheten i förvaltnings- och kontrollsystemet hos den medlemsstat som tar emot medlen i fråga.

Årliga sammanfattningar av revisioner, förklaringar som finns tillgängliga på området för delad förvaltning och nationella förvaltningsförklaringar

26. Europaparlamentet välkomnar att medlemsstaternas årliga sammanfattningar av revisioner blir tillgängliga från och med 2008, liksom den utvärdering och de förklaringar som läggs fram i de årliga verksamhetsrapporterna 2007 från de generaldirektorat som berörs av strukturfonderna, och uppmanar kommissionen att vidta åtgärder så att dessa årliga sammanfattningar kan offentliggöras tillsammans med kommissionens svar. Parlamentet anser att medlemsstaternas årliga sammanfattningar är offentliga dokument och att de därför också bör översändas till parlamentets ansvariga utskott i samband med ansvarsfrihetsförfarandet.

27. Europaparlamentet konstaterar dock med oro att revisionsrätten anser att dessa sammanfattningar ännu inte ger en tillförlitlig bedömning av funktionen hos och effektiviteten i kontrollsystemen, eftersom de har utformats på så skilda sätt och inte innebär något mervärde. Parlamentet välkomnar i detta sammanhang kommissionens reviderade vägledning som syftar till att höja kvaliteten i de årliga sammanfattningarna för 2008 och uppmanar kommissionen att ytterligare förbättra riktlinjerna till medlemsstaterna om hur de årliga sammanfattningarna ska utformas. Parlamentet anser att riktiga årliga sammanfattningar kommer att minska antalet revisioner på plats.
28. I detta sammanhang begär Europaparlamentet att kommissionen analyserar de sammanfattningar som mottas 2009 i syfte att optimera deras mervärde när det gäller de garantier som ges för hur medlemsstaternas interna kontrollsystem fungerar. Parlamentet uppmanar dessutom kommissionen att i den årliga rapport som föreskrivs i artikel 86.4 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 inkludera en analys av de årliga sammanfattningar som medlemsstaterna lämnat, och samtidigt tar bestämmelserna i det interinstitutionella avtalet om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning som riktmärken.
29. Europaparlamentet beklagar att kommissionen inte har följt parlamentets begäran i resolutionen av den 22 april 2008 om ansvarsfrihet för budgetåret 2006 ⁽¹⁾ om att kommissionen skulle utarbeta och till parlamentet och rådet översända ett särskilt dokument med en analys av styrkorna och svagheter i varje medlemsstats nationella system på grundval av de mottagna årliga sammanfattningarna i fråga om administration och kontroll av gemenskapsmedlen samt resultatet av genomförda revisioner. Parlamentet beklagar dessutom att man ännu inte fått de detaljerade uppgifterna från kommissionen om utvärderingen och den jämförande analysen av de första årliga sammanfattningarna. Parlamentet anser att det är ytterst viktigt att fastställa kvaliteten på dessa årliga sammanfattningar så att processen kan uppvärderas, särskilt genom att identifiera gemensamma problem, möjliga lösningar och bästa metoder.
30. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att regelbundet lägga fram en kvalitativ och kvantitativ utvärdering av de årliga sammanfattningarna i verksamhetsrapporterna och att göra denna information tillgänglig för alla berörda parter och till allmänheten under ansvarsfrihetsförfarandet. Parlamentet förväntar sig att få dessa utvärderingar före september 2009 och begär att denna analys av nationella sammanfattningar, förutom att den officiellt bör läggas fram inför parlamentet varje år, också bör översändas till alla nationella parlamentsutskott som ansvarar för offentliga finanser.
31. Kommissionen uppmanas att efter tre år utföra en fullständig utvärdering, med en analys av det mervärde som de årliga sammanfattningarna innebär för en sund ekonomisk förvaltning av EU-medel i medlemsstaterna, samt av graden av oberoende hos de berörda revisorerna.
32. Europaparlamentet anser att de årliga sammanfattningar som medlemsstaterna ska utarbeta varje år tillsammans med en översikt över tillgängliga revisioner och redovisningar i enlighet med artikel 44 i det interinstitutionella avtalet bör utgöra ett första steg mot nationella förvaltningsförklaringar i samtliga medlemsstater. Parlamentet uppmanar kommissionen att förklara vad man gjort i detta hänseende med beaktande av tidigare ansvarsfrihetsresolutioner och att genast vidta alla nödvändiga åtgärder för att uppgradera de årliga sammanfattningarna så att de får samma politiska tyngd som de nationella förvaltningsförklaringarna. Parlamentet anser att kommissionen bör utnyttja sin initiativrätt vad avser lagstiftning för att föreslå ett rådsbeslut om att göra nationella förklaringar obligatoriska.
33. Europaparlamentet välkomnar att några medlemsstater (Danmark, Nederländerna, Sverige och Storbritannien) har tagit initiativ till att anta en nationell förklaring om förvaltningen av gemenskapsmedel, men beklagar att majoriteten av de övriga medlemsstaterna trots detta initiativ motsätter sig införandet av en sådan förklaring och beklagar djupt att Belgien, Bulgarien, Tjeckien, Tyskland, Estland, Irland, Grekland, Spanien, Frankrike, Italien, Cypern, Lettland, Litauen, Luxemburg, Ungern, Malta, Österrike, Polen, Portugal, Rumänien, Slovenien, Slovakien och Finland ännu inte vidtar några åtgärder för att utveckla ett effektivt system för nationella förklaringar.
34. Europaparlamentet begär i enlighet med artikel 248.3 i EG-fördraget att samarbetet mellan de nationella revisionsorganen och revisionsrätten betonas när det gäller kontrollen av den delade förvaltningen och föreslår att det bör undersökas om nationella revisionsorgan, i egenskap av oberoende externa revisorer och med respekt för internationella revisionsstandarder, kan utfärda nationella revisionsintyg om förvaltningen av gemenskapsmedel som sedan bör översändas till medlemsstaternas regeringar för att läggas fram under ansvarsfrihetsförfarandet enligt ett ändamålsenligt interinstitutionellt förfarande som bör införas.

(¹) EUT L 88, 31.3.2009, s. 25.

Kontrollsystem

Handlingsplanen för en integrerad ram för intern kontroll

35. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse de framsteg som har gjorts i genomförandet av handlingsplanen, att majoriteten av åtgärderna har vidtagits och att de flesta brister som tas upp i handlingsplanen har åtgärdats.
36. Europaparlamentet uttrycker sin oro över revisionsrättens upprepade kritik av den bristande kvaliteten på kontrollerna i medlemsstaterna och noterar bekymrat klagomålen från mottagare och nationella kontrollinstanser om antalet kontroller och om avgifterna.
37. Europaparlamentet noterar även med oro mottagarnas kritik av antalet manualer, handböcker, arbetsdokument och deltaganderegler som ska tillämpas på stöd och begär att dessa dokument konsolideras och att en diskussion bör föras med parlamentet för att förenkla dessa tillämpningsföreskrifter.
38. Europaparlamentet betonar att kontrollsystemen är ett uttryck för komplexiteten i regler och föreskrifter för de olika, ofta överlappande nivåerna. Parlamentet uppmanar därför kommissionen att påskynda förenklingsarbetet samtidigt som parlamentet hålls underrättat och uppmanar medlemsstaterna och regionerna att göra samma ansträngningar.
39. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se över villkoren för att använda den schablonmässiga beräkningsmetoden för att skapa större tillförlitlighet för mottagarna och anser att det är oacceptabelt att i efterhand ifrågasätta valen av schablonbelopp.
40. Europaparlamentet beklagar att genomförandet av åtgärd 4 i handlingsplanen för en integrerad ram för intern kontroll, som gäller införandet av ett interinstitutionellt initiativ om de grundprinciper som ska beaktas i fråga om acceptabla risker i underliggande transaktioner, kommer att försenas.
41. Europaparlamentet påminner också om vikten i detta sammanhang av att genomföra åtgärd 10 i handlingsplanen som syftar till att göra en "analys av kostnaderna för kontrollerna", med tanke på behovet "att uppnå en lämplig balans mellan kostnaderna för och nyttan med kontroller".
42. Europaparlamentet förväntar sig också att generaldirektoratens årliga verksamhetsrapporter återigen kommer att innehålla uppgifter om kvaliteten på kontrollerna i medlemsstaterna och om deras förbättringar och kräver att kommissionen ska klassificera samtliga utbetalande och attesterande organ.
43. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att regelbundet lägga fram utvärderingar av det integrerade interna kontrollsystemet och kräver att de årliga verksamhetsrapporterna och den sammanfattande rapporten på ett ännu bättre sätt omfattar kommissionens tjänsteavdelningars och medlemsstaternas system för den delade förvaltningen, särskilt när det gäller den tekniska kvaliteten och de etiska övervägandena, t.ex. i fråga om de nationella revisionsmyndigheternas oberoende.
44. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att göra en mer fullständig och uttömmande utvärdering av kostnaderna för de resurser som läggs på kontrollsystem per utgiftsområde och att göra detta för samtliga av EU:s utgiftsområden, precis som parlamentet har begärt i sina resolutioner om beviljande av ansvarsfrihet under föregående år, och med tanke på begreppet "att uppnå resultat".
45. Europaparlamentet uppmanar även kommissionen att på grundval av de mottagna årliga sammanfattningarna göra en analys av styrkor och svagheter hos de nationella systemen i varje medlemsstat i fråga om förvaltning och kontroll av gemenskapsmedel tillsammans med en beräkning av kostnaderna för de nationella systemen för kontroll av gemenskapsmedel. Parlamentet påminner kommissionen om sitt åtagande att höja kvaliteten på medlemsstaternas årliga sammanfattningar så att de blir användbara instrument för att minska risken för fel under kommande år. Parlamentet uppmanar kommissionen att uppfylla sina åtaganden i detta hänseende.
46. Europaparlamentet anser att denna jämförande analys bör överlämnas till parlamentet, rådet och revisionsrätten i slutet av 2009 eller i början av 2010 och att den bör ligga till grund för en interinstitutionell dialog om den godtagbara felfrekvensen.

47. Europaparlamentet konstaterar att även om begreppet tolererbar risknivå (acceptabel risk för fel) är grundläggande för den integrerade ramen för intern kontroll som revisionsrätten måste beakta när den utfärdar sin revisionsförklaring i enlighet med revisionsrättens yttrande nr 4/2006 över förslaget till rådets förordning om ändring av förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽¹⁾, har det ännu inte definerats hur denna tolererbara risknivå ska fastställas.

Acceptabel risk för fel

48. Europaparlamentet välkomnar kommissionens meddelande av den 16 december 2008 "Mot en samsyn på begreppet acceptabel risk" som en gemensam solid metodologisk grund för den ekonomiska analysen av den tolererbara risknivån och förväntar sig att kommissionen slutför detta arbete när den utformar sitt förslag om den tolererbara risknivån per budgetområde. Parlamentet erkänner i detta sammanhang att detta meddelande är viktigt som första utgångspunkt för att ur en strikt ekonomisk synvinkel diskutera den tolererbara risknivån för två av EU:s utgiftsområden, nämligen strukturfonderna och Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU). Parlamentet begär emellertid att denna dialog mellan den externa revisorn och det granskade organet bedrivs i enlighet med de internationella revisionsstandarderna, som innebär att det är den externa revisorn som ska välja revisionsmetoder på grundval av sin riskbedömning.
49. Europaparlamentet beklagar att kommissionen i sitt meddelande förklarar att den har svårigheter med att få in tillräckligt tillförlitliga uppgifter från medlemsstaterna och anser att denna bedömning skadar EU:s framtoning.
50. Europaparlamentet tvivlar på tillförlitligheten i uppgifterna som medlemsstaterna lämnar och uppmanar kommissionen att samla in sifferuppgifter på nytt, med tekniskt stöd från revisionsrätten, och att göra en fördjupad analys så snart som effekterna av bestämmelserna för perioden 2007–2013 blir synliga och att översända denna analys till parlamentet och rådet före utgången av 2011.
51. Europaparlamentet anser att det är ytterst viktigt och samtidigt mycket komplicerat att fastställa en tolererbar risknivå och att denna nivå bör hänga nära samman med en fördjupad undersökning av kostnadseffektiviteten i kommissionens och medlemsstaternas kontrollsystem för vart och ett av gemenskapens utgiftsområden.
52. Med tanke på hur viktigt det är att fortsätta att analysera kostnader och fördelar av kontroller uppmanar Europaparlamentet kommissionen att med tekniskt stöd från revisionsrätten göra en fördjupad analys av områdena för forskning, yttre förbindelser och administrativa utgifter och att leverera en rapport om detta före utgången av 2010.
53. Europaparlamentet anser att beloppet för de EU-medel som går förlorade på grund av felaktigheter också bör beaktas när en godtagbar felfrekvens fastställs.
54. Europaparlamentet anser att det behövs konkreta förslag om hur förvaltningen och kontrollen av gemenskapsmedlen kan förbättras och rentav harmoniseras i vissa fall och föreslår att parlamentet vid nästa budgetförfarande ger kommissionen de resurser som krävs för att genomföra en undersökning.
55. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att utan dröjsmål överlämna sina förslag till hur målet om en positiv revisionsförklaring ska kunna uppnås.

Öppenhet

56. Europaparlamentet påminner om kommissionens beslut att börja med ett frivilligt register för lobbyister och utvärdera systemet efter ett år. Parlamentet känner till den rättsliga grunden för ett obligatoriskt register i Lissabonfördraget. Parlamentet erinrar om att dess befintliga register redan är obligatoriskt och att ett eventuellt gemensamt register i praktiken skulle bli obligatoriskt, eftersom registrering i båda fallen är en förutsättning för att få tillträde till parlamentet.
57. Europaparlamentet beklagar att dess begäran om en ny uppförandekod för ledamöter av kommissionen, vilken skulle förbättra och tydligare definiera deras individuella och kollektiva politiska ansvar och redovisningsskyldighet för sina beslut och för tjänsteavdelningarnas genomförande av politiken, inte hörtsammats.

⁽¹⁾ EUT C 273, 9.11.2006, s. 2.

58. Europaparlamentet påminner återigen om kommissionens ansvar för att säkerställa att uppgifter om mottagare av EU-finansiering är fullständiga, sökbara och jämförbara, och beklagar att detta mål ännu inte har uppnåtts.
59. Europaparlamentet påminner återigen om vikten av fullständig öppenhet och offentlighet när det gäller personal vid kommissionsledamöternas kabinett som inte har rekryterats enligt personalföreskrifterna.
60. Europaparlamentet noterar att det från och med budgetåret 2007 är obligatoriskt att offentliggöra mottagarna av EU-medel och beklagar att parlamentet inte har någon övergripande bild av vare sig offentliggörande eller de närmare uppgifterna om mottagarna och deras projekt. Parlamentet uppmanar kommissionen att utvärdera nyttan med de uppgifter som offentliggörs av medlemsstaterna mot bakgrund av de uttalade politiska målen.
61. Europaparlamentet förvånas över uppgifterna att kommissionen har erbjudit 1 500 000 EUR i bidrag till parlamentets träningslokaler från kommissionens konton som hänförde sig till de tidigare Economat-kontona och som förvaltas utanför den allmänna budgeten (KOM(2008) 692) och motsätter sig detta sätt att uppnå överenskommelser med parlamentet för att använda pengar. Parlamentet påminner om punkt 6 i sin ovannämnda resolution av den 24 april 2007 om ansvarsfrihet för budgetåret 2005 och punkterna 6 och 7 i sin resolution av den 27 april 2006 med iakttagelser som ingår som en integrerad del i beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2004 ⁽¹⁾. Parlamentet uppmanar kommissionen att införa pengarna från de tidigare Economat-kontona utanför budgeten till den ordinarie budgeten innan man lägger fram förslag om deras användning
62. Europaparlamentet påminner kommissionen om att en fullständig och lättåtkomlig databas med uppgifter om alla slutmottagare av gemenskapsfinansiering bör vara tillgänglig och öppen för en bredare publik före nästa val till Europaparlamentet.

Budgetförordning

63. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att den förenkling som gjordes vid den senaste revideringen av förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 har gett de önskade effekterna för offentliga upphandlingar.
64. Europaparlamentet påpekar emellertid att de åtgärder som har vidtagits i fråga om stöd endast delvis har gett effekt. Parlamentet uppmanar kommissionen att före den 1 januari 2010 överlämna förslag till en reviderad och fullständigt konsoliderad budgetförordning till parlamentet, med särskilda kapitel för enskilda utgiftsprogram där samtliga krav som en stödmottagare inom ett program måste uppfylla samlas i en uttömmande källa, och med ytterligare förenklingar vad avser tilldelning och kontroll av bidrag. Parlamentet begär att medlingsförfarandet enligt artikel 184 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 tillämpas vid nästa översyn av förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002, vilket ska ske vart tredje år.
65. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att på ett mycket tidigt stadium konsultera andra institutioner som omfattas av förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002.

Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (Olaf)

66. Europaparlamentet noterar med oro arbetsvillkoren för Olaf och uppmanar kommissionen att se till att Olaf får direkt tillgång till kommissionens databaser när det uppstår behov i samband med en undersökning för att det ska vara möjligt att inleda och administrera undersökningar utan dröjsmål.
67. Europaparlamentet begär också garantier för att tredjeländer som mottar stöd ska erbjuda Olaf all nödvändig assistans vid kontroller och verifieringar på plats och all information som är relevant för uppföljningen av genomförda undersökningar. Parlamentet uppmanar kommissionen att garantera att det i alla framtida avtal anges att myndigheterna i de berörda länderna ska samarbeta fullt ut med Olaf.
68. Europaparlamentet är djupt bekymrat över att endast 6,7 procent av Olafs fall som sägs kräva rättslig uppföljning verkligen har lett till rättsliga åtgärder. Parlamentet är medvetet om att 60 procent av Olafs samtliga ärenden under 2007 innebar rekommendationen "rättslig uppföljning". Parlamentet anser att denna situation är oacceptabel, då den underminerar rättsstaten och medborgarnas förtroende, och är endast till fördel för presumtiva bedragare. Parlamentet uppmanar därför helhjärtat kommissionen att utnyttja alla de möjligheter som fördragen ger för att säkerställa ett effektivt samarbete mellan nationella myndigheter i kampen mot bedrägerier.

⁽¹⁾ EUT L 340, 6.12.2006, s. 5.

69. Europaparlamentet konstaterar oroat att endast 37 av 222 interna ärenden under perioden 2006–2008 lett till disciplinära åtgärder. Av dessa 37 fall har endast två lett till verkliga påföljder, medan tre fall lagts ned på grund av brist på bevis och de övriga 32 fallen – 87 procent – har hittills inte lett till några resultat. Parlamentet uppmanar kommissionen att behandla dessa interna disciplinära fall med samma kraft som de externa fallen och att komma fram till resultat för de fall som ännu inte lett till några riktiga disciplinära åtgärder.
70. Europaparlamentet uppmanar på nytt kommissionen att inrätta en mekanism för informationsutbyte mellan Olaf och medlemsstaterna om de följer som gemenskapens bedrägeriundersökningar leder till. Parlamentet uppmanar särskilt kommissionen att se till att nationella rättsliga myndigheter i lägesrapporter regelbundet informerar Olaf om de resultat som rättsliga åtgärder i kampen mot bedrägerier leder till efter det att ärendena överlämnats till Olaf.

SEKTORSSPECIFIKA FRÅGOR

Egna medel

71. Europaparlamentet konstaterar att enligt uppgift från kommissionen (se svar på parlamentsfråga E-5221/08) hade samtliga 27 medlemsstater i september–oktober 2008 för första gången angivit uppgifter om Fisim (indirekt mätta finansiella förmedlingstjänster) i sina nationalekonomiska totalräkenskaper. Enligt dessa uppgifter höjs bruttonationalinkomsten (BNI) för EU:s 27 medlemsstater på grund av Fisim-redovisningen med 149 200 000 000 EUR för 2007 (dvs. 1,2 procent av EU-27:s BNI). På grundval av detta nya statistiska koncept höjs alltså BNI med ett belopp som är betydligt större än hela EU:s budget.
72. Europaparlamentet påminner om punkt 93 i sin ovannämnda resolution av den 24 april 2007 om ansvarsfrihet för 2005 där parlamentet förutsätter att Fisim automatiskt kommer att inkluderas i beslutet om egna medel, för beräkning av egna medel från BNI, eftersom kommissionen i sitt förslag till rådets beslut om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (KOM(2006) 99) inte gjorde någon reservation om begränsningar i detta hänseende.
73. Europaparlamentet konstaterar att inte heller rådet gjorde någon minsta reservation om begränsningar för Fisim, i enlighet med kommissionens förslag (KOM(2006) 99), i samband med antagandet av beslut 2007/436/EG, Euratom av den 7 juni 2007 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel ⁽¹⁾. Parlamentet förväntar sig därför att beräkningen av Europeiska gemenskapernas egna medel, i och med att det nya beslutet träder i kraft, retroaktivt från och med den 1 januari 2007 ska göras på grundval av BNI-uppgifter som beaktar Fisim, och att det på denna grundval görs nya beräkningar av hittillsvarande och framtida betalningar från medlemsstaterna.

Jordbruk och naturresurser

74. Europaparlamentet noterar med oro att revisionsrätten konstaterar att det finns en väsentlig felnivå när det gäller laglighet och/eller korrekthet inom de underliggande transaktionerna på verksamhetsområdet som helhet (punkt 5.12 och 5.13 i årsrapporten 2007) och noterar även de problem som revisionsrätten har konstaterat på den slutliga stödmottagnivån samt att omkring 20 procent av de utbetalningar som kontrollerades på denna nivå än en gång har visat sig vara felaktiga. Parlamentet konstaterar emellertid att felen blir allt mindre vanliga och att de ekonomiska effekterna av dessa fel (0,83 procent av de berörda utgifterna) är begränsade.
75. Europaparlamentet instämmer med revisionsrättens yttrande om att utgifter för landsbygdsutveckling, och särskilt åtgärderna för ett miljövänligt jordbruk, särskilt ofta drabbas av högre felnivåer, och att kontrollerna återigen har visat sig vara bristfälliga på grund av de komplexa reglerna och de inexakta definitionerna av stödberättigande i viss nationell lagstiftning, vilket påverkar kontrollernas kvalitet negativt. Parlamentet uppmanar kommissionen att förenkla, förstärka och skärpa kontrollreglerna.

⁽¹⁾ EUT L 163, 23.6.2007, s. 17.

76. Europaparlamentet konstaterar emellertid att revisionsrätten drar slutsatsen att det integrerade systemet för förvaltning och kontroll fortfarande är ändamålsenligt för att begränsa risken för oriktiga utgifter förutsatt att systemet genomförs på rätt sätt och att riktiga och tillförlitliga uppgifter registreras för de betalningar inom systemet med samlat gårdsstöd som baseras på tilldelade stödrättigheter (punkt 5.20 och 5.21 i årsrapporten 2007).
77. Europaparlamentet är dock oroat över revisionsrättens kritik i fråga om feltolkningar av bestämmelser i lagstiftningen och över slutsatsen att alla de fel som uppstår under flera års tid kommer att leda till en betydande ackumulerad effekt om de inte korrigeras och uppmanar kommissionen att så snart som möjligt vidta lämpliga åtgärder, som åtminstone bör innebära en förenkling av politikområdet och ett klarare och konsekventare kontrollsystem, för att korrigera dessa fel och att informera parlamentet om de vidtagna åtgärderna i slutet av 2009.
78. Europaparlamentet anser att det är oacceptabelt att det än en gång konstaterats av revisionsrätten att det förekommer problem med tillämpningen av det integrerade systemet för förvaltning och kontroll i Grekland, och ställer sig bakom den avsikt som kommissionen uttalade inför parlamentets behöriga utskott om att strängt tillämpa den befintliga lagstiftningen om uppskjutande av betalningar, om den grekiska regeringen inte korrigerar de aktuella problemen inom de angivna tidsfristerna. Parlamentet begär att betalningarna ska skjutas upp om de grekiska myndigheterna inte kan bevisa att problemen har lösts senast den 31 december 2009.
79. Europaparlamentet noterar med oro de stora svagheter som revisionsrätten avslöjar i kontrollsystemen i flera medlemsstater när det gäller landsbygdsutvecklingen till följd av att vissa villkor för stödberättigande inte är tillräckligt tydligt definierade i den nationella lagstiftningen och att reglerna ofta är komplicerade, vilket påverkar kvaliteten i kontrollerna negativt.
80. När det gäller förvaltning och övervakning av stödrättigheter inom systemet med samlat gårdsstöd beklagar Europaparlamentet framför allt att revisionsrätten har avslöjat brister i övervakningssystemet på detta område i flera av de "gamla" medlemsstaterna (Nederländerna, Portugal, Storbritannien, Frankrike och Spanien, punkt 5.26 i årsrapporten 2007) och även ett antal brister i systemet i fråga om kontroll av stödberättigande för arealstöd i Grekland, Italien, Spanien, Storbritannien, Frankrike och Nederländerna (se bilagorna 5.1.1 och 5.1.2 till årsrapporten 2007). Parlamentet noterar kommissionens svar där man ifrågasätter revisionsrättens beskrivning av situationen.
81. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att i samarbete med kommissionen omedelbart intensifiera sina kontroller, särskilt av att stödmottagarna uppfyller villkoren för att få stöd, och uppmanar kommissionen att så snart som möjligt förtydliga och förenkla dessa villkor.
82. Europaparlamentet beklagar att revisionsrätten även för år 2007 har konstaterat samma inneboende begränsningar i systemet för granskning och godkännande, t.ex. att besluten om överensstämmelse grundar sig på retroaktivitet och flerårighet och det faktum att det inte finns någon giltig koppling mellan de belopp som återbetalats på detta sätt och de faktiska belopp som betalats ut på felaktiga grunder (punkt 5.47 i årsrapporten 2007).
83. Europaparlamentet anser att efter flera år med samma allvarliga kritik från revisionsrätten om samma problem måste kommissionen lägga fram förslag för att reformera systemet så att det blir möjligt att göra tydliga och giltiga kopplingar mellan återbetalade belopp och de belopp som betalats ut på felaktiga grunder och att i så hög grad som möjligt säkerställa att kostnaderna för de finansiella korrigeringarna bärs av de slutliga stödmottagarna och inte av skattebetalarna, och att schablonkorrigeringar ska tillämpas på medlemsstater som inte respekterar sina förpliktelser.

Fiskestöd

84. Europaparlamentet välkomnar att utvalda medlemsstater har offentliggjort namnen på stödmottagarna, namnen på de aktuella projekten och storleken på den offentliga finansieringen (på gemenskapsnivå och nationell nivå) på kommissionens webbplats som också innehåller länkar till medlemsstaternas informationskällor.

85. Europaparlamentet begär dock att kommissionen ser till att alla medlemsstaterna följer kraven i artikel 53 b och 53b.2 d i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 och kraven i artikel 31.2 d i förordning (EG) nr 498/2007 ⁽¹⁾.
86. Europaparlamentet välkomnar kommissionens förslag till rådets förordning om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs (KOM(2008) 721), vilket syftar till att göra det rättsligt möjligt att skjuta upp eller minska ekonomiskt stöd till medlemsstater som inte tillämpar bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken på ett korrekt sätt.
87. Europaparlamentet begär dock att kommissionen också föreslår att medlemsstater som inte tillämpar bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken på ett korrekt sätt inte heller ska kunna dra fördel av partnerskapsavtal om fiske.
88. Europaparlamentet begär att kommissionen inför gemenskapslagstiftning som utesluter alla fartygsägare som begått allvarliga överträdelser enligt rådets förordning (EG) nr 1447/1999 ⁽²⁾ från gemenskapsstöd från Europeiska fiskerifonden och/eller från utnyttjande av partnerskapsavtal om fiske.
89. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att gemenskapsstödet inte används till modernisering av sådana flottsegment som har överkapacitet.
90. Europaparlamentet påminner kommissionen om dess åtaganden inom ramen för strategin för hållbar utveckling, vilken godkändes av Europeiska rådet vid mötet i Göteborg i juni 2001 och reviderades av Europeiska rådet vid mötet i Wien i juni 2006, att utveckla miljökadligt stöd och att senast 2008 presentera en färdplan med sektorsvisa reformer av dessa stöd med syftet att eliminera dem.

Sammanhållning

91. Europaparlamentet noterar med stor oro revisionsrättens beräkning att minst 11 procent av det totala belopp som ersatts inte borde ha ersatts när det gäller strukturpolitiska projekt.
92. Europaparlamentet konstaterar att kommissionen inte ifrågasätter denna andel på 11 procent.
93. Europaparlamentet konstaterar att det antal kontroller som revisionsrätten genomfört förefaller lågt i förhållande till antalet betalningar till slutmottagarna (till exempel för sammanhållningspolitiken har revisionsrätten enligt punkt 6.21 i årsrapporten 2007 kontrollerat 180 delbetalningar av flera hundratals betalningar till slutmottagare), men konstaterar att denna revisionsmetod överensstämmer med internationella revisionsstandarder enligt de synpunkter som lagts fram i rapporten International Peer Review of the European Court of Auditors som gjorts av en grupp erfarna finans- och effektivitetsrevisorer från de högsta nationella revisionsorganen i Österrike, Kanada, Norge och Portugal.
94. Visserligen uppskattar Europaparlamentet förbättringarna i den samlade bedömningen av systemen för övervakning och kontroll i revisionsrättens årsrapport, men beklagar ändå att systemen för förvaltning och kontroll på såväl medlemsstatsnivå som kommissionens övervakningsnivå inte är tillräckligt effektiva för att begränsa felfrekvensen, trots kommissionens fortsatta ansträngningar, och uppmanar kommissionen att rapportera till parlamentet i början av 2010 om de ytterligare åtgärder som har genomförts under 2009 samt om de inledande effekterna av åtgärderna i den ovan nämnda handlingsplanen.
95. Europaparlamentet noterar med stor oro att utnyttjandet av regionalfonden och Sammanhållningsfonden uppnådde oacceptabelt låga nivåer, och uppmanar kommissionen att fortsätta revisionsförfarandet och att genast förenkla gällande förordningar.

⁽¹⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 498/2007 av den 26 mars 2007 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1198/2006 om Europeiska fiskerifonden (EUT L 120, 10.5.2007, s. 1).

⁽²⁾ Rådets förordning (EG) nr 1447/1999 av den 24 juni 1999 om att upprätta en förteckning över sådana beteenden som utgör allvarliga överträdelser av den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser (EGT L 167, 2.7.1999, s. 5).

96. Europaparlamentet påminner även kommissionen om revisionsrättens rekommendation att om möjligt använda de förenklingar som fastställts i de förordningar och bestämmelser som reglerar utgifter, utan att undergräva utgifternas ändamålsenlighet, och uppmanar kommissionen att inleda en diskussion om nya förenklingsåtgärder som kan vidtas, inbegripet att datorisera systemet. Mot denna bakgrund välkomnar parlamentet den arbetsgrupp för förenkling som kommissionen har inrättat och förväntar sig att kommissionen lägger fram konkreta förslag för perioden 2007–2013 avseende förenklingar, baserat på vad arbetsgruppen för förenkling kommer fram till.
97. Europaparlamentet uppmanar även kommissionen att göra en bedömning av sammanhållningspolitikens positiva effekter per medlemsstat och lägga fram en rapport till parlamentet om det mervärde som politiken medför på EU-nivå.
98. Europaparlamentet noterar med oro att inom Europeiska regionala utvecklingsfonden under åren 2000–2006 berörde 95,47 procent av de finansiella korrigeringsarna Spanien (59,07 procent), Italien (31,97 procent) och Storbritannien (4,43 procent) och att 22 medlemsstater står för 4,53 procent av de finansiella korrigeringsarna. Parlamentet uppmanar kommissionen att anpassa sina kontrollkrav efter frekvensen och allvaret i felen i de medlemsstater som berörs oftast och uppmanar även kommissionen att informera parlamentet om sin reaktion på de höga felnivåerna i dessa tre medlemsstater.
99. Europaparlamentet noterar med oro att inom Sammanhållningsfonden under åren 2000–2006 berörde 95,92 procent av de finansiella korrigeringsarna Grekland (53,06 procent) och Spanien (42,86 procent), och att 23 medlemsstater står för 4,08 procent av de finansiella korrigeringsarna. Parlamentet uppmanar kommissionen att anpassa sina kontrollkrav efter frekvensen och allvaret i felen i de medlemsstater som berörs oftast och uppmanar även kommissionen att informera parlamentet om sin reaktion på de höga felnivåerna i dessa två medlemsstater.
100. Europaparlamentet noterar med oro att inom Socialfonden under åren 2000–2006 berörde 84,28 procent av de finansiella korrigeringsarna Spanien (46,42 procent) och Italien (37,86 procent), och att 23 medlemsstater står för 15,72 procent av de finansiella korrigeringsarna. Parlamentet uppmanar kommissionen att anpassa sina kontrollkrav efter frekvensen och allvaret i felen i de medlemsstater som berörs oftast och uppmanar även kommissionen att informera parlamentet om sin reaktion på de höga felnivåerna i dessa två medlemsstater.
101. Europaparlamentet uppskattar de kvartalsvisa rapporter som kommissionen har lämnat under 2008 om de finansiella korrigeringar som har genomförts till följd av kommissionens eget eller revisionsrättens granskningsarbete. Parlamentet uppmanar kommissionen att fortsätta att göra finansiella korrigeringar i enlighet med den gällande förordningen, i syfte att avlägsna oriktiga utgifter sedan tidigare och att införa strikta förfaranden för avslutande av programmen inom ramen för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Sammanhållningsfonden och Europeiska socialfonden för perioden 2000–2006, så att sådana utgifter i så stor utsträckning som möjligt kommer att ha avlägsnats vid avslutandet. Kommissionen uppmanas dessutom att fortsätta att lämna detaljerade uppgifter till parlamentet om finansiella korrigeringar som gjorts och att så snart som avslutandet inletts komma med en uppskattning av frekvensen av kvarvarande fel i program som avslutats på detta sätt.
102. Europaparlamentet begär att kommissionen i sina årliga verksamhetsrapporter fortsätter att identifiera problemen med att övervaka den delade förvaltningen i medlemsstaterna, inklusive på utbetalningsmyndighetsnivå, för att identifiera konkreta svagheter per medlemsstat och per program och att reservationer ska kopplas direkt till dessa problem. Parlamentet kräver att en årlig klassificering av medlemsstaterna för varje EU-fond bör göras och överlämnas till parlamentet tillsammans med en fastställd felfrekvens och uppmanar revisionsrätten att utarbeta en likadan förteckning med utgångspunkt i sina revisioner.
103. Europaparlamentet uppmanar kommissionen, som har det slutliga ansvaret för en god finansiell förvaltning av gemenskapens medel, att strikt tillämpa gemenskapsbestämmelserna om uppskjutande av betalningar när en medlemsstat inte lämnar de begärda garantierna.
104. Europaparlamentet noterar att revisionsrättens rapport för 2007 bara täcker projekt under 2000–2006 eftersom 2007 huvudsakligen var en förberedande fas för genomförandet av programmen 2007–2013. Parlamentet betonar därför att effekterna av de nya regler som fastställts för programperioden 2007–2013, vilka är enklare och striktare än de som gällde fram till 2006, ännu inte kan utvärderas.

105. Europaparlamentet betonar att sammanhållningspolitiken förblir ett av EU:s främsta politikområden. Parlamentet understryker den viktiga roll som den spelar i EU:s svar på den finansiella krisen och den mycket viktiga plats som den intar i den ekonomiska återhämtningsplanen för Europa. Parlamentet välkomnar därför de åtgärder som föreslagits av kommissionen och som syftar till att förenkla och påskynda genomförandet av sammanhållningsprogrammen.
106. Europaparlamentet konstaterar att sådana förenklade förfaranden är av avgörande betydelse för att minska de administrativa bördorna på nationell, regional och lokal nivå. Parlamentet betonar dock vikten av att sådana förenklade förfaranden bidrar till att minska antalet fel i framtiden.
107. Europaparlamentet ställer sig bakom kommissionens uttalade ståndpunkt om finansiella korrigeringar, nämligen att regelbrotten förmodligen kan upptäckas och korrigeras genom det fleråriga korrigeringssystemet. Parlamentet noterar att kommissionen ständigt kontrollerar att de uppgifter som medlemsstaterna lämnar är fullständiga och korrekta och att det har gjorts verkliga framsteg när det gäller tillhandahållande av pålitliga bevis för att medlemsstaterna gör korrigeringar.
108. Europaparlamentet noterar den felnivå som revisionsrätten funnit och iakttar skillnaden i tolkning från revisionsrättens och kommissionens sida när det gäller det belopp som borde ha återbetalats (särskilt skillnaden i tolkning av de regler som avser utgifternas stödberättigande). Parlamentet betonar att det behövs ytterligare klargöranden och begär att tolkningen av reglerna när det gäller tillämpningen av finansiella korrigeringar harmoniseras. Parlamentet uppmanar också de medlemsstater som ännu inte gjort detta att så snart som möjligt tillhandahålla årliga nationella förklaringar om utgifter vid delad förvaltning.
109. Europaparlamentet uttrycker viss tillfredsställelse över den uppenbara statistiska förbättringen i medlemsstaternas kontrollsystem men beklagar att många kontrollsystem i medlemsstaterna fortfarande är otillräckliga när det gäller att förhindra risker för regelbrott vid ersättningar. Parlamentet anser att det behövs ytterligare förbättringar av effektiviteten vid kontrollerna på primär nivå på nationell samt regional och lokal nivå. Parlamentet betonar i detta hänseende kommissionens viktiga tillsynsroll.
110. Europaparlamentet betonar att den felnivå som redovisas i rapporten från revisionsrätten inte nödvändigtvis hänför sig till bedrägerier och uppmanar därför kommissionen och revisionsrätten att härvidlag göra en klar åtskillnad i framtida dokument.
111. Europaparlamentet beklagar de vanligaste felen i samband med de europeiska socialfonderna, nämligen för det första brist på bevis för att de indirekta kostnaderna eller personalkostnaderna varit relevanta för projekten och för det andra överskattning av personalkostnaderna eller de indirekta kostnaderna. Parlamentet uttalar därför sitt starka stöd till de nya reglerna för budgetramen för perioden 2007–2013, som förenklar förfarandena, så att de indirekta kostnaderna schablonmässigt kan anges som en del av de direkta kostnaderna. Parlamentet uppmanar dessutom medlemsstaterna att utöka sina åtgärder för att tillhandahålla information till stödmottagarna och att införa bättre löpande förvaltningskontroller för att minska antalet fel.

Inre politik

112. Europaparlamentet beklagar att revisionsrätten anser att samma problem kvarstår som under föregående år avseende de områden som kommissionen förvaltar direkt (brister i ersättningen av kostnader, komplexa bestämmelser och avsaknad av en effektiv sanktionsmekanism) och uppmanar kommissionen att fortsätta sina insatser för att förenkla och ytterligare förtydliga de regler som gäller för program med delade kostnader.

Forskning

113. Europaparlamentet välkomnar utvecklingen på området för forskning och teknisk utveckling där den årliga felfrekvensen minskat från 8,03 procent 2006 till 2,39 procent 2007, vilket utgör en stor bedrift som visar att kommissionens forskningsansvariga enheter, i nära samarbete med budgetkontrollutskottet och revisionsrätten, varit framgångsrika i att genomföra rekommendationerna från 2005 års ansvarsfrihetsförfarande.
114. Europaparlamentet konstaterar att systemet med revisionsintyg under 2007 fick ned felfrekvensen till 2,5 procent för projekt inom det sjätte ramprogrammet, i jämförelse med 4,06 procent för projekt inom det femte ramprogrammet som inte ingår i systemet med revisionsintyg.

115. Europaparlamentet välkomnar det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar (SEK(2008) 3054) som innehåller en första analys av bland annat kontrollkostnaderna för generaldirektoratet för forskning och generaldirektoratet för informationssamhället och medier för att väcka nytt liv i den interinstitutionella diskussionen i syfte att åstadkomma ett gemensamt avtal om den godtagbara felfrekvensen på området för EU:s forskningspolitik.
116. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att fortsätta att uppfylla de ersättningsmöjligheter som fastställs i det sjunde ramprogrammet, särskilt genom att ytterligare analysera huruvida det sjunde ramprogrammets bestämmelser om förfarande för schablonersättningar är lämpliga, och att informera parlamentets behöriga utskott i samband med halvtidsöversynen om hur man har bidragit till att förenkla bestämmelserna för betalningsmottagarna samt om nödvändiga förbättringar av systemet.
117. Europaparlamentet är bekymrat över att bestämmelserna inom det sjunde ramprogrammet avviker från nationellt och internationellt erkända och certifierade redovisnings- och beräkningsmetoder och att de inte beaktar de nationella tillsynsmyndigheternas slutsatser i fråga om de nationellt certifierade genomsnittliga timersättningarna per kostnadsställe. Parlamentet anser att bestämmelserna inom det sjunde ramprogrammet tydligt strider mot de moderna redovisnings- och beräkningsstandarder som används inom den europeiska industrin, eftersom de kräver enskilda utgiftsposter för personer som aktivt deltar i ett specifikt forskningsprogram. Parlamentet uppmanar kommissionen att inleda ett förfarande för att göra bestämmelserna inom det sjunde ramprogrammet förenliga med allmänna affärsmetoder, som gör det möjligt att beräkna och finansiera de genomsnittliga timersättningarna per kostnadsställe utan att kräva enskilda kostnader för personer som aktivt deltar i ett specifikt forskningsprogram.
118. När det gäller metodcertifikaten (CoM och CoMAv) är Europaparlamentet bekymrat över ännu inte godkända certifikat, och uppmanar med kraft kommissionen att slå fast de begripliga kriterier som krävs för att godkänna metodcertifikat avseende både personalkostnader och indirekta kostnader. Parlamentet anser att mottagarna bör få använda den genomsnittliga personalkostnaden och tillämpa en etablerad metod för att beräkna indirekta kostnader. Parlamentet anser att man vid lämplig tidpunkt bör börja godkänna (eller förkasta) certifikaten, så att de medel som avsatts för forskning kan utnyttjas. Parlamentet uppmanar kommissionen att godkänna de genomsnittliga timersättningarna per kostnadsställe utan metodcertifikat, åtminstone om de kontrollerats och certifierats av en nationell myndighet.
119. Med syftet att förenkla de administrativa rutinerna och bidragsansökningarna vill Europaparlamentet påminna om sin begäran om en enda kontaktpunkt för stödmottagarna för frågor i samband med ramprogrammet, som har behörighet att fatta beslut i dessa ärenden.
120. Europaparlamentet begär att kommissionen, som en förutsättning för rättssäkerheten, avstår från att räkna om årsredovisningarna för projekt inom det sjätte ramprogrammet som redan har godkänts och avslutats av kommissionen, genom att tillämpa nya tolkningar av vilka kostnader som är stödberättigade enligt de allmänna villkoren (bilaga II) i det sjätte ramprogrammets standardkontrakt.
121. Europaparlamentet noterar att det förfarande i två etapper som ska tillämpas för det sjunde ramprogrammet för forskning och utveckling tillämpas inom vissa områden. Parlamentet uppmanar kommissionen att rådgöra med forskningsorganisationerna om lämpligheten av att utsträcka denna erfarenhet till att gälla andra typer av projekt där detta skulle leda till väsentliga minskningar av kostnaderna för att förbereda de första projektansökningarna.
122. Europaparlamentet påpekar att kommissionen på forskningsområdet har ökat antalet forskningsorgan, samarbetsmodeller och förvaltningsmekanismer. Parlamentet påminner om att detta beror på en väsentlig ökning av de medel som ställdes till förfogande under budgetplanen 2007–2013 för forskning och utveckling. Parlamentet uppmanar revisionsrätten att undersöka eventuella öppenhetsproblem som budgetmyndigheten ställs inför och den olika behandling som stödmottagarna får genom dessa modeller. Parlamentet uppmanar generaldirektören att i sin årliga verksamhetsrapport ägna ett kapitel åt varje organ, modell och mekanism för att informera om utnyttjandet av medlen och de önskade resultaten av dessa modeller för offentligt-privat samarbete.
123. Eftersom kommissionens revisionsstrategi omfattar kostnaderna för ett ramprogram under en fyraårsperiod, medan revisionsrätten ska utarbeta rapporter på årsbasis, uppmanar Europaparlamentet revisionsrätten att lägga fram fleråriga tabeller där de finansiella effekterna av de felaktigheter som konstaterats under revisionsrättens revisionsarbete presenteras på ett sätt som stämmer överens med kommissionens kontrollmetod.

Miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet

124. Europaparlamentet anser att de övergripande genomförandenivåerna för budgetens utgiftskategorier miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet är tillfredsställande.
125. Europaparlamentet betonar att den övergripande budgetgenomförandenivån på 94,6 procent för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet är ett tillfredsställande resultat med tanke på att 2007 var det första året i den nya budgetramen 2007–2013 och ett år som kännetecknades av antagandet och ikraftträdandet av nya program på politikområdet miljö.
126. Europaparlamentet välkomnar genomförandegraden för gemenskapens tobaksfond som uppgår till 100 procent. Parlamentet är därför övertygat om att detta instrument, som ger finansiellt stöd till projekt som ökar allmänhetens medvetenhet om de skadliga effekterna av tobakskonsumtion, särskilt genom information och utbildning, genomförs på ett effektivt sätt.
127. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att utveckla ytterligare stöd till sökande inom fleråriga program, särskilt genom att erbjuda sökande särskild utbildning och utarbeta användarvänliga riktlinjer.
128. Europaparlamentet välkomnar ansträngningarna att göra anbudsinfordringar mer fokuserade och att ge mer stöd till sökande, särskilt inom folkhälsoprogrammen, så att man kan undvika att projektansökningar lämnas in som uppenbarligen inte kan komma i fråga för stöd eller som är av dålig kvalitet, men noterar att ytterligare insatser behövs för att situationen ska bli tillfredsställande.
129. Europaparlamentet betonar att en del av handlingsprogrammet för hälsa genomförs av Genomförandeorganet för hälso- och konsumentfrågor. Parlamentet påminner i detta sammanhang kommissionen om att man bör utnyttja programmets medel som är driftsanslag mycket kostnadseffektivt eftersom de även utnyttjas för administrativa uppgifter.
130. Europaparlamentet betonar att administrativa och finansiella bestämmelser i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 inte får leda till onödiga förseningar för beviljandet av bidrag eller urvalet av projekt som ska finansieras och uppmanar kommissionen att fortsätta sina ansträngningar att förbättra administrativa förfaranden som påverkar genomförandet av åtagande- och betalningsbemyndiganden.

Inre marknaden och konsumentskydd

131. Europaparlamentet välkomnar iakttagelserna i revisionsrättens rapport, som ger en rättvis bedömning av politiken för den inre marknaden, tullpolitiken och konsumentskyddspolitikerna.
132. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att ytterligare förbättra systemen för internkontroll i syfte att förhindra att icke godkända varor införs på gemenskapsmarknaden. Parlamentet uppmanar vidare kommissionen att följa upp eventuella brister som upptäcktes inom konsumentskyddsområdet under 2007.
133. Europaparlamentet välkomnar revisionsrättens iakttagelse att kontrollsystemen för tullar och räkenskaper fungerar väl. Parlamentet betonar att även om ansvaret för tullkontrollerna främst ligger på medlemsstaterna, bör bara pålitliga ekonomiska aktörer sköta tullsektorn för att undvika risken för att varor importerar på den inre marknaden utan tullavgiftsbetalning eller tullvärdering.
134. Europaparlamentet uppskattar de ansträngningar som gjorts för att uppnå en genomförandegrad på 86 procent för budgetpost 12 02 01 (genomförande och utveckling av den inre marknaden). Parlamentet noterar att enligt kommissionen är orsaken till de oanvända betalningsbemyndigandena att vissa avtal om utredningar undertecknades sent på året och att det inte genomfördes några betalningar, såsom planerat, under 2007.
135. Europaparlamentet påpekar att en genomförandegrad på 55 procent för budgetpost 14 04 02 (Tull 2007-programmet) inte är tillräcklig och kräver därför en bättre budgetplanering. Parlamentet noterar att enligt kommissionen hänför sig större delen av denna budgetpost till långsiktiga it-kontrakt med produkter och tjänster som levereras "på begäran", vilket gör det svårt att uppskatta och planera exakta finansiella behov. Parlamentet konstaterar dock de positiva resultaten för 2008 års budget, med en genomförandegrad på över 97 procent för betalningsbemyndigandena.

136. Europaparlamentet konstaterar att genomförandegraden på 77 procent för budgetpost 17 02 02 (konsumentskyddsprogrammet) är lägre än under tidigare år. Parlamentet noterar att enligt kommissionen är orsakerna till detta att icke-differentierade anslag från Genomförandeorganet för hälsa och konsumentskydd fördes tillbaka till konsumentskyddsprogrammet och att vissa åtaganden ingicks sent under 2007, vilket resulterade i att de planerade betalningarna för 2007 inte genomfördes. Parlamentet uppmanar därför kommissionen att förbättra budgetplaneringen inom detta område.

Transport och turism

137. Europaparlamentet noterar att det i budgeten för 2007, slutligt antagen och ändrad under det året, anslogs totalt 1 322 667 000 EUR som åtagandebemyndiganden och att 743 111 000 EUR fanns tillgängliga som betalningsbemyndiganden för transportpolitiken. Parlamentet noterar även att dessa belopp omfattar följande:
- 933 578 000 EUR som åtagandebemyndiganden och 369 665 000 EUR som betalningsbemyndiganden för transeuropeiska transportnät (TEN-T).
 - 15 348 000 EUR som åtaganden och 14 500 000 EUR som betalningar för transportsäkerhet.
 - 56 890 000 EUR som åtaganden och 10 425 000 EUR som betalningar för Marco Polo-programmet.
 - 113 631 000 EUR som åtaganden och 114 716 000 EUR i betalningar för transportbyråerna och tillsynsmyndigheten för GNSS.
 - 6 000 000 EUR i åtaganden och 6 578 000 EUR i betalningar för transportsäkerhet, inbegripet pilotprojekt för säkerhet inom det transeuropeiska vägnätet.
138. Europaparlamentet välkomnar att både åtagandebemyndiganden och betalningsbemyndiganden för TEN-T-projekt fortsättningsvis utnyttjas i hög grad, nästan till 100 procent vardera, och uppmanar medlemsstaterna att se till att adekvat finansiering görs tillgänglig ur de nationella budgetarna för att matcha detta gemenskapsåtagande.
139. Europaparlamentet noterar med oro den låga utnyttjandegraden för åtagandebemyndigandena för transportsäkerhet (55,95 procent) och tillsynsmyndigheten för GNSS (33,24 procent i rubrik 3), för vilken en stor del av det belopp som blir tillgängligt 2007, på grund av överskottet 2006, överfördes till 2008. Europaparlamentet noterar med oro den låga utnyttjandegraden för betalningsbemyndiganden för den inre marknaden och optimering av transportsystem (47,48 procent), för passagerarrättigheter (58,96 procent) på grund av att undertecknandet av kontrakten försenats samt för tillsynsmyndigheten för GNSS (33,24 procent i rubrik 3).
140. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att till följd av reaktionerna på revisionsrättens särskilda rapport nr 6/2005 om det transeuropeiska transportnätet ⁽¹⁾ har det högsta tillåtna beloppet för ekonomiskt stöd till gränsöverskridande transportprojekt ökat till 30 procent och det minsta tröskelbeloppet för bidrag till 1 500 000 EUR. Parlamentet noterar även att utvärderingsprocessen för urvalet av projekt har förbättrats och uppföljningen förstärkts, men beklagar dock samtidigt att strukturen för beskrivningen av arbetena inte har harmoniserats och att teknisk och finansiell övervakning inte standardiserats.
141. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att revisionsrättens analys av interna kontrollstandarder med en direkt koppling till de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet visar att generaldirektoratet för energi och transport uppfyller de grundläggande kraven.

⁽¹⁾ EUT C 94, 21.4.2006, s. 1.

Kultur och utbildning

142. Europaparlamentet konstaterar att revisionsrätten i sin årsrapport 2007 uttalar sig om den felfrekvens som den har upptäckt på politikområdet för utbildning och kultur (punkt 9.11 och bilaga 9.1, en felfrekvens på mellan 2 procent och 5 procent), men inte ger någon förklaring angående arbets sättet hos de olika nationella organen och genomförandeorganen och inte heller angående kvaliteten i deras arbete eller varför denna organisation ska räknas med.
143. Europaparlamentet uppmanar revisionsrätten att i sin nästa årsrapport göra en mer ingående analys av frågan om effektivitet och förekomsten av olika organ på området för utbildnings- och kulturpolitik.
144. Europaparlamentet konstaterar att i den nya generationens program har generaldirektoratet för utbildning och kultur harmoniserat handlingsprogrammen och infört konceptet med en enda internrevision. Parlamentet anser i detta sammanhang att medlemsstaternas förhands- och efterhandsgranskningar utgör nya inslag i övervakningen och internkontrollen av systemen.
145. Europaparlamentet beklagar emellertid de brister som revisionsrätten har konstaterat i förfarandet med förhandsförklaringar och att detta förfarande endast ger begränsade garantier för kvaliteten i förvaltningen av utgifterna i fråga (punkt 9.16 i årsrapporten 2007). Parlamentet noterar dock att förfaranden med förhandsförklaringar bara utgör en del av de kritiska inslagen i revisionsrättens underlag inom ramen för den revisionsmetod som gör det möjligt för revisionsrätten att utfärda sitt yttrande.
146. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten har konstaterat att de nationella myndigheterna använde olika metoder för att få en grund för revisionsförklaringen i förhand och att det förekom stora skillnader i hur öppet de förfaranden som myndigheterna genomförde redovisades. Parlamentet uppmanar kommissionen att harmonisera förklaringarna och att hålla parlamentet och revisionsrätten informerade om hur harmoniseringsarbetet fortskrider.
147. Europaparlamentet konstaterar även att de årliga revisionsförklaringarna i efterhand för 2007 skulle ha överlämnats av medlemsstaternas nationella myndigheter senast den 30 april 2008 och väntar på den utvärdering som revisionsrätten ska göra i samband med DAS-revisionen 2008.
148. Europaparlamentet beklagar att vissa nationella myndigheter och organ inte uppfyller sina skyldigheter, vilket har lett till att kommissionen har skickat officiella påminnelsekrivelser, och ger kommissionen sitt fulla stöd när det gäller att skjuta upp utbetalningarna av bidrag i de fall slutrapporter saknas.
149. Europaparlamentet uppmanar med kraft nationella organ och myndigheter att iaktta genomförandebestämmelserna om deras respektive ansvar som kommissionen fastställt. Parlamentet välkomnar att generaldirektoratet för utbildning och kultur ansett sig kunna frånga sin reserverade syn på de nationella organens kontrollmekanismer och stöder fortsatt strikta revisionskontroller.
150. Europaparlamentet ser med tillfredsställelse på att antalet sena betalningar på utbildnings- och kulturområdet minskat och förväntar sig att kommissionen fortsätter sina ansträngningar att minska dem ytterligare.
151. Europaparlamentet hoppas att det kontrollsystem som generaldirektoratet för kommunikation upprättade i slutet av 2007 kommer att göra det onödigt att lämna en reservation om dess budgetförvaltning i framtiden, vilket var fallet för budgetåret 2007.
152. Europaparlamentet begär mer information från kommissionen om inrättandet av administrativa strukturer i medlemsstaterna för att medverka i vänortsverksamhet, särskilt behovet av sådana strukturer, kostnaderna i samband härmed och deras syfte.
153. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att undersöka hur programmet Ungdom i större utsträckning ska kunna nå nya grupper av ungdomar, särskilt sådana som kommer från missgynnade miljöer. Parlamentet föreslår i detta syfte att ungdomsorganisationerna, inbegripet Europeiskt ungdomsforum, ökar sina ansträngningar att nå sådana grupper, att förbättra redovisningsstandarderna och stödkriterierna och att i större omfattning sprida information om själva programmet bland unga.

Medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

154. Europaparlamentet noterar att få betalningar från budgeten för området med frihet, säkerhet och rättvisa genomfördes under 2007 jämfört med 2006 (60,41 procent för 2007 kontra 86,26 procent för 2006). Parlamentet är medvetet om att detta delvis beror på att de fonder som ingår i ramprogrammet för solidaritet och hantering av migrationsströmmar antogs i maj och juni 2007 och på att genomförandet av andra särskilda program försenades (t.ex. programmen Civilrätt samt Förebyggande av narkotikamissbruk och information). Parlamentet betonar att genomförandenivån för åtaganden har minskat jämfört med 2006 (90,29 procent kontra 94,47 procent för 2006). Parlamentet uppmanar generaldirektoratet för frihet, säkerhet och rättvisa att försöka öka genomförandenivån för åtaganden och betalningar under 2008.
155. Europaparlamentet konstaterar att revisionsrätten gjort bedömningen att kommissionens övervakningskontroller av Europeiska flyktingfonden II är endast delvis ändamålsenliga. Parlamentet tar vederbörlig hänsyn till kommissionens svar i ärendet.
156. Europaparlamentet beklagar att beskrivningarna av medlemsstaternas system för övervakning och kontroll av fonden för de yttre gränserna lämnades till kommissionen först under det sista kvartalet 2007, vilket fick till följd att kommissionen inte kunde bedöma medlemsstaternas system före utgången av 2007.

Kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män

157. Europaparlamentet påminner kommissionen om att enligt artikel 3.2 i EG-fördraget är främjandet av jämställdhet mellan män och kvinnor en grundläggande princip inom EU och är ett mål som har relevans i samtliga gemenskapens åtgärder och politikområden.
158. Europaparlamentet upprepar sin begäran till kommissionen om att jämställdhet ska betraktas som ett ständigt prioriterat mål under budgetplaneringen, i enlighet med principen om integrering av ett jämställdhetsperspektiv i budgeten, vilket parlamentet begärde i sin resolution av den 3 juli 2003 om gender budgeting – att utarbeta offentliga budgetar utifrån ett genusperspektiv⁽¹⁾, och beklagar att kommissionens genomförbarhetsstudie om ärendet i fråga har försenats.
159. Europaparlamentet beklagar att revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för 2007 inte innehåller upplysningar om huruvida budgeten framgångsrikt bidragit till att främja jämställdhet.
160. Europaparlamentet föreslår att revisionsrätten inkluderar jämställdhetsaspekter i sina årsrapporter och särskilda rapporter, särskilt relevant information om åtgärder för integrering av principen om icke-diskriminering mellan män och kvinnor och om tillgången till könsspecifika uppgifter.

Externa åtgärder

161. Europaparlamentet noterar med stor oro att revisionsrätten framför samma kritik som föregående år, framför allt i fråga om utbetalningar på slutlig stödmottagnivå.
162. Europaparlamentet påpekar att bistånd till tredjeländ i princip inte berördes av den senaste revideringen av förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 och kräver en översyn av avdelning IV "Externa åtgärder" i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 för att anpassa den bättre till de särskilda marknads- och stöd-villkoren på detta område.
163. Europaparlamentet beklagar djupt att kommissionen underlät att inrätta ett verkligt europeiskt instrument för krishantering, som man blev uppmanad att göra under ansvarsfrihetsförfarandena för 2005 och 2006. Parlamentet insisterar på att detta bör göras omedelbart, och kommissionen uppmanas åter att göra det möjligt att själv förvalta fonder med flera givare (*multi donor trust fond*) när den deltar i dessa fonder.

⁽¹⁾ EUT C 74 E, 24.3.2004, s. 746.

164. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att skapa fullständig finansiell öppenhet i biståndet till tredjeländ i enlighet med artiklarna 53–56 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 och att respektera sitt åtagande gentemot parlamentet om att alla internationella organisationer som tar emot bidrag från gemenskapen ska vara skyldiga att överlämna resultatet av interna och externa revisioner av hur gemenskapsmedlen har utnyttjats till revisionsrätten och till kommissionens internrevisor. Parlamentet kräver dessutom att Olaf får tillgång till uppgifterna vid bedrägerimisstankar.
165. Europaparlamentet noterar att på grundval av ett visst antal hypoteser ("bästa bedömningar") har de totala kostnaderna för de kontroller som har genomförts av generaldirektoratet för humanitärt bistånd (Echo) uppskattats till 25 000 000 EUR för år 2007, vilket motsvarar 3,2 procent av den totala budgeten för humanitärt bistånd för det året. Parlamentet beklagar att Echo saknar en riskförvaltningsmekanism och kräver att sådana mekanismer systematiskt integreras i kontrollen.
166. Europaparlamentet konstaterar att denna uppskattning enligt den information som lämnats av kommissionen endast omfattar en del av de sammanlagda kostnaderna för de humanitära insatser som finansieras av Echo eftersom kostnaderna för de kontroller som genomförs av de humanitära organisationerna och som ingår i totalkostnaderna för bidragsavtalen också finansieras av Echo.
167. Europaparlamentet konstaterar att utifrån hypotesen att kontrollkostnaderna utgörs av tre stora kategorier – kostnaderna för de kontroller som kommissionens tjänsteavdelningar utför vid huvudkontoret och vid delegationerna, kostnaderna för externa revisioner av kommissionen och kostnaderna för verifiering av utgifterna genom revisioner som beställs av mottagarna – uppskattar kommissionen att kontrollkostnaderna för fonder som förvaltas av Byrån för samarbete EuropeAid under 2007 uppgick till omkring 120 000 000 EUR.
168. Europaparlamentet uppmanar revisionsrätten att i sin nästa årsrapport ta hänsyn till detta i sina beräkningar och uttala sig om denna uppskattning och om kostnadseffektiviteten i dessa kontrollsystem med hänsyn till de särskilda egenskaperna och begränsningarna hos EU:s yttre åtgärder.
169. Europaparlamentet beklagar att kommissionen betalade ut ett budgetstöd till Kenya precis efter valet den 27 december 2007, vilket gav intrycket av att den valde sida i diskussionen om valets legitimitet. Parlamentet påminner om sin resolution av den 17 januari 2008 om Kenya ⁽¹⁾ och förväntar sig att kommissionen tar hänsyn till den.
170. Europaparlamentet noterar revisionsrättens bedömning att systemen för övervakning och kontroll när det gäller yttre förbindelser, utvidgning och humanitärt bistånd i viss mån är verkningsfulla. Parlamentet medger att många av de fel som upptäckts rör förskottsbetalningar och att de sedan korrigeras när de slutliga betalningarna görs. Parlamentet uppmanar dock kommissionen att göra de nödvändiga förbättringarna av sina övervaknings- och kontrollförfaranden, särskilt hos de verkställande organen, utan att detta leder till onödiga administrativa bördor för de slutliga stödmottagarna. Samtidigt erkänner parlamentet de framsteg som hittills gjorts av kommissionen och Förenta nationerna.
171. Europaparlamentet beklagar den fortsatta bristen på öppenhet i användningen av de gemenskapsmedel som kanaliseras via FN-organisationer. Parlamentet stöder kommissionens insatser för att finna en lösning och säkerställa att revisionsrätten i rimlig tid får all den information den begärt. Parlamentet välkomnar det ökande antalet verifieringsbesök som gjorts av kommissionen enligt det ekonomiska och administrativa ramavtalet mellan Europeiska gemenskapen och FN (FAFA-avtalet) och förväntar sig att dessa besök ytterligare kommer att öka öppenheten och synligheten för gemenskapens bidrag till FN-ledd verksamhet.
172. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att ytterligare förbättra, och mer noggrant definiera, de villkor och resultatindikatorer som används för att betala ut budgetstöd till tredjeländer, så att man tillhandahåller klara, otvetydiga och mätbara bedömningskriterier, i förekommande fall med en specifik tidsplan.

(1) EUT C 41 E, 19.2.2009, s. 70.

173. Europaparlamentet noterar revisionsrättens bedömning att akuta åtgärder krävs för att komma tillrätta med svagheterna i förvaltningen av EU-medel i Bulgarien och att nödvändiga övervakningsmekanismer måste bevaras i Turkiet. Parlamentet uppmanar de nationella myndigheterna att öka sina ansträngningar för att rätta sig efter de tillämpliga bestämmelserna.
174. Europaparlamentet ser fram emot konkreta resultat av tillämpningen av nya direktiv för utgiftskontroller via externa revisioner som genomförs på initiativ av stödmottagarna eller kommissionen.
175. Europaparlamentet tar del av revisionsrättens särskilda rapport nr 5/2007 om kommissionens förvaltning av Cardsprogrammet ⁽¹⁾. Parlamentet betonar vikten av en förstärkt strategisk vägledning för kommissionen så att man, i nära samarbete och dialog med parlamentet, garanterar att lämplig uppmärksamhet ägnas åt att välja ut viktiga insatsområden inom ramen för instrumentet för stöd inför anslutningen. Parlamentet uppmanar kommissionen att utarbeta en helhetsstrategi för att förbättra det lokala egenansvaret för utformningen och genomförandet av projekten.
176. Europaparlamentet förväntar sig att regelbundet informeras om de åtgärder som kommissionen vidtar för att genomföra den viktiga utfästelsen om stöd till Georgiens återhämtning efter konflikten och framtida utveckling vid den internationella givarkonferens som hölls i Bryssel den 22 oktober 2008.
177. Europaparlamentet uppmanar återigen kommissionen att regelbundet lägga fram konkreta åtgärder för parlamentet för att ytterligare öka EU:s ansvar för och kontroll över sina externa åtgärder i deras geografiska sammanhang, i enlighet med principerna om effektivitet, ansvar och synlighet.

Icke-statliga organisationer

178. Europaparlamentet noterar de icke-statliga organisationernas roll och växande antal i förvaltningen av gemenskapsmedlen, och uppmanar kommissionen att utvärdera hur effektivt driftsstödet till de icke-statliga organisationernas huvudkontor i Bryssel är och att strikt tillämpa den princip om gradvis nedtrappning av driftsstödet som fastslås i budgetförordningen.
179. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att senast i slutet av 2009 sammanställa en fullständig förteckning över alla frivilligorganisationer som har mottagit gemenskapsmedel.

Utveckling

180. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten än en gång har konstaterat att Echo bör förbättra sin revisionsstrategi genom att garantera en bättre täckning av transaktioner vid verkställande organ och mer specifikt på fältnivå när det gäller alla typer av partner (punkt 8.33 f i årsrapporten 2007).
181. Europaparlamentet uppmanar kommissionen i dess målsättning sedan 2007 att varje projekt ska besökas minst en gång av en expert, såvida det inte på grund av säkerhetsförhållanden eller svårillgänglighet är omöjligt, så att humanitära biståndsspecialister permanent befinner sig på plats för att underlätta och maximera effekterna av de humanitära insatser som finansieras av kommissionen, oavsett vilket land eller region det rör sig om.
182. Europaparlamentet anser att kommissionen när projekten genomförs måste se till att de bestämmelser som antogs tillsammans med FN i april 2007 om rapportering tillämpas strikt och att de finansiella rapporterna utformas i enlighet med dessa bestämmelser.
183. Europaparlamentet är medvetet om riskerna med otillräckliga kontroller på plats i områden som är svårillgängliga eller där det humanitära biståndets neutralitet inte respekteras och att dessa risker i viss mån är förknippade med biståndsmålen för humanitära behov och det som brukar kallas "bortglömda kriser".

⁽¹⁾ EUT C 285, 27.11.2007, s. 1.

184. Europaparlamentet noterar också att enligt den årliga verksamhetsrapporten från Echo 2007 har kommissionens humanitära bistånd i Irak uteslutande genomförts via Röda korsets internationella kommitté inom sektorerna för vattenskydd och rening till ett sammanlagt belopp av 7 800 000 EUR.
185. Europaparlamentet anser att möjligheten att tydliggöra interventionsstrukturerna (Europeiska utvecklingsfonden (EUF), kommissionen, Europeiska investeringsbanken osv.) bör undersökas när det gäller utveckling och yttre åtgärder för att skapa större synlighet för gemenskapens insatser och en bättre revision av de avsatta medlen. Parlamentet begär att en studie genomförs om att eventuellt låta EUF ingå i gemenskapsbudgeten så att en politisk debatt kan inledas om detta.
186. Europaparlamentet riktar uppmärksamheten på kommissionens åtagande ⁽¹⁾ att försöka tillse att 20 procent av det beviljade biståndet går till grundskole- och gymnasieutbildning samt grundläggande hälsovård senast 2009. Parlamentet uppmanar kommissionen att lämna detaljerade upplysningar om hur detta riktmärke kan uppnås genom projekt, program och budgetstöd. Parlamentet efterfrågar större samstämmighet mellan tematiska strategidokument, landstrategidokument och regionstrategidokument inom hälso- och utbildningsområdena, särskilt då bistånd tillhandahålls via budgetstöd.
187. Europaparlamentet betonar att inom utbildningen måste prioritet ges till inskrivning av barn från grupper som är svåra att nå i länder med kritiska millennieutvecklingsmålsindikatorer, särskilt barn med funktionshinder.
188. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen att prioritera stöd till partnerländer för att utveckla parlamentarisk kontroll- och revisionskapacitet, särskilt när biståndet tillhandahålls via budgetstöd och kommissionen uppmanas också att regelbundet rapportera om de framsteg som gjorts.
189. Europaparlamentet betonar att vederbörlig uppmärksamhet måste ägnas hållbarheten i kommissionens interventioner, särskilt utarbetandet av en klar strategi för tillbakadragande som inte äventyrar resultaten och kontrollen av genomförandet. Parlamentet anser att en förstärkt utvärdering av resultaten utgör en viktig faktor för att garantera den demokratiska legitimiteten för EU:s utvecklingssamarbete.
190. Europaparlamentet välkomnar att EU år 2007 antog en uppförandekodex för arbetsfördelningen på området utvecklingspolitik som avser att förstärka samarbetet och samordningen mellan kommissionen och medlemsstaterna. Parlamentet uppmanar kommissionen att fördubbla sina ansträngningar för att se till att uppförandekodexen verkligen genomförs, särskilt genom att ta itu med bestående problem vilket ligger i partnerländernas intresse.
191. Europaparlamentet anser att samrådet med civilsamhället och lokala myndigheter innan landstrategidokumenterna under instrumentet för utvecklingssamarbete utarbetades inte var tillräckligt för att uppfylla den rättsliga skyldigheten enligt artikel 19.3 i förordning (EG) nr 1905/2006 ⁽²⁾, nämligen att "strategidokumenterna [ska] i princip grundas på en dialog med partnerlandet och partnerregionen i vilken också det civila samhället samt de regionala och lokala myndigheterna deltar." Parlamentet anser i detta hänseende att medverkan av partnerländernas nationella parlament är absolut nödvändigt för att länderna verkligen ska känna sig delaktiga i processen. Parlamentet uppmanar med kraft kommissionen att anstränga sig till det yttersta för att förbättra dialogen med dessa organ under planeringsprocessens olika etapper.

Föranslutningsstrategin

Samarbets- och kontrollmekanismen

192. Europaparlamentet påminner om att kommissionen för första gången efter en anslutning av nya medlemsstater har inrättat en samarbets- och kontrollmekanism för Rumänien och Bulgarien för att åtgärda "brister när det gäller reformen av rättsväsendet och kampen mot korruption och organiserad brottslighet och att övervaka framstegen på dessa områden" (KOM(2008) 63) och undrar hur effektiv och relevant denna mekanism är samt hur tillförlitliga uppgifterna till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet är.

⁽¹⁾ Uttalande från kommissionen om artikel 5 i instrumentet för utvecklingssamarbete. Bilaga till meddelandet från kommissionen till Europaparlamentet av den 24 oktober 2006 (KOM(2006) 628).

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1905/2006 antagen av rådet den 18 december 2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete (EUT L 378, 27.12.2006, s. 41).

193. Europaparlamentet påpekar att flera av kommissionens generaldirektorat och kontor under generalsekretariatets överinseende är ansvariga för förvaltningen av denna mekanism. Parlamentet noterar att samarbetet mellan dessa avdelningar är bristfälligt och förväntar sig att samordningen förbättras och att sakkunniga från samtliga berörda tjänsteavdelningar inom kommissionen på ett systematiskt sätt ska få delta i framstegsrapporterna. Parlamentet undrar vilka lärdomar kommissionen har dragit i fråga om kandidatländerna och potentiella kandidatländer.

EU-medel i Bulgarien och Rumänien

194. Europaparlamentet konstaterar att 650 000 000 EUR har ställts till Bulgariens förfogande mellan 2004 och 2007 inom ramen för gemenskapsprogrammet för ekonomiskt stöd till länder i Central- och Östeuropa (Phareprogrammet), 226 000 000 EUR inom ramen för det särskilda föranslutningsprogrammet för jordbruket och landsbygdens utveckling (Sapard), 440 500 000 EUR inom ramen för det strukturpolitiska föranslutningsinstrumentet (Ispa) och att omkring 1 346 500 000 EUR har ställts till Rumäniens förfogande mellan 2004 och 2007 inom ramen för Phareprogrammet, 526 300 000 EUR inom Sapard och 1 040 500 000 EUR inom Ispa.
195. Europaparlamentet påminner om att revisionsrätten redan i sin särskilda rapport 4/2006 om investeringsprojekt inom Phareprogrammet i Bulgarien och Rumänien ⁽¹⁾ konstaterade ett flertal problem i förvaltningen av EU-medlen, bl.a. i form av oriktigheter i anbudsförfarandena och utgifternas stödberättigande, avyttring av kapitalvaror och bristande administrativ kapacitet.
196. Europaparlamentet noterar också med oro att budgetkontrollutskottet inte fick tillfredsställande information om bristernas omfattning inom de fastställda tidsfristerna av den kommissionsledamot som har ansvar för utvidgningen.
197. Europaparlamentet noterar med stor oro att kommissionen har avbrutit utbetalningarna av 200 000 000 EUR från jordbruksfonden för Rumänien och att kommissionen har fryst utbetalningarna av 250 000 000 EUR för Phareprogrammet, 105 000 000 EUR för Sapard och 115 000 000 EUR för Ispa i Bulgarien. Parlamentet noterar att den definitiva förlusten för Bulgarien inom ramen för Phare är 220 000 000 EUR.
198. Europaparlamentet är medvetet om att bristen på tillförlitliga kontrollsystem och förvaltningsproblemen innebär risker för de europeiska bidragsgivarnas pengar, välkomnar de insatser som har gjorts under tiden för att lösa problemen och uppmanar medlemsstaterna att fortsätta vidta alla åtgärder som krävs för att uppfylla sina skyldigheter inför EU.
199. Europaparlamentet anser att kommissionen måste utöka sitt tekniska bistånd till medlemsstaterna för att stärka deras administrativa kapacitet. Parlamentet påminner om att varje medlemsstat är skyldig och har en plikt att förvalta EU:s medel korrekt och parlamentet stöder kommissionens beslut att tillfälligt skjuta upp utbetalningarna om en medlemsstats förvaltningssystem inte fungerar.
200. Europaparlamentet konstaterar att Bulgarien borde få 6 853 000 EUR från strukturfonderna för perioden 2007–2013 och att Rumänien borde få 19 200 000 EUR. Parlamentet kräver, som komplement till upplysningar i den årliga verksamhetsrapporten och i rapporterna om strukturfonderna och Sammanhållningsfonden, en ansvarsfull och effektiv förvaltning av dessa medel.
201. Europaparlamentet anser att kommissionen inte på ett tillräckligt seriöst sätt har hanterat frågan om Rumäniens och Bulgariens kapacitet att tillgodogöra sig medlen på jordbruks- och sammanhållningsområdena, och att kommissionens uttalanden och åtgärder i detta sammanhang var missledande, inte enbart för parlamentet utan även för Bulgariens och Rumäniens regeringar, och att de var ett av skälen till att dessa länder förlorade medel.
202. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att hålla parlamentet underrättat om de praktiska konsekvenserna av arbetet med de rättsliga reformerna och kampen mot korruptionen och begär att det i framstegsrapporterna införs kriterier för att mäta framstegen på dessa områden.
203. Europaparlamentet anser att EU:s institutioner bör tillämpa nolltolerans när det gäller missbruk av EU-medel, bedrägerier och korruption och uppmanar kommissionen att se till att belopp som har betalats ut oriktigt verkligen återvinns.

⁽¹⁾ EUT C 174, 26.7.2006, s. 1.

204. Europaparlamentet uppmanar även Olaf att överlämna resultatet av sina pågående undersökningar i medlemsstaterna till parlamentet.
205. Europaparlamentet håller med kommissionen om att alla åtgärder som Bulgarien har vidtagit nyligen bör följas upp av trovärdiga, strukturella korrigerande åtgärder och av en grundläggande reform av samtliga strukturer som är inblandade i förvaltningen av gemenskapsmedel för att se till att medlen används korrekt och i rätt tid och garantera en hög grad av öppenhet. Parlamentet uppmanar kommissionen att förbättra samordningen och kommunikationen med de nationella myndigheterna och noggrant övervaka genomförandet av de olika handlingsplaner som Bulgarien har lagt fram och att hålla parlamentet underrättat. Parlamentet begär att från kommissionen få en särskild rapport om läget avseende förvaltningen och kontrollen av alla EU-medel i Bulgarien, under perioden fram till den 15 juli 2009.
206. Mot bakgrund av den senaste lägesrapporten och bakslagen vad gäller korruptionsbekämpningen begär Europaparlamentet att från kommissionen få en särskild rapport om läget avseende gemenskapsmedel i Rumänien och om vilka åtgärder som vidtagits vad gäller korruptionsbekämpningen och vilka resultat detta har gett, under perioden fram till den 15 juli 2009.

Turkiet, Kroatien, Serbien, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Kosovo och övriga länder på västra Balkan

207. Europaparlamentet påminner om det ansvar som kommissionens delegationer i kandidatländerna och potentiella kandidatländer har för att förbereda dessa länder för att kunna utnyttja EU-medlen korrekt. Parlamentet begär att bedrägeribekämpningsstrategier införlivas i föranslutningsprocesserna och att de berörda förvaltningarna utbildas genom ett utbytesprogram mellan kommissionen och kandidatländernas och de potentiella kandidatländernas förvaltningar.
208. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att spela en mer aktiv roll när det gäller de befintliga systemen för utgiftskontroll i Turkiet, Kroatien, Serbien, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien och övriga länder på västra Balkan under föranslutningsfasen och uppmanar kommissionen att ge parlamentet mer ingående information om denna fråga, särskilt en detaljerad analys av anledningarna till misslyckanden, i sina framstegsrapporter för dessa länder. Parlamentet uppmanar kommissionen att i sina lägesrapporter införa ett system med "trafikljus" i form av grönt, gult och rött för de olika nyckelmålen.
209. Europaparlamentet beklagar de fall av bedrägeri och bristande hantering av EU-medel som förvaltas av FN, vilka har avslöjats i samband med de medel som EU har anslagit för återuppbyggnaden av Kosovo, och att FN inte har gjort någon uppföljning av dessa tydligt identifierade fall. Parlamentet skulle emellertid också vilja uttrycka sin tacksamhet gentemot Europeiska byrån för återuppbyggnad och dess "europeiska" och lokala personal för det arbete som de utfört för befolkningen i Kosovo under tidvis svåra omständigheter.
210. Europaparlamentet uppmanar revisionsrätten att utarbeta en särskild rapport om effektiviteten i de kontrollsystem som kommissionen har infört för de medel som Kosovo har fått från EU samt deras verkan när det gäller att förebygga bedrägerier och att kontrollera att finansieringen fullt ut har omfattats av de villkor som fastställts i avtalen för de berörda programmen, inbegripet bestämmelserna i föranslutningsinstrumentet ⁽¹⁾ och i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002.
211. Europaparlamentet föreslår att kommissionen kräver att Kosovos regering visar upp ett revisionsintyg från landets revisionsrätt i fråga om EU:s medel och särskilt dem som har använts i budgeten.
212. Europaparlamentet påminner om att den undersökningsgrupp (Investigation Task Force, ITF) som inrättades för att utreda finansiella oriktigheter och bedrägerier i fråga om EU-medel i Kosovo avslutade sin verksamhet i augusti 2008 och att den i sin slutrapport identifierade brott som hade begåtts särskilt av FN-anställda och att flera internationella arresteringsorder har utfärdats men att detta inte hade gett något resultat när det gällde FN. Parlamentet uppmanar kommissionen att försöka få dessa arresteringsorder verkställda och att dessutom lägga fram en rapport om den rättsliga uppföljningen av samtliga upptäckta fall. Parlamentet kräver att det inrättas en efterträdarorganisation till ITF i kampen mot bedrägerier och oriktigheter där kommissionen och Olaf bör delta.

⁽¹⁾ Rådets förordning (EG) nr 1085/2006 av den 17 juli 2006 om upprättande av ett instrument för stöd inför anslutningen (EUT L 210, 31.7.2006, s. 82).

Administrativa utgifter

213. Europaparlamentet konstaterar med tillfredsställelse att revisionsrättens granskning inte har avslöjat några väsentliga fel som påverkar lagligheten och korrektheten i de administrativa utgifterna.

Europaskolor

214. Europaparlamentet förväntar sig att kommissionen ser till att Belgiens och Storbritanniens regeringar åtar sig att fullgöra sina skyldigheter enligt gällande avtal mellan regeringarna – för Belgiens del att snart färdigställa en fjärde eller rent av en femte Europaskola, för Storbritanniens del att avdela tillräckligt många lärare – samt att den gällande antagningspolicyn för skolorna i Berkendael/Laeken ses över, så att långa och oacceptabla restider för barnen kan undvikas.

Decentraliseringens effekter för personalen

215. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att kommissionen på parlamentets begäran har genomfört en undersökning av personalresurserna 2007 (SEK(2007) 530) i fråga om den administrativa verksamheten.
216. Europaparlamentet är besviken över de bristfälliga uppgifter som kommissionen lämnat 2005 och 2006 på detta budgetmässigt mycket viktiga område. Parlamentet erkänner emellertid de insatser som har gjorts när det gäller öppenheten på kommissionens webbplats och den årliga rapporten om personalutvärderingen.
217. Europaparlamentet uttrycker sin oro över att nästan 32 procent av kommissionens personal arbetar med administrativt stöd och samordning och påminner om att de 10 procent av personalen som är sysselsatt på budgetområdet ännu inte ingår i denna statistik. Parlamentet uppmanar kommissionen att dra slutsatser av dessa siffror och omorganisera personalen så att andelen anställda som arbetar inom dessa sektorer minskas till 20 procent.
218. Europaparlamentet noterar att rörligheten för personalen till att börja med gällde känsliga poster och är förvånad över att kommissionens praxis för närvarande är att rörlighetskravet ska gälla all personal efter fem eller högst sju år. Parlamentet fruktar att detta minskar kommissionens effektivitet och förhindrar uppbyggnaden av erfarenhet och sakkunskap inom kommissionen, och uppmanar kommissionen att meddela parlamentet hur rörligheten kan begränsas för känsliga poster.

Frågor i samband med gemenskapens fastighetsinfrastruktur

219. Europaparlamentet beklagar kommissionens bristande öppenhet i fråga om förvaltningen av de 61 byggnader som den disponerar i Bryssel och om utvecklingen av dess fastighetsbestånd.
220. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att underrätta det om alla nya projekt avseende fastighetsbeståndet innan sådana beslut fattas, samt att regelbundet informera parlamentets budgetkontrollutskott om alla initiativ och nya beslut om fastighetsprojekt, inklusive förberedande arbeten och anbudsförfaranden för vilka det föreslås att inrätta en kommitté för anbudsförfaranden med företrädare för parlamentet.
221. Europaparlamentet uppmanar Olaf att informera parlamentet om upptäckta fall av bedrägerier inom ramen för fastighetspolitiken och att undersöka eventuella intressekonflikter.
222. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att genomföra en revision av fastighetsförvaltningen, inte bara för kommissionen utan för Europeiska gemenskapernas samtliga institutioner och att undersöka möjligheten till en gemensam fastighetsförvaltning.

Följdåtgärder i samband med beviljandet av ansvarsfrihet

223. Europaparlamentet beklagar att kommissionen i Europeiska gemenskapernas årsredovisning för 2007 ⁽¹⁾ endast delvis återger EG-fördragets bestämmelser om uppföljning av ansvarsfriheten, eftersom kommissionen där endast skriver att ansvarsfriheten kan förenas med anmärkningar från parlamentet och rekommendationer till åtgärder som kommissionen bör vidta på vissa punkter. Parlamentet konstaterar att detta förvisso stämmer, men att kommissionen glömmar att den enligt artikel 276 i EG-fördraget är skyldig att vidta alla lämpliga åtgärder för att rätta sig efter iakttagelserna i parlamentets beslut om ansvarsfrihet. Parlamentet påminner kommissionen om att kraven i parlamentets beslut om ansvarsfrihet inte är oförbindliga rekommendationer utan uppgifter som kommissionen måste följa vid genomförandet av budgeten.

SLUTSATSER OM REVISIONSRÄTTENS SÄRSKILDA RAPPORTER**Del I: Särskild rapport nr 6/2007 om det tekniska biståndets ändamålsenlighet vid kapacitetsutveckling**

224. Europaparlamentet anser att tekniskt bistånd och andra former av externt bistånd, som fortfarande i stor utsträckning styrs av givarna, ofta är ineffektivt och ohållbart och omedelbart behöver reformeras, bl.a. genom att främja lokalt egenansvar, effektivare samordning av resurser mellan medlemsstaterna på EU-nivå och internationell nivå och genom att se till att det avsätts tillräckligt med tid för att genomföra projekt.
225. Europaparlamentet noterar i detta sammanhang att kommissionens tjänsteavdelningar i juli 2008 godkände en grundläggande strategi och en arbetsplan för att uppfylla effektivitetsmålen för det tekniska samarbetet och enheterna för genomförande av projekt. Parlamentet uppmanar därför kommissionen att informera parlamentet om genomförandet av denna strategi första gången före utgången av mars 2009 och därefter varje halvår.
226. Europaparlamentet konstaterar att kommissionen överlämnade uppgifterna om utgifterna för tekniskt bistånd sent, efter det att revisionsrätten offentliggjorde sin särskilda rapport, och är förvånad över att informationen inte gjordes tillgänglig när den särskilda rapporten utarbetades. Parlamentet inser att definitionen av utvecklingsbistånd från Organisationen för ekonomiskt samarbete och utveckling är omfattande och i praktiken leder till olika tolkningar och förväntar sig att den strategi som kommissionen antar även kommer att leda till en mer operativ definition av tekniskt bistånd.
227. Europaparlamentet beklagar att instrumentet för partnersamverkan ännu inte är helt tillgängligt för AVS-länder och länder i Asien och Latinamerika och uppmanar därför kommissionen att föreslå de nödvändiga ändringarna i lagstiftningen innan mandatet för den nuvarande kommissionen löper ut. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att vidta de åtgärder som krävs för att se till att detta instrument används i stor utsträckning, anpassat efter de särskilda behoven i dessa länder och att förordningen om genomförandet av tionde Europeiska utvecklingsfonden ändras i enlighet med detta.
228. Europaparlamentet beklagar att upphävandeklausulen, som möjliggör ett påskyndat upphandlingsförfarande, knappt används av kommissionen och uppmanar den att använda denna möjlighet klokt för att förbättra tidplanen för genomförandet av tekniska biståndsinsatser.
229. Europaparlamentet anser att det är oacceptabelt att vissa företag avsiktligt föreslår sakkunniga med fina meritförteckningar för att vinna ett kontrakt samtidigt som de vet att den sakkunnige inte kommer att finnas tillgänglig för att utföra uppdraget. Parlamentet håller med revisionsrätten om att kommissionens urvalskriterier för tekniskt bistånd inte är tillfredsställande.

(1) EUT C 287, 10.11.2008, s. 9.

230. Europaparlamentet kräver därför att kommissionen i mycket större omfattning beaktar andra kriterier (t.ex. dem som föreslagits av revisionsrätten) i stället för att uteslutande ta hänsyn till meritförteckningen för gruppens ledande expert. Parlamentet föreslår att detta exempelvis skulle kunna göras genom en med rättsliga krav förenlig databas med företag som underlåter att tillhandahålla den föreslagna experten, vilket skulle utesluta dem från att delta i upphandlingar under en angiven period. Parlamentet noterar att kommissionen har antagit förordning (EG, Euratom) nr 1302/2008 av den 17 december 2008 om den centrala databasen för uteslutning av anbud ⁽¹⁾ och beslut 2008/969/EG, Euratom av den 16 december 2008 om systemet för tidig varning som ska användas av kommissionens utanordnare och genomförandeorgan ⁽²⁾, men att dessa nya rättsakter inte gör det möjligt att utesluta företag på denna grund. Parlamentet konstaterar dessutom att dessa aspekter ingår i arbetsplanen (axel 3, åtgärderna 13–15) och uppmanar kommissionen att vidta de relevanta åtgärderna omedelbart.
231. Europaparlamentet håller med revisionsrätten om att kommissionens strategi är inkonsekvent när det gäller att utnyttja partnerländernas offentliga finansiella förvaltnings- och upphandlingssystem, som ibland står i direkt motsättning till EU:s åtagande enligt Parisförklaringen om biståndseffektivitet, godkänd den 2 mars 2005 ⁽³⁾. Parlamentet uppmanar därför kommissionen att se till att dessa åtaganden snabbt uppfylls på grundval av den strategiska dialog som förutses inom ramen för de arbetsområden som diskuterades i Accra och efter Accra och åtgärderna inom arbetsplanen (axel 1, särskilt åtgärd 20).
232. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att i så stor utsträckning som möjligt följa sina öppenhetsinitiativ och att ta hänsyn till parlamentets resolution av den 19 februari 2008 om öppenhet i ekonomiska frågor ⁽⁴⁾ och rekommenderar att det inrättas en databas som ger en översikt över tekniska biståndsuppdrag och resultat som går att använda i kommande tekniska biståndsuppdrag och för att förhindra dubbelarbete.

Del II: Särskild rapport nr 1/2008 om förfarandena för utredning och utvärdering av större investeringsprojekt under programperioderna 1994–1999 och 2000–2006

233. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att bibehålla det strikta godkännandeförfarandet för större projekt, men rekommenderar att man rationaliserar beslutsfattandet så att det får ett verkligt värde och därigenom undviker att behandla det som ett överdrivet administrativt förfarande och kan minska tiden för beslutsfattandet till rimliga proportioner. Parlamentet uppmanar också kommissionen att snarast inrätta en oberoende enhet för större projekt med övergripande behörighet inom generaldirektoratet för regional utveckling (GD REGI). Parlamentet påpekar hur viktigt det är att finansiera investeringar i programvara, eftersom detta kommer att göra systemet mer transparent och lättare att kontrollera, samtidigt som dessa investeringar inte får leda till att kommissionen minskar antalet kontroller på plats.
234. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att avlägga fullständiga rapporter om tillämpningen i praktiken av n + 2- och n + 3-bestämmelserna för större projekt, eftersom vissa länder har försökt "kringgå" Eruf-bestämmelserna (närmare bestämt n + 2-bestämmelsen) genom att slå samman ett antal projekt så att deras totalsumma hamnar precis under tröskelvärdet för större projekt och sedan invänta att kommissionen fattar ett beslut om att upphäva n + 2-bestämmelsen för projektet i fråga.
235. Europaparlamentet framhåller, och söker ett svar på, frågan hur obenägenheten att ta risker kan ha uppkommit (där högkvalitativa innovativa investeringar tappar mark), en inställning som helt och hållet strider mot gemenskapens ansträngningar såsom de uttrycks i Lissabonstrategin. Parlamentet konstaterar att problemet inte är att erhålla finansiering till infrastrukturprojekt, utan att medlemsstaterna har möjlighet att undvika innovativa "riskfyllda" investeringar.

⁽¹⁾ EUT L 344, 20.12.2008, s. 12.

⁽²⁾ EUT L 344, 20.12.2008, s. 125.

⁽³⁾ Ingicks och antogs den 2 mars 2005 vid högnivåforumet i Paris av utvecklingsländerna och givarländerna, däribland EU, Afrikanska utvecklingsbanken, Asiatiska utvecklingsbanken, Europeiska banken för utveckling och återuppbyggnad, Interamerikanska utvecklingsbanken, OECD:s kommitté för utvecklingsbistånd, FN och Världsbanken.

⁽⁴⁾ Antagna texter, P6_TA(2008)0051.

236. Europaparlamentet finner det beklagligt att kommissionen (GD REGI) inte utbildar sin egen personal utan finansierar en separat grupp (Jaspers) som är placerad inom Europeiska investeringsbankens struktur och som därför inte behöver redovisa sitt arbete inför kommissionen. Parlamentet framhåller för medlemsstaterna att om de inte ger sina expertgrupper utbildning och utvecklingsmöjligheter kommer de att bli beroende av utländska, externa experter, vilket medför avsevärda indirekta kostnader för landet i fråga.
237. Europaparlamentet stöder initiativet enligt vilket EU ska göra efterhandsutvärderingar av större projekt och bestämma vilken information (lika och jämförbara uppgifter) som behövs och som ska insamlas och vidarebefordras av medlemsstaterna vid föreskriven tidpunkt. Parlamentet anser att övervakningen behöver sättas i fokus på detta sätt eftersom det för närvarande inte finns något påtagligt bevis för att större projekt som finansieras av gemenskapen är effektiva, och att medlemsstaterna har använt mottagna medel så effektivt och produktivt som möjligt.
238. Europaparlamentet påpekar att information om större projekt i dag först blir tillgänglig när dessa godkännts i kommissionens årsrapport om strukturfonderna och Sammanhållningsfonden. Parlamentet uppmanar därför kommissionen att se till att medborgarna via dess hemsida kan följa läget för alla större projekt.

Del III: Särskild rapport nr 2/2008 om bindande klassificeringsbesked

239. Europaparlamentet insisterar på att kommissionen måste anstränga sig för att snarast åtgärda de återstående problemen och svagheter eftersom de kan leda till inkomstförluster för EU i form av traditionella egna medel.
240. Europaparlamentet noterar kommissionens svar att den moderniserade tullkoden, som antogs 2008 ⁽¹⁾, kommer att innebära att de bindande klassificeringsbeskeden blir obligatoriska för innehavaren, uppdateringsarbetet för ordlistan kommer att fortsätta och att användargränsnittet finns tillgängligt på samtliga officiella EU-språk.
241. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att konflikter i fråga om tullklassificering blir lösta inom de tidsfrister som fastställs i gemenskapslagstiftningen och senast inom fem månader, och uppmanar dessutom kommissionen att med hänsyn till eventuella förluster av egna medel utöka personalen som arbetar med de bindande klassificeringsbeskeden och klassificering till 4 personer och se till att dessa även utför fler riskanalyser och mer noggrant kontrollerar medlemsstaternas bidrag till systemet, eventuella fall av missbruk av anstånd och fall där aktörer ser sig om efter de mest fördelaktiga bindande klassificeringsbeskeden.
242. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att informera det före utgången av 2009 om alla åtgärder som har vidtagits på grundval av revisionsrättens iakttagelser och om deras genomförande.

Del IV: Särskild rapport nr 3/2008 om Europeiska unionens solidaritetsfond: hur snabb, effektiv och flexibel är den?

243. Europaparlamentet välkomnar revisionsrättens överlag positiva bedömning av kommissionens resultat i fråga om Europeiska unionens solidaritetsfond.
244. Europaparlamentet konstaterar att kritiken i fråga om "snabbhet" inte enbart kan hänföras till kommissionens förvaltning av fonden eftersom problemen ofta är förknippade med brister i medlemsstaternas förvaltning, t.ex. när det gäller kvaliteten i den information som de sökande lämnar in.
245. Europaparlamentet konstaterar också att det i sin ståndpunkt av den 18 maj 2006 ⁽²⁾ ställde sig positivt till förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (KOM(2005) 108) som innehåller enklare och tydligare kriterier för att kunna aktivera fonden snabbare och som rådet hittills inte har gått vidare med.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 450/2008 av den 23 april 2008 om fastställande av en tullkodex för gemenskapen (Moderniserad tullkodex) (EUT L 145, 4.6.2008, s. 1).

⁽²⁾ EUT C 297 E, 7.12.2006, s. 331.

Del V: Särskild rapport nr 4/2008 om genomförandet av mjölkkvoter i de medlemsstater som anslöt sig till Europeiska unionen den 1 maj 2004

246. Europaparlamentet beklagar att de nationella myndigheterna måste genomföra en mängd inspektioner som riskerar att bli ytliga och som därmed inte gör det möjligt att kontrollera att den deklarerade direktförsäljningen är sannolik. Parlamentet välkomnar kommissionens förordning (EG) nr 228/2008 ⁽¹⁾ som minskar kontrollprocenten till 1 procent för producenter vars produktion understiger 5 000 kilo.
247. Europaparlamentet anser att kommissionen inom ramen för den delade förvaltningen måste fortsätta att ta alla de initiativ som krävs för att säkerställa en effektiv övervakning av införandet och förvaltningen av systemet med mjölkkvoter.
248. Europaparlamentet uppmanar de behöriga nationella myndigheterna att på grundval av en riskanalys upprätta en kontrollplan för varje tolv månadersperiod och att utföra kontroller under och efter kvotåret men senast 18 månader efter aktuellt regleringsår.
249. Europaparlamentet anser att kommissionen i förenklingssyfte bör uppmana de nya medlemsstaterna att se till att den allmänna principen enligt vilken all saluförd mjölk ska bokföras efterlevs.
250. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att uppmana de nya medlemsstaterna att förbättra underhållet av databaserna i enlighet med revisionsrättens begäran i sin rapport och att undvika onödiga kontroller.
251. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att fortsätta att utvärdera utvecklingen inom mjölksektorn, särskilt vad avser dess marknad, producenternas situation och konsekvenserna av den fysiska planeringen och detta inom ramen för de utvärderingsrapporter som ska läggas fram före den 31 december 2010 och före den 31 december 2012 enligt den politiska överenskommelsen från november 2008 om "hälsokontrollen" av den gemensamma jordbrukspolitiken.
252. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att följa samtliga rekommendationer från revisionsrätten i fråga om denna "hälsokontroll" och att särskilt inrikta sina överväganden om vilka justeringar som kan göras av den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och systemet för mjölkkvoter på följande punkter:
- a) Kompletterande åtgärder och övergångsåtgärder i regioner där små producenter fortfarande är i stor majoritet.
 - b) Behovet för mjölkproducenter att ha ett stabilt regelverk och tydliga utvecklingsmöjligheter som uppmuntrar dem att göra nödvändiga investeringar för att säkerställa verksamhetens bärkraftighet.

Del VI: Särskild rapport nr 5/2008 om unionens tillsynsmyndigheter: att uppnå resultat

253. Europaparlamentet välkomnar revisionsrättens särskilda rapport och rekommenderar kraftfullt kommissionen att beakta de brister som identifierats i rapporten och vidta åtgärder i enlighet med revisionsrättens rekommendationer.
254. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att utforma och genomföra ett övergripande förvaltnings-system för EU:s tillsynsorgan med utgångspunkt i tydliga kriterier som öppenhet, ekonomi, god funktion, effektivitet och ömsesidigt utbyte av de mest givande metoderna. Parlamentet anser att kommissionen bör kommunicera aktivt med EU:s organ och bistå deras styrelser i genomförandet av en aktivitetsbaserad budgetering och förvaltning (ABB/ABM).
255. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att införa ett operativt kontrollsystem för EU:s organ som möjliggör intern överföring av bästa praxis och metoder och som omfattar en uppsättning av såväl generella som specifika utvärderingsindikatorer.

⁽¹⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 228/2008 av den 13 mars 2008 om ändring av förordning (EG) nr 595/2004 beträffande kontrollintensiteten när det gäller leveranser och direktförsäljning av mjölk (EUT L 70, 14.3.2008, s. 7).

256. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att ta fram riktlinjer för att förbättra planering, kontroll, utformning av rapporter och utvärdering av organens verksamhet och att fullt ut genomföra begreppet väntade resultat som införs genom förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 och rambudgetförordningen för organen ⁽¹⁾.

Del VII: Särskild rapport nr 6/2008 om Europeiska kommissionens återanpassningsstöd efter tsunamin och orkanen Mitch

257. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att dra alla slutsatser som krävs av erfarenheterna efter orkanen Mitch och tsunamin för att förbättra framtida insatser och råder kommissionen att spela en aktiv roll på internationell nivå för att åtgärda de systemiska svagheter i de internationella resurserna för katastrofinsatser.
258. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att särskilt uppmärksamma följande frågor i sina framtida återanpassningsinsatser: att garantera att finansieringen bygger på behoven, att säkerställa att den drabbade befolkningen – inklusive fattiga, kvinnor och barn – står i centrum för hjälpinsatserna och att se till att detaljerad och korrekt information om resultatet av biståndet finns tillgänglig för bidragsgivarna i givarländerna och de drabbade länderna.
259. Europaparlamentet uppmanar de nationella revisionsorganen och revisionsrätten att förstärka samarbetet för att utreda, revidera och utvärdera användningen av biståndsmedlen vid naturkatastrofer.
260. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att revidera sin förteckning över icke-statliga organisationer för att utesluta de organisationer som den saknar förtroende för och att utforma en upphandlingspolicy för att förhindra att dessa icke-statliga organisationer förskingrar medel.
261. Europaparlamentet uppmanar dessutom kommissionen att göra EU:s bistånd tillräckligt synligt utan att för den skull äventyra den övergripande effektiviteten och rättvisemålen.
262. Europaparlamentet uppmanar FN, Röda korset, Röda halvmånen och alla andra givare att enas om en detaljerad ram för kontroll och revision för att
- intensifiera och förbättra den övergripande kontrollen över insamlade medel,
 - undanröja dubbelarbete eller fragmentering av kontrollförfaranden och minska sina kostnader.
263. Europaparlamentet förväntar sig att kommissionen inte bara godtar revisionsrättens rekommendationer utan även anger att de kommer att genomföras inom en snar framtid.
264. Europaparlamentet anser också att det är nödvändigt att kommissionen i fråga om humanitärt bistånd ser till att kriterierna för biståndseffektivitet respekteras så som de fastställs i Parisförklaringen om biståndseffektivitet.
265. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att fastställa en realistisk och konkret tidsgräns för hur länge medlen ska finnas tillgängliga för att motivera mottagarländerna att genomföra de godkända projekten i tid.
266. Europaparlamentet anser att humanitärt bistånd bör erbjudas utan politiska villkor vid naturkatastrofer, men anser ändå att kommissionen bör kräva av mottagarländerna att
- möjligheten att nå offren inte begränsas,
 - biståndet är undantaget från skatter, tullavgifter och alla andra skattepålagor,
 - viseringar för personal från internationella biståndsorgan inte fördröjs eller avslås,
 - stödmottagarna inte tvingas betala för donerade varor och tjänster (eller att sådana intäkter i sin helhet återinvesteras i återuppbyggnaden).

⁽¹⁾ Kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 23 december 2002 om rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 357, 31.12.2002, s. 72).

267. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att överväga att avbryta biståndet om ovannämnda principer inte följs.

Del VIII: Särskild rapport nr 7/2008 om programmet "Intelligent energi – Europa 2003–2006"

268. Europaparlamentet välkomnar revisionsrättens seriösa arbete och dess slutsatser som innehåller visst beröm men även kritik av hur kommissionen och Exekutiva byrån för intelligent energi har förvalt programmet Intelligent energi – Europa (IEE-programmet) 2003–2006 och uppskattar byråns, revisionsrättens och parlamentets nära och framtidsinriktade samarbete med parlamentet.
269. Europaparlamentet drar slutsatsen av revisionsrättens analys att kostnader som bärs av stödmottagarna (för att utarbeta förslag och rapporter) är ganska höga och även om parlamentet förstår att dessa kostnader skiljer sig från rent administrativa kostnader förordar det att även dessa beaktas och minskas i enlighet med principerna för bättre lagstiftning.
270. Europaparlamentet anser att revisionsrättens slutsatser också kan vara användbara för andra genomförandeorgan och ser fram emot revisionsrättens kommande särskilda rapport om genomförandeorganen.
271. Europaparlamentet beklagar att de nya medlemsstaterna knappt har deltagit i projekt eller studier i samband med programmet och inte heller i samband med de lokala energiorganen, men accepterar att detta delvis kan förklaras av att programmet redan hade inletts före anslutningen av de 10 nya medlemsstaterna (EU-10). Parlamentet kräver att kommissionen aktivt driver sin politik för att prioritera inrättandet av energiorgan i de nya medlemsstaterna för att uppnå en välbalanserad fördelning inom hela EU.

Del IX: Särskild rapport nr 8/2008 – Är tvärvillkoren ändamålsenliga?

272. Europaparlamentet anser att målet med rådets förordning (EG) nr 1782/2003 ⁽¹⁾ bör utvecklas "SMART" (specifikt, mätbart, möjligt att förverkliga, relevant, daterat – *Specific – Measurable – Achievable – Relevant – Timed*) och organiseras i en logisk rangordning. Parlamentet anser att medlemsstaterna bör utgå från detta för att fastställa kvantifierbara krav och normer på gårdsnivå.
273. Europaparlamentet anser att regelverket för tvärvillkor bör förenklas genom att begränsas till de huvudsakliga jordbruksverksamheter som man vill förbättra och genom att förväntade resultat, krav och normer specificeras.
274. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att göra en tydlig åtskillnad mellan tvärvillkor och miljövänligt jordbruk. Parlamentet anser att delar av landsbygdsutvecklingspolitiken, som kommissionens godkännande av normer och skyldigheten att fastställa kvantifierbara normer, även bör tillämpas på tvärvillkor.
275. Europaparlamentet anser att ett effektivt kontroll- och sanktionssystem som garanterar att jordbrukarna uppfyller kraven bör genomföras i medlemsstaterna. Parlamentet anser att minst 1 procent av de gårdar som tillämpar varje skyldighet bör omfattas av kontrollerna och sanktionssystemet bör bygga på principen att utbetalningarna ska sänkas i proportion till eller beroende av hur allvarlig överträdelsen är.
276. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att införa ett sunt övervakningssystem för att mäta resultaten genom att fastställa relevanta indikatorer och utgångsvärden. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att lämna in fullständiga och tillförlitliga uppgifter som bör analyseras närmare av kommissionen.
277. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram förslag senast i samband med budgetöversynen och nästa reform av den gemensamma jordbrukspolitiken.

⁽¹⁾ Rådets förordning (EG) nr 1782/2003 av den 29 september 2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare (EUT L 270, 21.10.2003, s. 1).

278. Europaparlamentet uppmanar revisionsrätten att rapportera om hur tvärvillkoren uppfylls i sin årsrapport (revisionsförklaring).

Del X: Särskild rapport nr 9/2008 – EU-stödets ändamålsenlighet på området för frihet, säkerhet och rättvisa i Vitryssland, Moldavien och Ukraina

279. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att göra en fullständig analys av anledningarna till bristerna och avsaknaden av resultat i vissa projekt i Vitryssland, Moldavien och Ukraina och att förbättra planeringen, förvaltningen och kontrollen av EU-medel i dessa länder.
280. Europaparlamentet kräver att kommissionen ska fortsätta att styra EU-medlen mot de särskilda prioriteringarna för Vitryssland, Moldavien och Ukraina med hänsyn till framstegen i föregående projekt.
281. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att öka flexibiliteten i gemenskapens finansieringsförfaranden, vilket skulle göra det möjligt att justera projekthandlingar, riktmärken och mål för att avspegla förändringar i ländernas ekonomiska och politiska situation.
282. Europaparlamentet kräver att kommissionen säkerställer hållbarheten i EU-finansierade projekt genom att tydligt definiera mottagarregeringens åtaganden vid slutet av projektet.
283. Europaparlamentet beklagar att gemenskapsmedlen inte har varit tillräckligt ändamålsenliga i fall där det, trots att det förekom tillkortakommanden i projektförvaltningen, beviljades bidrag till samma kontraktspart för nya projekt, och uppmanar därför kommissionen att fastställa tydliga kriterier för att välja kontraktsparter och för att undvika att en otillfredsställande förvaltning av gemenskaps medel upprepas.
284. Europaparlamentet rekommenderar att kommissionen ska förbättra sin kommunikation med regeringarna i Vitryssland, Moldavien och Ukraina, och vidta lämpliga åtgärder för att uppmuntra och bistå medlemsstaterna i att inrätta och utöva effektiv samordning mellan givarna.
285. Europaparlamentet uppmuntrar kommissionen att i högre grad inrikta sig på en effektiv lagföring i kampen mot organiserad brottslighet och att undersöka möjligheten att öka allmänhetens delaktighet i korruptionsbegränsningspolitiken genom att stödja det civila samhällets organisationer i frågor som berör domarkårens oberoende och god samhällsstyrning.

Del XI: Särskild rapport nr 11/2008 om förvaltningen av Europeiska unionens stöd till offentlig lagring av spannmål

286. Europaparlamentet håller med revisionsrätten om att kommissionen bör ta hänsyn till lagerlokalernas geografiska läge och framför allt spannmålspartiernas kvalitet när den fastställer det lägsta avyttringspriset.
287. För att förbättra budgetprocessen uppmanar Europaparlamentet kommissionen att öka insynen i kostnader för verksamheter som inte är direkt relaterade till interventionslagring av spannmål och föreslår därför att stödkomponenten i programmen, som stödet till de sämst ställda eller till bioetanolindustrin, fördelas direkt till de berörda verksamheterna.
288. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna och kommissionen att utvärdera kostnaderna för kontroller på området för offentlig lagring av spannmål, och uppmanar kommissionen att skapa större incitament för medlemsstaterna att minska lagren och kapitalkostnaderna för sina interventioner och att sälja sina lager vid bästa möjliga tidpunkt.
289. Europaparlamentet håller med revisionsrätten om att kommissionen bör förstärka sin granskning av de kostnader som meddelats av de utbetalande organen genom att systematiskt följa upp alla ovanliga uppgifter eller tendenser. Parlamentet anser att inspektioner på plats bör inbegripa kontroller av de uppgifter som använts och att kommissionen bör se över de standardkostnader som ersätts vid transaktioner utan förflyttning för att se till att de inte överstiger de faktiska kostnaderna.

290. Europaparlamentet stöder revisionsrättens uppfattning att inspektioner på plats för att kontrollera kostnadsuppgifter från medlemsstaternas utbetalande organ skulle vara användbara, men betonar emellertid att det måste garanteras att kontrollkraven är kostnadseffektiva.
 291. Europaparlamentet beklagar att det inte finns någon strategisk spannmålsreserv om det uppstår livsmedelsbrist på gemenskapsnivå. Parlamentet erinrar om att medlemsstaterna får inrätta strategiska spannmålsreserver och att de måste underrätta kommissionen om dessa. Parlamentet beklagar emellertid att mycket få medlemsstater utnyttjar denna möjlighet och anser att kommissionen bör undersöka möjligheten att inrätta en strategisk gemenskapsreserv.
-

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna avseende genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt III – kommissionen**

(2009/634/EG, Euratom)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (SEK(2008) 2359 – C6-0415/2008) ⁽²⁾,
- med beaktande av kommissionens årsrapporter till Europaparlamentet och rådet om uppföljningen av besluten om ansvarsfrihet 2006 (KOM(2008) 629 och KOM(2008) 628) samt av de arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer dessa rapporter (SEK(2008) 2579 och SEK(2008) 2580),
- med beaktande av kommissionens meddelande med titeln ”Sammanfattande rapport om kommissionens förvaltning 2007” (KOM(2008) 338),
- med beaktande av kommissionens årsrapport om de internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet (KOM(2008) 499) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2008) 2361),
- med beaktande av kommissionens rapport om medlemsstaternas svar på revisionsrättens årsrapport 2006 (KOM(2008) 112),
- med beaktande av grönboken om det europeiska öppenhetsinitiativet som antogs av kommissionen den 3 maj 2006 (KOM(2006) 194),
- med beaktande av revisionsrättens yttrande nr 2/2004 över en modell för ”samordnad granskning (*single audit*)” (samt ett förslag till ram för gemenskapens interna kontroll) ⁽³⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande om en färdplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2005) 252),
- med beaktande av kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2006) 9), kommissionens lägesrapport till rådet, Europaparlamentet och Europeiska revisionsrätten om kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2007) 86) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer rapporten (SEK(2007) 311),
- med beaktande av den första resultattavlan för genomförandet av kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll, offentliggjord den 19 juli 2006 (SEK(2006) 1009), i enlighet med parlamentets begäran i resolutionen som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet för budgetåret 2004,
- med beaktande av revisionsrättens yttrande nr 6/2007 över medlemsstaternas årliga sammanfattningar, medlemsstaternas nationella förklaringar och nationella revisionsorgans revisionsarbete rörande EU-medel ⁽⁴⁾,
- med beaktande av kommissionens handlingsplan för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder (KOM(2008) 97),

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.⁽³⁾ EUT C 107, 30.4.2004, s. 1.⁽⁴⁾ EUT C 216, 14.9.2007, s. 3.

- med beaktande av meddelandet från kommissionens ledamöter Danuta Hübner och Vladimír Špidla till kommissionen med en lägesrapport om genomförandet av handlingsplanen för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder (SEK(2008) 2756) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer detta meddelande (SEK(2008) 2755),
- med beaktande av kommissionens rapport till Europaparlamentet, rådet och Europeiska revisionsrätten om kommissionens handlingsplan för en integrerad ram för intern kontroll (KOM(2008) 110) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer denna rapport (SEK(2008) 259),
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om budgetgenomförandet för budgetåret 2007 samt institutionernas svar ⁽¹⁾ och dess särskilda rapporter,
- med beaktande av den revisionsförklaring om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽²⁾,
- med beaktande av kommissionens meddelande av den 16 december 2008 med titeln "Mot en samsyn på begreppet acceptabel risk" (KOM(2008) 866) och det arbetsdokument från kommissionens tjänsteavdelningar som åtföljer detta meddelande (SEK(2008) 3054),
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 om beviljande av ansvarsfrihet för kommissionen för genomförandet av budgeten för budgetåret 2007 (5587/2009 – C6-0055/2009),
- med beaktande av artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget samt artiklarna 179a och 180b i Euratomfördraget,
- med beaktande av artikel 246 och följande artiklar om revisionsrätten i EG-fördraget,
- med beaktande av internationella revisionsstandarder och internationella redovisningsstandarder, särskilt dem som avser den offentliga sektorn,
- med beaktande av revisionsrättens internationella sakkunnighetsbedömning,
- med beaktande av rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68 av den 29 februari 1968 om fastställande av tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkor för övriga anställda i dessa gemenskaper ⁽³⁾, särskilt avdelning V kapitel 3 om pensioner och invaliditetspension och bilaga XII om genomförandebestämmelserna i artikel 83a i tjänsteföreskrifterna,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁴⁾, särskilt artiklarna 145, 146 och 147,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 58/2003 av den 19 december 2002 om stadgar för de genomförandeorgan som ansvarar för vissa uppgifter som avser förvaltningen av gemenskapsprogram ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 14.2 och 14.3,
- med beaktande av artikel 70 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandena från övriga berörda utskott (A6-0168/2009), och av följande skäl:

A. I enlighet med artikel 275 i EG-fördraget är kommissionen behörig att redovisa räkenskaperna.

1. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna avseende genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007.

⁽¹⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽³⁾ EGT L 56, 4.3.1968, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 11, 16.1.2003, s. 1.

2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan, som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt III – kommissionen och genomförandeorgan.
3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till rådet, kommissionen, domstolen, revisionsrätten och Europeiska investeringsbanken samt till de nationella parlamenten och medlemsstaternas nationella och regionala revisionsorgan och att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt IV – domstolen**

(2009/635/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (C6-0418/2008) ⁽²⁾,
 - med beaktande av domstolens årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2007, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artiklarna 272.10, 274, 275 och 276 i EG-fördraget,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0151/2009).
1. Europaparlamentet beviljar domstolens justitiesekreterare ansvarsfrihet för genomförandet av domstolens budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, domstolen, revisionsrätten, Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

av den 23 april 2009

med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2007, avsnitt IV – domstolen

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (C6-0418/2008) ⁽²⁾,
 - med beaktande av domstolens årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2007, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artiklarna 272.10, 274, 275 och 276 i EG-fördraget,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0151/2009).
1. Europaparlamentet noterar att EG-domstolen under 2007 hade tillgång till åtagandebemyndiganden som sammanlagt uppgick till 275 miljoner EUR (2006: 252 miljoner EUR ⁽⁶⁾), med en utnyttjandegrad på 96,84 procent, vilket är högre än förra året.
 2. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att domstolen i juli 2007 antog en uppförandekod för domstolens, förstainstansrättens och personaldomstolens nuvarande och tidigare ledamöter ⁽⁷⁾, med bland annat en skyldighet att lämna in en förklaring om ekonomiska intressen till domstolens ordförande. Parlamentet betonar dock sin upprepade begäran att konkreta förklaringar, av insynsskäl, ska offentliggöras, till exempel på domstolens webbplats, även om det för närvarande inte föreligger ett rättsligt krav på detta. Vidare föreslås att man utser en oberoende övervakare vars uppgift skulle bli att årligen och offentligt rapportera om mottagna förklaringar i syfte att garantera en trovärdig övervakning och kontroll.
 3. Europaparlamentet påpekar att under 2007 ökade antalet tjänstemän och övriga anställda (tillfälligt anställda och kontraktsanställda) med 7,9 procent till totalt 1 928, huvudsakligen till följd av Bulgariens och Rumäniens anslutning till EU.
 4. Europaparlamentet välkomnar att man förbättrat rekryteringen av kvalificerad personal som omfattas av tjänsteföreskrifterna på grundval av uttagningsprov anordnade av Epso, och också att man tagit itu med vissa svårigheter när det gäller ett antal tjänster (huvudsakligen tolkar och it-specialister).

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁶⁾ 2005: 232,6 miljoner EUR.

⁽⁷⁾ EUT C 223, 22.9.2007, s. 1.

5. Europaparlamentet påpekar att Europeiska revisionsrätten i punkt 11.19 i sin årsrapport gjorde följande kommentar: "i beslutet från domstolens administrativa kommitté om rekrytering och anställning av kontraktsanställda fastställs inget urvalsförfarande för 'kontraktsanställda för övriga uppgifter' [...]. Därför finns inget formellt urvalsförfarande vid domstolen för rekrytering av personal med korttidskontrakt för att ersätta vissa personer som inte kan utföra sina uppgifter."
6. Europaparlamentet stöder revisionsrättens uppfattning att på grund av att det inte finns specifika urvalsförfaranden för "kontraktsanställda för övriga uppgifter" (som exempelvis användning av urvalskommittéer) ger de bestämmelser som tillämpas vid domstolen inte någon garanti för att kraven i artikel 82.1 i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna uppfylls helt och hållet och att eventuella risker för att urvalet inte blir objektivt undviks." Parlamentet begär därför att lämpliga urvalsförfaranden även inrättas för denna kategori av kontraktsanställd personal.
7. Europaparlamentet uttrycker sin tillfredsställelse över att det sedan den 1 oktober 2007 finns två separata administrativa enheter (en internrevisionsenhet och en kontrollenhet) med två skilda enhetschefer. Därmed har man undanröjt den situation som under tidigare år kritiserats av både revisionsrätten och parlamentet där chefen för internrevisionsenheten var ansvarig för förhandskontrollen av utanordnarnas transaktioner.
8. Europaparlamentet konstaterar med tillfredsställelse att domstolens administrativa kommitté den 12 december 2007 ändrade internrevisorns uppdragsbeskrivning så att internrevisorns årliga arbetsprogram antas på grundval av en bedömning av de faktiska risker som organisationen är utsatt för.
9. Europaparlamentet konstaterar att ett nytt förfarande för bortskaffande av anläggningstillgångar har införts i samband med inrättandet under 2007 av ett nytt integrerat system för förvaltning och finansiell kontroll (SAP) som ersatte systemet för redovisning och ekonomisk förvaltning Sucre-Abac den 1 januari 2008. Europaparlamentet välkomnar det faktum att det nya SAP-systemet har utvecklats på interinstitutionell basis av rådet, revisionsrätten och domstolen. Detta innebär betydande budgetbesparingar och också effektivitetsvinster för de tre inblandade institutionerna.
10. Europaparlamentet välkomnar också det givande interinstitutionella samarbetet med revisionsrätten om utbildning.
11. Europaparlamentet välkomnar minskningen av antalet förhandlade kontrakt, som andel av antalet tilldelade kontrakt, från 34 procent 2006 till 32 procent 2007 (med ett värde av mer än 60 000 EUR, efter ändringen av budgetförordningens genomförandebestämmelser ⁽¹⁾). Domstolen uppmanas att fortsätta sina ansträngningar att ytterligare minska denna andel.
12. Europaparlamentet konstaterar att 2006 var det andra året med juridisk verksamhet, i egentlig mening, i den nyinrättade personaldomstolen efter att denna påbörjade sitt arbete i december 2005 och att dess arbetsordning trädde i kraft den 1 november 2007.
13. Europaparlamentet välkomnar för fjärde året i rad att domstolens rättegångar tar allt kortare tid samt att antalet avslutade mål ökat med nästan 10 procent jämfört med 2006. Parlamentet noterar dock med oro att eftersläpningen av oavslutade mål ökar för samtliga tre domstolar och särskilt för förstainstansrätten (+ 12 procent från 1 029 år 2006 till 1 154 år 2007).
14. Europaparlamentet inser att denna betydande ökning av antalet oavslutade fall i förstainstansrätten beror på att antalet nya mål ökar och att fallen blir alltmer komplexa och diversifierade. Parlamentet stöder till fullo domstolens ansträngningar att se över sin interna organisation och sina arbetsförfaranden för att förbättra sin effektivitet och åstadkomma en minskning i eftersläpningen.
15. Europaparlamentet välkomnar publiceringen i *Europeiska unionens officiella tidning* av en rapport om domstolens budgetförvaltning och ekonomiska förvaltning för budgetåret 2007 ⁽²⁾, som åtföljer domstolens räkenskaper för 2007, och där det bland annat redovisas i vilken grad anslagen har utnyttjats. Vidare innehåller den en sammanställning av överföringar av anslag som gjorts under budgetåret 2007.

⁽¹⁾ Kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 av den 23 december 2002 om genomförandebestämmelser för rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 357, 31.12.2002, s. 1).

⁽²⁾ EUT C 15, 21.1.2009, s. 1.

16. Europaparlamentet berömmar domstolen för att den i sin verksamhetsrapport alltid inför ett kapitel som handlar om uppföljningen under året av parlamentets tidigare ansvarsfrihetsbeslut och revisionsrättens rapporter.
 17. Europaparlamentet konstaterar att trots att budgetförordningen har ändrats är dess regler om upphandlingar fortfarande överdrivet ohanterliga för mindre institutioner som domstolen, särskilt när det gäller anbud i samband med avtal om relativt små belopp. Kommissionen uppmanas – när den utför sitt preliminära arbete före utarbetandet av eventuella kommande förslag om ändring av budgetförordningen – att i stor utsträckning samråda med domstolens justitiesekreterare och administration så att deras synpunkter till fullo beaktas i det slutliga förslaget.
-

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt V – revisionsrätten**

(2009/636/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (C6-0419/2008) ⁽²⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2007, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av den externa revisorns rapport om revisionsrättens räkenskaper för budgetåret 2007 ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁵⁾,
 - med beaktande av artikel 272.10 och artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁶⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0152/2009).
1. Europaparlamentet beviljar revisionsrättens generalsekreterare ansvarsfrihet för genomförandet av revisionsrättens budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, domstolen, revisionsrätten, Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 318, 12.12.2008, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽⁶⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 23 april 2009****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2007, avsnitt V – revisionsrätten**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (C6-0419/2008) ⁽²⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2007, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av den externa revisorns rapport om revisionsrättens räkenskaper för budgetåret 2007 ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁵⁾,
 - med beaktande av artikel 272.10 och artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁶⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0152/2009).
1. Europaparlamentet noterar att Europeiska revisionsrätten under 2007 hade tillgång till åtagandebemyndiganden som sammanlagt uppgick till 122 000 000 EUR (2006: 114 000 000 EUR ⁽⁷⁾), med en utnyttjandegrad på 90,21 procent, vilket är lägre än genomsnittet för de övriga institutionerna (93,82 procent).
 2. Europaparlamentet påminner om att revisionsrättens räkenskaper för budgetåret 2007 granskades av den externa revisionsbyrån PricewaterhouseCoopers (under tidigare år av KPMG), som drog följande slutsatser:
 - a) När det gäller korrektheten för räkenskaperna för budgetåret 2007: "Enligt vår uppfattning ger årsredovisningen en rättvisande bild av Europeiska revisionsrättens finansiella ställning per den 31 december 2007 liksom av dess ekonomiska resultat och kassaflöden under det år som slutade vid samma datum, i enlighet med rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 [med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget], kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 av den 23 december 2002 med genomförandebestämmelser för denna förordning och Europeiska revisionsrättens redovisningsbestämmelser."

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 318, 12.12.2008, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽⁶⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁷⁾ 2005: 107 500 000 EUR.

- b) När det gäller användningen av de ekonomiska resurser som tilldelats revisionsrätten och de inrättade kontrollåtgärdernas lämplighet under budgetåret 2007: "Under vårt arbete som beskrivs i denna rapport har det inte kommit fram några omständigheter som grundat på ovan beskrivna kriterier i något väsentligt avseende tyder på att a) de resurser som tilldelats revisionsrätten inte har använts för avsedda ändamål [och] b) att kontrollåtgärderna inte ger nödvändiga garantier för att de finansiella transaktionerna följer gällande regler och förordningar."
3. Europaparlamentet välkomnar det faktum att ett nytt integrerat system för förvaltning och finansiell kontroll (SAP), som är i verksamhet sedan den 1 januari 2008, har utvecklats på interinstitutionell basis av rådet, revisionsrätten och domstolen. Detta innebär betydande budgetbesparingar och också effektivitetsvinster för de tre inblandade institutionerna.
 4. Europaparlamentet välkomnar också det givande interinstitutionella samarbetet med domstolen om utbildning.
 5. Europaparlamentet konstaterar att rapporten för 2007 från revisionsrättens internrevisor i stort var positiv och att det där fastslogs att byggnadsprojektet K2 var effektivt förvaltad samt att K2-byggnaden var klar för inflyttning flera månader tidigare än planerat och höll sig inom det planerade budgetanslaget. Parlamentet välkomnar i detta sammanhang det faktum att de flesta rekommendationerna från internrevisorn har accepterats och integrerats i korrigerande handlingsplaner.
 6. Europaparlamentet konstaterar att revisionsrätten fick två nya ledamöter under 2007 efter det att Bulgarien och Rumänien hade anslutit sig till EU. Den ursprungliga organisationsprincipen för EU:s revisionsfunktion – en medborgare från varje medlemsstat – har nu resulterat i en organisation som styrs av ett kollegium med 27 ledamöter. Denna struktur har nu nått sin gräns och en grundlig reformering och förstärkning av EU:s arrangemang för extern revision är nödvändig. Ju starkare Europeiska revisionsrätten är, desto starkare är myndigheten som beviljar ansvarsfrihet och desto bättre är granskningen av det verkställande organet. Medlemsstaterna uppmanas därför att inleda diskussioner om en reformering av Europeiska revisionsrätten och att inbegripa parlamentet i dessa diskussioner.
 7. Europaparlamentet konstaterar att en rapport från en sakkunnigbedömning (peer review) utförd av ett internationellt team överlämnades i december 2008. Parlamentet beklagar att rapporten inte behandlade den grundläggande frågan som är huruvida den befintliga strukturen för unionens funktion för extern revision är adekvat.
 8. Europaparlamentet konstaterar att när det gäller redovisningen av ledamöternas ekonomiska intressen ska revisionsrättens ledamöter, i enlighet med revisionsrättens uppförandekodex, lämna en redovisning över sina ekonomiska intressen och andra tillgångar (inbegripet aktier, konvertibler och investeringscertifikat samt mark och fastigheter, liksom äkta makars yrkesverksamhet) till revisionsrättens ordförande, som förvarar dessa konfidentiellt. Dessa redovisningar offentliggörs inte.
 9. Europaparlamentet upprepar att ledamöter och medlemmar av samtliga institutioner av princip och i öppenhetens intresse bör vara skyldiga att lämna en redovisning över ekonomiska intressen som bör vara tillgänglig på Internet via ett offentligt register. Parlamentet håller inte med om att revisionsrätten, som den föreslog, bör vänta tills en standardiserad utformning, tillämplig för alla EU-institutioner, är tillgänglig. Parlamentet föreslår att det vid varje institution utses oberoende övervakare vars uppgift skulle bli att årligen och offentligt rapportera om mottagna redovisningar.
 10. Europaparlamentet anmodar revisionsrätten i detta sammanhang att i sin kommande verksamhetsrapport inkludera ett kapitel med en detaljerad redovisning av uppföljningen under året av parlamentets tidigare beslut avseende ansvarsfriheten, inbegripet eventuella förklaringar till varför rekommendationerna inte följts.
 11. Europaparlamentet konstaterar att trots att budgetförordningen har ändrats är dess regler om upphandlingar fortfarande överdrivet ohanterliga för mindre institutioner som revisionsrätten, särskilt när det gäller anbud i samband med avtal om relativt små belopp. Kommissionen uppmanas – när den utför sitt preliminära arbete före utarbetandet av eventuella kommande förslag om ändring av budgetförordningen – att i stor utsträckning samråda med revisionsrättens generalsekreterare och administration så att deras synpunkter till fullo beaktas i det slutliga förslaget.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt VI – Europeiska ekonomiska och sociala kommittén**

(2009/637/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (C6-0420/2008) ⁽²⁾,
 - med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2007, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artikel 272.10 och artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0155/2009).
1. Europaparlamentet beviljar Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs generalsekreterare ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, domstolen, revisionsrätten, Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

av den 23 april 2009

med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2007, avsnitt VI – Europeiska ekonomiska och sociala kommittén

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (C6-0420/2008) ⁽²⁾,
 - med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2007, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artikel 272.10 och artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0155/2009).
1. Europaparlamentet noterar att Europeiska ekonomiska och sociala kommittén (EESK) under 2007 hade tillgång till åtagandebemyndiganden som sammanlagt uppgick till 116 miljoner EUR (2006: 112 miljoner EUR), med en utnyttjandegrad på 91,64 procent, vilket är lägre än genomsnittet för de övriga institutionerna (93,82 procent).
 2. Europaparlamentet välkomnar att ett nytt avtal om administrativt samarbete mellan EESK och Regionkommittén för perioden 2008–2014 skrevs under i december 2007. Parlamentet är övertygat om att samarbetet mellan de två institutionerna kommer att bli ekonomiskt fördelaktigt för Europas skattebetalare. Parlamentet beklagar dock att förhandlingarna om det nya samarbetsavtalet, enligt EESK:s årliga verksamhetsrapport, har förlamat eller dämpat takten på verkställandet av vissa initiativ som planerats i arbetsprogrammet för 2007.
 3. Europaparlamentet välkomnar de två kommittéernas tydliga engagemang för målet att harmonisera sina standarder för internkontroll, baserat på bästa praxis, och alla andra relevanta ekonomiska rutiner inom den gemensamma administrationen.
 4. Europaparlamentet noterar att i det nya avtalet behålls de viktigaste områdena (infrastruktur, it och telekommunikationer samt översättning inklusive dokumentframställning) inom den gemensamma administrationen, medan ett begränsat antal områden frikopplas, t.ex. interna tjänster, sociala tjänster och hälsovård, biblioteket och prepress.

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

5. Dock insisterar Europaparlamentet på att denna frikoppling måste vara budgetneutral, och uppmanar därför enträget de båda kommittéerna att genomföra en gemensam analys, inom ramen för halvtidsutvärderingen, för att fastställa om denna resursförändring är fördelaktig för båda. Parlamentet uppmanar de två kommittéerna att hålla parlamentet informerat om utvecklingen i början av 2009 för minisamarbetsavtalen inom de områden som berörs av frikopplingen.
6. Europaparlamentet pekar på revisionsrättens iakttagelse i punkt 11.10 i dess ovannämnda årsrapport, att EESK ger sina anställda en ekonomisk fördel som anställda vid de övriga institutionerna inte får, eftersom den fortsätter att tillämpa en multiplikationsfaktor som är högre än 1 under de två år som följer på en befordran, i stället för att räkna om den del av multiplikationsfaktorn som överstiger 1 till tjänstgöringstid i löneklass.
7. Europaparlamentet betonar att bestämmelserna i tjänsteföreskrifterna om multiplikationsfaktorn bör tolkas och tillämpas på samma sätt av alla institutioner så att alla anställda behandlas lika. Parlamentet väntar på personaldomstolens dom om en överklagan som en tjänsteman från kommissionen inlämnat och förväntar sig att EESK anpassar sin praxis (om nödvändigt retroaktivt) till denna dom.
8. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att två nya ekonomisystem (ABAC WF och SAP) togs i bruk under 2007 och att de generellt sett har fungerat effektivt. Parlamentet välkomnar vidare att EESK har inlett sin miljöcertifiering, i enlighet med gemenskapens miljölednings- och miljörevisionsordning (EMAS).
9. Europaparlamentet välkomnar EESK:s initiativ att utveckla en uppsättning indikatorer för huvudverksamheterna och resultaten inom dess sekretariat, vilka sålunda kan användas som ett förvaltningsinstrument för de behöriga avdelningarna samt även för att förbättra insynen. EESK uppmanas att utveckla nya indikatorer och använda befintliga för att även visa på trender på medellång och lång sikt (fem till tio år).
10. Europaparlamentet konstaterar med tillfredsställelse den avsevärda minskningen i värdet av förhandlade kontrakt, som andel av värdet på tilldelade kontrakt, från 7,5 procent 2006 till 2,5 procent 2007, trots att antalet förhandlade kontrakt dubblats. EESK uppmanas att fortsätta sina ansträngningar att ytterligare minska denna andel.
11. I detta sammanhang välkomnar Europaparlamentet inrättandet av en avdelning för kontrakt och avtal inom den gemensamma administrationen, vilken kan ge alla operativa avdelningar inom den gemensamma administrationen stöd rörande offentlig upphandling. Parlamentet noterar att enligt det nya avtalet har den gemensamma administrationens verifikationsenhet förts över till de två kommittéernas egna administrationer.
12. Europaparlamentet noterar att en byggnadsentreprenör med vilken EESK och Regionkommittén hade ett avtalsförhållande anhölls i mars 2007 misstänkt för bedrägeri. Parlamentet noterar med tillfredsställelse att en grundlig granskning genomfördes av samtliga avtal som kommittéerna ingått med denne entreprenör sedan 2000 och att rapporten från denna granskning överlämnades till Olaf.
13. Europaparlamentet anser att det är mycket viktigt att de kontroller som görs av bland annat utanordnare, kontrollanter och revisorer är tillräckligt noggranna. Parlamentet understryker i detta sammanhang hur viktigt det är med tillräckligt många stickprovskontroller inom alla områden, vid sidan av de få strategiska områden där riskerna är större.
14. Europaparlamentet välkomnar inrättandet av en revisionskommitté bestående av EESK:s ledamöter och assisterad av en extern revisor, vars uppgifter bland annat ska vara att övervaka internrevisorns oberoende samt att utvärdera de åtgärder som vidtas med anledning av de rekommendationer som framförs i internrevisionsrapporterna.
15. Europaparlamentet konstaterar att den belgiska förstainstansrätten fann en tidigare ledamot av EESK skyldig till bedrägliga fordringar i samband med utgifter för resor (dubbel ersättning). Parlamentet välkomnar i detta sammanhang att EESK lämnade in en överklagan mot beslutet att inte erkänna den som civilrättslig part.

16. Europaparlamentet noterar att en allmän översyn av bestämmelserna om ersättning för utgifter i samband med resor och sammanträden för EESK:s ledamöter antogs den 25 september 2007, vilken syftade till att förbättra och förenkla rutinerna samtidigt som transparens och lika behandling av alla ledamöter garanteras och hänsyn tas till den tekniska utvecklingen (t.ex. e-biljetter, on-linebokningar av hotellrum och videokonferenser). Parlamentet anser det vara nödvändigt att ta upp denna fråga under nästa ansvarsfrihetsförfarande (för budgetåret 2008).
 17. Europaparlamentet konstaterar vidare att EESK:s presidium, när det gäller den nya ekonomiska stadgan för ledamöterna, vid sitt sammanträde den 12 november 2008 beslutade att inrätta en tillfällig grupp med bland andra kvestorerna, vilken skulle vara ansvarig för att utarbeta förslag till en omarbetning av ledamöternas ekonomiska stadga.
 18. Europaparlamentet konstaterar att EESK:s ledamöter inte redovisar sina ekonomiska intressen eller lämnar information om sådant som yrkesverksamheter som ska redovisas samt uppdrag och verksamheter för vilka ersättning erhålles. Parlamentet föreslår att EESK inför denna skyldighet för alla sina ledamöter. Vidare föreslås att man utser en oberoende övervakare vars uppgift skulle bli att årligen och offentligt rapportera om mottagna redovisningar i syfte att garantera en trovärdig övervakning och kontroll.
 19. Europaparlamentet berömmar EESK för den goda kvaliteten på den årliga verksamhetsrapporten. Parlamentet begär dock att EESK i kommande verksamhetsrapport inkluderar ett kapitel med en detaljerad redovisning av uppföljningen under året av parlamentets tidigare beslut avseende ansvarsfriheten, inbegripet eventuella förklaringar till varför rekommendationerna inte följts.
 20. Europaparlamentet konstaterar att trots att budgetförordningen har ändrats är dess regler om upphandlingar fortfarande överdrivet ohanterliga för mindre institutioner som EESK, särskilt när det gäller anbud i samband med avtal om relativt små belopp. Kommissionen uppmanas – när den utför sitt preliminära arbete före utarbetandet av eventuella kommande förslag om ändring av budgetförordningen – att i stor utsträckning samråda med EESK:s generalsekreterare och administration så att deras synpunkter till fullo beaktas i det slutliga förslaget.
-

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt VII – Regionkommittén**

(2009/638/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (C6-0421/2008) ⁽²⁾,
 - med beaktande av Regionkommitténs årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2007, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artikel 272.10 och artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0153/2009).
1. Europaparlamentet beviljar Regionkommitténs generalsekreterare ansvarsfrihet för genomförandet av Regionkommitténs budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, domstolen, revisionsrätten, Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 23 april 2009****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2007, avsnitt VII – Regionkommittén**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (C6-0421/2008) ⁽²⁾,
 - med beaktande av Regionkommitténs årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2007, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artikel 272.10 och artiklarna 274, 275 och 276 i EG-fördraget,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0153/2009).
1. Europaparlamentet noterar att Regionkommittén under 2007 hade tillgång till åtagandebemyndiganden som sammanlagt uppgick till 68,6 miljoner EUR (2006: 74,4 miljoner EUR), med en utnyttjandegrad på 96,22 procent.
 2. Europaparlamentet påpekar att Europeiska revisionsrätten i sin årsrapport angav att revisionen inte ledde till några väsentliga iakttagelser när det gäller Regionkommittén.
 3. Europaparlamentet välkomnar underskriften i december 2007 av ett nytt avtal om administrativt samarbete mellan Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén för perioden 2008–2014. Parlamentet är övertygat om att samarbetet mellan de två institutionerna kommer att bli ekonomiskt fördelaktigt för Europas skattebetalare. Parlamentet välkomnar vidare att Regionkommittén har inlett sin miljöcertifiering, i enlighet med gemenskapens miljölednings- och miljörevisionsordning (EMAS).
 4. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse de två kommittéernas tydliga engagemang för målet att harmonisera sina villkor och standarder för internkontroll, baserat på bästa praxis, och alla andra relevanta ekonomiska rutiner inom den gemensamma administrationen.
 5. Europaparlamentet noterar att i det nya avtalet behålls de viktigaste områdena (infrastruktur, it och telekommunikationer samt översättning inklusive dokumentframställning) inom den gemensamma administrationen, medan ett begränsat antal områden frikopplas, t.ex. interna tjänster, sociala tjänster och hälsovård, biblioteket och prepress.

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

6. Dock insisterar Europaparlamentet på att denna frikoppling måste vara budgetneutral, och uppmanar därför enträget de båda kommittéerna att genomföra en gemensam analys, inom ramen för halvtidsutvärderingen, för att fastställa om denna resursförändring är fördelaktig för båda. Parlamentet uppmanar de två kommittéerna att hålla parlamentet informerat om utvecklingen i början av 2009 för minisamarbetsavtalen inom de områden som berörs av frikopplingen.
7. Europaparlamentet välkomnar det servicenivåavtal som ingicks mellan Regionkommittén och kommissionens GD Budget om genomförandet av ABAC (det nya dataprogrammet för finansiell redovisning) som infördes i januari 2007.
8. I detta sammanhang välkomnar Europaparlamentet inrättandet av en avdelning för kontrakt och avtal inom den gemensamma administrationen, vilken kan ge alla operativa avdelningar inom den gemensamma administrationen stöd rörande offentlig upphandling. Parlamentet noterar att enligt det nya avtalet har den gemensamma administrationens verifikationsenhet förts över till de två kommittéernas egna administrationer.
9. Europaparlamentet anser att det är mycket viktigt att de kontroller som görs av bland annat utanordnare, kontrollanter och revisorer är tillräckligt noggranna. Parlamentet understryker i detta sammanhang hur viktigt det är med tillräckligt många stickprovskontroller inom alla områden, vid sidan av de få strategiska områden där riskerna är större.
10. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att Regionkommitténs budgetavdelning utvecklat ett nytt budgetanalytiskt övervakningsinstrument ("BudgetWatch") som tillhandahåller heltäckande information om alla Regionkommitténs budgetposter och underbudgetposter, bland annat tillgängliga anslag, den månatliga utvecklingen för åtagandena och de faktiska betalningar som genomförts för året.
11. Europaparlamentet välkomnar att Regionkommittén upprättat en förteckning över känsliga tjänster och att Regionkommittén har för avsikt att inom personalenheten inrätta en särskild grupp för arbetsrotation som ska bidra till att utveckla ett framåtblickande tillvägagångssätt för planeringen av personalresurserna.
12. Europaparlamentet konstaterar att internrevisionstjänsten genomförde tre granskningar 2007 (om tjänstereutgifter, om externa studier och om betalningsgångarnas lämplighet) samt två uppföljningsgranskningar (om löneöverföringar med korrigeringskoefficient och om standarder för interkontroll).
13. Europaparlamentet påminner om att den interna utredningen av löneöverföringar, som avslutades 2006 och som innehöll en ingående granskning av samtliga aktuella överföringar, visade att det inom detta område fanns svagheter när det gällde åtskillnaden mellan funktioner (initierande funktioner och intern verifiering) och att kontrollerna borde ha prioriterats högre med tanke på riskerna. Parlamentet noterar vidare att en uppföljning av internrevisorns rekommendationer genomfördes i februari 2007 och att en andra uppföljning ägde rum 2008 samt att det konstaterades att 16 av 20 rekommendationer till fullo genomförts. Parlamentet uppmanar med eftertryck Regionkommitténs administration att till fullo genomföra alla rekommendationer från granskningen.
14. Europaparlamentet påminner om att Olaf, efter en utredning, konstaterade att åtta överföringar inte hade skett i enlighet med tjänsteföreskrifterna, och rekommenderade att de belopp som felaktigt betalats ut skulle återkrävas från de berörda tjänstemännen. Parlamentet noterar med tillfredsställelse att samtliga belopp hade betalats tillbaka i början av 2007. När det gäller sex tjänstemän rekommenderade Olaf att man skulle inleda disciplinära förfaranden, och för fem av dem överlämnades ärendena också till de belgiska myndigheterna.
15. Europaparlamentet noterar att efter en begäran från de belgiska myndigheterna upphävde Regionkommitténs tillsättningsmyndighet den 6 juli 2007 immuniteten för de berörda tjänstemännen, och att dessa tjänstemän sedan hördes av myndigheterna. Parlamentet noterar vidare att den 17 november 2008, efter en begäran från den allmänne åklagaren, upphävde Regionkommitténs tillsättningsmyndighet immuniteten för ytterligare en tjänsteman.
16. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att Regionkommitténs generalsekreterare startade en administrativ utredning som genomfördes av en före detta biträdande generaldirektör vid kommissionen. I två av de fem fall som överlämnats till myndigheterna beslutade Regionkommitténs tillsättningsmyndighet den 17 januari 2008 att hänskjuta ärendet till disciplinnämnden. Enligt tjänsteföreskrifterna kan ett slutgiltigt beslut i dessa ärenden fattas först när den belgiska domstolen har kommit fram till en slutgiltig dom.

17. Europaparlamentet noterar att i de tre andra fallen kommer tillsättningsmyndigheten att fatta beslut om huruvida ett disciplinärt förfarande ska inledas så snart man har fått den information som man behöver om hur de belgiska myndigheterna tänker följa upp dessa ärenden. I ytterligare ett fall, där Olaf inte överlämnade ärendet till de belgiska myndigheterna, beslutade tillsättningsmyndigheten, i linje med rekommendationerna i den administrativa utredningen, att ge den berörde tjänstemannen en varning. Parlamentet upprepar sitt krav på att alla ärenden där bedrägeri kan bevisas ska leda till åtal.
 18. Europaparlamentet uppmanar Regionkommittén att överväga lämpliga disciplinära åtgärder om det skulle bli nödvändigt med hänsyn till avgörandena i de pågående målen.
 19. Europaparlamentet konstaterar att Regionkommitténs ledamöter antingen innehar ett mandat vid en regional eller lokal myndighet som de erhållit i ett val eller är politiskt ansvars- och redovisningsskyldiga inför en vald församling. I dessa egenskaper redovisar ledamöterna sina ekonomiska intressen och lämnar relevant information om sådant som yrkesverksamheter som ska redovisas samt uppdrag och verksamheter för vilka ersättning erhålles, i enlighet med rådande bestämmelser vid deras regionala och lokala organ. Parlamentet föreslår att Regionkommittén inför denna skyldighet för alla sina ledamöter. Vidare föreslås att man utser en oberoende övervakare vars uppgift skulle bli att årligen och offentligt rapportera om mottagna redovisningar i syfte att garantera en trovärdig övervakning och kontroll.
 20. Europaparlamentet anmodar Regionkommittén att i sin kommande verksamhetsrapport (budgetåret 2008) inkludera ett kapitel med en detaljerad redovisning av uppföljningen under året av parlamentets tidigare beslut avseende ansvarsfriheten, inbegripet eventuella förklaringar till varför rekommendationerna inte följts, och inte bara en hänvisning till ansvarsfrihetsbesluten.
 21. Europaparlamentet konstaterar att trots att budgetförordningen har ändrats är dess regler om upphandlingar fortfarande överdrivet ohanterliga för mindre institutioner som Regionkommittén, särskilt när det gäller anbud i samband med avtal om relativt små belopp. Kommissionen uppmanas – när den utför sitt preliminära arbete före utarbetandet av eventuella kommande förslag om ändring av budgetförordningen – att i stor utsträckning samråda med Regionkommitténs generalsekreterare och administration så att deras synpunkter till fullo beaktas i det slutliga förslaget.
-

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt VIII – Europeiska ombudsmannen**

(2009/639/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (C6-0423/2008) ⁽²⁾,
 - med beaktande av Europeiska ombudsmannens årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2007, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artiklarna 272.10, 274, 275 och 276 i EG-fördraget,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0156/2009).
1. Europaparlamentet beviljar Europeiska ombudsmannen ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, domstolen, revisionsrätten, Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

av den 23 april 2009

med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt VIII – Europeiska ombudsmannen

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (C6-0423/2008) ⁽²⁾,
 - med beaktande av Europeiska ombudsmannens årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2007, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artiklarna 272.10, 274, 275 och 276 i EG-fördraget,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0156/2009).
1. Europaparlamentet noterar att Europeiska ombudsmannen (ombudsmannen) under 2007 hade tillgång till åtagandebemyndiganden som sammanlagt uppgick till 8,2 miljoner EUR (2006: 7,7 miljoner EUR ⁽⁶⁾), med en utnyttjandegrad på 90,48 procent, vilket är lägre än genomsnittet för de övriga institutionerna (93,84 procent).
 2. Europaparlamentet konstaterar att åtagandebemyndigandena under perioden 2003 till 2007 har ökat stadigt från 4,4 miljoner EUR till 8,2 miljoner EUR (nästan + 86 procent) och tjänsterna från 31 till 57 enheter (+ 84 procent), medan klagomålen ökat från 2 436 till 3 217 (+ 32 procent) och de nyinledda undersökningarna från 253 till 308 (+ 22 procent). Parlamentet noterar vidare att antalet tjänster inte ökade för andra året i rad.
 3. Europaparlamentet påpekar att revisionsrätten i sin årsrapport angav att revisionen inte ledde till några väsentliga iakttagelser när det gäller ombudsmannen.
 4. Europaparlamentet konstaterar att internrevisorns arbete under 2007, enligt internrevisorns rapport nr 08/03, visade att "under förutsättning av att de överenskomna åtgärderna genomförs [...] är institutionens system för intern förvaltning och kontroll effektiva och ger rimlig säkerhet om att kontrollmålen konsekvent uppnås."

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁶⁾ 2005: 7,2 miljoner EUR.

5. Europaparlamentet påminner om att internrevisorns rapport nr 06/04 som genomfördes för att bedöma förvaltnings- och kontrollstrukturerna för personalens individuella ersättningar "inte avslöjade några områden med betydande risker i förvaltnings- och kontrollförfarandena men den bekräftade att institutionen borde ta itu med ett antal särskilda frågor." Parlamentet påminner vidare om att internrevisorn och institutionen därefter kom överens om en handlingsplan och tidsfristen för genomförandet av denna sattes till den 30 september 2007. Parlamentet välkomnar slutsatserna från den uppföljande granskningen som genomfördes i december 2007, enligt vilken samtliga punkter som man kommit överens om i handlingsplanen avseende hanteringen av individuella ersättningar till fullo genomförts.
6. Europaparlamentet konstaterar att den uppföljande granskningen av den överenskomna handlingsplanen angående efterlevnaden av reglerna för offentlig upphandling visade att även om vissa framsteg gjorts, hade ombudsmannen inte till fullo genomfört de två utestående åtgärderna från internrevisorns rapport nr 06/03. Ombudsmannen uppmanas att snarast slutföra genomförandet av dessa åtgärder, såsom internrevisorn föreslagit. Parlamentet välkomnar att internrevisorn, på grundval av sina undersökningsresultat, inkluderade en granskning av förfarandet för offentlig upphandling i sitt arbetsprogram för 2008 och väntar på resultaten av denna uppföljande granskning.
7. Europaparlamentet noterar uppgiften från den förste delegerade utanordnaren i verksamhetsrapporten för 2007 om att egenbedömningen av effektiviteten i internkontrollen på ombudsmannens avdelningar åter genomfördes i början av 2008 och att det övergripande resultatet av denna insats var att genomförandet av internkontrollstandarderna låg på en i stort sett tillfredsställande nivå (88 procent mot 85 procent 2006 och 74 procent 2004).
8. Europaparlamentet noterar också att förbättringar i effektiviteten dock ansågs nödvändiga inom vissa områden (fastställande av känsliga funktioner, förbättring av planeringen, resultatindikatorer). Ombudsmannen uppmanas att anstränga sig till det yttersta för att ytterligare effektivisera internkontrollen vid sin institution.
9. Europaparlamentet konstaterar med tillfredsställelse att det nya ramavtalet på obestämd tid om samarbete mellan ombudsmannen och parlamentet, som trädde i kraft den 1 april 2006, började bära frukt 2007. Parlamentet noterar vidare att detta avtal omfattar tillhandahållande av vissa administrativa tjänster, bland annat för fastigheter, it, kommunikationer, juridisk rådgivning, medicinska tjänster, utbildning, översättning och tolkning.
10. Europaparlamentet berömmar ombudsmannen för att ha fortsatt sina ansträngningar att utveckla interinstitutionella kontakter med andra organ (särskilt publikationsbyrån [OPOCE], förvaltningskolan [EAS] och rekryteringsbyrån [Epsol]) och med översättningscentrum. Parlamentet noterar att 70 procent av dennes driftsutgifter öronmärktes för och utbetalades på grundval av interinstitutionellt samarbete.
11. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse den framgångsrika omorganisationen från maj 2007 av rättstjänsten vilken garanterar effektiv ledning och hög arbetstakt när det gäller hanteringen av undersökningar och förberedelse av beslut.
12. Europaparlamentet konstaterar att ombudsmannen, enligt sin årsrapport, möter mindre svårigheter än under tidigare år när det gäller rekrytering av kvalificerade jurister och hög personalomsättning.
13. Europaparlamentet välkomnar ombudsmannens beslut av den 14 december 2007 om årliga redovisningar av ekonomiska intressen. Parlamentet noterar med tillfredsställelse att denna redovisning offentliggörs på ombudsmannens webbplats.
14. Europaparlamentet gratulerar ombudsmannen till dennes anslutning den 2 juni 2008 till det interinstitutionella avtalet av den 25 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om interna utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) ⁽¹⁾ genom att tillämpa det system som inrättats genom förordning (EG) nr 1073/1999 ⁽²⁾. Parlamentet noterar med tillfredsställelse att ombudsmannen samma dag fattade ett beslut om villkoren för interna utredningar i samband med förebyggande av bedrägerier, korruption och annan olaglig verksamhet till skada för gemenskapens intressen.

⁽¹⁾ EGT L 136, 31.5.1999, s. 15.

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/1999 av den 25 maj 1999 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) (EGT L 136, 31.5.1999, s. 1).

15. Europaparlamentet anmodar ombudsmannen att i sin kommande verksamhetsrapport (budgetåret 2008) inkludera ett kapitel med en detaljerad redovisning av uppföljningen under året av parlamentets tidigare beslut avseende ansvarsfriheten, inbegripet eventuella förklaringar till varför rekommendationerna inte följts.
 16. Europaparlamentet konstaterar att trots att budgetförordningen har ändrats är dess regler om upphandlingar fortfarande överdrivet ohanterliga för mindre institutioner som ombudsmannen, särskilt när det gäller anbud i samband med avtal om relativt små belopp. Kommissionen uppmanas – när den utför sitt preliminära arbete före utarbetandet av eventuella kommande förslag om ändring av budgetförordningen – att i stor utsträckning samråda med ombudsmannens generalsekreterare och dennes sekretariat så att deras synpunkter till fullo beaktas i det slutliga förslaget.
-

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt IX – Europeiska datatillsynsmannen**

(2009/640/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (C6-0424/2008) ⁽²⁾,
 - med beaktande av Europeiska datatillsynsmannens årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2007, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artiklarna 272.10, 274, 275 och 276 i EG-fördraget,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0154/2009).
1. Europaparlamentet beviljar Europeiska datatillsynsmannen ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, domstolen, revisionsrätten, Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 23 april 2009****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2007, avsnitt IX – Europeiska datatillsynsmannen**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av Europeiska gemenskapernas slutliga årsredovisning för budgetåret 2007 – Volym I (C6-0424/2008) ⁽²⁾,
 - med beaktande av Europeiska datatillsynsmannens årsrapport om internrevisioner som genomförts under 2007, riktad till den myndighet som beviljar ansvarsfrihet,
 - med beaktande av revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2007, samt de granskade institutionernas svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artiklarna 272.10, 274, 275 och 276 i EG-fördraget,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁵⁾, särskilt artiklarna 50, 86, 145, 146 och 147,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0154/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att Europeiska datatillsynsmannen under 2007 hade tillgång till åtagandebemyndiganden som uppgick till sammanlagt 5 miljoner EUR (2006: 4,1 miljoner EUR ⁽⁶⁾), vilket innebär en ökning med nästan 20 procent jämfört med 2006, och att utnyttjandegraden var 86,14 procent, vilket var under genomsnittet för de övriga institutionerna (93,84 procent).
 2. Europaparlamentet noterar ökningen av fasta tjänster som tilldelats Europeiska datatillsynsmannen från 24 år 2006 till 29 år 2007 (+ 21 procent). Parlamentet välkomnar i detta sammanhang datatillsynsmannens avsikt att begränsa ökningen av uppgifter och personal för att genom kontrollerad tillväxt se till att ny personal integreras fullt ut och utbildas i tillräcklig omfattning.
 3. Europaparlamentet påpekar att revisionsrätten i sin årsrapport angav att revisionen inte ledde till några väsentliga iakttagelser när det gäller Europeiska datatillsynsmannen.
 4. Europaparlamentet konstaterar att det administrativa samarbetsavtalet mellan generalsekreterarna för kommissionen, parlamentet och rådet, som undertecknats tillsammans med Europeiska datatillsynsmannen, förlängdes den 7 december 2006 för ytterligare en period på tre år från och med den 16 januari 2007.

⁽¹⁾ EUT L 77, 16.3.2007.

⁽²⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 287, 10.11.2008, s. 111.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁶⁾ 2005: 2,8 miljoner EUR.

5. Europaparlamentet konstaterar att på grundval av ovanstående samarbetsavtal ska den administrativa hanteringen av alla Europeiska datatillsynsmannens tjänsteresor skötas av kommissionens utbetalningsbyrå och samma interna regler ska tillämpas för ersättningen av logikostnader som uppkommit under tjänsteresor för institutionens två kategorier, nämligen dess två medlemmar och personalen.
6. Europaparlamentet påminner om att Europeiska datatillsynsmannen genom ett beslut av den 7 november 2006 beslutade att inrätta en struktur för internkontroll som passar dess verksamheter och behov. Parlamentet konstaterar att en första utvärdering som genomförts av datatillsynsmannens avdelningar har visat att detta system för internkontroll fungerar och att det är effektivt.
7. Europaparlamentet konstaterar med tillfredsställelse att den första revisionsrapporten från avdelningen för internrevision (IAS) utkom i september 2007 och i denna fastställdes vissa saker som behöver förbättras. Parlamentet välkomnar att Europeiska datatillsynsmannen beslutade att genomföra IAS-rekommendationerna såsom en prioritet för 2008 och att en handlingsplan följaktligen utarbetades i början av 2008. Datatillsynsmannen uppmanas att till fullo genomföra denna handlingsplan.
8. Europaparlamentet välkomnar att datatillsynsmannen och den biträdande datatillsynsmannen varje år offentliggör en redovisning av sina ekonomiska intressen, i en form som liknar den som årligen lämnas av parlamentets ledamöter, med relevant information om saker som yrkesverksamheter som ska redovisas samt uppdrag och verksamheter för vilka ersättning erhålles.
9. Europaparlamentet gratulerar Europeiska datatillsynsmannen till dennes beslut av den 12 september 2007 att ansluta sig till det interinstitutionella avtalet av den 25 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om interna utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) ⁽¹⁾ genom att tillämpa det system som inrättats genom förordning (EG) nr 1073/1999 ⁽²⁾.
10. Europaparlamentet anmodar Europeiska datatillsynsmannen att i sin kommande verksamhetsrapport (budgetåret 2008) inkludera ett kapitel med en detaljerad redovisning av uppföljningen under året av parlamentets tidigare beslut avseende ansvarsfriheten, inbegripet eventuella förklaringar till varför rekommendationerna inte följts.
11. Europaparlamentet konstaterar att trots att budgetförordningen har ändrats är dess regler om upphandlingar fortfarande överdrivet ohanterliga för mindre institutioner som datatillsynsmannen, särskilt när det gäller anbud i samband med avtal om relativt små belopp. Kommissionen uppmanas – när den utför sitt preliminära arbete före utarbetandet av eventuella kommande förslag om ändring av budgetförordningen – att i stor utsträckning samråda med Europeiska datatillsynsmannen och dennes sekretariat så att deras synpunkter till fullo beaktas i det slutliga förslaget.

⁽¹⁾ EGT L 136, 31.5.1999, s. 15.

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/1999 av den 25 maj 1999 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) (EGT L 136, 31.5.1999, s. 1).

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT

av den 23 april 2009

om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2007

(2009/641/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av rapporten från kommissionen om uppföljningen av besluten om ansvarsfrihet 2006 (KOM(2008) 629 och bilagan SEK(2008) 2579),
- med beaktande av årsbokslutet och intäkts- och kostnadsredovisningen för sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2007 (KOM(2008) 490 – C6-296/2008),
- med beaktande av rapporten om den ekonomiska förvaltningen av sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden 2007 (KOM(2008) 224),
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om den verksamhet som finansieras genom sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2007, samt kommissionens svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendationer av den 10 februari 2009 (5042/2009 – C6-0057/2009, 5044/2009 – C6-0058/2009, 5045/2009 – C6-0059/2009),
- med beaktande av partnerskapsavtalet mellan staterna i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou den 23 juni 2000 ⁽³⁾ och reviderat i Luxemburg den 25 juni 2005 ⁽⁴⁾,
- med beaktande av rådets beslut 2001/822/EG av den 27 november 2001 om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska gemenskapen (ULT-beslut) ⁽⁵⁾, ändrat genom rådets beslut 2007/249/EG av den 19 mars 2007 ⁽⁶⁾,
- med beaktande av artikel 33 i den interna överenskommelsen av den 20 december 1995 mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om finansiering och förvaltning av gemenskapsstödet inom ramen för andra finansprotokollet till fjärde konventionen AVS-EG ⁽⁷⁾,
- med beaktande av artikel 32 i den interna överenskommelsen av den 18 september 2000 mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om finansiering och förvaltning av gemenskapens bistånd inom ramen för finansprotokollet till partnerskapsavtalet mellan staterna i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou (Benin) den 23 juni 2000, och om tilldelning av ekonomiskt stöd till de utomeuropeiska länder och territorier på vilka den fjärde delen av EG-fördraget är tillämplig ⁽⁸⁾,
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget,

⁽¹⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 273.

⁽²⁾ EUT C 277, 31.10.2008, s. 243.

⁽³⁾ EGT L 317, 15.12.2000, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 287, 28.10.2005, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 314, 30.11.2001, s. 1, och EGT L 324, 7.12.2001, s. 1.

⁽⁶⁾ EUT L 109, 26.4.2007, s. 33.

⁽⁷⁾ EGT L 156, 29.5.1998, s. 108.

⁽⁸⁾ EGT L 317, 15.12.2000, s. 355.

- med beaktande av artikel 74 i budgetförordningen av den 16 juni 1998 tillämplig på samarbete för utvecklingsfinansiering enligt fjärde AVS-EG-konventionen ⁽¹⁾,
 - med beaktande av artikel 119 i budgetförordningen av den 27 mars 2003 för den nionde Europeiska utvecklingsfonden ⁽²⁾,
 - med beaktande av artikel 70, artikel 71 tredje strecksatsen och bilaga V i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för utveckling (A6-0159/2009).
1. Europaparlamentet beviljar kommissionen ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, domstolen, revisionsrätten, Europeiska investeringsbanken och medlemsstaternas regeringar och parlament samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EGT L 191, 7.7.1998, s. 53.

⁽²⁾ EUT L 83, 1.4.2003, s. 1.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

av den 23 april 2009

med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2007

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av rapporten från kommissionen om uppföljningen av besluten om ansvarsfrihet 2006 (KOM(2008) 629 och bilagan SEK(2008) 2579),
- med beaktande av årsbokslutet och intäkts- och kostnadsredovisningen för sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2007 (KOM(2008) 490 – C6-0296/2008),
- med beaktande av rapporten om den ekonomiska förvaltningen av sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden 2007 (KOM(2008) 224),
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om den verksamhet som finansieras genom sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2007, samt kommissionens svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendationer av den 10 februari 2009 (5042/2009 – C6-0057/2009, 5044/2009 – C6-0058/2009, 5045/2009 – C6-0059/2009),
- med beaktande av partnerskapsavtalet mellan staterna i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou den 23 juni 2000 ⁽³⁾ och reviderat i Luxemburg den 25 juni 2005 ⁽⁴⁾,
- med beaktande av rådets beslut 2001/822/EG av den 27 november 2001 om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska gemenskapen (ULT-beslut) ⁽⁵⁾, ändrat genom rådets beslut 2007/249/EG av den 19 mars 2007 ⁽⁶⁾,
- med beaktande av artikel 33 i den interna överenskommelsen av den 20 december 1995 mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om finansiering och förvaltning av gemenskapsstödet inom ramen för andra finansprotokollet till fjärde konventionen AVS-EG ⁽⁷⁾,
- med beaktande av artikel 32 i den interna överenskommelsen av den 18 september 2000 mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om finansiering och förvaltning av gemenskapens bistånd inom ramen för finansprotokollet till partnerskapsavtalet mellan staterna i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou (Benin) den 23 juni 2000, och om tilldelning av ekonomiskt stöd till de utomeuropeiska länder och territorier på vilka den fjärde delen av EG-fördraget är tillämplig ⁽⁸⁾,
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget,

⁽¹⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 273.

⁽²⁾ EUT C 277, 31.10.2008, s. 243.

⁽³⁾ EGT L 317, 15.12.2000, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 287, 28.10.2005, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 314, 30.11.2001, s. 1, och EGT L 324, 7.12.2001, s. 1.

⁽⁶⁾ EUT L 109, 26.4.2007, s. 33.

⁽⁷⁾ EGT L 156, 29.5.1998, s. 108.

⁽⁸⁾ EGT L 317, 15.12.2000, s. 355.

- med beaktande av artikel 74 i budgetförordningen av den 16 juni 1998 tillämplig på samarbete för utvecklingsfinansiering enligt fjärde AVS-EG-konventionen ⁽¹⁾,
- med beaktande av artikel 119 i budgetförordningen av den 27 mars 2003 för den nionde Europeiska utvecklingsfonden ⁽²⁾,
- med beaktande av artikel 70, artikel 71 tredje strecksatsen och bilaga V i arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för utveckling (A6-0159/2009), och av följande skäl:
 - A. Europeiska utvecklingsfonden (EUF) är det viktigaste finansiella instrumentet för EU:s utvecklingssamarbete med länderna i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet.
 - B. Det sammanlagda stödbeloppet som utbetalas genom EUF kommer att öka betydligt under de kommande åren eftersom gemenskapens stöd i tionde EUF för perioden 2008–2013 har fastställts till 21 966 000 000 EUR, vilket innebär 62 procents ökning jämfört med de finansiella anslagen i nionde EUF.
 - C. Budgetstöd är ett biståndsinstrument som kräver ett paradigmskifte i parlamentets kontroll, från kontroll av input till kontroll av resultat och output.
 - D. Europaparlamentet är beslutet att löpande utveckla sin kontrollförmåga för att så effektivt som möjligt uppfylla sina skyldigheter i egenskap av myndighet som beviljar ansvarsfrihet.
 - 1. Europaparlamentet instämmer med kommissionen i att "svag förvaltning" och "svag samhällsstyrning" i många mottagarländer utgör betydande risker som påverkar den sunda förvaltningen av EUF (kommissionens svar på punkterna 1–5 i revisionsrättens årsrapport om EUF-finansierad verksamhet).
 - 2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att i samband med att den "förfinar" sin kontrollstrategi (punkterna 1–5 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet), identifiera den punkt då bristen på resultat och kontrollkostnaderna gör det nödvändigt med en förändring av politiken.
 - 3. Europaparlamentet anser att genomförandestrategin för tionde EUF (21 966 000 000 EUR för perioden 2008–2013) bör inriktas på områden av central betydelse för en hållbar utveckling. Parlamentet uppmanar kommissionen att prioritera och undvika spridning.
 - 4. Europaparlamentet anser att kommissionen i syfte att prioritera och koncentrera sin utvecklingsverksamhet skulle kunna söka efter möjligheter att öka stödet till låginkomstländer.
 - 5. Europaparlamentet påpekar att vederbörlig uppmärksamhet måste ägnas hållbarheten i kommissionens interventioner, inbegripet utarbetandet av en klar strategi för tillbakadragande och kontrollen av genomförandet. En förstärkt utvärdering av resultaten utgör en viktig faktor för att garantera den demokratiska legitimiteten för EU:s utvecklingssamarbete.

Det finansiella genomförandet

- 6. Europaparlamentet välkomnar kommissionens resultat 2007 och noterar att betalningarna ökade med 12 procent och åtagandena med 9 procent, medan ökningen av utestående åtaganden kunde begränsas till 2,8 procent. Parlamentet anser att genomförandetakten 3,7 år är godtagbar med tanke på den ökade effektiviteten.
- 7. Europaparlamentet välkomnar att åtaganden ingåtts för samtliga tillgängliga medel för den nionde EUF under 2007. Kommissionen uppmanas att utarbeta rekommendationer för de delar av åttonde EUF för vilka åtagande inte ingåtts. Parlamentet betonar dock att ett snabbt åtagande för medel inte får genomföras på bekostnad av projektens kvalitet.

⁽¹⁾ EGT L 191, 7.7.1998, s. 53.

⁽²⁾ EUT L 83, 1.4.2003, s. 1.

8. Europaparlamentet påminner om kommissionens åtagande ⁽¹⁾ att försöka tillse att 20 procent av det beviljade biståndet under instrumentet för utvecklingssamarbete går till grundskole- och gymnasieutbildning samt grundläggande hälsovård. Parlamentet efterfrågar en rapportering mot samma riktmarke för de europeiska utvecklingsfonderna.
9. Europaparlamentet uttrycker oro över slutsatserna i revisionsrättens särskilda rapport nr 10/2008 om EG:s utvecklingsbistånd till hälso- och sjukvård i Afrika söder om Sahara, där det påpekas följande: "Anslagen till hälso- och sjukvården i Afrika söder om Sahara har inte ökat sedan 2000 som andel av EG:s totala utvecklingsbistånd, trots kommissionens åtaganden i fråga om millennieutvecklingsmålen och hälsokrisen i Afrika söder om Sahara." Kommissionen uppmanas att prioritera stödet till hälso- och sjukvårdssystemen och ta fram de bäst lämpade instrumenten för att tillhandahålla bistånd i detta område.

Kommissionens ekonomiska förvaltning av EUF

10. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att ovan nämnda rapport från kommissionen om den ekonomiska förvaltningen av sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden 2007 enligt revisionsrättens uppfattning ger "en korrekt beskrivning av i vilken mån budgetårets mål har uppfyllts och av den finansiella situationen och de händelser som har haft avgörande inflytande på verksamheten 2007" (punkt 13 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet).
11. Europaparlamentet beklagar dock att kommissionen i ett antal fall har följt upp revisionsrättens iakttagelser på ett sätt som är otillfredsställande. Parlamentet betonar att kommissionens åtgärder på grundval av revisionsrättens rekommendationer är en viktig ansvarsfaktor för myndigheten som beviljar ansvarsfrihet. Parlamentet välkomnar att kommissionen "kommer att ge mer detaljerad information i framtiden" (punkt 13 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet).

Revisionsrättens revisionsförklaring

Räkenskapernas tillförlitlighet

12. Europaparlamentet noterar att revisionsförklaringen i enlighet med artiklarna 1 och 103.3 i budgetförordningen av den 27 mars 2003 för den nionde Europeiska utvecklingsfonden, inte gäller den del av resurserna i nionde EUF (2 200 000 000 EUR) som förvaltas av Europeiska investeringsbanken (EIB) och för vilken EIB är ansvarig (fotnoterna 2 och 11 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet).
13. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten anser att de slutliga årsredovisningarna för sjunde, åttonde och nionde EUF i allt väsentligt ger en rättvisande bild av EUF:s finansiella ställning per den 31 december 2007 (punkt VI i revisionsförklaringen).
14. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten uppmärksammar det faktum att kommissionen inte har visat att de antaganden som ligger till grund för beräkningen av avsättningen för uppkomna kostnader är giltiga och att de kan leda till att upplupna kostnader anges för lågt och även att beloppet för garantier som finns i noterna till årsredovisningen anges för högt (punkt VII i revisionsförklaringen).

De underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet

15. Europaparlamentet noterar att
 - revisionsrätten anser att de transaktioner som ligger till grund för inkomsterna och åtagandena för budgetåret som helhet är lagliga och korrekta (punkt VIII i revisionsförklaringen), samtidigt som revisionsrätten riktar uppmärksamheten på den höga förvaltningsrisken när det gäller budgetstöd som beror på kommissionens "dynamiska tolkning" av kriterierna för stödberättigande (punkt X i revisionsförklaringen),

⁽¹⁾ Uttalande från kommissionen om artikel 5 i instrumentet för utvecklingssamarbete. Bilaga till meddelandet från kommissionen till Europaparlamentet av den 24 oktober 2006 (KOM(2006) 628).

- revisionsrättens revision visade "en väsentlig nivå" av felaktiga betalningstransaktioner (punkt IX i revisionsförklaringen),
- revisionsrätten fann att kommissionen hade gjort förbättringar av sina system för övervakning och kontroll men understryker behovet att fortsätta arbetet.

Kommentarer till revisionsrättens information till stöd för revisionsförklaringen

Revisionens omfattning och inriktning

16. Europaparlamentet noterar att revisionsrättens iakttagelser om lagligheten och korrektheten i de underliggande transaktionerna bygger på följande:
 - a) En utvärdering av systemen för övervakning och kontroll vid EuropeAids centrala avdelningar och vid fem delegationer som täcker sex länder.
 - b) En granskning av 90 betalningar och 15 enskilda rättsliga åtaganden.
 - c) En granskning av ett statistiskt urval av 30 betalningar och 15 finansiella åtaganden när det gäller budgetstöd.
 - d) En granskning av ett statistiskt urval av 30 betalningar som godkänts av EuropeAids centrala avdelningar.
 - e) En granskning av ett statistiskt urval av 30 transaktioner som redan hade kontrollerats i efterhand av EuropeAids centrala avdelningar.
 - f) En granskning av ett statistiskt urval av 30 finansiella åtaganden.
 - g) En granskning av den årliga verksamhetsrapporten och förklaringen från EuropeAids generaldirektör (punkt 15 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet).

Räkenskapernas tillförlitlighet

17. Europaparlamentet beklagar att kommissionen fortfarande inte kan tillhandahålla fullständig redovisningsinformation på grund av tekniska svårigheter. Parlamentet noterar kommissionens svar att "man kommer att komma till rätta med de nuvarande begränsningarna genom att det nya redovisningssystemet införs från och med 2009" (punkt 16 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet). Europaparlamentet välkomnar införandet av EUF-systemet med periodiserad redovisning i februari 2009.
18. Europaparlamentet noterar revisionsrättens upprepade anmärkning om giltigheten i den statistiska metod som kommissionen använder för att beräkna avsättningen för sådana kostnader som uppkommit under rapporteringsperioden men för vilka inga fakturor erhållits i slutet av året. Parlamentet noterar vidare att denna avsättning uppgår till 2 087 000 000 EUR eller 83 procent av de totala skulderna (punkt 17 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet). Parlamentet uppmanar kommissionen att fortsätta att finjustera och förbättra sin metod.

De underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet

19. Europaparlamentet noterar åsiktsskillnaden mellan kommissionen och revisionsrätten när det gäller vid vilken tidpunkt finansieringsöverenskommelser ska "ingås" och "undertecknas" (punkt 19 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet). Parlamentet beklagar de otydliga signalerna till myndigheten som beviljar ansvarsfrihet och uppmanar kommissionen att tillhandahålla ett förtydligande så att alla parter – kommissionen och AVS-länderna – har samma uppfattning av innebörden av uttrycket "ingås".
20. Europaparlamentet konstaterar att revisionsrätten, i samband med kontrollen av transaktioner, inte kunnat erhålla den underliggande dokumentationen från berörda FN-organisationer avseende två (av elva utvalda) betalningar. Parlamentet begär följaktligen av kommissionen att den ska försäkra sig om att det finansiella och administrativa ramavtalet till fullo respekteras.

21. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten på grundval av revisionsresultaten (punkterna 32–47 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet) drar slutsatsen att EuropeAids system för övervakning och kontroll för EUF endast är "delvis ändamålsenliga" (punkt 53 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet).
22. Europaparlamentet noterar vidare att av de nio delarna av systemet för internkontroll på central nivå är sex ändamålsenliga, två delvis ändamålsenliga och en del (antalet kontrollbesök) inte är ändamålsenlig över huvud taget, samt att av de fem delarna av systemet för internkontroll på delegationsnivå är två delar ändamålsenliga och tre endast delvis ändamålsenliga (tabell 3 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet).
23. Europaparlamentet noterar att kommissionen anser att "med hänsyn till de faktiska finansiella och mänskliga resurser som kommissionen förfogar över ... [har den] infört kontrollsystem som gör det möjligt att ge rimliga garantier" (punkt 53 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet).
24. Europaparlamentet anser att svaren från kommissionen inte är tillfredsställande eftersom denna inte verkar vilja se över de bestämmelser som den infört och uppmanar kommissionen att tillhandahålla mer exakt information om vad begreppet "rimliga garantier" innebär, och i synnerhet om kontrollernas faktiska kostnads-nyttoförhållande och den faktiska felkvoten, liksom en analys av vilka ytterligare mänskliga och finansiella resurser som behövs för att förbättra kontrollsystemet, i syfte att möjliggöra för revisionsrätten att ge betyget "ändamålsenligt" som samlad bedömning.
25. Europaparlamentet konstaterar att revisionsrätten pekar på att tillsynsmännens och revisorernas kontroller är otillräckliga, vilket visar på svagheter inom kontroll- och tillsynssystemen. Parlamentet uppmanar alltså kommissionen att förstärka kontrollerna och i synnerhet att införa ett system för översyn av externrevisionsrapporterna för att försäkra sig om kvaliteten på dessa.

Budgetstödataganden och betalningar

26. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten i fem av 15 granskade budgetstödataganden konstaterade
 - "allvarliga brister i den interna tillsynen över budgeten, redovisningssystemen, den offentliga upphandlingen och de korrupsionsbekämpande åtgärderna",
 - att misslyckandet att ta fram granskade räkenskaper i tid och en extern kontroll som inte är ändamålsenlig är "allvarliga problem som väcker farhågor",
 - att tillhandahålla budgetstöd under dessa förutsättningar medför "en mycket hög förvaltningsrisk" (punkt 26 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet).
27. Europaparlamentet betonar att revisionsrätten anser att kraven i Cotonouavtalet (att förvaltning av offentliga utgifter ska ske på ett tillräckligt öppet, ansvarsfullt och effektivt sätt) inte har uppfyllts i dessa fem fall.
28. Europaparlamentet erinrar om att "förvaltningsrisk" innebär att det finns en risk att de europeiska skattebetalarnas pengar inte används för de avsedda ändamålen, inte används på ett optimalt sätt eller inte redovisas ordentligt.
29. Europaparlamentet noterar vidare att kommissionen inte delar revisionsrättens bedömning, att åtagandena, enligt kommissionen, gjordes efter en utvärdering av att "framstegen inom systemen för förvaltningen av de offentliga finanserna varit tillräckligt positiva" och att de berörda länderna "visade fortsatta framsteg" och fortfarande är "på rätt väg för ytterligare budgetstöd" (punkt 26 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet).
30. Europaparlamentet beklagar kommissionens svar i så måtto att det inte speglar allvaret i revisionsrättens slutsatser ("allvarliga problem som väcker farhågor", "en mycket hög förvaltningsrisk"). Parlamentet anser att bruket av öppna uttryck som inte grundas på resultat, som "tillräckligt", "framsteg" och "på rätt väg", i detta allvarliga sammanhang inte räcker eller till och med är ytligt.
31. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att tillhandahålla de *belägg* på vilka den har baserat sina slutsatser och presentera dessa på ett sådant sätt att det blir tydligt *hur stora* framsteg som har gjorts (utgångspunkt och resultat) och *varför* dessa framsteg betraktades som "tillräckliga".

32. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten i sju av 33 granskade finansieringsöverenskommelser upptäckte att finansieringsöverenskommelsernas bestämmelser för budgetstöd var ofullständiga eller otydliga: de innehöll inte de allmänna villkoren för budgetstöd, metoden för beräkning av belopp för utbetalning fastställdes på ett tvetydigt sätt eller så hänvisade man till statliga åtaganden utan att fastställa en tidsgräns och vilka följderna blir om dessa åtaganden inte uppfylls (punkt 27 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet). Parlamentet noterar också att kommissionen "kommer ... att sträva efter att ytterligare förbättra kvaliteten på finansieringsöverenskommelser i samband med tionde EUF".
33. Europaparlamentet noterar när det gäller budgetstödbetalningar att de underliggande transaktionerna "påverkas av en väsentlig förekomst av fel" (punkt 52 b i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet) på grund av
- beräkning av belopp för utbetalning på grundval av en positiv slutsats om framstegen i förvaltningen av de offentliga finanserna som inte stämde överens med den underliggande bedömningen av situationen,
 - användning av en beräkningsmetod som inte anges i finansieringsöverenskommelsen,
 - betalningar som genomförts utan att aktuella rapporter om förvaltningen av offentliga finanser fanns tillgängliga (punkt 28 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet).
34. Europaparlamentet noterar också följande revisionsresultat när det gäller sex av 30 granskade betalningar:
- Kommissionen visade inte på ett strukturerat och formaliserat sätt huruvida betalningsvillkoren avseende förvaltningen av offentliga finanser hade uppfyllts.
 - Bedömningar av framsteg var orimligt optimistiska eller grundades på inaktuella eller olämpliga uppgifter.
 - Slutsatser styrktes inte av den underliggande informationen.
 - Större vikt lades vid framtida tilldragelser än händelser som redan hade inträffat.
 - En felaktig bedömning gjordes av indikatorer (punkt 29 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet).
35. Europaparlamentet noterar kommissionens svar att "kommissionen gör ... en avvägning mellan de framsteg som gjorts, det politiska åtagandet om reformer och de kvarstående angelägna områdena för att komma fram till ett välgrundat beslut" (kommissionens svar på punkt 29 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet).
36. Europaparlamentet är oroat över revisionsresultaten, men är ännu mer oroat över kommissionens svar, som visar att den är mycket obenägen att delge den information på vilken dess beslut om budgetstöd grundas.

Ändamålsenlig parlamentstillsyn

37. Europaparlamentet anser att beslutet om användning av budgetstöd som ett instrument för utvecklingsbistånd helt och hållet hör till den verkställande maktens befogenheter och att budgetstödsverksamhet inte bör kräva förhandsgodkännande från parlamentets sida.
38. Europaparlamentet noterar att parlamentets bedömning av budgetstödet inte bara bör inriktas på riskerna utan även på fördelarna, samt riskerna och fördelarna med alternativt bistånd. Parlamentet noterar vidare att de traditionella projektstrategierna som använts under flera årtionden inte har gett avsett resultat.
39. Europaparlamentet anser att slutmålet med parlamentstillsynen är att uppnå *ändamålsenligt bistånd*, vilket innebär *effektivt, ekonomiskt, lagligt och regelbundet bruk av bistånd för att uppnå en hållbar utveckling*, och anser att tillsynen av budgetstödet utgör en del av dess allmänna arbete för att övervaka ändamålsenligheten och *resultaten* av utvecklingsutgifterna överlag.

40. Europaparlamentet beklagar att det inte har tillräckligt användbara, övergripande och pålitliga upplysningar för att utföra en effektiv tillsyn av budgetstödet resultat.
41. Europaparlamentet önskar att det tidigare systemet med på varandra följande europeiska utvecklingsfonder avskaffas genom att man låter finansieringen av samarbetet mellan EU och AVS-länderna till fullo ingå i EU-budgeten för att säkerställa parlamentarisk tillsyn av tilldelningen av medel under de europeiska utvecklingsfonderna.

Årsrapport om användningen av budgetstödet

42. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att sammanställa en årsrapport om budgetstödet användning, och budgetkontrollutskottet att lägga fram ett eget initiativbetänkande om denna årsrapport, med användbara, övergripande, pålitliga, *analytiska samt utvärderande, och inte bara beskrivande*, upplysningar om
 - det planerade och utbetalade budgetstödet,
 - uppnåendet av förväntade resultat i enlighet med givarnas mål och landsstrategierna,
 - förekomsten av och kvaliteten på kompletterande villkor,
 - dialogens ändamålsenlighet, läget beträffande givarharmonisering, den kompletterande kapacitetsuppbyggnad som har ägt rum och verkan av denna kapacitetsuppbyggnad,
 - uppnåendet av förbättrade landssystem,
 - ansvariga institutioner, institutioner för förvaltning av offentliga finanser, institutioner för övervakning och utvärdering,
 - beloppet och procentandelen oriktiga utgifter,
 - analysen av typen av oriktigheter som framkommit vid kontroller och revisioner (systemfel eller inte),
 - vidtagna korrigerande åtgärder.
43. Europaparlamentet uppmanar vidare kommissionen att med största noggrannhet identifiera länder eller problem i fråga om genomförandet av budgetstödet för vilka parlamentets särskilda uppmärksamhet skulle kunna bli till gagn för att förbättra givarnas ansvarighet.
44. Europaparlamentet uppmanar också kommissionen att inrätta en årlig uppföljning av denna risk.

Bedömning och hantering av risker

45. Europaparlamentet noterar att kanalisering av medel genom system i utvecklingsländer som är svaga skapar en risk för ineffektivitet och slöseri, och att en övergripande bedömning av förvaltningsrisken därför är nödvändig innan man inleder budgetstödsprogram.
46. Europaparlamentet erinrar om att kommissionen inte använder ett system där riskbedömningen leder till tydliga gränsvärden, under vilka budgetstödet inte bör ges, utan snarare ett "dynamiskt tillvägagångssätt" där utrymmet för *egen bedömning* är mycket större.
47. Europaparlamentet anser att det större utrymmet för egen bedömning i beslut om budgetstöd enligt det "dynamiska tillvägagångssättet" måste uppvägas av en lika stor insyn. Parlamentet uppmanar därför kommissionen att förse parlamentets budgetkontrollutskott och utskott för utveckling med den information på vilken kommissionen grundar sina bedömningar.

48. Europaparlamentet förväntar sig i *synnerhet* att få konkret information om kommissionens riskbedömningar och analyser av regeringsskick i utvecklingsländerna, dess bedömning av betydelsen av svagheter i systemen när det gäller potentiell ineffektivitet och biståndsslöseri samt, så långt det är möjligt, kvantifierade uppskattningar av dessa faktorer, liksom information om vidtagna eller planerade åtgärder, i syfte att minska de identifierade riskerna.

Retorik eller verklighet

49. Europaparlamentet uppmärksammar att den ansvarige kommissionsledamoten Louis Michel i en broschyr med titeln *Budget support – A question of mutual trust* ⁽¹⁾ slår fast att "budgetstöd, och mer av det, är enda lösningen. Av det skälet har jag beslutat att öka budgetstödet andel från 20 procent av vår finansiering till 50 procent".
50. Europaparlamentet uppmanar kommissionsledamoten att tänka över dessa avsikter tills retorik har ersatts av verklighet och det finns avgörande bevis som visar i vilken utsträckning budgetstödet har lett till mer optimal användning av medlen än andra biståndsinstrument eller påverkat inkomstfattigdomen.
51. Europaparlamentet uppmärksammar skrivelsen och följenoten från kommissionsledamoten Louis Michel till Jacek Uczkiewicz, ledamot av revisionsrätten, med kopia till Herbert Bösch, ordförande i budgetkontrollutskottet, från den 9 januari 2009 (DR/amw/S(08)0418) där kommissionsledamoten låter förstå att
- det finns utrymme för att förbättra kommissionens formulering och genomförande av budgetstödsprogrammen i enlighet med Europeiska revisionsrättens iakttagelser, genom ett öppnare, mer strukturerat och formaliserat tillvägagångssätt, och att
 - det finns utrymme för att mer systematiskt inrikta sig på riskhantering och att överväga lämpliga skyddsåtgärder eller villkor (sidan 9 i skrivelsens följenot "Svar på revisionsrättens förslag att tillämpa de grundläggande krav som gäller förvaltningen av offentliga finanser vid bedömningen av om ett land är berättigat till budgetstöd").
52. Europaparlamentet välkomnar kommissionens godtagande av revisionsrättens iakttagelser och kommissionens avsikter, och ser fram emot att bli informerat om den konkreta utformningen och tillämpningen av detta "förbättrade tillvägagångssätt" (ibid. sidan 1).

Europeiska revisionsrätten

53. Europaparlamentet uppmanar revisionsrätten att informera parlamentet om kvaliteten på kommissionens riskbedömning och riskhantering, och skulle välkomna fler effektivitetsrevisioner där man bedömer resultaten av utvecklingsutgifterna i allmänhet och budgetstödet i *synnerhet*.

Mottagarländernas parlament

54. Europaparlamentet uppmanar budgetkontrollutskottet att upprätta direkta kontakter med motsvarande utskott vid utvalda mottagarländerns parlament för att uppmuntra och stödja deras roll när det gäller att säkerställa biståndets ändamålsenlighet genom parlamentarisk tillsynsverksamhet.
55. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att prioritera stöd till partnerländer för att utveckla parlamentarisk kontroll- och revisionskapacitet, särskilt när biståndet tillhandahålls via budgetstöd, och uppmanar kommissionen att regelbundet rapportera om uppnådda framsteg.
56. Europaparlamentet anser att medverkan av de nationella parlamenten, civilsamhällena och lokala myndigheter i partnerländerna är absolut nödvändigt för att länderna verkligen ska engagera sig i processen. Kommissionen uppmanas att anstränga sig till det yttersta för att förbättra dialogen med dessa organ under planeringsprocessens alla olika etapper.

⁽¹⁾ ISBN 978-92-79-10115-1 på http://ec.europa.eu/commission_barroso/michel/Policy/key_documents/docs/NH8108406ENC_web.pdf

AVS-staternas delaktighet

57. Europaparlamentet är oroat över att AVS-staterna i många fall inte medverkar för att se till att kontrollen av EUF-utgifterna blir ändamålsenlig och är besviket över att delegationerna "endast i begränsad utsträckning kan förlita sig på de kontroller som utförs av de nationella utanordnarnas administrationer" (punkt 36 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet).
58. Europaparlamentet konstaterar att nationella utanordnare är obligatoriska i AVS-staterna men saknas i utvecklingsländer inom Relex. Parlamentet uppmanar kommissionen att uppge fördelarna och nackdelarna med EUF-strategin och att bedöma bästa praxis i alla AVS-stater för att förbättra den kontroll av EUF-utgifterna som genomförs av de nationella utanordnarnas administrationer.
59. Europaparlamentet noterar vidare att "bristen på kapacitet och resurser vid de nationella utanordnarnas administrationer" regelbundet rapporteras av delegationerna (punkt 41 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet) till EuropeAids centrala avdelningar. Parlamentet uppmanar kommissionen att informera parlamentet om svaren till delegationerna i denna fråga.

Personalresurser

60. Europaparlamentet uppmärksammar att antalet anställda vid kommissionen i förhållande till satsade penningmedel enligt revisionsrätten minskar, och att ingen större ökning av antalet anställda planeras, trots den prognostiserade väsentliga ökningen av antalet åtaganden i tionde EUF (punkt 33 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet).
61. Europaparlamentet instämmer fullständigt med revisionsrätten i att "det finns en risk för att personalbrist, en olämplig fördelning av personalen eller avsaknad av särskilda färdigheter och kunskaper påverkar kvaliteten på kontrollerna, granskningarna och övervakningen" (punkt 33 i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet).
62. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att förklara hur man tänker hantera spänningen – eller rent av motsättningen – mellan behovet av ytterligare personalresurser i delegationerna och dess åtagande att upprätthålla ett stabilt antal anställda när all personal förknippad med utvidgningen har integrerats, utan krav på nya tjänster under perioden 2009–2013, och att uteslutande fylla behovet av nyanställningar för centrala politikområden genom omplaceringar inom och mellan avdelningarna ⁽¹⁾.
63. Europaparlamentet anser att ytterligare personalresurser kan frigöras om man avskaffar det delade ansvaret för utveckling mellan Relex och generaldirektoratet för bistånd. Parlamentet uppmanar den nuvarande kommissionen att vidta nödvändiga åtgärder för att underlätta denna omorganisering i den nya kommissionen. Parlamentet är övertygat om att dagens uppdelning av utvecklingssamarbetet mellan generaldirektoratet för bistånd och Relex inte gör det möjligt för kommissionen att fullt ut bidra till de internationella satsningarna för att främja samstämmig utveckling och biståndets ändamålsenlighet. Parlamentet uppmanar dessutom kommissionen att se till att utvecklingssamarbetet otvetydigt ägnas åt det främsta målet, nämligen utrotning av fattigdomen.
64. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att vidta nödvändiga åtgärder för att öka den tilldelade personalstyrkan till EUF:s förvaltnings- och kontrollsystem, med tanke på den förutsebara utökningen av antalet åtaganden enligt den tionde EUF.

Kommentarer till revisionsrättens slutsatser och rekommendationer

65. Europaparlamentet konstaterar med tillfredsställelse att revisionsrätten erkänner EuropeAids arbete med att utveckla en kontrollstrategi. Parlamentet anser att en ändamålsenlig kontrollstrategi syftar till att förebygga fel och inte i första hand att i efterhand återta felaktigt betalade belopp. *Parlamentet uppmanar kommissionen att fortsätta utveckla sin kontrollstrategi enligt denna metod, som är en prioritet för myndigheten som beviljar ansvarsfrihet.*

⁽¹⁾ Kommissionens rapport *Planning and optimising Commission human resources to serve EU priorities* (SEK(2007) 530), s. 3, på http://www.europarl.europa.eu/meetdocs/2004_2009/documents/dv/sec_2007_5/sec_2007_530.pdf

66. Europaparlamentet instämmer helt och hållet med revisionsrättens rekommendationer i punkterna 55 a–g och 56 a–f i årsrapporten om EUF-finansierad verksamhet. Parlamentet uppmärksammar särskilt kommissionen på rekommendationen i punkt 56 a att

”efterlevnaden av Cotonouavtalet bör bedömas utifrån grundläggande krav, såsom tillgången till granskade räkenskaper som offentliggörs i tid, som ska uppfyllas innan budgetstöd beviljas.”

och i punkt 56 d att

”innan ett budgetstödprogram inleds bör EuropeAid se till att det finns en tydlig och fullständig bedömning av förvaltningen av offentliga finanser och att mottagarlandet har ett trovärdigt och relevant reformprogram för att åtgärda alla betydande brister inom en överskådlig framtid.”

Kommissionen uppmanas därför att endast bevilja budgetstöd då förvaltningen av offentliga utgifter är tillräckligt transparent, ansvarig och effektiv, eller åtminstone förväntas bli det i samband med att ett reformprogram genomförs inom en kort tidsram. Parlamentet påpekar vidare att urvalet av finansiella arrangemang för en specifik sektor bör vara direkt knuten till deras effektivitet för detta specifika interventionsområde.

67. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att prioritera ett skyndsamt genomförande av dessa rekommendationer, som myndigheten som beviljar ansvarsfrihet fäster särskild vikt vid, i så måtto att tydliga och överenskomna *gränser för den verkställande maktens handlingsutrymme* är oundgängliga för meningsfull parlamentstillsyn.

Ett nytt sätt att hantera en ny situation

68. Europaparlamentet betonar att mottagarlandets användning av medel som levererats i form av budgetstöd ligger utanför kommissionens (och andra givares) direkta kontroll, eftersom det är det berörda landets suveräna rätt att förvalta sin budget i enlighet med sina egna särskilda regler och inhemska budgetförfaranden.
69. Europaparlamentet erinrar om att förvaltningen av offentliga finanser, internkontroller och funktioner för externrevision i vissa mottagarländer ofta inte är tillräckligt pålitliga för att garantera att givarnas medel förvaltas adekvat och används för avsedda syften.
70. Europaparlamentet är övertygat om att kommissionen, med tanke på den växande fokuseringen på ansvarighetsfrågor och det växande intresset hos givarländernas skattebetalare att se konkreta resultat av utvecklingsbiståndet, har ett starkt intresse av att känna till riskerna med budgetstöd och att dela med sig av denna kunskap till myndigheten som beviljar ansvarsfrihet, som den är ansvarig inför.
71. Europaparlamentet anser dessutom att kommissionen bör upplysa mottagarländernas administrationer om dess ansvarighetsskyldigheter och begära att de som förvaltar medlen i efterföljande led är underkastade liknande skyldigheter.

En redovisningsförklaring för länder

72. Europaparlamentet anser därför att utvecklingsbistånd i allmänhet och budgetstöd i synnerhet bör knytas till en föregående redovisningsförklaring som utfärdas av mottagarlandets regering och undertecknas av finansministern, för utvalda frågor som påverkar styrnings- och ansvarighetsstrukturen i det mottagande landet.
73. Europaparlamentet är starkt övertygat om att mottagarlandets egen bedömning och förståelse av kontrollmässiga svagheter kommer att skapa större motivation till förbättringar än revisioner och kontroller som genomdrivs av en främmande myndighet.

74. Europaparlamentet anser att redovisningsförklaringar för länderna kommer att öka insynen och ansvarigheten och ge de internationella givarna värdefulla upplysningar för att kunna göra en välgrundad bedömning av den övergripande insynen i och pålitligheten hos mottagarlandets styrnings- och ansvarighetsstruktur.
75. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att ta ledningen och lägga fram detta förslag till andra internationella givare – i synnerhet Världsbanken – för att utveckla och genomföra ett sådant instrument efter överenskommelse med andra givare. Parlamentet betonar att påföljdernas karaktär för en avsiktligt missledande redovisningsförklaring kommer att kräva särskild uppmärksamhet.
76. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att uppge en möjlig tidsram för dessa förhandlingar.

Integrering av EUF-budgeten i EU:s allmänna budget

77. Europaparlamentet välkomnar kommissionens åtagande att åter lägga fram sitt förslag att införliva EUF i budgeten under diskussionen om nästa budgetram ⁽¹⁾. Parlamentet uppmanar kommissionen att hålla budgetkontrollutskottet fullständigt informerat om förberedelserna av detta initiativ.
78. Europaparlamentet upprepar sitt stöd för att EUF:s budget integreras i Europeiska unionens allmänna budget och anser att en sådan budgetering skulle göra det möjligt att förbättra EUF:s samstämmighet, transparens och effektivitet samt stärka dess tillsynssystem.

Att skräddarsy parlamentets tillsyn efter instrumentet

79. Europaparlamentet anser att dess roll i fråga om budgetstöd är att hålla kommissionen ansvarig för utgifternas *resultat*, och att budgetstöd är ett biståndsinstrument som kräver ett paradigmskifte i tillsynsmetoden, från kontroll av input till kontroll av resultat i förhållande till indikatorer.
80. Europaparlamentet är övertygat om att det måste utveckla dagens arbetssätt för att uppnå detta. Parlamentet anser att ett underutskott för tillsyn av budgetstödet som inrättas av budgetkontrollutskottet skulle utgöra ett effektivt verktyg för att se till att användningen av biståndet kommer befolkningen i mottagarlandet till del och att skattebetalarnas bidrag till biståndsutgifterna inte förskingras.

Investeringsanslaget

81. Europaparlamentet erinrar om att det i punkterna 20 till 24 i sin resolution av den 22 april 2008 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för sjätte, sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2006 ⁽²⁾ uttrycker oro över att Europeiska investeringsbankens (EIB) förvaltning av investeringsanslaget inte ingår i ansvarsfriheten. Parlamentet erinrar vidare om att EUF-resurserna utgörs av offentliga medel från europeiska skattebetalare och inte från finansmarknaderna.
82. Europaparlamentet beklagar på samma sätt som revisionsrätten i sitt yttrande nr 9/2007 över förslaget till rådets förordning med budgetförordning för tionde Europeiska utvecklingsfonden ⁽³⁾, upprättandet av två separata förvaltningsområden, eftersom det begränsar ansvarsfrihetens räckvidd, skapar ytterligare behov av samordning mellan kommissionen och EIB, och gör det svårt att få en samlad bild av de uppnådda resultaten.
83. Europaparlamentet konstaterar att EIB:s årsrapport om investeringsanslaget huvudsakligen omfattar finansiell information och mycket lite, om någon, information om *resultaten* av de olika finansierade programmen.

⁽¹⁾ SEK(2008) 2579: arbetsdokument från kommissionen – bilaga till kommissionens rapport till Europaparlamentet om uppföljningen av besluten om ansvarsfrihet 2006, s. 86.

⁽²⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 253.

⁽³⁾ EUT C 23, 28.1.2008, s. 3.

84. Europaparlamentet uppmanar EIB att inrikta rapporteringen på *resultat* och att lägga fram fullständig, relevant och objektiv information om *följder, fastställda mål, uppnådda mål och anledningar till möjlig avvikelse*, samt genomförda utvärderingar och en sammanfattning av resultatet av dessa.
85. Europaparlamentet betonar att EIB är verksamt i AVS-länderna i enlighet med Cotonouavtalet, vars främsta syfte är att utrota fattigdomen och främja hållbar utveckling, och att den därför måste rätta sig efter dessa mål när det gäller lånepolitiken till dessa länder.
86. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att informera det om de särskilda förfaranden som den har infört tillsammans med EIB för att samordna de båda institutionernas arbete för att uppnå EU:s utvecklingsmål, samt om ändamålsenligheten hos dessa förfaranden.
87. Europaparlamentet är oroat över EIB:s framtoning som den minst öppna, minst redovisningsskyldiga och minst demokratiskt kontrollerade institutionen av alla organ som har till uppgift att genomföra EU:s politik samt även offentliga finansiella institutioner.
88. Europaparlamentet uppmanar EIB, i EU:s och dess värderingars intresse och i syfte att förbättra allmänhetens bild av EIB som institution, att lägga fram *bevis* för
- hur den lever upp till andan i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar ⁽¹⁾ samt Århuskonventionen av den 25 juni 1998 om tillgång till information, allmänhetens deltagande i beslutsprocesser och tillgång till rättslig prövning i miljöfrågor,
 - hur den lever upp till EU:s globala utvecklingsåtaganden och de normer som har fastslagits av andra multilaterala utvecklingsbanker,
 - hur dess finansiering av kapitalintensiva projekt i utvinningssektorerna bidrar till lindring av fattigdomen,
 - de riktlinjer som den har tagit fram för investeringar i energi-, skogs-, transport-, vatten- och avfallshanteringssektorerna, och hur dess investeringsbeslut följer dessa riktlinjer,
 - att det mycket låga antalet heltidsanställda miljöexperter i personalen, som är ansvariga för att granska dess samlade låneportfölj och se till att de berörda riktlinjerna följs, är tillräckligt,
 - effektiviteten hos dess klagomålsmekanism för berörda medborgare, till vilken medborgare från tredjeland också bör ha tillgång,
 - ändamålsenligheten hos de åtgärder som vidtagits för att bekämpa korrupktion och penningtvätt,
 - dess kriterier för lån till den privata sektorn, utöver grundläggande finansiella normer, samt att förteckningen över slutliga förmånstagare av dess lån till den privata sektorn är fullständig.
89. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att noga följa upp genomförandet av investeringsstödet för att garantera att det uppfyller syftet som utvecklingsverktyg, och att regelbundet informera budgetkontrollutskottet om sina resultat.
90. Europaparlamentet uppmanar budgetkontrollutskottet att förstärka sin verksamhet när det gäller kontrollen av EIB:s finansiella verksamhet, vilket helt och hållet ligger inom utskottets ansvarsområde enligt bilaga VI kapitel V punkt 3 i arbetsordningen.

⁽¹⁾ EGT L 145, 31.5.2001, s. 43.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT

av den 23 april 2009

om avslutande av räkenskaperna avseende genomförandet av budgeten för sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2007

(2009/642/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av rapporten från kommissionen om uppföljningen av besluten om ansvarsfrihet 2006 (KOM(2008) 629 och bilagan SEK(2008) 2579),
- med beaktande av årsbokslutet och intäkts- och kostnadsredovisningen för sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2007 (KOM(2008) 490 – C6-0296/2008),
- med beaktande av rapporten om den ekonomiska förvaltningen av sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden 2007 (KOM(2008) 224),
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om den verksamhet som finansieras genom sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2007, samt kommissionens svar ⁽¹⁾,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 248 i EG-fördraget ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendationer av den 10 februari 2009 (5042/2009 – C6-0057/2009, 5044/2009 – C6-0058/2009, 5045/2009 – C6-0059/2009),
- med beaktande av partnerskapsavtalet mellan staterna i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou den 23 juni 2000 ⁽³⁾ och reviderat i Luxemburg den 25 juni 2005 ⁽⁴⁾,
- med beaktande av rådets beslut 2001/822/EG av den 27 november 2001 om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska gemenskapen (ULT-beslut) ⁽⁵⁾, ändrat genom rådets beslut 2007/249/EG av den 19 mars 2007 ⁽⁶⁾,
- med beaktande av artikel 33 i den interna överenskommelsen av den 20 december 1995 mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om finansiering och förvaltning av gemenskapsstödet inom ramen för andra finansprotokollet till fjärde konventionen AVS-EG ⁽⁷⁾,
- med beaktande av artikel 32 i den interna överenskommelsen av den 18 september 2000 mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om finansiering och förvaltning av gemenskapens bistånd inom ramen för finansprotokollet till partnerskapsavtalet mellan staterna i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou (Benin) den 23 juni 2000, och om tilldelning av ekonomiskt stöd till de utomeuropeiska länder och territorier på vilka den fjärde delen av EG-fördraget är tillämplig ⁽⁸⁾,
- med beaktande av artikel 276 i EG-fördraget,

⁽¹⁾ EUT C 286, 10.11.2008, s. 273.

⁽²⁾ EUT C 277, 31.10.2008, s. 243.

⁽³⁾ EGT L 317, 15.12.2000, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 287, 28.10.2005, s. 4.

⁽⁵⁾ EGT L 314, 30.11.2001, s. 1, och EGT L 324, 7.12.2001, s. 1.

⁽⁶⁾ EUT L 109, 26.4.2007, s. 33.

⁽⁷⁾ EGT L 156, 29.5.1998, s. 108.

⁽⁸⁾ EGT L 317, 15.12.2000, s. 355.

- med beaktande av artikel 74 i budgetförordningen av den 16 juni 1998 tillämplig på samarbete för utvecklingsfinansiering enligt fjärde AVS-EG-konventionen ⁽¹⁾,
 - med beaktande av artikel 119 i budgetförordningen av den 27 mars 2003 för den nionde Europeiska utvecklingsfonden ⁽²⁾,
 - med beaktande av artikel 70, artikel 71 tredje strecksatsen och bilaga V i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för utveckling (A6-0159/2009).
1. Europaparlamentet noterar de belopp från den slutliga årsredovisningen för sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden som anges i tabell 1 i revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna avseende genomförandet av budgeten för sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till rådet, kommissionen, domstolen, revisionsrätten, Europeiska investeringsbanken och medlemsstaternas regeringar och parlament samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EGT L 191, 7.7.1998, s. 53.

⁽²⁾ EUT L 83, 1.4.2003, s. 1.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT

av den 23 april 2009

om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Eurojust för budgetåret 2007

(2009/643/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Eurojust för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Eurojust för budgetåret 2007, samt Eurojusts svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets beslut 2002/187/RIF av den 28 februari 2002 om inrättande av Eurojust för att stärka kampen mot grov brottslighet ⁽⁴⁾, särskilt artikel 36,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A6-0161/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för den administrativa direktören för Eurojust avseende genomförandet av Eurojusts budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till den administrativa direktören för Eurojust, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 57.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 142.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 63, 6.3.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 23 april 2009****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Eurojust för budgetåret 2007**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Eurojust för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Eurojust för budgetåret 2007, samt Eurojusts svar ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets beslut 2002/187/RIF av den 28 februari 2002 om inrättande av Eurojust för att stärka kampen mot grov brottslighet ⁽⁴⁾, särskilt artikel 36,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgarligen fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A6-0161/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att man har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2007 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 22 april 2008 beviljade Europaparlamentet den administrativa direktören för Eurojust ansvarsfrihet för genomförandet av detta organs budget för budgetåret 2006 ⁽⁶⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat följande synpunkter:
 - Europaparlamentet noterade revisionsrättens iakttagelse att graden av överföringar var 33 procent för administrativa utgifter och 30 procent för driftsutgifter. Budgetförvaltningen uppvisade ett stort antal överföringar av anslag mellan budgetposter och i många fall var de verifierande underlagen inte tillräckligt detaljerade. Budgetprincipen om specificering av anslag följdes således inte strikt.
 - Europaparlamentet noterade vidare revisionsrättens konstaterande att reglerna för upphandling inte genomfördes strikt, och att ett register över anläggningstillgångar som omfattar alla tillgångar och värdet på dem inte hade upprättats och inte användes för att övervaka Eurojusts egendom. Europaparlamentet uppmanade Eurojust att strikt genomföra reglerna för upphandling, särskilt när det gäller ramavtal.
 - Europaparlamentet uttryckte oro över vissa uttalanden i Eurojusts årsrapport om att det fortfarande fanns många möjligheter att utveckla kontakterna med Olaf, inbegripet genom ett formellt samarbetsavtal.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 57.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 142.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 63, 6.3.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁶⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 234.

1. Europaparlamentet noterar att även om revisionsrättens revisionsförklaring är positiv antyder dess iakttagelser att det fortfarande finns strukturella problem när det gäller genomförandet av budgeten, upphandling och rekryteringsplanering.
2. Europaparlamentet välkomnar informationen i Eurojusts årsrapport för 2007 att Eurojust införde ABAC (periodiserad redovisning) den 1 oktober 2007.
3. Europaparlamentet noterar att enligt Eurojusts årsrapport för 2007 har Eurojust på grund av sin snabba tillväxt behov av ett nytt huvudkontor, och att Eurojust samarbetar med värdlandet för att ordna tillfälliga extra kontorslokaler. Parlamentet noterar att enligt Eurojusts årsrapport för 2007 har värdlandet åtagit sig att tillhandahålla lämpliga nya lokaler senast 2012.
4. Europaparlamentet begär att Eurojust informerar i sin årsrapport för 2008 om hur förhandlingarna om det nya huvudkontoret fortskrider, samt om övergångsarrangemang och finansiella konsekvenser.

Hög nivå när det gäller överförda anslag

5. Europaparlamentet noterar revisionsrättens iakttagelse att av det belopp på 18 000 000 EUR som det ingicks åtaganden för 2007 överfördes 5 200 000 EUR till nästa budgetår.
6. Europaparlamentet är bekymrat över revisionsrättens slutsats att så omfattande överföringar strider mot principen om ettårighet och tyder på brister i programplaneringen och övervakningen av Eurojusts verksamhet.
7. Europaparlamentet noterar Eurojusts svar att den höga nivån när det gäller överförda anslag berodde på brist på personal som skulle förvalta medlen och problem förknippade med genomförandet av det nya upphandlingssystemet. Parlamentet konstaterar att endast 95 av de 147 tjänsterna i tjänsteförteckningen för 2007 hade tillsatts.
8. Europaparlamentet konstaterar att Eurojust införde en strategi för att minska överföringarna 2008.

Brister i upphandlingsförfarandena

9. Europaparlamentet noterar att Eurojust i enlighet med revisionsrättens rekommendationer tidigare år centraliserat förvaltningen av sitt upphandlingsförfarande till en specialiserad enhet.
10. Parlamentet beklagar dock att revisionsrätten liksom de två senaste åren fortfarande konstaterade brister i upphandlingsförfarandena.
11. Europaparlamentet uttrycker förvåning över revisionsrättens iakttagelse att Eurojust förlängde befintliga kontrakt på ett sätt som strider mot reglerna trots att det sedan länge hade varit känt att kontrakten skulle löpa ut.
12. Europaparlamentet stöder till fullo revisionsrättens rekommendation att utanordnaren bör införa en ändamålsenlig plan för förvaltningen av upphandlingsförfaranden.
13. Europaparlamentet noterar att Eurojust fastställde en allmän upphandlingsplan för 2008 och antog ett beslut om organisationen av upphandlingar och tillhörande uppgifter och att alla kontrakt som revisionsrätten nämner på nytt handlades upp i enlighet med reglerna.

Brister i rekryteringsplaneringen

14. Europaparlamentet noterar revisionsrättens iakttagelse att det i tjänsteförteckningen för 2007 fanns 147 tjänster jämfört med 112 tjänster 2006, och att i slutet av 2006 hade endast 87 tjänster tillsatts.
15. Europaparlamentet är bekymrat över att revisionsrätten konstaterat att Eurojust inte lyckades rekrytera de 60 tjänstemän som krävdes för att tillsätta alla tjänster i tjänsteförteckningen 2007, utan att endast 95 tjänster hade tillsatts i slutet av 2007.

16. Europaparlamentet håller med revisionsrätten om att detta visar att det finns brister i revisionsrättens rekryteringsplanering.
17. Europaparlamentet beklagar att den betydande bristen på personal hade en negativ inverkan på genomförandet av budgeten, vilket Eurojust också medger.
18. Europaparlamentet noterar att Eurojust i enlighet med sina svar hade för avsikt att tillsätta tjänsterna i sin tjänsteförteckning under 2008.
19. Europaparlamentet konstaterar att 130 av de 175 tjänsterna i tjänsteförteckningen för 2008 var tillsatta i slutet av 2008. Parlamentet välkomnar att Eurojust minskade antalet lediga tjänster från 34 procent i slutet av 2007 till 25 procent i slutet av 2008. Parlamentet uppmanar Eurojust att göra ytterligare ansträngningar för att tillsätta de lediga tjänsterna så snart som möjligt.
20. Europaparlamentet noterar att enligt Eurojusts årsrapport för 2007
 - utarbetade Eurojust en flerårig personalpolitisk plan för perioden 2007–2010,
 - antog Eurojust en ny rekryteringspolitik som beskriver den rättsliga ramen, principerna, urvalsprocessen, och de inblandade aktörernas roller,
 - hade Eurojust för avsikt att underteckna överenskommelsen om en gemensam arbetsmarknad för organen.

Uppföljning av ansvarsfrihetsförfarandet för 2006

21. Europaparlamentet uppmanar Eurojust att rätta sig efter revisionsrättens rekommendationer, särskilt på områdena budgetgenomförande, upphandling och rekrytering och att ingående rapportera om de åtgärder som vidtagits i sin årsrapport för 2008.
22. Europaparlamentet välkomnar ingåendet av den praktiska överenskommelsen om samarbetsarrangemang mellan Eurojust och Olaf ⁽¹⁾ den 24 september 2008.
23. När det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet hänvisar Europaparlamentet till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽²⁾.

⁽¹⁾ EUT C 314, 9.12.2008, s. 3.

⁽²⁾ Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Eurojust för budgetåret 2007**

(2009/644/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Eurojust för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Eurojust för budgetåret 2007, samt Eurojusts svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets beslut 2002/187/RIF av den 28 februari 2002 om inrättande av Eurojust för att stärka kampen mot grov brottslighet ⁽⁴⁾, särskilt artikel 36,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A6-0161/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Eurojust är den som bifogats revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Eurojust för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till den administrativa direktören för Eurojust, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 57.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 142.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 63, 6.3.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2007**

(2009/645/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2007, samt myndighetens svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 726/2004 av den 31 mars 2004 om inrättande av gemenskapsförfaranden för godkännande av och tillsyn över humanläkemedel och veterinärmedicinska läkemedel samt om inrättande av en europeisk läkemedelsmyndighet ⁽⁴⁾, särskilt artikel 68,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A6-0162/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för den verkställande direktören för Europeiska läkemedelsmyndigheten avseende genomförandet av myndighetens budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till den verkställande direktören för Europeiska läkemedelsmyndigheten, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 10.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 27.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 136, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

av den 23 april 2009

med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2007

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2007, samt myndighetens svar ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 726/2004 av den 31 mars 2004 om inrättande av gemenskapsförfaranden för godkännande av och tillsyn över humanläkemedel och veterinärmedicinska läkemedel samt om inrättande av en europeisk läkemedelsmyndighet ⁽⁴⁾, särskilt artikel 68,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A6-0162/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att man har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2007 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 22 april 2008 beviljade Europaparlamentet den verkställande direktören för Europeiska läkemedelsmyndigheten ansvarsfrihet för genomförandet av detta organs budget för budgetåret 2006 ⁽⁶⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat följande synpunkter:
 - Europaparlamentet noterade att revisionsrätten i sin rapport för 2006 slog fast att när det gällde de administrativa utgifterna var utnyttjandegraden för åtagandebemyndigandena lägre än 60 procent.
 - Parlamentet konstaterade att betydande budgetanslag för 2006 hade flyttats över till 2007 på grund av egenskaperna hos de projekt myndigheten hanterar.
 - Europaparlamentet noterade att myndighetens styrelse i december 2006 beslutade att avgiftssystemet skulle ses över tillsammans med behöriga nationella myndigheter.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 10.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 27.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 136, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁶⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 175.

1. Europaparlamentet betonar att myndigheten finansieras både genom EU-budgeten och framför allt genom de avgifter som läkemedelsbranschen betalar för sina ansökningar för att erhålla eller förnya godkännande för försäljning. Gemenskapens allmänna bidrag ökade dock med 24,48 procent mellan 2006 och 2007 och utgjorde 24,13 procent av de totala intäkterna för 2007. Parlamentet är väl medvetet om de nya uppgifter som myndigheten fått till följd av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1901/2006 av den 12 december 2006 om läkemedel för pediatrik användning ⁽¹⁾ och till följd av ökningen av budgetposten för säräkemedel.
2. Europaparlamentet välkomnar myndighetens ansträngningar för att ge mer vetenskaplig rådgivning i tidiga skeden vid utvecklingen av nya läkemedel, liksom införandet av åtgärder för att påskynda utvärderingen av läkemedel som är av avgörande betydelse för folkhälsan och att påskynda utvecklandet och genomförandet av telematikprogram.
3. Europaparlamentet anser att myndigheten är en källa till viktiga vetenskapliga råd, vetenskapsbaserade rekommendationer, bästa praxis för utvärdering och övervakning av läkemedel i Europa, och välkomnar bidragen till kommissionen och medlemsstaterna i arbetet för att harmonisera regelverket på internationell nivå.
4. Europaparlamentet uppmuntrar myndigheten att fortsätta sitt arbete när det gäller säräkemedel. Parlamentet avråder dock från minskningen av bidraget från säräkemedel, vilket framför allt beror på en policyomläggning för avgiftsminskningar för säräkemedel till följd av den flexibilitet som ges genom rådets förordning (EG) nr 297/95 av den 10 februari 1995 om de avgifter som skall betalas till Europeiska läkemedelsmyndigheten för värdering av läkemedel ⁽²⁾, vilket ändå utmynnar i en minskning med 26,25 procent 2007 jämfört med 2006.
5. Europaparlamentet betonar myndighetens roll för att övervaka läkemedelssäkerheten genom nätverket "pharmacovigilance". Parlamentet efterlyser dock en konstant förbättring av säkerhetsnivån.

Bristande budgetförvaltning avseende telematikprogrammet

6. Europaparlamentet noterar revisionsrättens kritik att liksom 2006 berodde de omfattande överföringarna av administrativa utgifter till största delen på telematikprogrammet för tillsyn av läkemedel. Parlamentet noterar revisionsrättens påstående att denna situation strider mot principen om ettårighet och att myndigheten måste se till att programmet planeras bättre och att övervakningen av dess genomförande förbättras.
7. Parlamentet noterar revisionsrättens rekommendation att myndigheten borde överväga att för telematikprogrammet använda systemet med differentierade anslag som är lämpligare för budgetförvaltning av denna typ av program.
8. Europaparlamentet uppmanar myndigheten att omedelbart genomföra revisionsrättens rekommendation att för telematikprogrammet använda systemet med differentierade anslag. Parlamentet begär att myndigheten rapporterar om vidtagna åtgärder i sin årliga verksamhetsrapport för 2008.

Brister avseende upphandlingsförfaranden

9. Europaparlamentet noterar revisionsrättens uppgifter avseende upphandlingsförfaranden:
 - I två fall, bristfällig motivering av valet av förfaranden.
 - I tre fall, olämpliga metoder för utvärderingen av priskriteriet.
 - Vid ett fall av gemensamt offentligt upphandlingsförfarande med fem andra byråer hade omfattningen av de tjänster som skulle upphandlas inte identifierats tillräckligt.

⁽¹⁾ EUT L 378, 27.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 35, 15.2.1995, s. 1.

10. Europaparlamentet noterar myndighetens svar enligt vilken:
 - myndigheten fastställt en metod för objektiv utvärdering av pris som tilldelningskriterium som tillämpas från och med den 17 mars 2008,
 - det varit nödvändigt, när det gäller det gemensamma offentliga upphandlingsförfarandet, att justera den ursprungliga beräkningen på grund av de tekniska framsteg som gjorts från det att man fastställde vilka tjänster som skulle tillhandahållas till dess att upphandlingsförfarandet inleddes.
11. Europaparlamentet begär att myndigheten ska rätta till de ovannämnda bristerna avseende upphandlingsförfaranden och att rapportera om vidtagna åtgärder i sin verksamhetsrapport för 2008.

Framsteg vad avser efterlevnad av bestämmelser om avgifter

12. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten i sin årsrapport för budgetåret 2006 gjorde iakttagelsen att myndighetens praxis stred mot förordningen om avgifter på grund av att myndighetens kunder fakturerades ett belopp som delades i två delar: en del som täckte myndighetens kostnader och en annan del som betalades till medlemsstaternas rapportörer för att täcka deras kostnader, men dessa lämnade aldrig fullständiga bevis eller dokumentation på sina verkliga kostnader.
13. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten i sin årsrapport för 2007 följde upp dessa iakttagelser och uppgav att myndighetens styrelse inrättat en kostnadsgrupp som i slutet av 2007 lade fram ett förslag till ett alternativt sätt att ersätta rapportörerna.
14. Europaparlamentet kräver att myndigheten i enlighet med revisionsrättens rekommendationer fortsätter att göra framsteg för att lösa denna fråga och rapporterar om de uppföljningsåtgärder som vidtagits i sin verksamhetsrapport för 2008.
15. När det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet hänvisar Europaparlamentet till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2007**

(2009/646/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2007, samt myndighetens svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 726/2004 av den 31 mars 2004 om inrättande av gemenskapsförfaranden för godkännande av och tillsyn över humanläkemedel och veterinärmedicinska läkemedel samt om inrättande av en europeisk läkemedelsmyndighet ⁽⁴⁾, särskilt artikel 68,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A6-0162/2009).
1. Europaparlamentet noterar att den slutliga årsredovisningen för Europeiska läkemedelsmyndigheten är den som bifogats revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska läkemedelsmyndigheten för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till den verkställande direktören för Europeiska läkemedelsmyndigheten, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 10.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 27.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 136, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2007**

(2009/647/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 216/2008 av den 20 februari 2008 om fastställande av gemensamma bestämmelser på det civila luftfartsområdet och inrättande av en europeisk byrå för luftfartssäkerhet ⁽⁴⁾, särskilt artikel 60,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A6-0163/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för den verkställande direktören för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till den verkställande direktören för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 16.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 20.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 79, 19.3.2008, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

av den 23 april 2009

med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2007

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 216/2008 av den 20 februari 2008 om fastställande av gemensamma bestämmelser på det civila luftfartsområdet och inrättande av en europeisk byrå för luftfartssäkerhet ⁽⁴⁾, särskilt artikel 60,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A6-0163/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2007 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 22 april 2008 beviljade Europaparlamentet den verkställande direktören för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet ansvarsfrihet för genomförandet av detta organs budget för budgetåret 2006 ⁽⁶⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat följande synpunkter:
 - Europaparlamentet noterade revisionsrättens krav på att byrån tillsammans med kommissionen måste se över det nuvarande avgiftssystemet så att byråns kostnader för certifieringsverksamheten är motiverade och täcks av avgifterna.
 - Europaparlamentet uppmanade byrån och kommissionen att se över byråns avgiftsstruktur så att kostnader och intäkter för certifieringsverksamheten kommer i balans.
 - Europaparlamentet noterade byråns svar att den nya förordningen om arvoden och avgifter ⁽⁷⁾ som trädde i kraft den 1 juni 2007 borde generera tillräckliga inkomster för att täcka kostnaderna för certifieringsverksamheten.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 16.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 20.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 79, 19.3.2008, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁶⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 201.

⁽⁷⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 593/2007 (EUT L 140, 1.6.2007, s. 3).

- Europaparlamentet uppmanade byrån att införa ett effektivt kravhanteringssystem, eventuellt med ränta för sena betalningar.
1. Europaparlamentet konstaterar att byrån fått 72 045 000 EUR i åtagandebemyndiganden och i betalningsbemyndiganden ur 2007 års budget.
 2. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten påpekar att det i tjänsteförteckningen för 2007 fanns 467 tjänster för tillfälligt anställda, men att anslagen för personalkostnader inte täckte de faktiska personalkostnaderna och att byrån därför kom överens med kommissionen om att minska antalet tjänster till högst 342, varav 333 var tillsatta vid årets slut.
 3. Europaparlamentet noterar byråns svar att minskningen av antalet tjänster berodde på att byråns inkomster under de två första åren som avgiftsförordningen genomfördes var otillräckliga för att täcka de beräknade sammanlagda kostnaderna. Parlamentet noterar att byrån hänvisar till en personalpolitisk plan för 2008–2010 som godkänts av kommissionen, i vilken personalminskningen återspeglas.
 4. Europaparlamentet konstaterar att den obalans mellan kostnader och intäkter som lyftes fram i den föregående resolutionen om ansvarsfrihet har gjort det nödvändigt att minska det planerade antalet tjänster med 25 procent, från 467 till högst 342.
 5. Europaparlamentet förväntar sig att byrån inkluderar information i sin årsredovisning för budgetåret 2008 om i hur hög grad man kan uppnå balans mellan kostnader och intäkter för certifieringsverksamheten genom genomförandet av den nya förordningen om arvoden och avgifter.
 6. Europaparlamentet noterar revisionsrättens kritik över att byråns förändrade personalsituation för 2007 inte återspeglades i tjänsteförteckningen, som inte ändrades i enlighet med detta.
 7. Europaparlamentet stöder fullt ut revisionsrättens rekommendation att byrån noggrant bör kontrollera överensstämelsen i de utgiftsprognoser som läggs fram som grund för budgetmyndighetens beslut, särskilt i fråga om personalkostnader. Parlamentet uppmanar byrån att se till att tjänsteförteckningen överensstämmer med den verkliga situationen.
 8. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten och byrån inte är eniga om beräkningen av ett belopp på 14 900 000 EUR i avsatta intäkter, som byrån mottagit 2007 för att täcka kommande certifieringskostnader. Parlamentet noterar att revisionsrätten anser att byrån i sin beräkning felaktigt inkluderade avgifter som tagits ut enligt reglerna i den tidigare förordningen. Parlamentet noterar att byrån gav en förklaring till sin beräkning och menade att den i enlighet med grundförordningen hade rätt att inkludera dessa avgifter i sin beräkning.
 9. Europaparlamentet noterar revisionsrättens kritik mot flera upphandlingsförfaranden. Parlamentet noterar att revisionsrätten ansåg att vid ett upphandlingsförfarande ledde bristen på tydlig och fullständig information om dels tilldelningskriterierna, dels metoden för finansiell utvärdering till att anbudsgivarna saknade insyn. Parlamentet noterar revisionsrättens påstående att det i tre fall tillämpades ett selektivt urvalsförfarande trots att det sammanlagda värdet av de tjänster som skulle tilldelas översteg det tröskelvärde vid vilket ett öppet förfarande måste tillämpas.
 10. Europaparlamentet kräver att byrån håller det löfte den gav i sitt svar om att strikt följa upphandlingsreglerna och att vara särskilt uppmärksam på att ge tydlig information till eventuella anbudsgivare.
 11. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att byrån även i fortsättningen iakttar en sträng budgetdisciplin och alltid arbetar inom de fastställda budgetramarna.
 12. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽¹⁾.

(¹) Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2007**

(2009/648/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 216/2008 av den 20 februari 2008 om fastställande av gemensamma bestämmelser på det civila luftfartsområdet och inrättande av en europeisk byrå för luftfartssäkerhet ⁽⁴⁾, särskilt artikel 60,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A6-0163/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet är den som bifogats revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till den verkställande direktören för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 16.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 20.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 79, 19.3.2008, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser för budgetåret 2007**

(2009/649/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av sin resolution av den 18 december 2008 om utvärderingen och den framtida utvecklingen av Frontex och det europeiska gränsbevakningssystemet Eurosur ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2007/2004 av den 26 oktober 2004 om inrättande av en europeisk byrå för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser ⁽⁵⁾, särskilt artikel 30,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁶⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgarligen fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A6-0166/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för den verkställande direktören för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 7.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 34.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ Antagna texter, (P6_TA(2008)0633).

⁽⁵⁾ EUT L 349, 25.11.2004, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till den verkställande direktören för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

av den 23 april 2009

med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser för budgetåret 2007

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av sin resolution av den 18 december 2008 om utvärderingen och den framtida utvecklingen av Frontex och det europeiska gränsbevakningssystemet Eurosur ⁽⁴⁾,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2007/2004 av den 26 oktober 2004 om inrättande av en europeisk byrå för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser ⁽⁵⁾, särskilt artikel 30,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁶⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A6-0166/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2007 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 22 april 2008 beviljade Europaparlamentet den verkställande direktören för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser ansvarsfrihet för genomförandet av byråns budget för budgetåret 2006 ⁽⁷⁾ och framförde bland annat följande synpunkter:
 - Europaparlamentet noterar revisionsrättens iakttagelse i rapporten för 2006 att för budgetåret 2006 var andelen åtaganden 85 procent. Andelen överföringar var högre än 70 procent generellt sett och nästan 85 procent när det gällde driftsutgifter. Överföringarna av anslag mellan kapitel eller avdelningar under året översteg det totala tak på 10 procent som anges i budgetförordningen. Budgetprincipen om specificering av anslag följdes sålunda inte strikt.
 - Europaparlamentet uppmanade byrån att förbättra sin ekonomiska förvaltning, särskilt i fråga om de höjda budgetanslagen för budgetåren 2007 och 2008.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 7.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 34.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ Antagna texter, (P6_TA(2008)0633).

⁽⁵⁾ EUT L 349, 25.11.2004, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁷⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 226.

- C. Året 2007 utgjorde det andra hela verksamhetsåret för byrån.
1. Europaparlamentet uppmärksammar att byråns budget för 2007 (42 100 000 EUR) mer än fördubblades jämfört med 2006 års budget (19 200 000 EUR).
 2. Europaparlamentet uppmärksammar revisionsrättens kritik att åtaganden som fördes över till 2008 och som avsåg bidragsöverenskommelser knutna till den löpande verksamheten uppgick till 18 400 000 EUR och att en betydande andel av dessa åtaganden gjordes på grundval av kostnader som beräknats för högt.
 3. Europaparlamentet erkänner att byråns kostnadskattning är särskilt komplicerad eftersom byrån är beroende av utrustning som tillhandahålls av medlemsstaterna för dess verksamhet, vilket byrån framhöll i sitt svar till revisionsrätten.
 4. Europaparlamentet uppmärksammar att byrån har upprättat ett centralt register över teknisk utrustning (CRATE), där utrustning från medlemsstaterna som kan användas vid gemensamma operationer företecknas, och att registret är kopplat till en gemensam metod för kostnadsberäkning, vilket bör leda till effektivare tilldelning av budgetanslaget.
 5. Europaparlamentet är bekymrat över att revisionsrätten funnit att byrån har stora belopp i likvida medel outnyttjade på bankkonton med väldigt låg ränta eftersom det inte finns någon likviditetsförvaltningspolitik. Parlamentet uppmärksammar att enligt räkenskaperna (balansräkningen) hade byrån 32 600 000 EUR i likvida medel den 31 december 2007.
 6. Europaparlamentet uppmärksammar byråns svar att den ska försöka förhandla om villkoren med sin bank och undersöka om andra banker erbjuder bättre villkor.
 7. Europaparlamentet uppmanar byrån att anta en likviditetspolitik samt rapportera om de åtgärder som vidtagits och uppnådda resultat i sin allmänna årsrapport 2008.

Uppföljning av 2006 års ansvarsfrihetsförfarande

8. Europaparlamentet erinrar om att budgetåret 2006 var det första år som byrån var finansiellt självbestämmande och omfattades av ansvarsbefrielseförfarandet.
9. Europaparlamentet beklagar att revisionsrätten i sin årsrapport för 2007 fann flera svagheter som den redan påpekat i sin årsrapport för 2006, särskilt följande:
 - En hög nivå på överförda och förfallna anslag: nästan 70 procent av disponibla anslag för 2007 utnyttjades inte.
 - Rättsliga åtaganden ingicks före budgetåtaganden.
 - Rekryteringsförfaranden som enligt revisionsrätten inte överensstämmer med reglerna, särskilt principen om likabehandling, eftersom minsta antalet år erfarenhet som krävs för en viss position skiljer sig från dem som gemenskapsorganen och kommissionen har enats om.
10. Europaparlamentet uppmärksammar byråns svar att den höga nivån av överföringar delvis berodde på att 7 000 000 EUR ställts till byråns förfogande av kommissionen i juni 2007 för havsoperationer som kräver tillgång till fartyg och luftfartyg från medlemsstaterna och som är komplexa och tidskrävande och att åtagandena därför inte kunde ingås förrän i slutet av 2007.
11. Den höga nivån av överföringar till nästa budgetår som revisionsrätten observerat är dock bekymmersam, och Europaparlamentet uppmanar byrån att åtgärda detta problem, som revisionsrätten tog upp redan i rapporten för 2006. Reserven på 19 900 000 EUR från byråns budget för 2007 frigjordes inte förrän i juni 2007. Parlamentet noterar byråns svar i detta ärende.
12. Europaparlamentet uppmanar byrån att åtgärda de återkommande problem i byråns åtagandesystem som revisionsrätten uppmärksammat.
13. Europaparlamentet gläder sig över att byrån under 2008 antagit en handlingsplan för att avhjälpa svagheter i sitt åtagandesystem. Parlamentet uppmärksammar att det i handlingsplanen bland annat ingår fastställande av ett sista datum för när medlemsstaterna ska förse byrån med budgetsamtal för deras medfinansiering, så att de slutliga beloppen för bidragen kan fastställas och underskrifter i efterhand kan undvikas.

14. Europaparlamentet uppmanar byrån att redogöra för de resultat som uppnåtts genom handlingsplanen i sin allmänna årsrapport 2008.
15. Europaparlamentet anser att det finns ett samband mellan den särskilda formen för samarbetet mellan byrån och medlemsstaterna, varigenom medlemsstaterna förutsätts göra utrustning tillgänglig för byrån i dess operationer och de svagheter som framhållits av revisionsrätten i fråga om budgetplanering, särskilt kostnadskattningar och budgetgenomförande, särskilt överföringar och problem med underskrifter i efterhand.
16. Europaparlamentet erinrar om att parlamentet i sin ovannämnda resolution av den 18 december 2008
 - a) uppmanade byrån att lägga fram en rapport för parlamentet och rådet om den faktiska användningen och den verkliga tillgången till utrustning från medlemsstaterna med tonvikt på de svårigheter man stött på,
 - b) uppmanade medlemsstaterna att, om resurserna fortsätter att vara otillräckliga, snabbt besluta om en väsentlig ändring av byråns budget, så att byrån kan genomföra sina insatser och att eventuellt utforska de rättsliga aspekterna av framtida hyra eller köp av utrustning i detta syfte,
 - c) erinrade om att parlamentet i egenskap av ena parten av budgetmyndigheten redan ökat byråns budget sedan byrån inrättades och kommer att se till att budgeten genomförs korrekt och anpassas till hur dess uppdrag utvecklas.
17. Europaparlamentet uppmanar byrån att förbättra sin finansiella förvaltning med beaktande av revisionsrättens iakttagelser. Parlamentet uppmärksammar att byrån i sitt svar till revisionsrätten framhöll den särskilda formen av samarbetet mellan byrån och medlemsstaterna varigenom byrån är beroende av att medlemsstaterna förser den med utrustning för dess operationer.
18. Europaparlamentet har för avsikt att i framtiden nära följa vilken inverkan byråns samarbete med medlemsstaterna har på dess finansiella förvaltning.
19. Europaparlamentet beklagar att byrån, för att kunna locka till sig högkvalificerade specialister, behövde tillämpa rekryteringsförfaranden som inte var fullt förenliga med de allmänna bestämmelser som gäller för tillämpningen av tjänsteföreskrifterna.
20. Europaparlamentet uppmärksammar att byrån i fråga om rekrytering inte godkänner revisionsrättens kritik att den inte respekterade principen om likabehandling eftersom det minsta antalet år yrkeserfarenhet som krävs för en viss position skiljer sig från dem som kommissionen och organen har enats om. Parlamentet finner att byrån anser att dess praxis överensstämmer med reglerna eftersom den var tvungen att locka till sig högkvalificerade specialister under svåra omständigheter. Parlamentet konstaterar att enligt tjänsteföreskrifterna ska gemenskapens byråer anta allmänna genomförandebestämmelser i samförstånd med kommissionen. Parlamentet uppmärksammar att kommissionen har utarbetat beslutsmallar för allmänna genomförandebestämmelser. Parlamentet uppmärksammar att kommissionen ännu inte har godkänt det förslag till allmänna genomförandebestämmelser som ingetts av byrån. Parlamentet uppmanar byrån att i överensstämmelse med rådets rekommendation strikt respektera rekryteringskriterierna i tjänsteföreskrifterna för att sörja för likabehandling vad gäller det antal års yrkeserfarenhet som krävs för en viss position.
21. Europaparlamentet uppmanar byrån att förbättra sin ekonomiska förvaltning, särskilt vad gäller byråns budgetökning för 2008 och 2009.
22. Europaparlamentet hänvisar, när det gäller andra övergripande iakttagelser i samband med beslutet om ansvarsfrihet, till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser för budgetåret 2007**

(2009/650/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av sin resolution av den 18 december 2008 om utvärderingen och den framtida utvecklingen av Frontex och det europeiska gränsbevakningssystemet Eurosur ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2007/2004 av den 26 oktober 2004 om inrättande av en europeisk byrå för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser ⁽⁵⁾, särskilt artikel 30,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁶⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A6-0166/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser är den som bifogats revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser för budgetåret 2007.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 7.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 34.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ Antagna texter, (P6_TA(2008)0633).

⁽⁵⁾ EUT L 349, 25.11.2004, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till den verkställande direktören för Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT

av den 23 april 2009

om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2007

(2009/651/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2007, samt centrumets svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 851/2004 av den 21 april 2004 om inrättande av ett europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar ⁽⁴⁾, särskilt artikel 23,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A6-0170/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar avseende genomförandet av centrumets budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 48.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 122.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 142, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 23 april 2009****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2007**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2007, samt centrumets svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 851/2004 av den 21 april 2004 om inrättande av ett europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar ⁽⁴⁾, särskilt artikel 23,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A6-0170/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2007 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 22 april 2008 beviljade parlamentet direktören för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar ansvarsfrihet för genomförandet av centrumets budget för budgetåret 2006 ⁽⁶⁾, och noterade bland annat att revisionsrätten i sin årliga rapport för 2006 påpekade att nära 45 procent av de åtaganden som ingåtts under året fördes över till nästa år och att många överföringar gjordes under andra halvåret 2006, främst beroende på osäkra beräkningar av personalbehovet, utan att centrumets styrelse i god tid informerades om detta.
1. Europaparlamentet konstaterar att centrumets budget har ökat från 17 100 000 EUR 2006 till 28 900 000 EUR 2007.
 2. Europaparlamentet anser att centrumet är ett viktigt organ för att stärka och utveckla EU:s sjukdomsövervakning och för att bedöma och informera om befintliga och nya hot mot människors hälsa från smittsamma sjukdomar.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 48.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 122.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 142, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁶⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 126.

3. Parlamentet konstaterar med tillfredsställelse att centrumet under 2007 kunde utveckla ett stort antal produkter och tjänster när det gäller epidemiologi, övervakning, förebyggande och kontroll av smittsamma sjukdomar samt att man har publicerat ett stort antal vetenskapliga rapporter.
4. Europaparlamentet konstaterar att överföringsgraden för 2006 uppgick till nästan 45 procent och att inga större förbättringar gjordes 2007 då överföringsgraden låg nära 43 procent, vilket visar på centrumets svårigheter med att genomföra sin budget.
5. Europaparlamentet noterar dessutom att revisionsrätten anser att antalet ändringar i budgeten visar på brister i övervakningen av budgetgenomförandet.
6. Europaparlamentet är bekymrat över att revisionsrätten anser att denna situation strider mot principerna om ettårighet och specificering av anslag.
7. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten menar att ändringarna av budgeten inte åtföljdes av en utvärdering av deras inverkan på arbetsprogrammet och uppfyllelsen av mål, trots att centrumets arbetsprogram för 2007 är verksamhetsbaserat.
8. Europaparlamentet är tillfreds med centrumets svar att det från och med 2008 har aktualiserat arbetsprogrammet och eventuella budgetändringar.
9. Europaparlamentet noterar revisionsrättens kritik beträffande den kalkylbladsbaserade inventarieförteckningens begränsade tillförlitlighet.
10. Europaparlamentet välkomnar att centrumet under tiden tagit fram ett nytt system för inventering av tillgångar, som kommer att användas vid avslutningen av räkenskaperna för 2008.
11. Europaparlamentet är bekymrat över revisionsrättens påpekande om att centrumet betalade ut 500 000 EUR till olika renoveringsarbeten i den byggnad där centrumet hyr sina lokaler, och att man liksom år 2006 beslutade om dessa arbeten genom en direkt överenskommelse mellan centrumet och ägaren utan att specificera vilka slags arbeten som skulle göras och inte heller tidsfrister och betalningsvillkor. Parlamentet noterar att revisionsrätten anser att detta inte stämmer överens med budgetförordningen och att det strider mot principen om sparsamhet.
12. Europaparlamentet uppmanar centrumet att snarast anpassa sin praxis till budgetförordningen och till principen om sparsamhet, och att redogöra för uppföljningen av revisionsrättens iakttagelser i sin rapport om den ekonomiska förvaltningen och budgetförvaltningen för 2008.
13. Europaparlamentet noterar framstegen med att genomföra centrumets rekryteringsplan, men betonar att ytterligare ansträngningar måste göras för att fylla hela anställningskvoten.

Uppföljning av föregående ansvarsfrihetsförfaranden

14. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten precis som år 2006 pekade på svagheter i budgetgenomförandet, framför allt den stora mängden överförda anslag.
15. Europaparlamentet uppmanar centrumet att följa upp revisionsrättens rekommendationer, särskilt i fråga om budgetgenomförandet, och att redogöra för de åtgärder som vidtas och de resultat som uppnåtts i sin kommande årsrapport för 2008.
16. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽¹⁾.

(1) Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2007**

(2009/652/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2007, samt centrumets svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 851/2004 av den 21 april 2004 om inrättande av ett europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar ⁽⁴⁾, särskilt artikel 23,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 23 december 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A6-0170/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar är den som bifogats revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 48.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 122.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 142, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2007**

(2009/653/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2007, samt centrumets svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1920/2006 av den 12 december 2006 om upprättande av ett europeiskt centrum för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk ⁽⁴⁾, särskilt artikel 15,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 23 december 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgarligen fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A6-0175/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk avseende genomförandet av centrumets budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 67.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 164.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 376, 27.12.2006, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

av den 23 april 2009

med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2007

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2007, samt centrumets svar ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1920/2006 av den 12 december 2006 om upprättande av ett europeiskt centrum för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk ⁽⁴⁾, särskilt artikel 15,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgarligen fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A6-0175/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2007 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 22 april 2008 beviljade Europaparlamentet direktören för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk ansvarsfrihet för genomförandet av detta organs budget för budgetåret 2006 ⁽⁶⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet noterade parlamentet bland annat följande strategiska mål i centrumets arbetsprogram för 2007 och perioden 2007–2009:
 - Utveckla efterkontrollen av finansiella transaktioner.
 - Utveckla en intern kapacitet för riskbedömning och internrevision.
 - Utveckla instrument och förfaranden för integrerad resursförvaltning och främja externa synergier, särskilt med Europeiska sjösäkerhetsbyrån (Emsa) som också har sitt säte i Lissabon.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 67.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 164.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 376, 27.12.2006, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁶⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 134.

- Genomföra en mer strukturerad och effektiv personalpolitik.
 - Framgångsrikt slutföra sin flytt till det nya huvudkontoret i Lissabon.
1. Europaparlamentet noterar revisionsrättens påpekande att budgetposten för it-verksamhet ökade med mer än 80 procent i den slutliga budget som antogs i oktober 2007 i jämförelse med den ursprungliga budgeten för 2007 som antogs i december 2006.
 2. Europaparlamentet tar del av centrumets förklaring att de ytterligare behoven av it-utrustning inte blev kända förrän tredje kvartalet 2007 när tidsplanen för centrumets inflyttning i de nya lokalerna samt it-tekniska krav fastställdes.
 3. Europaparlamentet noterar revisionsrättens påpekande om att det råder oenighet mellan centrumet och Norge när det gäller Norges ekonomiska bidrag för deltagande i centrumets arbete. Oenigheten har sin grund i att formuleringen i det undertecknade originalavtalet (som tillämpas av centrumet) skiljer sig från formuleringen i avtalet såsom det publicerats i *Europeiska unionens officiella tidning* (som tillämpas av Norge). Parlamentet noterar revisionsrättens påpekande om att centrumets beräkning av bidraget är ca 80 000 EUR högre än den som de norska myndigheterna har gjort på grund av de olika formuleringar som tillämpats.
 4. Europaparlamentet välkomnar den information som centrumet lämnat till föredraganden om att en kompromiss nu har uppnåtts, enligt vilken Norge har gjort en engångsbetalning på 34 230 EUR och accepterat att avstå från överskottet på sitt bidrag till centrumet som motsvarar det belopp som återstår av den ovannämnda skillnaden från budgetåret 2007. Vidare kommer centrumets beräkningsmetod att tillämpas för 2008 och Norges beräkningsmetod från och med 2009.
 5. Europaparlamentet noterar att direktören för centrumet tog över rollen som samordnare för nätverket av organ från den 1 mars 2008 fram till den 28 februari 2009.

Uppföljning av föregående ansvarsfrihetsförfaranden

6. Europaparlamentet noterar utifrån den årliga verksamhetsrapporten för 2007 att centrumet införde förfaranden och redskap för regelbundna kontroller och efterhandskontroller och ytterligare utvecklade förvaltningen av personalresurserna, framför allt genom att inrätta en personalportal på sitt intranät, som innehåller information om tillämpliga bestämmelser och förfaranden.
7. Europaparlamentet gläder sig över att centrumet nära samarbetar med Europeiska sjösäkerhetsbyrån som också har sitt säte i Lissabon, för att dela byggnader och gemensamt utnyttja infrastruktur och tjänster. Parlamentet noterar att flyttningen till de nya byggnaderna planerats till första kvartalet 2009.
8. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2007**

(2009/654/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2007, samt centrumets svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1920/2006 av den 12 december 2006 om upprättande av ett europeiskt centrum för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk ⁽⁴⁾, särskilt artikel 15,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgarligen fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A6-0175/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk är den som bifogats revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 67.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 164.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 376, 27.12.2006, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2007**

(2009/655/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2007, samt centrumets svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 337/75 av den 10 februari 1975 om uppbyggnaden av ett europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning ⁽⁴⁾, särskilt artikel 12a,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0177/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning avseende genomförandet av centrumets budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 45.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 130.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 39, 13.2.1975, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

av den 23 april 2009

med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2007

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2007, samt centrumets svar ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 337/75 av den 10 februari 1975 om uppbyggnaden av ett europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning ⁽⁴⁾, särskilt artikel 12a,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0177/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att man har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2007 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 22 april 2008 beviljade parlamentet direktören för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning ansvarsfrihet för genomförandet av centrumets budget för budgetåret 2006 ⁽⁶⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet noterade parlamentet bland annat revisionsrättens iakttagelser om den höga andelen överföringar mellan budgetår och förfallna anslag, avsaknaden av ett lämpligt inventeringsförfarande för identifiering, registrering och kapitalisering av tillgångar, ofullständig dokumentering av internkontrollprocesserna och problem i samband med ett upphandlingsförfarande.
- 1. Europaparlamentet gratulerar centrumet till att till skillnad från tidigare år ha fått en positiv revisionsförklaring från revisionsrätten för budgetåret 2007, inte bara när det gäller räkenskaperna, utan även när det gäller de underliggande transaktionerna.
- 2. Europaparlamentet noterar revisionsrättens iakttagelse att mål och resultatindikatorer ofta inte var mätbara, även om det i centrumets arbetsprogram för 2007 anges särskilda mål för varje verksamhet med en detaljbeskrivning av de resultat som ska uppnås. Parlamentet håller med revisionsrätten om att detta gör det svårt att bedöma resultat.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 45.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 130.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 39, 13.2.1975, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁶⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 109.

3. Europaparlamentet konstaterar att centrumet arbetar på en mer exakt formulering av mål och resultatindikatorer och att centrumet för 2008 har infört en verksamhetsbaserad budgetering.
4. Europaparlamentet stöder revisionsrättens rekommendation att centrumet bör fastställa exakta mål och i sin planering göra en klar och entydig koppling mellan målen och de budgetmedel som behövs för att uppnå dem.
5. Europaparlamentet förväntar sig att centrumet i sin verksamhetsrapport för 2008 redogör för vilka uppföljande åtgärder som man vidtagit och vilka resultat som detta har gett.
6. När det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet hänvisar Europaparlamentet till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2007**

(2009/656/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2007, samt centrumets svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 337/75 av den 10 februari 1975 om uppbyggnaden av ett europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning ⁽⁴⁾, särskilt artikel 12a,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0177/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning är den som bifogats revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 45.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 130.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 39, 13.2.1975, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2007**

(2009/657/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2007, samt centrumets svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2965/94 av den 28 november 1994 om upprättande av ett översättningscentrum för Europeiska unionens organ ⁽⁴⁾, särskilt artikel 14,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0178/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ avseende genomförandet av centrumets budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 42.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 116.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 314, 7.12.1994, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

av den 23 april 2009

med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2007

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2007, samt centrumets svar ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2965/94 av den 28 november 1994 om upprättande av ett översättningscentrum för Europeiska unionens organ ⁽⁴⁾, särskilt artikel 14,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0178/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att man har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2007 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 22 april 2008 beviljade Europaparlamentet direktören för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ ansvarsfrihet för genomförandet av detta organs budget för budgetåret 2006 ⁽⁶⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat
 - att man noterade revisionsrättens iakttagelse att det ackumulerade budgetöverskottet för 2006 uppgick till 16,9 miljoner EUR och att centrumet under 2007 skulle komma att betala tillbaka 9,3 miljoner EUR till sina kunder, och instämde med revisionsrätten att en sådan ackumulering av överskott visade att metoden för prissättning av centrumets översättningar inte var tillräckligt noggrann,
 - en förhoppning om att man snart skulle finna en lösning på frågan om betalningen av arbetsgivarens pensionsavgift.
- 1. Europaparlamentet noterar revisionsrättens iakttagelse att dess granskning av upphandlingsförfarandena visade att utvärderingen av tilldelningskriterierna inte var tillräckligt dokumenterad, då det saknades en kostnads-/nyttoanalys av de olika förslagen som underlag för det slutliga valet.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 42.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 116.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 314, 7.12.1994, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁶⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 118.

2. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten anser att ett av sex rekryteringsförfaranden som granskats var behäftat med bristande transparens, eftersom revisionsrätten fann felaktigheter i dokumentationen i ett av sex granskade rekryteringsförfaranden.
3. Europaparlamentet noterar centrumets vilja att följa upp de problem som revisionsrätten upptäckt i samband med upphandlingar och rekryteringsförfaranden, och att anpassa sina rutiner i enlighet med detta.
4. Europaparlamentet förväntar sig att centrumet i sin verksamhetsrapport för 2008 redogör för vilka uppföljande åtgärder som man vidtagit och vilka resultat som detta har gett.

Uppföljning av föregående ansvarsfrihetsförfaranden

5. Europaparlamentet noterar att centrumet betalade tillbaka 9 300 000 EUR till sina kunder från intäkter som förts över från föregående budgetår.
6. Europaparlamentet kan inte acceptera att konflikten mellan centrumet och kommissionen om arbetsgivarens andel av pensionsavgifterna för de anställda ännu inte har kunnat lösas, trots att denna fråga har lyfts fram i ansvarsfrihetsresolutioner under flera års tid.
7. Europaparlamentet noterar att centrumet har upprättat en reserv för att gardera sig mot en eventuell utbetalning av dessa medel, och att denna reserv uppgick till 2 228 928 EUR för 2007.
8. Europaparlamentet insisterar på att kommissionen och centrumet anstränger sig för att snabbt lösa tvisten om pensionsavgifterna för de anställda och uppmanar centrumet att informera myndigheten för beviljande av ansvarsfrihet om resultatet av förhandlingarna.
9. När det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet hänvisar Europaparlamentet till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2007**

(2009/658/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2007, samt centrumets svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2965/94 av den 28 november 1994 om upprättande av ett översättningscentrum för Europeiska unionens organ ⁽⁴⁾, särskilt artikel 14,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0178/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ är den som bifogats revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 42.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 116.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 314, 7.12.1994, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2007**

(2009/659/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2007, samt stiftelsens svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1360/90 av den 7 maj 1990 om inrättandet av en europeisk yrkesutbildningsstiftelse ⁽⁴⁾, särskilt artikel 11,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0157/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen avseende genomförandet av stiftelsens budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 63.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 149.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 131, 23.5.1990, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 23 april 2009****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2007**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2007, samt stiftelsens svar ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1360/90 av den 7 maj 1990 om inrättandet av en europeisk yrkesutbildningsstiftelse ⁽⁴⁾, särskilt artikel 11,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 och bilaga V i arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0157/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2007 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 22 april 2008 beviljade Europaparlamentet direktören för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen ansvarsfrihet för genomförandet av detta organs budget för budgetåret 2006 ⁽⁶⁾. I den resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet uttryckte parlamentet bland annat förvåning över att man i revisionsrättens rapport inte nämnde att direktörens revisionsförklaring (som bifogas stiftelsens årliga verksamhetsrapport) hade gjorts med reservationer för politisk osäkerhet i partnerländer, den ekonomiska förvaltningen av Tempus-konventionen och de möjliga sociala, anseendemässiga, rättsliga och ekonomiska effekterna av Tempus tekniska stöd inom stiftelsen.
 1. Europaparlamentet noterar revisionsrättens uppgifter om att det redovisade beloppet för inkomster avsatta för särskilda ändamål inte anges korrekt i ändringsbudgeten. Det skulle ha varit 1 200 000 EUR i stället för de redovisade 3 400 000 EUR i vilka man inkluderat de inkomster avsatta för särskilda ändamål som förts över från det föregående året.
 2. Europaparlamentet noterar stiftelsens löfte om att ytterligare anpassa stiftelsens budgetpresentation till regelmässiga krav.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 63.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 149.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 131, 23.5.1990, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁶⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 101.

3. Europaparlamentet konstaterar att direktören i sin revisionsförklaring (som bifogas stiftelsens årliga verksamhetsrapport) bibehåller reservationerna från föregående år när det gäller politisk osäkerhet i partnerländer, den ekonomiska förvaltningen av en del av Tempus-konventionen och de möjliga sociala, anseendemässiga, rättsliga och ekonomiska effekterna av repatrieringen av Tempus tekniska stöd från stiftelsen.
4. Europaparlamentet uppmanar revisionsrätten att granska och kommentera direktörens reservationer i den kommande revisionsrapporten om stiftelsen.
5. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2007**

(2009/660/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2007, samt stiftelsens svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1360/90 av den 7 maj 1990 om inrättandet av en europeisk yrkesutbildningsstiftelse ⁽⁴⁾, särskilt artikel 11,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0157/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen är den som bifogats revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 63.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 149.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 131, 23.5.1990, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT

av den 23 april 2009

om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2007

(2009/661/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 460/2004 av den 10 mars 2004 om inrättandet av den europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet ⁽⁴⁾, särskilt artikel 17,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0158/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 23.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 13.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 77, 13.3.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

av den 23 april 2009

med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2007

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 460/2004 av den 10 mars 2004 om inrättandet av den europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet ⁽⁴⁾, särskilt artikel 17,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0158/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att man har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2007 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 22 april 2008 beviljade Europaparlamentet den verkställande direktören för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet ansvarsfrihet avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2006 ⁽⁶⁾.
 1. Europaparlamentet konstaterar att förordning (EG) nr 1007/2008 ⁽⁷⁾ innebar en förlängning av byråns femåriga mandat som skulle löpa ut den 13 mars 2009 med tre år till den 13 mars 2012.
 2. Europaparlamentet noterar revisionsrättens kritik att genomförandet av löpande verksamhet koncentrerades till det sista kvartalet 2007 och att omkring 40 procent av åtagandena och mer än 50 procent av betalningarna som avsåg löpande verksamhet verkställdes i november och december 2007.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 23.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 13.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 77, 13.3.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁶⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 217.

⁽⁷⁾ EUT L 293, 31.10.2008, s. 1.

3. Europaparlamentet noterar att enligt revisionsrätten berodde detta på att medel frigjordes sent. Enligt revisionsrättens allmänna iakttagelser innebär det förhållandet att medel frigörs i slutet av året när det gäller små organ med begränsade resurser att genomförandet av den löpande verksamheten äventyras.
4. Europaparlamentet konstaterar att i fyra fall hade anslag till ett belopp av 121 500 EUR som fördes över inte någon motsvarighet i rättsliga åtaganden.
5. Europaparlamentet är inte tillfreds med byråns svar att i vissa fall beräknades de överförda anslagen genom ungefärliga uppskattningar. Parlamentet uppmanar byrån att följa budgetförordningen när det gäller anslag som överförs till nästa budgetår.
6. Europaparlamentet noterar revisionsrättens iakttagelser när det gäller inventarierna, nämligen iakttagelsen att anläggningstillgångarna sköttes med hjälp av ett kalkylblad, vilket inte garanterade dataintegriteten och att det inte gjordes någon uttömmande fysisk inventering.
7. Europaparlamentet noterar byråns förklaring att på grund av det begränsade antalet poster förvaltas den administrativa inventarieförteckningen med hjälp av kalkylprogram och anläggningstillgångarna förvaltas med hjälp av byråns redovisningsprogram. Parlamentet noterar att byrån har för avsikt att använda sig av systemet för periodiserad redovisning av tillgångar (ABAC) under 2009.
8. Europaparlamentet är bekymrat över att revisionsrätten konstaterat bland annat följande brister i upphandlingsförfarandena:
 - De första urvalen av anbud motiverades inte.
 - Utvärderingsdokumenten undertecknades inte av utvärderingskommittén.
 - Akterna var ostrukturerade och ofullständiga.
9. Europaparlamentet konstaterar att byrån medger bristerna och att den lovat att ta itu med dem; bland annat har den rekryterat en erfaren upphandlingsansvarig tjänsteman.
10. Europaparlamentet begär att byrån rapporterar om vidtagna åtgärder för att åtgärda bristerna på upphandlingsområdet i sin årliga verksamhetsrapport för 2008.
11. Europaparlamentet noterar från byråns årliga verksamhetsberättelse och rapporten om budgetförvaltning och ekonomisk förvaltning att byrån var ett av de första organen som begärde hjälp från kommissionen med att migrera sina finansiella IT-system till ABAC. Parlamentet beklagar att kommissionen på grund av den tungrodda processen och samtidiga förfrågningar om hjälp från många andra organ inte har haft möjlighet att tillmötesgå byråns begäran inom rimlig tid.
12. Europaparlamentet välkomnar att förberedelserna av migreringen till ABAC har inletts och att byrån planerar att utarbeta sin årsredovisning för 2009 med hjälp av ABAC.
13. När det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet hänvisar Europaparlamentet till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽¹⁾.

(¹) Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2007**

(2009/662/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 460/2004 av den 10 mars 2004 om inrättandet av den europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet ⁽⁴⁾, särskilt artikel 17,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0158/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet är den som bifogats revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 23.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 13.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 77, 13.3.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska polisakademien för budgetåret 2007**

(2009/663/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska polisakademien för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska polisakademien för budgetåret 2007, samt akademins svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets beslut 2005/681/RIF av den 20 september 2005 om inrättande av Europeiska polisakademien (CEPOL) och om upphävande av beslut 2000/820/RIF ⁽⁴⁾, särskilt artikel 16,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A6-0160/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiska polisakademien avseende genomförandet av akademins budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiska polisakademien, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 51.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 136.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 256, 1.10.2005, s. 63.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 23 april 2009****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska polisakademien för budgetåret 2007**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska polisakademien för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska polisakademien för budgetåret 2007, samt akademins svar ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets beslut 2005/681/RIF av den 20 september 2005 om inrättande av Europeiska polisakademien (CEPOL) och om upphävande av beslut 2000/820/RIF ⁽⁴⁾, särskilt artikel 16,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A6-0160/2009), och av följande skäl:
 - A. Akademien inrättades 2001 och omvandlades till ett gemenskapsorgan enligt artikel 185 i den allmänna budgetförordningen, på vilket rambudgetförordningen för gemenskapsorganen är tillämplig, från och med den 1 januari 2006.
 - B. I sin rapport om akademins årsredovisning för budgetåret 2006 införde Europeiska revisionsrätten (revisionsrätten) reservationer i sitt yttrande när det gäller de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet med motiveringen att upphandlingssystemet inte följde bestämmelserna i budgetförordningen.
 - C. Den 22 april 2008 beviljade Europaparlamentet direktören för akademien ansvarsfrihet för genomförandet av akademins budget för budgetåret 2006 ⁽⁶⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat följande synpunkter:
 - Europaparlamentet beklagade revisionsrättens upptäckt att akademien under 2006 inte införde de system och förfaranden som behövdes för att den skulle kunna utarbeta en finansiell rapport i enlighet med bestämmelserna i rambudgetförordningen för gemenskapsorganen.
 - Europaparlamentet uppmanade akademien att anta detaljerade genomförandebestämmelser, inbegripet dem som garanterar insynen i upphandlingsförfarandena, i enlighet med budgetförordningen.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 51.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 136.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 256, 1.10.2005, s. 63.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁶⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 243.

- Europaparlamentet uppmanade akademien att utan dröjsmål, och allra senast före juni 2008, se till att dess ekonomiska förvaltning skedde i full överensstämmelse med bestämmelserna i budgetförordningen.
 - Europaparlamentet uppmanade kommissionen att noggrant övervaka genomförandet av akademins budget.
- D. I sin rapport om akademins årsredovisning för budgetåret 2007 införde revisionsrätten reservationer i sin revisionsförklaring när det gäller räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet.
1. Europaparlamentet konstaterar att revisionsrättens revisionsförklaring för 2006 inte innehöll några reservationer i fråga om räkenskapernas tillförlitlighet, men däremot i fråga om de underliggande transaktionerna, och att revisionsförklaringen för 2007 innehåller reservationer om både räkenskaperna och de underliggande transaktionerna.
 2. Europaparlamentet betonar att akademien strikt måste följa budgetförordningen och EG:s lagstiftning om offentlig upphandling samt förbättra sin ekonomiska förvaltning, eftersom revisionsrätten nu för andra året i rad kommit med liknande/identiska invändningar.
 3. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att noggrant övervaka genomförandet av akademins budget.
 4. Europaparlamentet är djupt bekymrat över att revisionsrätten har funnit exempel på att anslag har använts för att finansiera akademipersonalens privata inköp. Parlamentet konstaterar att revisionsrätten gör bedömningen att denna privata användning av offentliga medel är ett väsentligt fel.
 5. Europaparlamentet understryker revisionsrättens rekommendation att åtgärder bör vidtas för att se till att dessa medel återbetalas i sin helhet.
 6. Europaparlamentet är oroat över att informationen som dess ansvariga utskott fick om den privata användning av offentliga medel som revisionsrätten har upptäckt är ofullständig, att tidsfristen i 2006 års resolution om ansvarsfrihet att senast i juni 2008 se till att akademins ekonomiska förvaltning sker i överensstämmelse med budgetförordningen inte har hållits från akademins sida samt att grundläggande finansiella bestämmelser vid upprepade tillfällen har överträtts.
 7. Europaparlamentet konstaterar att akademien bröt mot enhetsprincipen och principen om riktighet i budgeten genom att inte ordentligt registrera 1 500 000 EUR som mottagits från kommissionen 2007 för att genomföra ett Medaprogram.
 8. Europaparlamentet är oroat över de svagheter i budgetförvaltningen som revisionsrätten upptäckt. Endast 5 600 000 EUR av åtagandebemyndigandena användes medan 1 700 000 EUR överfördes till det kommande budgetåret. Parlamentet noterar att 20 procent av de anslag som överförts från tidigare år förföll.
 9. Europaparlamentet konstaterar att fram till november 2007 hade inte akademien ett ordentligt system för redovisning av åtaganden vilket förorsakade allvarliga svårigheter i budgetförvaltningen, till exempel att nya budgetposter skapades från grunden.
 10. Europaparlamentet konstaterar att ett pappersbaserat system för åtaganden trädde i kraft från den 1 januari 2008 och att periodiserad redovisning (ABAC) infördes i juni 2008.
 11. Europaparlamentet konstaterar att revisionsrätten inte var i stånd att tillhandahålla detaljerade uppgifter om belopp och typer av utgifter när det gäller akademins personals privata användning av offentliga medel. Parlamentet noterar att den information som akademien tillhandahöll på parlamentets begäran avsåg användningen av mobiltelefoner, poolbilar, möbler till personalens bostäder och gratis transporter till flygplatser och järnvägsstationer. Parlamentet konstaterar att beloppen och återbetalningssituationen enligt akademien är följande:
 - personalens användning av mobiltelefoner: 3 405 brittiska pund för perioden april–december 2007, hela beloppet återbetalt,

- personalens användning av poolbilar: 1 157 brittiska pund för perioden juli–december 2007, hela beloppet återbetalt, bilarna har sedermera sålts,
 - möbler: 6 625 brittiska pund för möbler inköpta 2007, möblerna har sedermera sålts,
 - gratis transporter till flygplatser och järnvägsstationer för personalen: en kostnad om 9 508 brittiska pund för 2007, återkravsprocessen har inletts.
12. Europaparlamentet är inte berett att godta att akademien tillhandahåller ofullständig information, i synnerhet eftersom denna inte ens omfattar hela året 2007 och beloppen från försäljningen av poolbilarna och möblerna saknas.
13. Europaparlamentet betonar, liksom för 2006, att akademien trots att bristen på finansiell rapportering kritiserades i revisionsrättens årsrapport och resolutionen om ansvarsfrihet för 2006 än en gång har underlåtit att framlägga en rapport om budgetförvaltningen och den ekonomiska förvaltningen för 2007, i strid med den egna budgetförordningen.
14. Europaparlamentet är bekymrat över att akademien, trots att detta redan framhölls i revisionsrättens årsrapport och i resolutionen om ansvarsfrihet för 2006, antog
- genomförandebestämmelser för budgetförordningen så sent som i februari 2008,
 - interna riktlinjer för upphandling så sent som i september 2008 enligt akademins svar till revisionsrätten, och så sent som i oktober 2008 enligt dess svar till föredraganden,
- det vill säga mer än två år efter det att akademien blev ett gemenskapsorgan och budgetförordningen blev tillämplig.
15. Europaparlamentet är oroat över att akademien antog en revidering av sin budgetförordning 2008, vilken innehåller undantag från rambudgetförordningen, särskilt från regler för upphandling, utan kommissionens förhandsgodkännande.
16. Europaparlamentet konstaterar att akademien, i strid med sin egen budgetförordning, inte har skickat någon rapport om genomförda internrevisioner för 2007 till den ansvarsfrihetsbeviljande myndigheten.

Pågående Olaf-undersökning

17. Europaparlamentet konstaterar att Olaf har inlett en intern undersökning om akademien.
18. Europaparlamentet uppmanar akademien, och särskilt direktören, att samarbeta med Olaf fullt ut och att ge Olafs personal all hjälp den behöver för att kunna utföra sina uppgifter.
19. Europaparlamentet uppmanar akademien, Olaf och kommissionen att utan dröjsmål informera den ansvarsbeviljande myndigheten om resultaten av Olafs undersökning så snart de finns tillgängliga.
20. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser i samband med beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska polisakademien för budgetåret 2007**

(2009/664/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska polisakademien för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska polisakademien för budgetåret 2007, samt akademins svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets beslut 2005/681/RIF av den 20 september 2005 om inrättande av Europeiska polisakademien (CEPOL) och om upphävande av beslut 2000/820/RIF ⁽⁴⁾, särskilt artikel 16,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgarligen fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A6-0160/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Europeiska polisakademien är den som bifogats revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska polisakademien för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiska polisakademien, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 51.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 136.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 256, 1.10.2005, s. 63.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT

av den 23 april 2009

om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2007

(2009/665/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet ⁽¹⁾ för budgetåret 2007 ⁽²⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2007, samt myndighetens svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁴⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1321/2004 av den 12 juli 2004 om inrättandet av strukturer för förvaltningen av de europeiska programmen för satellitbaserad radionavigering ⁽⁵⁾, särskilt artikel 12,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁶⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0164/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för den verkställande direktören för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet avseende genomförandet av myndighetens budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till den verkställande direktören för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ GNSS: Globalt satellitbaserat navigationssystem (Global Navigation Satellite System).

⁽²⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 38.

⁽³⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 107.

⁽⁴⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 246, 20.7.2004, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

av den 23 april 2009

med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2007

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet ⁽¹⁾ för budgetåret 2007 ⁽²⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2007, samt myndighetens svar ⁽³⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁴⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1321/2004 av den 12 juli 2004 om inrättandet av strukturer för förvaltningen av de europeiska programmen för satellitbaserad navigering ⁽⁵⁾, särskilt artikel 12,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁶⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0164/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den inte har kunnat yttra sig om räkenskaperna för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2007, och har påpekat att hela konstruktionen av Galileo-projektet sågs över 2007 och att myndighetens räkenskaper utarbetades mot en bräcklig juridisk bakgrund.
 - B. Revisionsrätten förklarade samtidigt att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - C. Myndigheten fick finansiell självständighet 2006.
 - D. Revisionsrätten avgav en positiv revisionsförklaring i sin rapport om den slutliga årsredovisningen för 2006 för myndigheten.
 - E. Den 22 april 2008 beviljade Europaparlamentet ansvarsfrihet för den verkställande direktören för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet avseende genomförandet av myndighetens budget för budgetåret 2006 ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ GNSS: Globalt satellitbaserat navigationssystem (Global Navigation Satellite System).

⁽²⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 38.

⁽³⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 107.

⁽⁴⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 246, 20.7.2004, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁷⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 262.

1. Europaparlamentet konstaterar utifrån revisionsrättens årsrapport att myndighetens slutliga budget för budgetåret 2007 uppgick till 436 500 000 EUR, jämfört med 7 000 000 EUR 2006. Parlamentet noterar att budgeten för 2007 huvudsakligen finansierades genom bidrag från kommissionen (driftsbidrag på 7 600 000 EUR och driftsmedel på 194 500 000 EUR), överföringar från det gemensamma företaget Galileo och bidrag från tredjeländer.
2. Europaparlamentet noterar revisionsrättens iakttagelse att de anslag som verkligen blev disponibla för myndigheten (210 000 000 EUR) var väsentligt lägre på grund av att Galileoprogrammet var försenat.

Ofullständig revisionsförklaring såvitt avser räkenskaperna

3. Europaparlamentet beklagar att revisionsrätten inte kunde yttra sig om tillförlitligheten i myndighetens årsredovisning för budgetåret 2007. Parlamentet noterar revisionsrättens förklaring att årsredovisningen för 2007 hade upprättats och att revisionsrätten utförde sin revision när Galileoprojektet och myndighetens roll granskades och att den nya rättsliga ramen fortfarande är ofullständig, särskilt när det gäller förvaltningen av projektets medel och äganderätten till dess tillgångar.
4. Europaparlamentet noterar att förordning (EG) nr 683/2008 ⁽¹⁾ trädde ikraft under tiden och att det enligt denna är kommissionen som förvaltar programmen Galileo och Egnos ⁽²⁾ och gemenskapen som har äganderätten till alla de materiella och immateriella tillgångar som genererats eller utvecklats inom programmen.
5. Europaparlamentet noterar att myndigheten kommer att upprätta årsredovisningen för 2008 enligt den nya rättsliga ramen.
6. Europaparlamentet uppmanar revisionsrätten att, i sin rapport om den slutliga årsredovisningen för myndigheten för 2008, bedöma i vilken utsträckning oklarheterna med hänsyn till räkenskaperna har åtgärdats.

Budgetgenomförandet

7. Europaparlamentet är oroat över att revisionsrätten fann följande svagheter avseende budgetgenomförandet: en låg utnyttjandegrad för åtagande- och betalningsbemyndiganden när det gäller den löpande verksamheten (63 procent för åtaganden och 51 procent för betalningar), avsaknad av en tydlig länk mellan myndighetens arbetsprogram och budgeten, otillräckligt motiverade eller dokumenterade överföringar, sen bokföring vid flera tillfällen av betalningskrav och inkonsekvent presentation av budgetgenomförandet.
8. Europaparlamentet inser att myndigheten gjorde ett stort antal överföringar på grund av en speciell budgetsituation (med en reserv för driftsbudgeten på 50 procent).
9. Europaparlamentet uppmanar myndigheten att rapportera om de åtgärder som vidtagits efter revisionsrättens iakttagelser med hänsyn till budgetgenomförandet, och om de resultat som uppnåtts, i rapporten om budget- och ekonomiförvaltning för 2008.

Okklarheter beträffande tillgångarna i projekten Galileo och Egnos

10. Europaparlamentet observerar revisionsrättens kritik, när det gäller tillgångarna i projektet Galileo, att myndigheten inte kunde ge tillräcklig information i räkenskaperna, eftersom ingen förteckning över Europeiska rymdorganisationens (ESA) tillgångar hade upprättats i slutet av 2007.
11. Europaparlamentet noterar myndighetens svar till revisionsrätten att dessa tillgångar kontrollerades av ESA och inte av myndigheten den 31 december 2007.
12. Europaparlamentet observerar revisionsrättens kritik, när det gäller tillgångarna i projektet Egnos, att det inte fanns någon korrekt inventering av dessa tillgångar och inte heller någon indikation på värdet av dem i myndighetens räkenskaper.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 683/2008 av den 9 juli 2008 om det fortsatta genomförandet av de europeiska satellitnavigeringsprogrammen (Egnos och Galileo) (EUT L 196, 24.7.2008, s. 1).

⁽²⁾ European Geostationary Navigation Overlay System.

13. Europaparlamentet noterar myndighetens svar att tillgångarna i projektet Egnos den 31 december 2007 fortfarande kontrollerades av ESA. Parlamentet noterar vidare av svaret från myndighetens verkställande direktör till parlamentet att betydande framsteg gjordes 2008 då Egnos-investerarna enades om villkoren för överföringarna av tillgångarna.
14. Europaparlamentet konstaterar att det är gemenskapen som har äganderätten till tillgångarna i projekten Galileo och Egnos enligt förordning (EG) nr 683/2008. Parlamentet noterar att överföringen av dessa tillgångar från myndigheten till kommissionen, som utövar äganderätten på gemenskapens vägnar, påbörjades i december 2008.
15. Europaparlamentet uppmanar myndigheten att göra sitt yttersta för att klargöra situationen när det gäller tillgångarna i projekten Galileo och Egnos i årsredovisningen för 2008.
16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen, som för närvarande mottar överföringen av tillgångarna i projekten Galileo och Egnos, att beakta revisionsrättens iakttagelser och se till att tillgångarna bokförs korrekt i räkenskaper.
17. Europaparlamentet noterar revisionsrättens iakttagelse att kostnaderna för den fas i projektet Galileo som handlar om validering i omloppsbanan (In Orbit Validation) ska delas lika mellan ESA och EU och att EU:s bidrag var omkring 114 000 000 EUR högre än ESA:s. Parlamentet noterar att denna förhandsfinansiering borde ha visats i myndighetens räkenskaper enligt revisionsrätten.
18. Europaparlamentet noterar att myndigheten inte höll med revisionsrätten och endast medgav förhandsbetalningar om 53 200 000 EUR.

Myndighetens roll i avvecklandet av det gemensamma företaget Galileo

19. Europaparlamentet påminner om att myndigheten tog över all verksamhet och samtliga tillgångar från det gemensamma företaget Galileo den 1 januari 2007.
20. Europaparlamentet ser med oro på revisionsrättens kritik av hur vissa tillgångar överfördes från det gemensamma företaget Galileo till myndigheten och bokfördes i myndighetens räkenskaper.
21. Europaparlamentet noterar att myndigheten gav ett mycket utförligt svar till revisionsrätten och att den bestred många av revisionsrättens iakttagelser.
22. Europaparlamentet anser att avvecklingen av det gemensamma företaget Galileo, inbegripet den roll som myndigheten haft, måste granskas ingående av den myndighet som beviljar ansvarsfrihet utifrån revisionsrättens revisionsresultat.
23. Europaparlamentet konstaterar att revisionsrätten för närvarande utför en revision av förvaltningen av Galileos utveckling och fasen för validering i omloppsbanan. Parlamentet uppmanar revisionsrätten att lägga särskild tonvikt vid myndighetens övertagande av det gemensamma företaget Galileos verksamhet och tillgångar och välkomnar Europeiska revisionsrättens avsikt att offentliggöra revisionsresultaten i en särskild rapport före sommaruppehållet 2009.
24. Europaparlamentet hänvisar, när det gäller andra övergripande iakttagelser i samband med beslutet om ansvarsfrihet, till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2007**

(2009/666/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet ⁽¹⁾ för budgetåret 2007 ⁽²⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2007, samt myndighetens svar ⁽³⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽⁴⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1321/2004 av den 12 juli 2004 om inrättandet av strukturer för förvaltningen av de europeiska programmen för satellitbaserad radionavigering ⁽⁵⁾, särskilt artikel 12,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med budgettram för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁶⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0164/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet är den som bifogats revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till den verkställande direktören för Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ GNSS: Globalt satellitbaserat navigationssystem (Global Navigation Satellite System).

⁽²⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 38.

⁽³⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 107.

⁽⁴⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 246, 20.7.2004, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2007**

(2009/667/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 881/2004 av den 29 april 2004 om inrättande av en europeisk järnvägsbyrå ⁽⁴⁾, särskilt artikel 39,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A6-0165/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för den verkställande direktören för Europeiska järnvägsbyrån avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till den verkställande direktören för Europeiska järnvägsbyrån, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 53.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 92.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 164, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 23 april 2009****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2007**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 881/2004 av den 29 april 2004 om inrättande av en europeisk järnvägsbyrå ⁽⁴⁾, särskilt artikel 39,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A6-0165/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att man har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2007 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 22 april 2008 beviljade Europaparlamentet den verkställande direktören för Europeiska järnvägsbyrån ansvarsfrihet avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2006 ⁽⁶⁾.
 - 1. Europaparlamentet välkomnar att revisionsrättens revisionsförklaring är positiv för budgetåret 2007. Revisionsförklaringen för 2006 innehöll vissa reservationer vad avser de underliggande transaktionerna.
 - 2. Europaparlamentet konstaterar att byrån fått 16 645 000 EUR i åtagandebemyndiganden och betalningsbemyndiganden ur 2007 års budget.
 - 3. Europaparlamentet noterar att byrån i sina svar på revisionsrättens årsrapport för 2006 uppskattade extrakostnaderna för att behöva ha verksamhet på två orter – det administrativa sätet är Valenciennes medan möten hålls i Lille – till 450 000 EUR, och detta inkluderar inte indirekta kostnader såsom förspild arbetstid på grund av resor eller administrativt extraarbete.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 53.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 92.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 164, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁶⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 209.

4. Europaparlamentet beklagar att byråns arbete hämmas av att den måste ha två säten och att detta leder till extrakostnader för de europeiska skattebetalarna. I utkastet till världsavtal står det att extrakostnaderna ska täckas av värdlandet.
5. Europaparlamentet välkomnar att byrån tog fasta på revisionsrättens kritik att en fysisk inventering av dess anläggningstillgångar saknades och genomförde en fysisk inventering i juni 2008. Alla dessa tillgångar är nu märkta och kommer att registreras i inventarieförteckningen.
6. Europaparlamentet noterar revisionsrättens kritik att brister upptäckts i vissa urvalsförfaranden och att byrån ännu inte slutgiltigt fastställt sina rekryteringsförfaranden.
7. Europaparlamentet uppmanar byrån att uppfylla det löfte som givits i svaren till revisionsrätten att senast under första kvartalet 2009 färdigställa en fullständig beskrivning av förfarandena som ska följas vid rekrytering.

Budgetplanering och budgetgenomförande

8. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten, dock utan att införa reservationer i sin revisionsförklaring, särskilt uppmärksammar sina iakttagelser avseende budgetplanering och budgetgenomförande.
9. Europaparlamentet noterar från revisionsrättens årsrapport för 2006 att byråns slutliga budget för 2007 uppgick till 16 600 000 EUR, inbegripet en reserv på 1 900 000 EUR. I slutet av 2007 förföll 3 400 000 EUR, inbegripet reserven, och dessutom överfördes 2 700 000 EUR till 2008.
10. Europaparlamentet oroas av revisionsrättens slutsats att mer än 35 procent av de slutliga anslagen inte hade använts, vilket enligt revisionsrätten visade att det förekommer allvarliga brister i byråns planerings- och budgeteringsförfaranden.
11. Europaparlamentet noterar att byrån i sina svar till revisionsrätten hänvisar till att budgeten för 2007 utarbetades just när byrån hade blivit finansiellt oberoende, vilket innebar att det inte fanns någon tidigare erfarenhet som grund för beräkningarna. Dessutom gjorde osäkerheten om och när reserven skulle släppas det nödvändigt för byrån att planera sina aktiviteter utan hänsyn till reserven.
12. Europaparlamentet är bekymrat över revisionsrättens iakttagelse att de likvida medel som begärdes och mottogs från kommissionen vida översteg byråns verkliga behov, och detta trots att budgetgenomförandet var lågt.
13. Europaparlamentet noterar att byråns likvida medel i början av 2007 uppgick till 2 300 000 EUR och att byrån dessutom begärde och fick 17 000 000 EUR i likvida medel från kommissionen. Betalningarna som gjordes 2007 uppgick till cirka 12 500 000 EUR. Parlamentet drar slutsatsen att de mottagna likvida medlen översteg de verkliga behoven med cirka 6 800 000 EUR.
14. Europaparlamentet instämmer i revisionsrättens slutsats att byråns likviditetsbudget inte hade upprättats med största noggrannhet, vilket strider mot principen om sund ekonomisk förvaltning.
15. Europaparlamentet noterar att den verkställande direktören i en skriftlig förklaring till parlamentet tillstod att det totala belopp som begärts och mottagits översteg vad som till slut behövdes och förklarade att detta berodde på ett lågt budgetgenomförande och bristande erfarenhet av att göra prognoser för likviditetsbehoven.
16. Europaparlamentet välkomnar den verkställande direktörens uttalande att förfarandena för bidrag nu uppdaterats och att prognoserna för likviditetsbehoven förbättrats.

17. Europaparlamentet uppmanar byrån att fästa särskild uppmärksamhet vid att förbättra sin likviditetsförvaltning, inte minst på grundval av artikel 15.5 i förordning (EG) nr 2343/2002 som gällt sedan juli 2008 och som ålägger gemenskapsorganen att med största noggrannhet upprätta likviditetsbudgetar så att deras likvida medel begränsas till vederbörligen motiverade behov.

Uppföljning av ansvarsfrihetsförfarandet för 2006

18. Europaparlamentet påminner om att budgetåret 2006 var det första år då byrån var finansiellt oberoende och blev föremål för ansvarsfrihetsförfarandet.
19. Europaparlamentet påminner om att revisionsrättens revisionsförklaring för 2006 innehöll reservationer på grund av brister i anbudsförfaranden och beklagar att revisionsrätten återigen upptäckte brister i den offentliga upphandlingen 2007.
20. Europaparlamentet noterar att byrån i sina svar till revisionsrätten tillstod att vissa förbättringar fortfarande krävs och att byrån håller på att utarbeta en upphandlingsmanual för att standardisera förfarandena.
21. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten precis som år 2006 kritiserade brister i budgetgenomförandet, framför allt vad avser den höga andelen överförda anslag.
22. Europaparlamentet uppmanar byrån att försöka höja nivån på budgetgenomförandet och att rapportera om de åtgärder som vidtagits och de resultat som uppnåtts i sin rapport om budgetförvaltningen och den ekonomiska förvaltningen för 2008.
23. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att byrån även i fortsättningen iakttar en sträng budgetdisciplin och alltid arbetar inom de fastställda budgetramarna.
24. När det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet hänvisar Europaparlamentet till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2007**

(2009/668/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 881/2004 av den 29 april 2004 om inrättande av en europeisk järnvägsbyrå ⁽⁴⁾, särskilt artikel 39,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A6-0165/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Europeiska järnvägsbyrån är den som bifogats revisionsrättens rapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska järnvägsbyrån för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till den verkställande direktören för Europeiska järnvägsbyrån, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 53.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 92.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 164, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2007**

(2009/669/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1406/2002 av den 27 juni 2002 om inrättande av en europeisk sjösäkerhetsbyrå ⁽⁴⁾, särskilt artikel 19,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A6-0167/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för den verkställande direktören för Europeiska sjösäkerhetsbyrån avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till den verkställande direktören för Europeiska sjösäkerhetsbyrån, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 20.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 57.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 208, 5.8.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 23 april 2009****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2007**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1406/2002 av den 27 juni 2002 om inrättande av en europeisk sjösäkerhetsbyrå ⁽⁴⁾, särskilt artikel 19,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A6-0167/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2007 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 22 april 2008 beviljade Europaparlamentet direktören för Europeiska sjösäkerhetsbyrån ansvarsfrihet för genomförandet av detta organs budget för budgetåret 2006 ⁽⁶⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat följande synpunkter:
 - Europaparlamentet noterade att revisionsrätten ansåg att förfarandena för utarbetandet av budgeten och tjänsteförteckningen inte var tillräckligt rigorösa. Detta ledde enligt revisionsrätten till ett stort antal budgetöverföringar, otillräcklig planering av personalrekryteringen och inkorrekt framläggande av budgeten.
 - Europaparlamentet noterade med oro revisionsrättens påpekande att rättsliga åtaganden ingåtts innan motsvarande åtaganden i budgeten hade gjorts.
- 1. Europaparlamentet konstaterar att byrån fått 48 249 000 EUR i åtagandebemyndiganden och betalningsbemyndiganden ur 2007 års budget.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 20.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 57.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 208, 5.8.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁶⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 192.

2. Europaparlamentet beklagar att revisionsrätten, precis som 2006, ansåg att byråns förfaranden för upprättandet av budgeten inte var tillräckligt strikta.
3. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten påpekade att 32 överföringar av anslag gjordes under 2007. Parlamentet noterar revisionsrättens kritik beträffande det stora antalet överföringar.
4. Europaparlamentet tar del av byråns svar att överföringarna låg inom ramen för den tröskel på 10 procent som är tillåten enligt budgetförordningen.
5. Europaparlamentet noterar vidare revisionsrättens kritik över att man från mitten av juni till december 2007 otillbörligen flyttade 25 000 000 EUR för åtgärder för förhindrande av förorening, som budgetmyndigheten godkänt som normala anslag, till inkomster avsatta för särskilda ändamål.
6. Europaparlamentet noterar byråns svar att den på förslag av kommissionen beslutade den 20 mars 2007 att beteckna medel för förhindrande av föroreningar som inkomster avsatta för särskilda ändamål. Den 21 november 2007 beslutade byrån att inte längre behandla dessa medel som sådana.
7. Europaparlamentet är besviken över att revisionsrätten, precis som 2006, fann att rättsliga åtaganden ingåtts innan motsvarande åtaganden i budgeten hade gjorts. Parlamentet uppmanar byrån att förstärka sina utbildnings- och kommunikationsåtgärder för att undvika en liknande situation i framtiden. Parlamentet begär att man redogör för åtgärder som vidtas i detta avseende i byråns årliga verksamhetsrapport för 2008.
8. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten fann följande brister i rekryteringsförfarandena:
 - Uttagningskriterierna och de lägsta poängnivåer som krävdes för att gå vidare till nästa nivå i uttagningsproverna fastställdes inte innan utvärderingsprocessen inleddes.
 - Personalkommittén inbjöds inte att delta i rekryteringsförfarandena.
9. Europaparlamentet noterar byråns svar att åtgärder vidtagits för att säkerställa att uttagningskriterierna och de lägsta poängnivåerna fastställs i ett tidigare skede av uttagningsförfarandet.
10. Europaparlamentet uppmanar byrån att se till att rekryteringsförfarandena är öppna och icke-diskriminerande, framför allt genom att säkerställa personalkommitténs deltagande.
11. Europaparlamentet gläder sig över att byrån nära samarbetar med Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk, som också har sitt säte i Lissabon, för att dela byggnader och gemensamt utnyttja infrastruktur och tjänster.
12. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att byrån även i fortsättningen iakttar en sträng budgetdisciplin och alltid arbetar inom de fastställda budgetramarna.
13. När det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet hänvisar Europaparlamentet till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2007**

(2009/670/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1406/2002 av den 27 juni 2002 om inrättande av en europeisk sjösäkerhetsbyrå ⁽⁴⁾, särskilt artikel 19,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för transport och turism (A6-0167/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Europeiska sjösäkerhetsbyrån är den som bifogats revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska sjösäkerhetsbyrån för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till den verkställande direktören för Europeiska sjösäkerhetsbyrån, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 20.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 57.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 208, 5.8.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2007**

(2009/671/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2667/2000 av den 5 december 2000 om Europeiska byrån för återuppbyggnad ⁽⁴⁾, särskilt artikel 8,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0169/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiska byrån för återuppbyggnad avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiska byrån för återuppbyggnad, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 13.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 42.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 306, 7.12.2000, s. 7.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 23 april 2009****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2007**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2667/2000 av den 5 december 2000 om Europeiska byrån för återuppbyggnad ⁽⁴⁾, särskilt artikel 8,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0169/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2007 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 22 april 2008 beviljade Europaparlamentet direktören för Europeiska byrån för återuppbyggnad ansvarsfrihet avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2006 ⁽⁶⁾.
 1. Europaparlamentet konstaterar med tillfredsställelse att revisionsrätten, precis som för budgetåret 2006, ansåg att genomförandegraden var tillfredsställande.
 2. Europaparlamentet erinrar om att byråns mandat upphörde den 31 december 2008.
 3. Europaparlamentet har fått många bevis för att byrån inte enbart har de system som behövs (logistik, IT-system och andra) för att snabbt genomföra stora stödbelopp i postkonfliktsituationer, utan att den också har dokumenterad expertis och know-how för att utforma och tillhandahålla bistånd av hög kvalitet, som också lett till verkliga resultat.
 4. Europaparlamentet beklagar att kommissionen inte respekterade resolutionerna om ansvarsfrihet för budgetåren 2005 och 2006 med begäran om att förlänga byråns verksamhet som upphörde 2008, och är bekymrat över att EU därmed riskerar att förlora mycket av den expertis som byrån förvärvat under de senaste åtta åren.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 13.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 42.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 306, 7.12.2000, s. 7.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁶⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 150.

Uppföljning av ansvarsfrihetsförfarandet för 2006

5. Europaparlamentet påminner om att det i sin resolution om ansvarsfrihetsförfarandet för kommissionen för 2006 uppmanade kommissionen att regelbundet informera parlamentet om överföringen av verksamheten från byrån till delegationerna.
6. Europaparlamentet noterar att kommissionen, i punkterna 201 och 203 i sin uppföljning av ansvarsfrihetsförfarandet för 2006, lovade att informera parlamentet om överföringen av verksamheten från byrån till delegationerna och de olika etapperna i nedläggningen av byrån ⁽¹⁾.
7. Europaparlamentet noterar att kommissionen i sin uppföljning till ansvarsfrihetsförfarandet för 2006 förklarade att byråns löpande verksamhet skulle upphöra i slutet av september 2008, att byrån skulle ha tre månader på sig, från oktober till december 2008, för att slutföra administrativa åtgärder och att en särskild enhet vid kommissionen år 2009 skulle slutföra de återstående administrativa uppgifterna under en begränsad period på några månader.
8. Europaparlamentet noterar att kommissionen skickade en rad informationsmeddelanden om samarbetet mellan kommissionen och byrån under övergångsperioden 2007–2008 till ordföranden för budgetkontrollutskottet ⁽²⁾.
9. Europaparlamentet konstaterar utifrån det fjärde informationsmeddelandet av den 7 oktober 2008 att kommissionen kommer att lägga fram en slutrapport om utfasningen av byrån så snart byråns slutliga redovisning upprättats och den särskilda enheten har avslutat sitt arbete. Parlamentet ser fram emot att erhålla denna rapport.

Eventuella risker i samband med överföringen av verksamhet från byrån till delegationerna

10. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten i sin årsrapport för 2007 tog upp följande tre eventuella risker i samband med överföringen av verksamhet från byrån till delegationerna:
 - a) På grund av att byråns verksamhet är flerårig finns det fortfarande oanvända budgetanslag på 453 000 000 EUR som ska användas efter 2008, vilket är det sista året som byrån existerar.
 - b) Det meddelande med instruktioner och anvisningar om övertagandet av de akter som rör programmen och avtalen som kommissionen publicerade den 11 juni 2008 täcker inte alla posterna i byråns balansräkning.
 - c) Det ackumulerade överskott på 180 000 000 EUR som redovisas i byråns balansräkning för den 31 december 2007 måste också övertas och förvaltas av kommissionen när byråns mandat upphör.
11. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att informera parlamentets behöriga utskott om
 - a) hur de oanvända budgetanslagen ska användas,
 - b) huruvida ett samförståndsavtal som täcker alla poster i byråns balansräkning har undertecknats mellan byrån och kommissionen, eller hur kommissionen annars har säkerställt överföringen av samtliga akter som rör programmen och avtalen och av alla budgetposter,
 - c) hur det ackumulerade överskottet på 180 000 000 EUR som redovisas i byråns balansräkning för den 31 december 2007 kommer att förvaltas av kommissionen.
12. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Kommissionens arbetsdokument, bilaga till kommissionens rapport till Europaparlamentet om uppföljningen av 2006 års beslut om ansvarsfrihet (SEK(2008) 2579).

⁽²⁾ Meddelandena finns tillgängliga på budgetkontrollutskottets hemsida.

⁽³⁾ Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2007**

(2009/672/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2667/2000 av den 5 december 2000 om Europeiska byrån för återuppbyggnad ⁽⁴⁾, särskilt artikel 8,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0169/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Europeiska byrån för återuppbyggnad är den som bifogats revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska byrån för återuppbyggnad för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiska byrån för återuppbyggnad, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 13.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 42.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 306, 7.12.2000, s. 7.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2007**

(2009/673/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1210/90 av den 7 maj 1990 om inrättande av Europeiska miljöbyrån och Europeiska nätverket för miljöinformation och miljöövervakning ⁽⁴⁾, särskilt artikel 13,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A6-0171/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för den verkställande direktören för Europeiska miljöbyrån avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till den verkställande direktören för Europeiska miljöbyrån, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 4.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 64.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 120, 11.5.1990, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

av den 23 april 2009

med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2007

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1210/90 av den 7 maj 1990 om inrättande av Europeiska miljöbyrån och Europeiska nätverket för miljöinformation och miljöövervakning ⁽⁴⁾, särskilt artikel 13,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A6-0171/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att man har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2007 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 22 april 2008 beviljade Europaparlamentet ansvarsfrihet för den verkställande direktören för Europeiska miljöbyrån avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2006 ⁽⁶⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet noterade parlamentet bland annat att en tredjedel av de anställda hade samma nationalitet, och att byrån hade som mål (enligt dess årsrapport) att förbättra balansen och mångfalden bland personalen.
- 1. Europaparlamentet anser att Europeiska miljöbyrån (*byrån*) är en källa till viktig miljölagstiftning för samtliga EU-institutioner och för politiska beslut. Parlamentet konstaterar med tillfredsställelse att byrån kunnat samordna Europeiska nätverket för miljöinformation och miljöövervakning och hjälpa EU:s institutioner och medlemsstater att förbättra kunskaperna om miljöinformation.
- 2. Europaparlamentet uppmantrar byrån att fortsätta sina ansträngningar att ytterligare utveckla sina kommunikationsmetoder i syfte att öka mediäckningen av sina resultat och därmed stimulera den offentliga debatten om viktiga miljöfrågor, såsom klimatförändringen, biologisk mångfald och förvaltningen av naturresurser.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 4.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 64.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 120, 11.5.1990, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁶⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 159.

3. Europaparlamentet betonar att miljöprogrammets effekter ofta hämmas av att ingen bedömning görs av de följder som annan gemenskapslagstiftning och andra gemenskapsprogram får för miljön. Europeiska miljöbyrån skulle kunna bidra till utformningen av politiken genom att ytterligare utveckla sitt arbete med miljökonsekvensbedömningar.
4. Europaparlamentet betonar byråns roll i utvärderingen av genomförandet av EU:s miljölagstiftning, både i EU och i potentiella medlemsstater.
5. Europaparlamentet välkomnar byråns initiativ att kompensera för klimatpåverkan från flygresor som företas i tjänsten av byråns anställda samt deltagare i byråns verksamhet.

Rekryteringsförfaranden

6. Europaparlamentet noterar revisionsrättens granskningsresultat som visar att två rekryteringsförfaranden inte uppfyllde kraven på insyn och icke-diskriminering eftersom sökande som inte uppfyllde urvalskriterierna beaktades för ytterligare utvärdering och kriterierna för att identifiera de bästa sökande som skulle kallas till intervju inte dokumenterades.
7. Europaparlamentet noterar byråns svar att för att få fler deltagare till uttagningsprovet lät den även de sökande delta som var närmast att uppfylla urvalskriterierna. Parlamentet uppmanar med kraft byrån att uppfylla sitt löfte att på nytt offentliggöra en tjänst när en liknande situation uppkommer i framtiden.
8. Europaparlamentet noterar byråns löfte att på ett bättre sätt dokumentera urvalet av sökande som är kvar i slutomgången.

Upphandlingsförfaranden

9. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten konstaterat två fall till ett ungefärligt värde av 26 000 EUR där den direkta tilldelningen av tjänster inte var förenlig med bestämmelserna i budgetförordningen.
10. Europaparlamentet påpekar att det är otillfredsställande att byrån svarat att dessa kontrakt tilldelades därför att det medförde väsentliga fördelar för byrån, och att det fanns tillräcklig dokumentation om de särskilda omständigheterna i ärendet.
11. Europaparlamentet noterar också att revisionsrätten rapporterat om ett fall som rörde ett särskilt tjänstekontrakt, där värdet uppgick till ungefär 215 000 EUR, som inte uppfyllde villkoren i ramkontraktet, vilket gjorde att insynen i förfarandet kunde ifrågasättas.
12. Europaparlamentet noterar byråns svar att det i detta fall rörde sig om IT-system, och att den ursprungliga beställningen utökades när det blev nödvändigt att öka systemets lagrings- och serverkapacitet ytterligare. Parlamentet noterar byråns svar att den i framtiden kommer att göra en upphandling för alla betydande IT-inköp.
13. Europaparlamentet uppmanar byrån att se till att den till fullo iakttar upphandlingsreglerna.

Brister i förvaltningen av bidragsöverenskommelser med Europeiska ämnescentrum

14. Europaparlamentet noterar revisionsrättens påpekande att byrån endast gjorde begränsade kontroller av betalningar till så kallade Europeiska ämnescentrum på grundval av bidragsöverenskommelser.
15. Europaparlamentet är tillfreds med byråns svar att den infört nya kontrollförfaranden i överensstämmelse med revisionsrättens iakttagelser som omfattar kontrollbesök och noggranna kontroller före slutbetalningar. Parlamentet noterar att byrån genomförde fyra kontrollbesök i samband med bidragen för 2007.

16. Europaparlamentet noterar revisionsrättens iakttagelse att det i bidragsöverenskommelserna med centrumen föreskrivs ett schablonbidrag på 20 procent av de direkta utgifterna för indirekta kostnader (omkostnader), medan detta belopp är begränsat till 7 procent i genomförandebestämmelserna till den allmänna budgetförordningen. Parlamentet noterar att taket i enlighet med dessa bestämmelser endast kan överkridas efter ett motiverat beslut av byrån. Byrån har dock inte fattat något sådant beslut.
17. Europaparlamentet noterar att enligt revisionsrätten skulle det belopp som betalades 2007 varit 300 000 EUR mindre om satsen på 7 procent hade tillämpats.
18. Europaparlamentet noterar att byrån medger att det motiverade beslut som krävdes inte fattats, men att omkostnadspålägget övervägdes ingående innan överenskommelserna antogs och att omkostnadspålägget beaktades nog av byrån i samband med att uppdragsbeskrivningen utarbetades.
19. Parlamentet noterar byråns åtagande att se till att ett sådant motiverat beslut tas av styrelsen för upphandlingar som kommer att göras för 2009/2010 med avseende på Europeiska ämnescentrum.

Uppföljning av föregående ansvarsfrihetsförfaranden

20. Europaparlamentet påminner om att det i sin resolution som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för budgetåret 2005 ⁽¹⁾ begärde att byrån, före den 1 januari 2010 och därefter vart femte år, skulle beställa en oberoende extern utvärdering av sin verksamhet på grundval av sin inrättandeförordning och de arbetsprogram som styrelsen fattat beslut om.
21. Europaparlamentet noterar att byrån enligt uppgifter i sin årsrapport väntar på resultatet av en oberoende extern utvärdering av effekterna och effektiviteten av byråns femåriga strategi 2004–2008.
22. Europaparlamentet uppmanar byrån att informera den ansvarsfrihetsbeviljande myndigheten om resultatet av den externa utvärderingen så snart detta är tillgängligt.
23. Europaparlamentet beklagar att i enlighet med uppgifterna i byråns årsrapport har situationen när det gäller balansen och mångfalden bland personalen inte förbättrats påtagligt under 2007, eftersom en tredjedel av de anställda fortfarande har samma nationalitet.
24. Europaparlamentet uppmanar byrån att öka sina ansträngningar att förbättra balansen och mångfalden bland personalen.
25. När det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet hänvisar Europaparlamentet till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽²⁾.

⁽¹⁾ EUT L 187, 15.7.2008, s. 107.

⁽²⁾ Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2007**

(2009/674/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1210/90 av den 7 maj 1990 om inrättande av Europeiska miljöbyrån och Europeiska nätverket för miljöinformation och miljöövervakning ⁽⁴⁾, särskilt artikel 13,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A6-0171/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Europeiska miljöbyrån är den som bifogats revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska miljöbyrån för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till den verkställande direktören för Europeiska miljöbyrån, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 4.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 64.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 120, 11.5.1990, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2007**

(2009/675/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2007, samt myndighetens svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet ⁽⁴⁾, särskilt artikel 44,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A6-0172/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för den verkställande direktören för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet avseende genomförandet av myndighetens budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till den verkställande direktören för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 35.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 100.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 31, 1.2.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

av den 23 april 2009

med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2007

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2007, samt myndighetens svar ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet ⁽⁴⁾, särskilt artikel 44,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A6-0172/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att man har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2007 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 22 april 2008 beviljade Europaparlamentet den verkställande direktören för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet ansvarsfrihet för genomförandet av detta organs budget för budgetåret 2006 ⁽⁶⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat följande synpunkter:
 - Parlamentet noterade att underutnyttjandet av betalningsbemyndigandena för 2006 huvudsakligen berodde på myndighetens svårigheter med att rekrytera högt kvalificerad vetenskaplig personal till Parma. Parlamentet framhåller att bara två tredjedelar av de 250 tjänsterna i myndighetens tjänsteförteckning hade tillsatts vid utgången av 2006. Parlamentet underströk att personalbrist ledde till lägre utnyttjande av driftsanslagen.
 - Europaparlamentet noterade revisionsrättens iakttagelse i dess rapport för 2006 att betalningsgraden var 56 procent för anslagen för administrativa utgifter och 50 procent för driftsanslagen. Av de anslag som fördes över från 2005 förföll 20 procent i slutet av 2006. Det gjordes ett stort antal överföringar, framför allt i slutet av året.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 35.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 100.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 31, 1.2.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁶⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 184.

1. Europaparlamentet noterar revisionsrättens iakttagelse att anslag på 8 600 000 EUR fördes över till 2008, och 4 800 000 EUR förföll. Denna situation berodde delvis på att 2007 års årliga arbetsprogram på bidragsområdet antogs och genomfördes för sent. De anslag som fördes över från det föregående året uppgick till 7 900 000 EUR, av vilka 4 500 000 EUR avsåg drift. Över 25 procent av de överförda anslagen för drift förföll vid årets slut.
2. Europaparlamentet är bekymrat över revisionsrättens slutsats att denna situation strider mot principen om ettårighet och visar att programplaneringen och budgeteringen av planerade verksamheter var bristfällig.
3. Europaparlamentet noterar myndighetens svar att flera åtgärder vidtogs 2008 för att förbättra budgetförvaltningen, bland annat mallar, vägledning och extra administrativt stöd för att påskynda igångsättningen av infordring av bidragsansökningar.
4. Europaparlamentet noterar myndighetens svar vad avser överförda anslag att överföringsgraden (17–18 procent) minskade jämfört med 2006 (22 procent). Parlamentet noterar dock från de slutliga räkenskaperna att det överförda beloppet ökade från 7 900 000 EUR 2006 till 8 600 000 EUR 2007.
5. Europaparlamentet begär att myndigheten följer upp revisionsrättens iakttagelser och fortsätter att göra framsteg för att förbättra och påskynda budgetgenomförandet. Parlamentet begär att dessa uppföljningsåtgärder ska specificeras i myndighetens verksamhetsrapport för 2008.
6. Europaparlamentet noterar revisionsrättens iakttagelse att myndigheten betraktade ett bidrag från kommissionen för att förbereda Kroatiens och Turkiets anslutning som en del av det vanliga bidraget från gemenskapen när de i stället skulle ha behandlats som inkomster avsatta för särskilda ändamål i budgeten.
7. Europaparlamentet noterar myndighetens svar att sedan 2008 har alla särskilda bidrag från kommissionen registrerats såsom intäkter som avsatts för särskilda ändamål.
8. Europaparlamentet noterar revisionsrättens iakttagelse avseende brister i förvaltningen av tjänsteresor och det stora antalet undantag och det höga värdet av dessa.
9. Europaparlamentet noterar myndighetens svar att denna situation hade samband med en viss enhet där organisationsförändringar genomförts sedan dess.
10. Europaparlamentet konstaterar att 2007 var det femte verksamhetsåret för myndigheten.
11. Europaparlamentet understryker att myndigheten har i uppgift att tillhandahålla oberoende vetenskaplig rådgivning i alla frågor med direkt eller indirekt koppling till livsmedelssäkerhet, inbegripet djurs hälsa och välbefinnande samt växtskydd, en uppgift som blir allt viktigare på grund av konsumenternas oro och behovet av att ge vetenskapliga råd på ett korrekt sätt.

Uppföljning av föregående ansvarsfrihetsförfaranden

12. Europaparlamentet gratulerar myndigheten för att den lyckats tillsätta 273 av de 300 tjänsterna i sin tjänsteförteckning efter att ha haft svårigheter att rekrytera högt kvalificerad vetenskaplig personal till Parma under flera år.
13. Europaparlamentet noterar att budgetposten för personal nådde 95 procent av genomförandenivån i stället för planerade 97 procent. Samtidigt konstaterar parlamentet att myndigheten fortfarande hade svårt att rekrytera välkvalificerad vetenskaplig personal till Parma.
14. Europaparlamentet hänvisar i fråga om personal till den personalenkät som genomfördes i slutet av 2007. Parlamentet uppmuntrar myndighetens styrelse att genomföra sådana enkäter regelbundet samt att ta hänsyn till resultaten i sin personalförvaltning och i sitt dagliga arbete.

15. Europaparlamentet noterar dock att svagheter i rekryteringsförfarandena har uppmärksammats många gånger under tidigare ansvarsfrihetsförfaranden och återigen i den aktuella rapporten från revisionsrätten.
16. Europaparlamentet begär att myndigheten utan dröjsmål ska anpassa sina rekryteringsförfaranden så att de blir förenliga med reglerna.
17. Europaparlamentet noterar att myndigheten, liksom i tidigare ansvarsfrihetsförfaranden, fått kritik av revisionsrätten för att i ett flertal fall inte ha efterlevt regler om offentlig upphandling. Myndigheten uppmanas att fästa särskild vikt vid efterlevnaden av upphandlingsreglerna.
18. Europaparlamentet begär att myndigheten i sin verksamhetsrapport för 2008 specificerar åtgärder som vidtagits för att rätta till bristerna när det gäller rekrytering och offentlig upphandling.
19. Europaparlamentet noterar att den verkställande direktören för myndigheten den 1 mars 2009 tog över rollen som samordnare för gemenskaporganens nätverk.
20. När det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet hänvisar Europaparlamentet till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Se sidan ... i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2007**

(2009/676/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2007, samt myndighetens svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet ⁽⁴⁾, särskilt artikel 44,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A6-0172/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet är den som bifogats revisionsrättens rapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till den verkställande direktören för Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 35.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 100.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 31, 1.2.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT

av den 23 april 2009

om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2007

(2009/677/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2007, samt institutets svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1365/75 av den 26 maj 1975 om bildande av en europeisk fond för förbättring av levnads- och arbetsvillkor ⁽⁴⁾, särskilt artikel 16,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0173/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor avseende genomförandet av institutets budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 60.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 156.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 139, 30.5.1975, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

av den 23 april 2009

med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2007

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2007, samt institutets svar ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1365/75 av den 26 maj 1975 om bildande av en europeisk fond för förbättring av levnads- och arbetsvillkor ⁽⁴⁾, särskilt artikel 16,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0173/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2007 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 22 april 2008 beviljade Europaparlamentet direktören för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor ansvarsfrihet för genomförandet av detta organs budget för budgetåret 2006 ⁽⁶⁾, och i sin resolution som åtföljde beslutet om ansvarsfrihet framförde parlamentet bland annat
 - att man noterade revisionsrättens kritik när det gäller rekryteringsförfaranden, dvs. att urvalskriterierna varken var fastställda av uttagningskommittéerna från början eller definierade i enlighet med meddelandet om ledig tjänst, samt institutets svar att det sedan mars 2007 anges tydligt i alla meddelanden om lediga tjänster huruvida godkända prov är ett krav för att komma i fråga i urvalsförfarandet,

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 60.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 156.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 139, 30.5.1975, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁶⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 93.

- att man dessutom konstaterade att institutet under 2006 initierade en utvärdering i efterhand av arbetsprogrammet för 2001–2004, tillsammans med en preliminär utvärdering av utvalda aspekter av institutets pågående arbete, i syfte att bestämma organisationens inverkan, mervärde och effektivitet, och
- att parlamentet önskade bli informerat om resultatet av denna utvärdering.

Brister i rekryteringsförfarandena

1. Europaparlamentet beklagar att revisionsrätten för 2007, liksom för 2006, har konstaterat brister i rekryteringsförfarandena. Det är särskilt beklagligt att revisionsrätten på nytt upptäckt ett ärende där urvalskriterierna inte fastställts i enlighet med meddelandet om ledig tjänst.
2. Europaparlamentet konstaterar dessutom att uttagningskommittén från början varken beslutat om viktningen av urvalskriterierna eller om de minimipoäng som krävdes.
3. Europaparlamentet konstaterar att denna situation inte garanterade transparens och icke-diskriminerande rekryteringsförfaranden.
4. Europaparlamentet noterar institutets svar att rekryteringsförfarandena har anpassats under 2008 i enlighet med revisionsrättens rekommendationer.
5. Europaparlamentet kräver att institutet ska ägna särskild uppmärksamhet åt att se till att rekryteringsförfarandena är lagliga, och i sin årliga verksamhetsrapport för 2008 specificera vilka åtgärder som vidtagits till följd av revisionsrättens iakttagelser.

Brister i upphandlingsförfarandena

6. Europaparlamentet är bekymrat över att revisionsrätten i tre upphandlingsförfaranden konstaterat oegentligheter, t.ex. att
 - förfarandet för ekonomisk utvärdering av ett kontrakt inte angavs tydligt i upphandlingsdokumenten,
 - urvalskriterier användes som inte möjliggjorde en riktig utvärdering av anbudsgivarnas ekonomiska kapacitet.
7. Europaparlamentet noterar revisionsrättens oro för att denna situation försämrade kvaliteten på förfarandet och riskerade att påverka det slutliga urvalet.
8. Europaparlamentet noterar institutets svar att utvärderingar av priset i framtiden kommer att definieras på ett sätt som gör att skönsmissiga bedömningar undviks från början, och att kriterier för tillämpningen av miniminivåer för ekonomisk kapacitet kommer att fastställas.
9. Europaparlamentet begär att institutet i sin årliga verksamhetsrapport för 2008 redogör för vilka åtgärder som vidtagits till följd av revisionsrättens iakttagelser.

Införandet av periodiserad redovisning (ABAC)

10. Europaparlamentet välkomnar att institutet införde ABAC 2008.
11. Europaparlamentet noterar revisionsrättens iakttagelse att i enlighet med budgetförordningen skulle bidrag som institutet fått av kommissionen för att förbereda Kroatien och Turkiets framtida medlemskap ha behandlats som inkomster avsatta för särskilda ändamål.
12. Europaparlamentet noterar institutets svar att från och med 2008 har budgetposter för inkomster avsatta för särskilda ändamål förts in i ABAC, och att institutet kommer att följa revisionsrättens rekommendation.
13. Europaparlamentet noterar revisionsrättens påpekande att utestående momsfordringar för budgetåret 2007 till ett belopp av 376 611 EUR skulle ha begärts in i slutet av året i enlighet med principen om sund ekonomisk förvaltning.

14. Europaparlamentet godtar institutets svar att återbetalningen av momsen för 2007 var försenad på grund av införandet av det nya redovisningsprogrammet ABAC. Parlamentet noterar att den utestående momsfordringen återbetalades till fullo i april 2008.

Uppföljning av tidigare års ansvarsfrihetsförfaranden

15. Europaparlamentet konstaterar att institutet under 2006 initierade en utvärdering i efterhand av arbetsprogrammet 2001–2004, tillsammans med en preliminär utvärdering av utvalda aspekter av institutets pågående arbete, i syfte att bestämma organisationens inverkan, mervärde och effektivitet.
16. Europaparlamentet noterar i den årliga verksamhetsrapporten att man 2006 såg över institutets strategiska inriktning och formulerade fem strategiska mål.
17. Europaparlamentet kräver att bli informerat om resultatet av utvärderingen av institutets inverkan, mervärde och effektivitet i god tid före ansvarsfrihetsförfarandet för 2008.
18. När det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet hänvisar Europaparlamentet till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2007**

(2009/678/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2007, samt institutets svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1365/75 av den 26 maj 1975 om bildande av en europeisk fond för förbättring av levnads- och arbetsvillkor ⁽⁴⁾, särskilt artikel 16,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0173/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor är den som bifogats revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 60.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 156.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 139, 30.5.1975, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska arbetsmiljöbyrån för budgetåret 2007**

(2009/679/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska arbetsmiljöbyrån för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska arbetsmiljöbyrån för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2062/94 av den 18 juli 1994 om upprättande av en europeisk arbetsmiljöbyrå ⁽⁴⁾, särskilt artikel 14,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0174/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiska arbetsmiljöbyrån avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiska arbetsmiljöbyrån, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 26.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 50.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 216, 20.8.1994, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 23 april 2009****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska arbetsmiljöbyrån för budgetåret 2007**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska arbetsmiljöbyrån för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska arbetsmiljöbyrån för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2062/94 av den 18 juli 1994 om upprättande av en europeisk arbetsmiljöbyrå ⁽⁴⁾, särskilt artikel 14,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0174/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2007 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 1. Europaparlamentet konstaterar att revisionsrätten har avgivit en oreserverat positiv revisionsförklaring och inte framfört några iakttagelser.
 2. Europaparlamentet gratulerar byrån till dess avsevärda förbättring av sin ekonomiska förvaltning under de två senaste åren, och uppmuntrar till fortsatt strävan efter högsta standard när det gäller planering, genomförande och kontroll av budgeten.
 3. När det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet hänvisar Europaparlamentet till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 26.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 50.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 216, 20.8.1994, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁶⁾ Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska arbetsmiljöbyrån för budgetåret 2007**

(2009/680/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska arbetsmiljöbyrån för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska arbetsmiljöbyrån för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2062/94 av den 18 juli 1994 om upprättande av en europeisk arbetsmiljöbyrå ⁽⁴⁾, särskilt artikel 14,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0174/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Europeiska arbetsmiljöbyrån är den som bifogats revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska arbetsmiljöbyrån för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiska arbetsmiljöbyrån, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 26.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 50.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 216, 20.8.1994, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2007**

(2009/681/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 168/2007 av den 15 februari 2007 om inrättande av Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter ⁽⁴⁾, särskilt artikel 21,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgarligen fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A6-0176/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 7.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 53, 22.2.2007, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 23 april 2009****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2007**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 168/2007 av den 15 februari 2007 om inrättande av Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter ⁽⁴⁾, särskilt artikel 21,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapens organ som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgarligen fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A6-0176/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att man har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2007 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 - B. Den 22 april 2008 beviljade Europaparlamentet direktören för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter ansvarsfrihet avseende genomförandet av byråns budget för budgetåret 2006 ⁽⁶⁾.
 - 1. Europaparlamentet noterar att förordning (EG) nr 168/2007 inrättade Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter, som efterträdde Europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet (EUMC), och utvidgade dess mandat från och med den 1 mars 2007.
 - 2. Europaparlamentet erinrar om att byrån bör sträva efter att uppnå synergier och undvika överlappningar med andra institutioner som verkar på området för mänskliga rättigheter, särskilt Europarådet, i enlighet med parlamentets resolution av den 14 januari 2009 ⁽⁷⁾.
 - 3. Europaparlamentet beklagar att fristen för parlamentets beslut om ansvarsfrihet i artikel 21.10 i förordning (EG) nr 168/2007 fastställdes till den 30 april år n + 2 och inte harmoniserades med den nya frist som fastställdes till den 15 maj år n + 2 i den ändrade förordningen (EG, Euratom) nr 2343/2002 ⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 7.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 53, 22.2.2007, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁽⁶⁾ EUT L 88, 31.3.2009, s. 142.

⁽⁷⁾ Antagna texter, P6_TA(2009)0019.

⁽⁸⁾ Förordningen ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 652/2008 (EUT L 181, 10.7.2008, s. 23).

4. Europaparlamentet noterar utifrån byråns rapport om budgetförvaltningen och den ekonomiska förvaltningen för 2007 att den började använda ABAC (periodiserad redovisning) i augusti 2007.
5. Europaparlamentet välkomnar revisionsrättens påpekanden att åtaganden ingicks för nästan hela budgeten (13 900 000 EUR) 2007, trots övergången från EUMC till byrån och den avsevärda ökningen av budgeten (14 200 000 EUR jämfört med de 9 300 000 EUR som tilldelades EUMC det föregående året).
6. Europaparlamentet konstaterar att Olaf har inlett en undersökning av byrån. Parlamentet uppmanar byrån och framför allt dess direktör att till fullo samarbeta med Olaf. Parlamentet kräver att Olaf, byrån och kommissionen snarast möjligt underrättar den ansvarsfrihetsbeviljande myndigheten om resultatet av undersökningen och eventuella uppföljningsåtgärder.

Brister i budgetgenomförandet på grund av övergången från EUMC till Europeiska byrån för grundläggande rättigheter

7. Europaparlamentet noterar revisionsrättens påpekande att 7 500 000 EUR fick föras över på grund av att byråns mandat utvidgades 2007, vilket försenade antagandet av byråns nya arbetsprogram, utnämningen av en ny direktör och genomförandet av byråns verksamheter.
8. Europaparlamentet uppmanar byrån att kompensera för förseningarna och minimera antalet överförda anslag som förfaller, i enlighet med byråns svar till revisionsrätten, och att rapportera om de framsteg som uppnåtts i sin rapport om budgetförvaltningen och den ekonomiska förvaltningen för 2008.
9. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten också konstaterade att byrån minskade sina budgetposter för personalkostnader med 798 000 EUR genom ändringar av budgeten och olika överföringar, och på så sätt undvek att oanvända anslag för personalkostnader förföll.
10. Europaparlamentet stöder byråns svar att överföringarna och ändringsbudgetarna var nödvändiga på grund av övergången och därför exceptionella.

Brister i upphandlingsförfaranden

11. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten när det gäller upphandlingsförfaranden ansåg att den offentliggjorda metoden för ekonomisk utvärdering i ett fall indirekt minskade den relativa betydelsen av priskriteriet. Detta kan ha avskräckt vissa potentiella anbudsgivare och strider mot principen om sund ekonomisk förvaltning.
12. Europaparlamentet accepterar byråns svar att den, trots att den metod som användes var helt i överensstämmelse med budgetförordningen, kommer att införa den utvärderingsmetod som kommissionen nu har föreslagit för att säkerställa att medlen utnyttjas optimalt.

Uppföljning av föregående ansvarsfrihetsförfaranden

13. Europaparlamentet erinrar om att revisionsrätten för budgetåret 2004 utfärdade en revisionsförklaring med förbehåll för EUMC på grund av bristerna i upphandlingsförfarandena, och att revisionsrätten för budgetåren 2005 och 2006 också kritiserade upphandlingsförfarandena.
14. Europaparlamentet uppmanar därför byrån att särskilt se till att upphandlingsförfarandena följer gällande bestämmelser.
15. När det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet hänvisar Europaparlamentet till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2007**

(2009/682/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2007, samt byråns svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 168/2007 av den 15 februari 2007 om inrättande av Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter ⁽⁴⁾, särskilt artikel 21,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från utskottet för medborgarligen fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A6-0176/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter är den som bifogats revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 7.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 53, 22.2.2007, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2007**

(2009/683/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2007, samt organets svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 768/2005 av den 26 april 2005 om inrättande av Gemenskapens kontrollorgan för fiske ⁽⁴⁾, särskilt artikel 36,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0179/2009).
1. Europaparlamentet beviljar ansvarsfrihet för direktören för Gemenskapens kontrollorgan för fiske avseende genomförandet av organets budget för budgetåret 2007.
 2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till direktören för Gemenskapens kontrollorgan för fiske, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 78.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 128, 21.5.2005, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 23 april 2009****med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2007**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
- med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2007, samt organets svar ⁽²⁾,
- med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
- med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 768/2005 av den 26 april 2005 om inrättande av Gemenskapens kontrollorgan för fiske ⁽⁴⁾, särskilt artikel 36,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0179/2009), och av följande skäl:
 - A. Revisionsrätten har förklarat att den har uppnått en rimlig säkerhet om att räkenskaperna för budgetåret 2007 är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.
 1. Europaparlamentet konstaterar att kontrollorganet blev finansiellt självbestämmande i november 2007 och att ansvarsfrihetsförfarandet för 2007 därför endast täcker en mycket kort tidsperiod.
 2. Europaparlamentet noterar att kontrollorganet har erhållit ett positivt utlåtande från revisionsrätten, och uppmanar organet att fortsätta att sträva efter hög kvalitet i sin ekonomiska förvaltning.
 3. Europaparlamentet konstaterar att kontrollorganets budget för 2007 uppgick till 5 000 000 EUR, varav mer än hälften förvaltades av kommissionen eftersom kontrollorganet blev finansiellt självbestämmande först strax före utgången av året.
 4. Europaparlamentet noterar att revisionsrätten anser att kontrollorganet inte har infört effektiva rutiner för hur man fastställer vilka anslag som ska föras över, vilket har inneburit att minst 125 000 EUR fördes över utan att det fanns några rättsliga åtaganden. Parlamentet noterar att kontrollorganet förbundit sig att undvika en liknande situation under 2008.
 5. Europaparlamentet konstaterar att kontrollorganet som svar på revisionsrättens kritik beträffande avsaknaden av rutiner för intern kontroll, meddelat att dess styrelse antog normer för intern kontroll i mars 2008.

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 78.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 128, 21.5.2005, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

6. Europaparlamentet konstaterar att revisionsrätten anser att kontrollorganet ännu inte i sin helhet dokumenterat rutinerna för de interna kontrollerna. Parlamentet gläder sig över att kontrollorganet infört en internrevisionsfunktion och rekryterat personal som ska ansvara för den vidare utvecklingen av interna kontrollsystem under 2008.
7. Europaparlamentet noterar revisionsrättens påpekande att den beskrivning av redovisningssystemet som utarbetats av utanordnaren ännu inte har godkänts av räkenskapsföraren. Parlamentet uppmanar kontrollorganet att inkludera information, om beskrivningen har godkänts, i sin rapport om budgetförvaltningen och den ekonomiska förvaltningen för 2008.
8. Europaparlamentet hänvisar när det gäller andra övergripande iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet till sin resolution av den 23 april 2009 om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU:s organ ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Se sidan 206 i detta nummer av EUT.

EUROPAPARLAMENTETS BESLUT**av den 23 april 2009****om avslutande av räkenskaperna för Gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2007**

(2009/684/EG)

EUROPAPARLAMENTET FATTAR DETTA BESLUT

- med beaktande av den slutliga årsredovisningen för Gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2007 ⁽¹⁾,
 - med beaktande av revisionsrättens rapport om den slutliga årsredovisningen för Gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2007, samt organets svar ⁽²⁾,
 - med beaktande av rådets rekommendation av den 10 februari 2009 (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - med beaktande av EG-fördraget, särskilt artikel 276,
 - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 185,
 - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 768/2005 av den 26 april 2005 om inrättande av Gemenskapens kontrollorgan för fiske ⁽⁴⁾, särskilt artikel 36,
 - med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽⁵⁾, särskilt artikel 94,
 - med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A6-0179/2009).
1. Europaparlamentet konstaterar att den slutliga årsredovisningen för Gemenskapens kontrollorgan för fiske är den som bifogats revisionsrättens årsrapport.
 2. Europaparlamentet godkänner avslutandet av räkenskaperna för Gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2007.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut till direktören för Gemenskapens kontrollorgan för fiske, rådet, kommissionen och revisionsrätten samt att se till att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

Hans-Gert PÖTTERING
Ordförande

Klaus WELLE
Generalsekreterare

⁽¹⁾ EUT C 278, 31.10.2008, s. 78.

⁽²⁾ EUT C 311, 5.12.2008, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 128, 21.5.2005, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION**av den 23 april 2009****om ekonomisk förvaltning och kontroll av EU-organ**

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av kommissionens rapport till Europaparlamentet av den 15 oktober 2008 om uppföljningen av besluten om ansvarsfrihet för 2006 (KOM(2008) 629) och det åtföljande arbetsdokumentet från kommissionen (SEK(2008) 2579),
- med beaktande av kommissionens meddelande av den 11 mars 2008 med titeln "EU:s tillsynsmyndigheter – mot en gemensam ansats" (KOM(2008) 135),
- med beaktande av Europaparlamentets resolution av den 21 oktober 2008 om en strategi för den framtida uppgörelsen om de institutionella aspekterna på EU:s tillsynsmyndigheter ⁽¹⁾,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾,
- med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 19 november 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾, särskilt artikel 96,
- med beaktande av revisionsrättens särskilda rapport nr 5/2008 med titeln "Unionens tillsynsmyndigheter: att uppnå resultat",
- med beaktande av artikel 71 i och bilaga V till arbetsordningen,
- med beaktande av artikel 45 i arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet och yttrandet från budgetutskottet (A6-0148/2009), och av följande skäl:
 - A. Denna resolution innehåller för varje organ, i den mening som avses i artikel 185 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002, de övergripande iakttagelserna i samband med besluten om ansvarsfrihet enligt artikel 96 i förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 och artikel 3 i bilaga V i parlamentets arbetsordning.
 - B. Efter antagande av ovan nämnda meddelande från kommissionen har parlamentet, rådet och kommissionen på nytt börjat arbeta med projektet att utforma en gemensam ram för gemenskapsorganen och bildat en interinstitutionell arbetsgrupp.

Inledning

1. Europaparlamentet konstaterar att revisionsrätten år 2007 reviderade 23 decentraliserade EU-organ, 3 genomförandeorgan och Euratoms försörjningsbyrå, ett organ som inrättats i enlighet med Euratomfördraget. Parlamentet konstaterar vidare att anslaget från gemenskapsbudgeten för 2007 till de decentraliserade organen uppgick till 452 000 000 EUR, och betonar att över 1 000 000 000 EUR har anslagits till organens budgetar genom andra inkomster, såsom egna medel från inbetalda avgifter, bidrag från Eftaländer och särskilda bidrag från gemenskapsprogram.
2. Europaparlamentet konstaterar att antalet organ som omfattas av förfarandet för ansvarsfrihet har ökat avsevärt under de senaste åren, från 8 år 2000 till 21 decentraliserade och tre verkställande organ 2007, förutom de tre organ som granskas av revisionsrätten men inte omfattas av parlamentets ansvarsfrihetsförfarande.

⁽¹⁾ Antagna texter, P6_TA(2008)0495.

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

3. Europaparlamentet påpekar att budgetmyndigheten har godkänt 3 487,5 tjänster i inrättandeplanerna för de decentraliserade organen. Parlamentet konstaterar att enligt de handlingar som revisionsrätten har lämnat har 2 823 tjänster besatts, utöver de 961,5 tjänsterna för kontraktsanställda eller nationella experter.
4. Europaparlamentet välkomnar den ovannämnda rapporten från kommissionen om uppföljningen av beslutet om ansvarsfrihet för 2006.
5. Europaparlamentet påpekar återigen att gemenskapsrätten inte innehåller någon definition av organ och stöder definitionen av organ som "organ med rättskapacitet inrättade av gemenskapen" ⁽¹⁾. Parlamentet påminner om att det finns tre kategorier av organ som stämmer med denna definition: decentraliserade organ, genomförandeorgan och andra organ.
6. Europaparlamentet påminner i detta sammanhang om begreppet "decentraliserade organ" som ett allmänt begrepp för traditionella organ. Parlamentet anser att begreppet "tillsynsmyndighet", som allt oftare används som allmänt begrepp, är missvisande, eftersom inte alla decentraliserade organ har tillsynsuppgifter.
7. Europaparlamentet erinrar om att decentraliserade organ inrättas av gemenskapslagstiftaren av en rad olika skäl, såsom tillhandahållandet av vissa tjänster, anställning av specialister och utförandet av reglerings- och tillsynsuppgifter.
8. Europaparlamentet anser att fastställandet av budgeten för decentraliserade organ och utvärderingen av genomförandet av respektive budget är centrala ansvarsområden för dess budgetutskott.
9. Europaparlamentet uppmanar med kraft revisionsrätten att i syfte att främja insynsvänlighet överväga de tre föreslagna kategorierna av organ i sin nästa årsrapport.
10. Europaparlamentet konstaterar att revisionsrätten noterade en förbättring av budgetdisciplinen jämfört med budgetåret 2006, men att några av organen fortfarande uppvisar brister när det gäller rekrytering och upphandling, vilket måste åtgärdas av utanordnarna.
11. Europaparlamentet beklagar att revisionsrätten återigen påträffade allvarliga problem när det gäller tillämpningen av regler för upphandling och tjänsteföreskrifterna inom många organ. Parlamentet kan inte godta att dessa brister har bestått i så många år, och anser att översynen av förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 inte kommer att leda till en lösning på problemen, utan att det krävs en genomgripande översyn av den rättsliga ramen.
12. Europaparlamentet uppmärksammar kommissionens uttalande om att allt nödvändigt stöd erbjöds de organ som ville gå över till periodiserad redovisning (Accrual Based Accounting, ABAC), men konstaterar att organen i några fall ansåg att stödet var otillräckligt.

Planering och genomförande av budgeten

13. Europaparlamentet konstaterar att problemet med att organen överskattar sina behov av kontanta medel togs upp i den reviderade förordningen (EG, Euratom) nr 2343/2002, vilken innehåller regler för att undvika onödiga kassaflöden och som förstärker organens skyldighet att i sin begäran om utbetalning presentera ytterst noggranna prognoser av sina verkliga behov av kontanta medel under året.
14. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen att överväga schablonminskningar för att sänka överskotten vid låga genomförandenivåer och ett ständigt högt antal vakanta tjänster, vilket också kommer att leda till en minskning av inkomster som får avsättas för särskilda ändamål.
15. Europaparlamentet konstaterar i detta sammanhang de decentraliserade organens svårigheter med att rekrytera högt kvalificerad personal, och uppmanar kommissionen och Europeiska gemenskapernas byrå för uttagningsprov för rekrytering av personal (Epsa) att förstärka sina stödjande insatser.

⁽¹⁾ Se argumenten i den undersökning av organens ansvarsfrihet som utförts av Europaparlamentets enhet för budgetstöd, december 2006.

16. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen att fortsätta fingranska organens budgetgenomförande för 2008 och 2009 och att göra nödvändiga justeringar av organens budgetförslag.
17. Europaparlamentet välkomnar kommissionens ansträngningar att från och med det preliminära budgetförslaget 2009 systematiskt ta hänsyn till de senast kända överskotten (de från år N-2 vid det preliminära budgetförslaget för 2009) när gemenskapens bidrag beräknas. För att förbättra insynen och effektiviteten uppmanas kommissionen, som en generell regel, att lämna utförlig information om förfarandena för att beräkna och ta hänsyn till alla typer av inkomster för särskilda ändamål som står till organens förfogande och specifikt dem som har uppstått genom tidigare års överskott.
18. Europaparlamentet välkomnar kommissionens beslut att följa budgetmyndighetens begäran att beakta inkomster avsatta för särskilda ändamål när det preliminära budgetförslaget för decentraliserade organ för 2009 utarbetas. Parlamentet anser att detta utan tvivel är ett steg i riktning mot större insyn i budgeten.
19. Europaparlamentet uppmärksammar att den nuvarande användningen av instrumenten för inkomster som avsatts för ett särskilt ändamål fortsätter att utgöra en risk för insynen och den sunda budgetförvaltningen av EU:s medel eftersom det fortfarande är svårt att beräkna dessa inkomster, och de olika typerna, ursprungsåren och förfarandena för att frigöra dessa inkomster gör att de inte kan integreras i planeringen och förvaltningen av budgeten på ett tydligt sätt.
20. Europaparlamentet uppmärksammar att under 2007 ingick tre genomförandeorgan åtaganden för cirka 550 000 000 EUR från medel för gemenskapsprogram. Förutom driftsanslagen användes 47 000 000 EUR för administrativa ändamål, dvs. för driften av respektive genomförandeorgan. Parlamentet konstaterar att 119 tillfälligt anställda och 279 kontraktsanställda var verksamma i dessa organ.
21. Europaparlamentet påminner om att de belopp som togs från anslag till verksamhetsprogram används för att finansiera rent administrativ verksamhet. Parlamentet uppmanar sitt budgetkontrollutskott att nära följa den framtida utvecklingen av utläggningen på entreprenad av kommissionens administrativa uppgifter.
22. Europaparlamentet uppmärksammar att Euratoms försörjningsbyrå fungerar som administrativ kommissionsenhet, vilket avspeglas i kontoplanen och av att generaldirektören tillhör kommissionens personal.

Efterlevnad av budgetförordningen och tjänsteföreskrifterna

23. Europaparlamentet konstaterar att det är ett allvarligt problem att flera organ vid upprepade tillfällen har kritiserats för att inte följa reglerna i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002, särskilt upphandlingsreglerna och tjänsteföreskrifterna. Parlamentet konstaterar också att huvudanledningen är att de flesta regler är utformade för större institutioner och att de flesta mindre organ inte har den kritiska massan för att klara av dessa föreskrifter.
24. Europaparlamentet beklagar att kommissionen trots parlamentets begäran i resolutionen om ansvarsfrihet för organen för år 2006 inte har presenterat en snabb lösning och ber därför åter kommissionen att finna en snabb lösning för att öka effektiviteten genom att sammanföra de olika administrativa funktionerna för olika organ.
25. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att öka sina insatser för att tillhandahålla relativt små och särskilt nyligen inrättade organ nödvändigt administrativt stöd. Parlamentet uppmanar kommissionen att med tanke på de negativa erfarenheterna från tidigare år så snabbt som möjligt utfärda särskilda riktlinjer för organen om tillämpningen av budgetbestämmelserna för personalrekrytering, upphandlingar osv.
26. Europaparlamentet kommer i detta sammanhang att mycket noga utvärdera den studie med titeln "Lämpligheten och möjligheten av att inrätta gemensamma stödtjänster för EU-organ", som utförs på uppdrag av dess budgetutskott och budgetkontrollutskott.

Internrevision

27. Europaparlamentet välkomnar att kommissionens internrevisionstjänst i sin verksamhetsrapport för 2007 dragit tillbaka sin reservation från föregående år när den förklarade att den inte kunde granska vart och ett av de verksamma decentraliserade organen varje år på grund av resursbrist.

28. Europaparlamentet välkomnar det pragmatiska samarbetet mellan kommissionens internrevisor och internrevisorerna och andra personer som ansvarar för interna revisioner vid organen.
29. Europaparlamentet påminner om att man i sin resolution om ansvarsfrihet för organen 2006 frågade organen om och hur de följer kraven i förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 och uppmanade dem att inkomma med årsrapporter om internrevisionen. Parlamentet beklagar att trots att 21 organ omfattas av förfarandet för beviljande av ansvarsfrihet fick parlamentet bara in rapporter från två av dem (Europeiska centrumet för utveckling av yrkesutbildning och Europeiska byrån för luftfartssäkerhet).

Utvärdering av organens prestationer

30. Europaparlamentet konstaterar att kommissionen följde upp resolutionerna om förfarandet för beviljande av ansvarsfrihet för organen för 2006 och i september 2008 slutförde
 - a) en översikt av utvärderingen av EU:s decentraliserade organ, som innehåller en förteckning över de organ som redan utvärderats och en sammanfattning av de viktigaste slutsatserna,
 - b) ett dokument om läget och planeringen när det gäller utvärderingen av de decentraliserade organen, och
 - c) en "metastudie om decentraliserade organ: en övergripande analys av slutsatserna från utvärderingen", som utarbetats av en extern konsult.
31. Europaparlamentet är övertygat om att den utvärdering av decentraliserade organ som inletts och övervakas av kommissionen, och som ska slutföras före utgången av 2009, kommer att bidra till identifieringen av fel och brister i organen. Parlamentet konstaterar med tillfredsställelse att kommissionen har inrättat en referensgrupp för att starta undersökningen.
32. Europaparlamentet påminner om kommissionens sektorsövergripande utvärdering av decentraliserade organ som det hänvisas till i kommissionens ovannämnda meddelande, där resultaten ska vara tillgängliga under 2009–2010. Parlamentet uppmanar kommissionen att se till att utvärderingen av organen blir mer insynsvänlig, i både organens och berörda parterns intresse.

Disciplinära förfaranden

33. Europaparlamentet påminner om att man i sina resolutioner om beviljande av ansvarsfrihet för organen för budgetåret 2006 uppmanade organen att överväga en gemensam disciplinnämnd. Parlamentet konstaterar att framsteg har gjorts, men att det fortfarande kvarstår svårigheter, särskilt på grund av att det är svårt att finna personer med lämplig tjänstegrad till nämnden. Parlamentet uppmanar organen att informera myndigheten för beviljande av ansvarsfrihet om huruvida förslaget om en gemensam disciplinnämnd för organen är genomförbart eller inte och, om så är lämpligt, lägga fram en alternativ lösning.

Revisionsrättens särskilda rapport nr 5/2008

34. Europaparlamentet välkomnar revisionsrättens lägliga offentliggörande av den ovannämnda särskilda rapporten och uppmanar med kraft de decentraliserade organen att ta till sig de brister som påpekas i rapporten och vidta åtgärder enligt revisionsrättens rekommendationer.
35. Europaparlamentet understryker att grundrättsakterna för EU-organ måste innehålla en tydlig definition av organens arbetsuppgifter och behörigheter och lyfta fram den resultatorienterade strategin i organens arbete.
36. Europaparlamentet betonar att organen måste utarbeta fleråriga arbetsprogram enligt sektorns fleråriga gemenskapsstrategi och att man i de årliga arbetsprogrammen bör sätta upp tydliga, specifika och mätbara mål som sedan ska ligga till grund för åtgärder, resurser, strategier och tidsplaner så att de förväntade resultaten uppnås. Parlamentet understryker att man i arbetsprogrammen bör respektera gränserna för organens budgetar som har godkänts av budgetmyndigheten.

37. Europaparlamentet begär att EU-organens styrelser skapar maximal överensstämmelse mellan planeringen av arbetsuppgifter och planeringen av resurser (både ekonomiska och mänskliga) genom att införa verksamhetsbaserad budgetering och förvaltning (ABB/ABM), och betonar att organen är underställda principen om sund budgetförvaltning och budgetdisciplin.
38. Europaparlamentet konstaterar att varje organs arbete bör kompletteras av en riskbedömning för att optimera utgifterna samt av personalledning.
39. Europaparlamentet rekommenderar att revisionsrätten fortsätter med de regelbundna granskningarna av organen, men att man fokuserar ytterligare på organens interna effektivitet och bedömer i vilken utsträckning revisionsrättens rekommendationer har följts.

Interinstitutionell dialog om en gemensam ram för organen

40. Europaparlamentet påminner om förslaget, som framförs i ovannämnda resolution, om att den interinstitutionella arbetsgruppen bland annat tar itu med behovet av en standardmodell för att presentera organens verksamhet under det aktuella räkenskapsåret.
 41. Europaparlamentet välkomnar talmanskonferensens beslut av den 18 december 2008 att utse fem ledamöter till parlamentets delegation till den interinstitutionella arbetsgruppen om tillsynsmyndigheternas roll.
 42. Europaparlamentet betraktar sin ovannämnda resolution om en strategi för den framtida uppgörelsen om de institutionella aspekterna på EU:s tillsynsmyndigheter som ett mandat för den parlamentsdelegation som arbetar i den interinstitutionella arbetsgruppen.
 43. Europaparlamentet framhåller behovet av att fastställa minsta gemensamma normer i fråga om inrättande av decentraliserade organ i framtiden.
 44. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och organen att under tiden på ett komplett, jämförbart och aktuellt sätt presentera de finansiella handlingar som organen har tagit fram på den gemensamma webbplats som har lanserats av kommissionen och de decentraliserade organen på kommissionens intranät.
 45. Mot bakgrund av förfarandet för beviljande av ansvarsfrihet år 2007 uppmanar Europaparlamentet den interinstitutionella arbetsgruppen att överväga
 - anledningarna till problemen i budgetgenomförandet, speciellt bristen på ett uppifrånperspektiv när det gäller organens budget och personal,
 - frågan varför efterlevnaden av rekryteringsregler och offentliga upphandlingar är ett återkommande problem hos många organ,
 - lärdomarna från de speciella erfarenheter som Europeiska byrån för bedrägeribekämpning har gjort i samband med tillsynsmyndigheterna,
 - hur organen kan genomföra politiken mer kostnadseffektivt, till exempel genom att sammanföra administrativa funktioner för olika organ,
 - hur kommissionens olika stödfunktioner och tjänster skulle kunna göras mer reaktiva för att snabbare tillgodose organens behov.
 46. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till de organ som omfattas av detta förfarande för beviljande av ansvarsfrihet samt till rådet, kommissionen och Europeiska revisionsrätten.
-

2009/638/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt VII – Regionkommittén ... 85

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2007, avsnitt VII – Regionkommittén 86

2009/639/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt VIII – Europeiska ombudsmannen 89

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt VIII – Europeiska ombudsmannen. 90

2009/640/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007, avsnitt IX – Europeiska datatillsynsmannen 93

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens budget för budgetåret 2007, avsnitt IX – Europeiska datatillsynsmannen 94

2009/641/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2007 96

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2007. 98

2009/642/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om avslutande av räkenskaperna avseende genomförandet av budgeten för sjunde, åttonde och nionde Europeiska utvecklingsfonden för budgetåret 2007 110

2009/643/EG:

- ★ Europaparlamentets beslut av den 23 april 2009 om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Eurojust för budgetåret 2007 112

Europaparlamentets resolution av den 23 april 2009 med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Eurojust för budgetåret 2007 113

PRENUMERATIONSPRISER 2009 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

Europeiska unionens officiella tidning, L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 000 euro per år (*)
Europeiska unionens officiella tidning, L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	100 euro per månad (*)
Europeiska unionens officiella tidning, L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på cd-rom	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
Europeiska unionens officiella tidning, L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	700 euro per år
Europeiska unionens officiella tidning, L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	70 euro per månad
Europeiska unionens officiella tidning, C-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	400 euro per år
Europeiska unionens officiella tidning, C-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	40 euro per månad
Europeiska unionens officiella tidning, L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på cd-rom	22 officiella EU-språk	500 euro per år
Tillägg till Europeiska unionens officiella tidning (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, cd-rom, 2 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	360 euro per år (= 30 euro per månad)
Europeiska unionens officiella tidning, C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

(*) Lösnummerpris: 1-32 sidor: 6 euro
33-64 sidor: 12 euro
Mer än 64 sidor: Priset varierar

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig cd-rom med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i Europeiska unionens officiella tidning.

Försäljning och prenumeration

Publikationsbyrån ger ut publikationer för försäljning som kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i Europeiska unionens officiella tidning samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

SV